

Une maison  
Centenaire...

**TERREAU & RACINE** Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

**Ste-Foy Chem (SF) - Suite**

- 3108 Labbé Garage OL3-5229  
3116 Monier Georges © OL3-5149  
3124 Rochon-Roisaire © OL3-3219  
3125 Plouffe Guy station de serv OL3-3043  
INTERSECTION DE LA COLLINE  
NORD'SUD  
3135 Coté Maurice © OL3-3574  
3137 Coté Roger photog OL3-3272  
3138 Brown Joseph © OL3-1034  
Vallée Emila OL3-3666  
3140 Dansereau, Roland © OL3-3651  
3142 Martin Anny OL3-3287  
3144 Genest Sarto © OL3-3512  
3160 Clouet Fernand OL3-3230  
Arteau Antoinette OL3-3597  
INTERSECTION CHERBOURG  
3176 Laroche Rose Anne Mme © OL3-3022  
3184 Routhier Juliette Mme OL3-3164  
Convalescents Maison OL3-3164  
3188 Montreuil Lucien OL3-3191  
3192 Maheux Léon © OL3-3208  
3196 Drolet Albert © OL3-5192  
3204 Bouchard Albert © OL3-1949  
3205 Beaudet Donat  
3214 Labrecque Robert avoc © OL3-3169  
3233 Poirier Roland  
3235 Légaré J Antonio © OL3-1961  
INTERSECTION LE PREMONT  
3245 Demers G H Immeuble © OL3-3698  
3246 Soucy Charles H © OL3-3057  
INTERSECTION DE LAUZON  
3260 Thivierge Jean P station serv OL3-3755  
3261 Ouellette Alfred J T OL3-3968  
INTERSECTION MOFFET  
3265 Perreault Wilfrid © OL3-5079  
3281 Murdoch Fredo OL3-1586  
3283 Paradis Antonio OL3-5035  
3291 Alain Charles OL3-3068  
3309 Routhier Laurent jardinier & paysagiste  
OL3-1231  
3314 Brown Eglise OL3-1190  
3320 Brown Raymond barbier © OL3-5058  
3322 Caron Alphonse OL3-3295  
3325 Routhier François © OL3-3811  
3330 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Georges OL3-1309  
2 Vallée Fernand OL3-5172  
3 Beaulieu Gérard OL3-5161  
4 Rousseau Roland OL3-1413  
5 Leclerc Marcel OL3-1204  
SUITE DE LA RUE  
3333 Routhier Emile © OL3-3705  
3342 Absent  
INTERSECTION LE CAVALIER NORD  
& SUD  
159  
INTERSECTION DE LA LOUISIANE  
3359 Piché Jean P © OL3-3876  
3361 Labonté Georges  
3393 Mc Cartney J V © OL3-1430  
3400 Château Bonne Entente hotel  
OL3-5221  
Roberge Marcel OL3-5221  
3443 Rémillard Léo © OL3-1320  
3461 Laliberté Georges OL3-3987  
3466 Brown Lauréat ©  
Brown Albert taxi OL3-1554  
3470 Lamarre Joseph OL3-1718  
3481 Arteau Joseph © OL3-3762  
Lachance Maurice entrep forage  
Lemay René  
3485 Lanctot Léopold © OL3-5145  
3494 Légaré René © OL3-1777  
3495 Grenier Maurice entrep maçon  
OL3-3562  
Gosselin Albert

- 3497 Lize Auguste OL3-3249  
3499 Moisan Georges © OL3-1421  
3511 Beaudoin Jean © OL3-1597  
INTERSECTION PIE XII BLVD  
3512 Légaré Lionel © OL3-3181  
3514 Paré Maurice OL3-3048  
3515 Bélanger Paul A camionnage ©  
OL3-3265  
3520 Routhier Philippe © OL3-3861  
3522 Blondeau Jules pntr OL3-3853  
3559 Allard Raymond OL3-1695  
3561 Fortin Gaston OL3-5040  
3562 L'Espérance Euclide ©  
3563 Marceau Camille OL3-3998  
3565 Greaves Roméo OL3-1698  
3567 Larouche Emile © OL3-3354  
3570 Lord Wilfrid © OL3-3388  
3572 Ayotte Jean © OL3-3322  
3589 Marrel Paul E OL3-1665  
Rouveau Gaston OL3-5013  
Farago Jack © OL3-3958  
3600 Bélanger Philias © OL3-1683  
3601 Bélanger Henri © OL3-5082  
3601a Bélanger Raymond © OL3-1633  
3602 Gosselin Robert  
3603 Bélanger Léandre © OL3-1622  
3605 Buhler Claude OL3-5096  
3607 Bélanger J Alfred © OL3-3449  
3614 Lewis Charles © OL3-3315  
3622 Morin Charles oeufs vend © OL3-1925  
3625 Philippon Marguerite Mme © OL3-3343  
Beaudoin Jean OL3-3321  
3640 Barrett Walter S © OL3-3359  
3646 Craig Fred © OL3-3139  
3700 Alain Léopold © OL3-1892  
3705 Desagnés Roland OL3-3889  
3706 Monnier Gérard © OL3-3316  
3725 Drolet Charles © OL3-1601  
3736 Levesque René © OL3-3498  
3740 Monnier Hubert entrep menus ©  
OL3-3460  
3743 Rondeau Marie Anne Mme ©  
3750 Bérubé Noël © OL3-3833  
3780 Gameau Laura Mme © OL3-3443  
Gameau Charles OL3-3325  
3786 Paerwick Michel © OL3-3809  
3805 Pollack Isidore © OL3-3917  
Rancourt Maurice  
Croteau Maurice  
Abel Skiver Farm Corp verger acces-  
soires OL3-1676  
3810 Grant Camaron © OL3-3783  
3829 Absent  
3834 Brochu Jules OL3-1625

INTERSECTION LIMITES DE STE  
FOY

**ST-FRANCOIS (LA) - De St-  
Joseph nord**

- 2 Langlois Léon TE7-9244  
2a Bouchard Roland TE7-7044  
4 Paquet Napoléon © TE7-6472  
7 Bilodeau Eugène © TE7-6184  
8 Thibault Wellie © TE7-8448  
9 Vézina Maurice © TE7-1605  
13 Jean Antoine © TE7-6497  
14 Sirois Alphonse  
15 Bherer Wilbrod © TE7-1141  
15a Maas Albert TE7-6232  
16 Gingras Georges ©

**ST-FRANCOIS (SR)**

- 1 Roberge James TE9-9065

**ST-FRANCOIS E - De 379  
Langelier Blvd est**

- 4 Matte Jean P LA5-8692

- 10 Jobin J Lucien  
15 En construction  
16 Pari-Tone (Sc) buanderie LA9-2121  
22 Drolet Thérèse LA5-9270  
Drolet Gérard LA2-8034  
Blouin Louis G LA4-8601  
Lachance Alphée LA4-9629  
27 Coté Jean P © LA4-3296  
Beaulé Roch LA5-6636  
28 Tardif René © LA2-5080  
34 Martel Edgar plmb LA3-0964  
39 Bérubé Georges H LA5-8307  
Bourret Edgard LA3-2953  
40 Depyre Mélanie LA3-0154  
45 Voyer Robert LA4-8855  
46 Mathieu Georges H © LA3-0385  
Béland Emile LA5-9150  
51 Plamondon Marcel LA9-2375  
55 Royer Louis LA5-6266  
Savoie Laura Mme LA9-1152  
64 Falardeau Albert LA5-8440  
65 Greenberg's Store (porte de service)  
70 Dombrowski A Emile © LA5-6518  
76 Gilmont Charles LA3-4624  
Maheux Camille LA2-8854  
82 Coté Josaphat LA3-9358  
85 St-François Garage  
88 Cloutier Camille LA3-2582  
Gagnon Ferdinand LA5-5658  
92 Ratté & Frère impr  
94 Cotman Willie LA3-6412  
102 Couture Léo épïc LA5-0090  
105 Vaillancourt Jos pâtissier porte arrière  
106 Couture Léo © LA5-0090  
Dubé Alfred LA3-7770  
110 Blais J Georges © LA3-6880  
INTERSECTION ST-ANSELME  
114 Porte de Service  
116 Dumont Maurice  
118 Marier Yvonne Mme  
122 Laliberté Germaine LA3-4206  
126 Blais Marie  
130 Ruel Joseph LA3-5739  
134 Veilleux M Mme LA2-7262  
137 Bélanger Raoul  
138 Bérubé Valère  
Denis J Charles LA4-1451  
142 Dorval Marcel LA4-5632  
150 Moisan J B Sylvio © LA3-3289  
Richard Adélar  
Corriveau Paul H LA3-0855  
154 Caron Roméo LA3-0192  
Fluet Louis P LA9-1691  
158 St-Hilaire Roméo © LA9-2302  
166 Patoine Jean-Guy médecin © LA3-8564  
174 Gagné Antoinette LA2-2396  
Pépin Raymond LA3-7769  
178 Jobin Roland LA2-6364  
Dumais Lorenzo LA2-5514  
Carrier Annette Mme  
Piché Ovila LA4-7682  
186 Michaud Roland LA5-7266  
Chez Marguerite Enrg épïc LA5-7266  
190 Levesque Elzéar LA9-3145  
Mathieu Etienne LA2-5003  
Bernard Jacqueline Mme LA3-1224  
196 Tremblay Louis LA5-6058  
INTERSECTION CARON  
205 Robitaille C Inc meubles entrée mds.  
216 Académie Jacques-Cartier école  
LA2-3046  
217 Gagnon A D L pharm entrée mds  
229 Mozart Ltée mds sèche porte de serv  
232 Soulard J Mandoza © LA3-0771  
235 United Store magasin à rayons  
238 Gilbert Bernadette © LA5-9712  
244-250 Gauthier Ltée (entrepot)

S.  
V  
A  
I  
L  
L  
A  
N  
C  
O  
U  
R  
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition  
GARANTIE  
de 10  
et  
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



722, ST-JEAN  
Ch. 203

**QUEBEC OFFICE SERVICE**

Téléphone :  
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité,  
Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

**NEUBLES**  
**MARCEAU**   
 110, RUE ST PAUL INC.  
 Tels.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958  
**ENCHERES MARCEAU Enrg.**  
 110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42  
 RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

# J. B. BAILLARGEON

## EXPRESS LTEE

Déménagement

Local

et

Longue Distance

— o —

ENTREPOSAGE

de

MEUBLES

— o —

CHAMBRES PRIVÉES

— o —

MACHINERIE  
 LOURDE

une spécialité

530

de la Couronne

Tél.: LA 2-2737

AGENT

Allied Van Lines Ltd.

### St-François E - Suite

- 268 Lessard Eugène © LA3-8694  
 274 APPARTEMENTS  
 1 Fitzback Charles E LA3-0459  
 2 Emond Jean-Marie  
 3 Lessard Charles-Eugène LA4-7227  
 SUITE DE LA RUE  
 280 Simard & Frères Inc quinc (entrepot)  
 281 Province de Québec Commission Salaire Minimum  
 285 Princess Théâtre porte arrière  
 288 Guérard François LA3-4802  
 289 Gingras Marcel LA4-5060  
 290 Langevin Lucien LA4-3153  
 295 Blouin Yvan épïc porte arrière  
 SN Zeller's entrepot

28

#### INTERSECTION DORCHESTER S

- 305 Fourniers Lapointe porte de service  
 306 Lebel Restaurant  
 310 Bertrand Léon Enr boucher LA5-9526  
 315 Simard Jos & Frères Inc quinc  
 316 Mainguy Joseph LA3-0959  
 323 Miller O Inc vêtement  
 330 St-Roch Ecole LA4-4895  
 331 Singer Sewing Machine Co LA2-4067  
 337 Kong Harry LA3-6075  
 340 Pageau Armand LA3-8892  
 341 Querry Frank LA4-8384  
 Coté Eugène LA2-6620  
 Boulette Ovila  
 Lagacé Maurice

- 342 Paquet Arthur LA3-8593

#### INTERSECTION JACQUES-CARTIER

- 345 St-Roch Grill restaurant LA2-0681  
 346 Roberge Joseph LA4-5382  
 350 Baron Roland LA4-9805  
 354 Noel Albertine Mme LA4-8636  
 358 Couture Joseph LA5-6732  
 362 Québec Cité Service Bien-Etre LA2-7041  
 365 St-Roch Hôtel  
 366 Québec Cité Police Poste No 3

30

#### INTERSECTION DE LA COURONNE

- 440 St-Roch Académie LA4-8521  
 460 APPARTEMENTS  
 1 Brulotte Eva LA2-7882  
 2 Duclos Cécile  
 3 Gagnon Arthur  
 Jobin Thérèse  
 4 Chabot Evelina  
 6 Chevrier Emile LA2-2874  
 10 Patry Rollande LA9-2678  
 11 Joseph Amédée  
 12 Loïsele Jeanne LA4-9872  
 13 St-Onge Rita  
 20 Barrette Jacqueline LA2-5170  
 21 Girard André LA4-1062  
 22 Vacant  
 23 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 480 APPARTEMENTS  
 Tremblay Adrienne LA2-2277  
 1 Pelletier Rachelle  
 2 Tessier Aline  
 3 Turcotte Berthe  
 4 Levesque Alphonse LA5-5682  
 6 Drouin Laurier © LA2-2277  
 10 Paré Noëlla LA2-3793  
 11 Faucher Alfréda Mme LA3-1555  
 12 Jobin Roland  
 13 Vacant  
 20 Genoï Monique © LA3-7030  
 21 Chamnon Ange A  
 22 St-Laurent Maurice  
 23 Garneau Corinne Mme LA2-5346

### SUITE DE LA RUE

- 490 APPARTEMENTS  
 101 Marchand Rose  
 102 Lajeunesse Armand LA2-7446  
 201 Mallay Eddy  
 202 Lachance Marie L LA3-1892  
 301 Rousseau Alphérod LA2-2505  
 302 Latulippe Blanche  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION DE L'EGLISE  
 504 Canadian Pacific Telegraph LA5-7148  
 INTERSECTION HUDON  
 530 Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil LA5-8830  
 536-542-546-560 St Antoine Hospice LA5-8882  
 584 Thibault François LA4-1891  
 588 Doire David LA2-6993  
 592 Ferland Gédéon LA5-6888  
 596 Samson André médecin LA4-3601  
 INTERSECTION DE LA CHAPELLE  
 604 Caisse Populaire de Québec Est LA4-3761  
 605 Légaré La Cie Ltée  
 610 Bédard Emile LA2-1185  
 615 Poirier Firmin LA2-8740  
 616 Godin Aurélien LA3-8147  
 Fréchette Gérard LA2-4154  
 622 Talbot Joseph LA3-1321  
 623 Jacques Noëlla LA4-4163  
 630 Taillon Henri LA3-6546  
 631 Brochu Marcel LA2-1990  
 636 Howe Gérard LA4-8147  
 639 Plamondon Jos Inc  
 642 Tanguay Marie L Mme LA2-4456  
 647 Bouchard Magella entrep plmb LA5-6663

- 650 Belleau Louis A  
 656 Goulet Albertine LA5-6686  
 662 Falardeau Jean B LA4-2201  
 663 Bouchard M entrep plmb porte de serv  
 671 APPARTEMENTS  
 Lachance Yvonne Mme © LA2-0467  
 1 Lemay M Albert  
 2 Samson Marcel  
 3 Marcotte Henri  
 4 Brisson Robert

### SUITE DE LA RUE

- 680 APPARTEMENTS  
 1 Lapiette Raymond  
 2 Bourdon Jacques  
 3 Vacant  
 4 Cloutier Jean B  
 5 Collin Suzanne  
 Vachon Gilles  
 6 Simard Nicole  
 SUITE DE LA RUE  
 687 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon Laurette  
 2 Godin Simone LA4-0123  
 3 Guilbault Clémence  
 4 Vacant  
 5 St-Pierre Irène  
 8 Vacant

### SUITE DE LA RUE

- 692 Maltais Albertine Mme LA3-0241  
 708 Coulombe Annie Mme LA2-5974  
 Corriveau Jean-Paul LA4-2552  
 Moisan & Frères Ltd bij LA4-3161  
 711 Queen's Taverne LA4-0041  
 712 Labrecque Charles LA2-2181  
 721 Au Bon Gout porte de service  
 735 Lussier Taverne  
 743 National Optical Co Ltd optiques instruments LA4-5288

32

#### INTERSECTION DU PONT

- 751 St-Cyr & Frère musique & instruments vend LA2-1233  
 754 Boily Lucien © LA3-0854  
 760 Garneau Léopold LA9-1678  
 764 Grégoire Marc LA4-7217  
 765 Talon Ltée meubles vend  
 768 Vacant  
 772 Rochette Marcel Ltée LA2-1244  
 778-784 Electric Auto Ltd garage  
 779 Lamy Ltée tapis carpettes & couvre-planchers  
 787 Létourneau Raymond LA4-1046  
 795 Baril d'Huitres restaurant  
 INTERSECTION MGR GAUVREAU  
 802 Lirette Nazaire LA2-1075  
 805 Quebec Snack Supply Ltd LA3-4553  
 806 Demers Paul-Emile LA3-4696  
 809 Dumas Albert LA5-7861  
 810 Greco Vincent LA5-8346  
 815 Le Blanc Alexis LA4-4598  
 816 Cloutier Léonard  
 818 Breton Amédée LA4-0078  
 819 Tremblay Antonio LA3-8345  
 825 Cormier Rose A LA9-3059  
 826 Parent Médéric impr LA3-1252  
 828 Drouin Jean-Baptiste LA3-9188  
 829 Martin Jean-Henri LA5-6648  
 833 Gingras Paul LA4-1883  
 845 Ash Cie Inc mercerie  
 846 Tôle Gaufree de Québec Inc LA5-4605  
 855 Tremblay Jean-Claude épïc LA2-8813  
 856 APPARTEMENTS  
 1 Cayer Rita Mme  
 3 Rochette Denyse  
 5 Plamondon Robert LA2-2178  
 6 Papillon Amédée  
 7 Bélanger Ange LA2-7222  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION ST-DOMINIQUE  
 861 APPARTEMENTS  
 103 Lachance Antonio LA4-9725  
 201 Rioux Armand LA2-8912  
 202 Coté Roméo LA3-6897  
 203 Roy Paul  
 301 Pouliot Jean B LA4-9145  
 SUITE DE LA RUE  
 865 Viandes Congelées Ltée LA5-7457  
 869 Baril Maurice LA3-7879  
 Baker Jos LA5-8589  
 875 Hurens Lorenzo LA4-6069  
 876 Coté Napoléon (entrepot)  
 879 Coté Nap Sporting Goods Inc  
 880-886 Asbestonos Corp Ltd automobiles accessoires LA3-3024  
 881 Turcotte Henri Ltd  
 885 Descarreaux Marie-Anne LA4-5649  
 Roy Lawrence © LA4-0747  
 889 Chez Marie restaurant  
 891 Childs Restaurant  
 895 Vacant

- 744 Hudon Lydia Mme © LA4-1182  
 750-754 Frigon Lucien Enr papier vend LA4-4811  
 751 St-Cyr & Frère musique & instruments vend LA2-1233  
 754 Boily Lucien © LA3-0854  
 760 Garneau Léopold LA9-1678  
 764 Grégoire Marc LA4-7217  
 765 Talon Ltée meubles vend  
 768 Vacant  
 772 Rochette Marcel Ltée LA2-1244  
 778-784 Electric Auto Ltd garage  
 779 Lamy Ltée tapis carpettes & couvre-planchers  
 787 Létourneau Raymond LA4-1046  
 795 Baril d'Huitres restaurant  
 INTERSECTION MGR GAUVREAU  
 802 Lirette Nazaire LA2-1075  
 805 Quebec Snack Supply Ltd LA3-4553  
 806 Demers Paul-Emile LA3-4696  
 809 Dumas Albert LA5-7861  
 810 Greco Vincent LA5-8346  
 815 Le Blanc Alexis LA4-4598  
 816 Cloutier Léonard  
 818 Breton Amédée LA4-0078  
 819 Tremblay Antonio LA3-8345  
 825 Cormier Rose A LA9-3059  
 826 Parent Médéric impr LA3-1252  
 828 Drouin Jean-Baptiste LA3-9188  
 829 Martin Jean-Henri LA5-6648  
 833 Gingras Paul LA4-1883  
 845 Ash Cie Inc mercerie  
 846 Tôle Gaufree de Québec Inc LA5-4605  
 855 Tremblay Jean-Claude épïc LA2-8813  
 856 APPARTEMENTS  
 1 Cayer Rita Mme  
 3 Rochette Denyse  
 5 Plamondon Robert LA2-2178  
 6 Papillon Amédée  
 7 Bélanger Ange LA2-7222  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION ST-DOMINIQUE  
 861 APPARTEMENTS  
 103 Lachance Antonio LA4-9725  
 201 Rioux Armand LA2-8912  
 202 Coté Roméo LA3-6897  
 203 Roy Paul  
 301 Pouliot Jean B LA4-9145  
 SUITE DE LA RUE  
 865 Viandes Congelées Ltée LA5-7457  
 869 Baril Maurice LA3-7879  
 Baker Jos LA5-8589  
 875 Hurens Lorenzo LA4-6069  
 876 Coté Napoléon (entrepot)  
 879 Coté Nap Sporting Goods Inc  
 880-886 Asbestonos Corp Ltd automobiles accessoires LA3-3024  
 881 Turcotte Henri Ltd  
 885 Descarreaux Marie-Anne LA4-5649  
 Roy Lawrence © LA4-0747  
 889 Chez Marie restaurant  
 891 Childs Restaurant  
 895 Vacant

### ST-FRANCOIS O - De 378 Langelier Blvd ouest

- 2 Bérubé Lucien LA3-3284  
 5 Vacant  
 6 Moisan Alphonse ©  
 7 Légaré Rolland LA9-2777  
 10 Bertrand Blanche Mme LA2-2627  
 13 Ringuet Charles LA4-5957  
 14 Pitre Aurèle LA4-2854  
 17 Malouin Marianna Mme LA2-4248  
 18 Campeau Georges LA3-0958  
 19 Vacant

TELEPHONE : LA 2-8460

**MODERN BUSINESS FORMS**

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUEBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



Tel. LA7-2591

**St-François O - Suite**

- 22 Campeau Alexandre LA2-8072  
 27 Hygienic Charcuterie Enr LA3-7438  
 28 Légaré Louis  
 30-34 Plante Jean-Maurice @ LA4-6907  
 35 Durand Cécile @ LA3-3643  
 Barthe André  
 38 Petitclerc Michel LA9-1264  
 39 Paradis Thérèse Mme LA4-6443  
 Dussault Marguerite Mme  
 43 Paré Simon @ LA3-2023  
 44 Trudel Ulric @ LA3-3766  
 47 Poulin Roland LA3-7086  
 48 Goulet J Edouard LA5-5788  
 Fournier Gérard  
 51 Julien Albert LA5-7756  
 52 Cantin Raymond LA2-7514  
 55 Coté Gérard LA2-8839  
 56 Garneau Lionel LA3-1211  
 59 Cloutier Roméo entrep maçon  
 LA3-9597  
 60-70 Blondeau Lauréat @ LA5-8995  
 62 Lacroix Hector LA2-7245  
 63 Trudel Josaphat LA3-6922  
 67 Bilodeau Jean P LA4-6048  
 71 Blouin Is Eugène @ LA2-3010  
 74 Dion Roger LA4-3009  
 75 Pourtier Paul-Henri LA9-1079  
 78 Galarneau Paul E LA4-3050  
 79 Nadeau Patrice @ LA3-6479  
 Lelièvre Albert LA5-9472  
 84 Paré Philippe LA3-3934  
 88 Caron L Joseph LA3-9729  
 Leclerc Antonio LA2-1996  
 91 Giguère Adrien LA5-7894  
 94 Arsenault Stanley @ LA3-6928  
 95 Laviolette Epicerie Enr LA5-8618  
 INTERSECTION LAVIOLETTE  
 100 Cloutier Edgar LA2-2823  
 101 Carrier Roland LA3-5869  
 102 Renaud Henri LA3-8689  
 104 Laberge Jults LA3-0229  
 105 Simard Roméo LA4-6376  
 Simard Gérard @ LA3-2540  
 106 Caouette Imelda Mme LA4-1076  
 108 Boissonneault Joseph LA3-8233  
 109 Levesque Florent @ LA3-8804  
 110 Lebel J Alexis LA5-9539  
 112 Couture François  
 114 Boucher Paul @ LA4-1461  
 115 Lemay Jean LA4-7283  
 115½ Thibault Ezilda Mme  
 116 Voyzelle Joseph LA2-1655  
 117 Bernard Maurice @ LA3-3273  
 Hébert Benoit LA3-3548  
 118 Dubois Marcel  
 Gagnon Philippe Jr LA4-8570  
 119 Towner Adrien  
 120 Petitclerc Isidore @ LA4-9898  
 121 Towner Lucienne @ LA3-3718  
 122 Marcotte Gérard LA3-0573  
 Kirouac Maurice LA2-5156  
 123 Drolet Roger  
 124 Drapeau P Henri @ LA3-5323  
 125 Girard Aristide  
 126 Houle Gaston LA3-8723  
 127 Brindamour Alfred @ LA3-2437  
 128 Renaud Paul LA4-5468  
 129-131 Raymond Isidore @ LA5-5891  
 130 Armstrong Armande Mme LA3-3608  
 132 Samson Robert LA4-5606  
 133 Leblanc Ovilla LA5-8325  
 Lamontagne Gilles  
 134 Cantin Rose-Anna Mme @ LA3-0497  
 135 Chabot Paul E @ LA3-4330  
 136 Breton Paul E @ LA2-7463  
 137 Hébert Adrien LA3-5260

- 138 Breton Paul E pntr LA2-7463  
 139 Gignac Magella LA3-0510  
 Bédard J Alphonse LA5-6269  
 140 Leclerc Lucien LA5-9553  
 142 Houle Alphonse Mme LA9-1949  
 Robitaille Marcel LA9-2675  
 143 Tremblay Clément LA4-3462  
 Drolet Antonio @ LA3-8361  
 144 Lachance Edgar LA3-9743  
 145 Porte de Service  
 146 Langlais Louis LA3-3835  
 Samson Bernard  
 Meunier Antoine LA3-2950  
 Tremblay Marcel LA2-2605  
 147 APPARTEMENTS  
 1 Boutin André LA4-1950  
 2 Paradis Adrien LA9-1462  
 3 Vacant  
 4 Girard Aimé LA9-1617  
 5 Barré Joseph LA3-2647  
 6 Jacques Gaston LA4-8208  
 SUITE DE LA RUE  
 148 Patry P Emile LA4-3419  
 Lelièvre Fernand LA9-2072  
 150 Juneau Robert LA9-2311  
 153 Dion Robert  
 154 Laperrière Julien @ LA3-0739  
 155 Roy Gérard LA4-3692  
 156 Rodrigue Lucien LA4-9907  
 157 Vacant  
 158 Plante Emilien LA2-4983  
 Boudreau Roger LA3-1021  
 158½ Gagnon Jean-Paul LA3-6009  
 160 Langlois Edgar @ LA3-4635  
 161 Duchesneau Henri LA3-5796  
 162 Lachance Roger LA4-7249  
 165 Dion Gérard  
 166 Langlois Jean L LA4-9803  
 167 Tremblay Alfred LA4-9519  
 168 Tremblay Alexandre LA4-1976  
 169 Gourdeau Alphonse LA4-7754  
 170 Pétrin Jos-Wilfrid @ LA5-9109  
 171 Guillot Joseph @ LA5-5214  
 172 Thibault Paul LA4-5510  
 175 Lavallée Germaine Mme  
 177 Tremblay Philippe @ LA3-2897  
 178 Bédard Ophélie Mme @ LA2-6771  
 179 Plante P Henri @ LA4-0764  
 Fortin J A E LA2-7851  
 180 Grogan Jos D LA2-6771  
 Poulin Jean-Paul  
 182 Robitaille Jean M LA2-2328  
 INTERSECTION DES COMMISSAIRES  
 O  
 INTERSECTION STE-CATHERINE  
 183 Gignac Jos LA3-2140  
 Gignac Gaston entrep plmb  
 184 Pageau Rosaire @ LA2-7271  
 184½ Beaumont Joseph LA4-9360  
 186 Leclerc Rosaire LA3-6812  
 187 Latulippe Emile LA5-9832  
 188 Bédard Wilfrid LA3-7883  
 189 Latulippe Roméo @ LA2-5159  
 190 Drolet Louis LA4-9312  
 191 Dion Gaston LA9-2095  
 192 Hamel Henri LA3-8731  
 193 St-Laurent Robert  
 194 Samson Alphonse LA2-2519  
 195 Langlois Gaston barbier  
 196 Lapointe Donat @ LA5-6533  
 Bernard René LA3-6786  
 Boivin Philippe LA3-5554  
 200 Caron Florence Mme @ LA5-9377  
 202 Ouellet Jean-Louis LA3-6171  
 O' Donnell Hilda Mme LA3-3486  
 204 Giroux David @ LA5-5930  
 206 Ruel Philomène Mme LA4-4891

208-210 Delisle Désiré entrep couvreur  
 LA5-8426  
 INTERSECTION PARENT AV  
 INTERSECTION ST-AMBROISE

**ST-GABRIEL - De 849 Claire Fontaine est**

- 410 Harriet Melvin LA4-3469  
 415 Desrosiers Louis P LA2-5428  
 420 Lemieux Lucienne Mme  
 Boutin Rio @ LA3-7287  
 425 Dompierre Roméo LA5-5325  
 435 Etienne Eddy LA4-5789  
 Drouin Rodolphe @ LA3-6135  
 440 Gosselin Claude A LA3-4664  
 441 Lemieux Jean  
 445 Thorne Kenneth  
 450 Absent  
 455 Trudel Arthur @ LA3-1550  
 460 Fortin Jeanne Mme LA9-3205  
 465 Vacant  
 470 Gagnon Thomas LA4-6268  
 475 APPARTEMENTS  
 1 Bélanger Ernest LA2-5855  
 2 Fortin Jeanne LA5-9974  
 3 Bernier Victor LA4-9214  
 4 Lavoie Fernande LA2-5563  
 5 Grégoire Glenford LA3-4658  
 6 Langlois Rose Mme LA5-7625  
 SUITE DE LA RUE  
 480 Huot Joseph LA2-7711  
 485 Cliche Yvonne LA4-9665  
 490 Rouleau Henri LA3-9966  
 495 Trépanier Jean B LA3-1393  
 498 Lavoie H Ernest LA4-5873  
 INTERSECTION SCOTT  
 510 Pelletier Emily Mme  
 514 Robitaille René LA3-6779  
 515 Perry Marie R Mme LA5-5408  
 Kallei Gyila  
 518 Dumas Georges entrep couvreur  
 LA4-9125  
 520 Létourneau Jacques étalage modèle &  
 accessoire LA4-5318  
 Stellar Publications Inc impr LA3-5594  
 524 Vacant  
 525 Absent  
 529 Desjardins Lévis LA9-4670  
 Blanchette Eva LA2-1025  
 531 Bureau Lucienne Mme LA3-6713  
 536 Morin Victorine Mme  
 Cayer Philippe LA9-1227  
 539 Morin Al LA3-2798  
 Vézina Léopold LA5-5759  
 540 Gosselin Henri LA4-1329  
 541 Boily Yvan LA9-2461  
 542 Morissette Paul H LA4-6370  
 543 Dumesnil Paul  
 544 Vacant  
 545 Diplarakos P LA9-2228  
 Greffard Gaston LA4-6349  
 546 Giguère Ovilla LA4-8293  
 550 Rochette Théophile @ LA4-8517  
 552 Roberge Roland  
 554 Noël Marcel LA2-0582  
 Migneault Laura  
 555 Bédard Hedwige @ LA2-5148  
 559 Gauthier Hermas @ LA4-1936  
 560 Picard Gérard LA2-5548  
 Picard Esther  
 566 Talbot Réal  
 Lachance Alphonse LA5-9328  
 570 Létourneau P André LA9-4348  
 571 Mallard Rosanna Mme LA3-2806  
 Claveau Jean LA5-5080  
 572 Paquet Elzéar MmÉ LA5-9023  
 574 Arteau J Antoine @ LA2-1998

AVANT  
 OU  
 VOTRE  
 MAISON  
 TERRAIN  
 Jean-B. Boucher  
 COURTIER EN IMMEUBLES  
 VENDRE  
 COMMERCES  
 LA 7-6696  
 MA 3-7253

PRESCRIPTIONS

**PHARMACIE CENTRALE Enrg.**

COSMETIQUES

PARFUMS  
 36, DE LA FABRIQUE,

MARCEL CÔTÉ, PROP.  
 QUÉBEC.

FILMS

Tél.: LAfontaine 5-4813



205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"

NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

Tél.: LAfontaine 9-2161

AGENCEMENTS  
AGENCEMENTS  
FIXTURES  
MOBILIER DE  
CLASSE SUPERIEUR

# Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE  
MAGASINS DE TOUS GENRES  
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :  
REFLECTOR HARDWARE  
JOS FREEMAN PLASTICS  
PEG BOARD OF N.Y.  
ETC.

## St-Gabriel - Suite

- 575 Bourbeau Jacques LA4-1605  
576 Bélanger Clément LA4-2192  
579 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Aline LA2-2847  
2 Absent  
3 Munro James  
4 Ouellet Gisèle LA4-5541  
SUITE DE LA RUE  
580 Bussièrès Irène LA5-5796  
Bussièrès Juliette  
584 Sirois Charles LA2-2622  
585 Ruthman Mae @ LA5-7443  
Adams Halli  
588 Wong Harry LA3-6092  
589 Ouellet Marie  
Lanouette Antonia Mme LA4-7689  
Gailloux Emma  
594 Rochette Blanche Mme  
598 Vallée Paul  
INTERSECTION DES ZOUAVES  
605 Raymond Horace @ LA2-8496  
608 Fortier Emile LA2-2905  
609 Montambeault Yvette Mme LA5-7603  
Leblanc Laurette  
Breton Annette LA3-3692  
614 Arteau Bernadette @ LA2-7543  
615 APPARTEMENTS  
1 Levesque Jeanne LA4-7744  
2 Vallière Noella LA9-1981  
3 Ruel Jeanne LA4-7929  
SUITE DE LA RUE  
620 Cloutier Paul @ LA2-5868  
621 APPARTEMENTS  
1 Cloutier Marie P LA4-7504  
2 Trépanier Jacques LA9-2429  
3 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
625 Desbiens Antoinette Mme LA2-8715  
Archambault Gérald LA3-4794  
626 Jacobsen Louis LA2-2932  
635 Barbeau Georgette @ LA3-6997  
Barbeau Georges @ LA3-6497  
645 Lirrette Rosario  
INTERSECTION DES AUGUSTINES  
655 Pouliot Jean M @ LA4-7218  
660 Revelin Jacques LA3-0677  
661 Coté Adélar @ LA9-2615  
665 Roberge Louis  
666 Croteau Roland @ LA3-4486  
669 Hardy Roland @ LA4-2574  
670 APPARTEMENTS  
1 Plante Joseph LA2-3755  
2 Egan D M LA3-4896  
3 Blais Louis LA3-5103  
SUITE DE LA RUE  
675 Barakatt Elias  
680 Bilodeau Rose LA3-5682  
Lavoie Clément LA4-2273  
685. Bertrand Jeanne Mme @ LA2-6088  
Landry Victor  
Juneau Alph LA3-4104  
691 Fillion Mathias @ LA3-0009  
698 APPARTEMENTS  
10 Morency Emile LA3-1530  
11 Roy J Alphonse LA5-600L  
12 Simard Romuald LA9-4279  
20 Saindon Yvon LA5-5351  
21 Roy Jules LA9-1526  
22 Boudreau Richard LA4-6387  
20 Mainguy Roland LA9-1030  
31 Bélanger Julieanne LA4-3415  
32 Fournier Colette M LA3-8819  
SUITE DE LA RUE  
699 Dussault Mariana Mme LA3-8911  
INTERSECTION STE-GENEVIEVE  
COTE

## ST-GABRIEL (L) - De 53 Bégin Av nord

- 2 Pelletier Maurice TE7-1758  
4 Dussault David TE7-5568  
6 St-François Xavier Ecole TE7-1427  
7 Tardif Dominique @ TE7-7407  
7a St-Hilaire Ubald TE7-5619  
9 Gosselin Jeanne @

## STE-GENEVIEVE AV - De Dufferin ouest

- 1 Etats-Unis Consulat LA2-7089  
Etats-Unis Immigration Naturalisation  
LA2-4682  
Carroll Loren LA3-9051  
3 APPARTEMENTS  
10 Garon Evangéline LA3-5246  
11 Wlach Denny  
12 Morency Lucienne LA4-3375  
14 Vacant  
15 Ouellet Jean T @ LA4-2501  
16 O' Dell R J LA9-1475  
17 Vacant  
18 Caron Madeleine LA9-1432  
20 Proulx Thérèse Mme LA2-5183  
21 Rouillard Véronique LA3-3450  
22 Cazalis Pierre LA9-2337  
23 Joncas Fernand LA4-7026  
24 Tremblay R G Mme LA2-5902  
30 Lacroix Paul LA4-6953  
32 Martin Ginette  
33 Wahlstrom Boye  
34 Kudrencky Norman LA9-1414  
SUITE DE LA RUE  
5 APPARTEMENTS  
10 Olivier C Arthur  
20 Hébert Lucie  
30 Vacant  
101 Caron Zélia @ LA4-8710  
102 Vacant  
103 Villemure Jean J LA2-7959  
201 Groleau Claude LA3-9666  
203 Morin Jeannine LA3-2467  
204 Vézina Alphéda LA2-6674  
301 Zaruba Henry V LA9-4009  
302 Guertin L  
304 Lemay Emmanuel O  
401 Dagneault René LA3-8961  
403 Barrette Madeleine  
SUITE DE LA RUE  
7 Cardinal Villeneuve Ecole LA4-1835  
Talbot Marie A Mme LA4-1835  
Ligue de la Jeunesse Féminine organi-  
sation de jeunes LA4-1835  
9 Girard Lucienne Mme @ LA5-6481  
Manoir Sous le Cap maison de touristes  
LA4-0104  
Ste-Marie Jeannette LA9-1084  
Parent Suzanne Mme LA3-7164  
11 APPARTEMENTS  
1 Morin Eva Mme LA3-2991  
2 Hudon Eugénie LA9-2739  
3 Desautels Adrien LA2-5312  
4 Lacroix Elisabeth LA5-7577  
5 Gagné Marie-Ange LA2-4312  
6 Marceau Suzanne LA3-2759  
7 Belisle Cécile Mme LA3-8686  
SUITE DE LA RUE  
13 Corriveau Marguerite @ LA3-4442  
INTERSECTION LAPORTE  
15 Park View House maison de touristes  
LA4-0358  
Raymond Gilbert @ LA4-0358  
17 Corriveau Wilfrid @ LA5-8353  
Geneviève House maison de touristes  
LA2-0196

- 19 Gauvreau Léo LA4-7081  
Boswell Olive LA2-7940  
INTERSECTION DES GRISONS  
20 Mignault Alyre @ LA3-9706  
Regent Enr maison de touristes  
LA4-0582  
21 Maison du Fort LA4-0271  
Bernier Paul E @ LA4-0271  
23 Denis Hyacinthe importateur @  
LA4-2347  
Perron Jac LA4-0833  
Carbonneau Jules LA4-8207  
25 De Koninck Charles @ LA2-4423  
26 Laliberté Alfred @ LA2-4374  
27 D'Amour Achille @ LA5-7721  
Nadeau Cécile Mme  
Pettigrew Renée  
Burke John E Rév  
28 APPARTEMENTS  
1 Reber Kurt LA4-6791  
2 Boudreault François LA3-4745  
3 Cloutier Kathleen LA2-6601  
4 Vézina André LA2-6943  
SUITE DE LA RUE  
29 APPARTEMENTS  
6 Bélanger Laurette Mme  
7 McMahon William @ LA2-5084  
8 Robin Edmond LA5-6208  
9 Ménard France Mme LA2-8055  
SUITE DE LA RUE  
30 Arvis Jean @ LA3-4953  
31 APPARTEMENTS  
1 Francoeur Margot LA3-4944  
2 Petry M  
3 Chabot Marie-Ange @ LA3-7172  
SUITE DE LA RUE  
32 Miville Dechene André LA2-7410  
33 APPARTEMENTS  
1 Cloutier Joseph @ LA2-2150  
2 Caron Candide  
3 Absent  
4 Bergeron Rosaire LA3-2476  
5 Bellavance J Marie LA5-9636  
SUITE DE LA RUE  
34 Magnan François LA4-7171  
37 Couture Anita Mme @ LA4-9288  
39 Gosselin Blanche Mme @ LA2-3296  
Cape Diamond House LA2-0219  
41 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Thérèse LA3-3236  
2 Levesque M G  
3 Letarte Raymond LA4-6233  
4 Bellavance Jean M @ LA3-4962  
SUITE DE LA RUE  
42 Petry W H @ LA2-2520  
43 Dubé J Ernest @ LA2-5703  
44 Lusignan S H Mme @ LA5-9500  
45 APPARTEMENTS  
1 Green R LA3-4123  
2 Thériault Elisée @ LA2-4105  
3 Estrop Langelier LA3-0894  
SUITE DE LA RUE  
46 Vacant  
47 Potvin Rosario @ LA2-5718  
48 Raymond Arsène @  
Carillon Maison touristes LA2-7994  
52 Rioux Marie A LA3-0046  
Slade E T Mme @ LA4-6161  
INTERSECTION ST-DENIS  
INTERSECTION D'AUTEUIL

- 18  
STE-GENEVIEVE COTE -  
De 690 d'Abraham Côte sud  
654 Pelletier Laurent LA4-7537  
660 Houde Maurice LA4-1765  
665 Tremblay & Dion Inc (entrée des em-  
ployés)

# CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social  
Blvd Talbot, Chicoutimi.

Tél.: Liberté 3-1531

202, 2e AVE  
Tél.: LAfontaine 5-7111

Entrepôts  
1780 BERRY, MONTREAL  
Tél.: LAfontaine 6-3761

# SALON DE CHAUSSURES ANDRE LAPOINTE Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

Deux Téléphones à votre service

1068 - 3ième Avenue, Québec.

LA 4-4718 — LA 4-1491

**Ste-Geneviève Côte - Suite**666 Charbonneau Ovide LA4-5651  
670 Poulin Ferdinand LA3-2656

## INTERSECTION STE-MADELEINE

678 Petit Roland LA4-1890  
Duchesneau Marcel LA9-2394680 Marcotte Omer @ LA2-5937  
Maheux Lucien LA5-5895684 Tremblay Robert @ LA3-9604  
Tremblay Robert épïc LA2-0420

694 Vacant

695 Carrier Anne M LA3-8296  
Bernard Napoléon LA2-8077

## INTERSECTION LATOURELLE

705 Matte Robert LA3-2440  
Szuber Michel LA5-9185

707 Flourde Paul

711 Trudel Henri LA4-8572  
713 Paquet Amanda Mme LA3-3098

714 Delisle Françoise @ LA4-8335

715 Petitclerc G Enr fourrure marchand  
LA3-4957

717 Papillon Marcel @ LA9-1886

718 Petitclerc Géraldine @ LA2-8689  
Senéchal Joseph LA2-2565

719 Vacant

720 Thivierge Joseph H @ LA2-8382  
721 Delisle E A Enrg tabac infr LA2-1195722 Sablage de Qué Enrg entrep menus  
LA3-5218

723 Vézina Lauréat LA2-0307

Vézina Jeanne d' Arc Mme épïc  
LA2-0307

724 Frenette Ferdinand

Laliberté A LA2-4374

## INTERSECTION ST-OLIVIER

725 APPARTEMENTS 16

1 Langlois Fernand

2 Giroux Napoléon LA9-4048

3 Pageau Henri

4 Harriet Golden

SUITE DE LA RUE

728 Boudreau Radio Service LA5-7391

729 Drolet Paul

730 Gagnon Lucienne Mme @ LA2-3198

Price Arthur Mme LA3-1704

Feehey Rose Mme LA3-5040

735 Lambert Marie A @ LA2-0439

Fournier Marguerite

Lamarre Mariana

740 Marchand Arthur LA4-9179

## INTERSECTION RICHELIEU

751 Marché Turgeon épïc LA3-2071

753 Turgeon Emile @ LA4-8993

754 APPARTEMENTS

1 Dion Roland LA2-7637

2 Mullins Stella LA2-1059

3 Donnelly Mary LA4-9264

4 Bergeron Thérèse

5 Beaulieu Marie-Berthe

6 Levasseur Marguerite

7 Coté Ariote

8 Samson Alice

9 Vacant

10 Bérubé R

11 Trahan Agathe LA4-8887

12 Couture Gemma

13 Beaupré Raymonde

14 Bouchard Marie R

15 Poulin Béatrice Mme

16 Chalifour G

17 Tardif Agnès LA2-1066

18 Vacant

19 Bédard Léger

20 Bouchard Alfred Mme

21 Boulianne Marie

22 Nadeau Bibiane

SUITE DE LA RUE

756 Marois Lauretta Mme LA2-7593

Langlois Jeanne Mme

758 Buteau Raymond LA4-5796

Bouchard Jos C LA2-8675

759 Montgrain Alphonse LA3-8585

762 Bernard Joseph LA4-5603

764 Tremblay Marcel LA4-8617

Lusignan S H Mme LA5-9500

765 Lavoie Camille barbier

768 Mallette Taverne porte de service

770 Lennox J A LA5-8412

Turcotte Colette LA4-1998

Raymond J A @ LA2-7994

771 Dubois Gérard O LA3-5159

## INTERSECTION D' AIGUILLON

780 Genois Fernand LA4-5540

Anita Salon coif LA2-3077

781 Plamondon Roméo @ LA3-8476

784 Coté Oscar @ LA3-4427

Lagueux Arthur LA4-1824

785 Citadelle Electrique Enrg radio et acces-

soires gros LA5-9214

789 Tremblay Paul E LA5-9067

Turgeon Pierre LA2-4533

## INTERSECTION ST-JEAN

820 Bernier M A LA4-6102

## INTERSECTION ST-GABRIEL

## INTERSECTION ST-JOACHIM

850 Brown Daniel LA3-9195

855 Letarte L LA4-5690

860 Gingras A LA4-3775

865 James A E LA3-7989

870 Dufour E @ LA2-4360

## INTERSECTION O' CONNELL

880 Morin Gérard LA3-1389

Drolet Paul LA3-8166

890 Carrier Pierre LA4-0853

## INTERSECTION ST-PATRICE

229

**ST-GEORGES (L) - De St-Omer est**

2 Bégin Alexandre @ TE7-1494

2½ Plante Napoléon

Lemieux Philippe

4 Giguère Téléphone @ TE7-6130

6 Asselin Richard

8 Couture Alexandre TE7-1738

10 Demeule Paul-André TE7-9143

12 Carrier Charles @ TE7-4653

14 Couture Henri @ TE7-1584

16 Couture Philomène Mme @ TE7-1995

18 Carrier Maurice @ TE7-7453

20 Germain Charles

20a Langelier Laurier TE7-1695

22 Pelchat Angéline Mme @ TE7-1996

22a Bilodeau G J

24 Carrier Onésime @ TE7-4095

24a Pelletier Clément TE7-8598

26 Bernier E Joseph @ TE7-4285

Bourget Roland

26a Bernier Joseph TE7-4284

27 Grenier Sauveur @ TE7-8104

## INTERSECTION PERREAULT

28 Vacant

29 Bissonnette Louis @ TE7-1157

## INTERSECTION SAUVAGEAU

30 Poulin Mary Mme @ TE7-4995

31 Blanchet Arthur épïc TE7-8146

32 Hallé Lorenzo @ TE7-4375

33 Blanchet Arthur @ TE7-8146

34 Couture Edouard @ TE7-9506

35 Martineau Gabriel TE7-1388

36 Rancour Simon

37 Boutin Marc A TE7-1188

38 Hamel Paul H TE7-4485

39 Michaud Marcel TE7-6944

39a Guay Roland

## INTERSECTION FORTIER

40 Levesque Edgar TE7-5514

42 Lemieux Benoit @ TE7-4695

43 Lizotte Jean P @ TE7-4495

44 Léveillé Gonzague @ TE7-4595

45 Després Marcel @ TE7-6649

46 Lemieux Alphonse @ TE7-5284

47 Roy Joseph @ TE7-5741

## INTERSECTION STE-THERESE

48 Lemieux Rosaire

49 Roy Antoine @ TE7-7359

50 Lasnier J B Père Enr cierge TE7-6354

51 Guay Amanda Mme

52 Ramsay Joseph TE7-1585

53 Roy Jean-Baptiste @ TE7-6319

## INTERSECTION SAMSON

54 Carrier Laurette Mme @ TE7-1895

55 Chenard Léo

56 Gramer Werner TE7-6072

57 Larue Jean B

58 Bégin Délia Mme @ TE7-6342

## Gouvernement du Canada Bureau de

Poste TE7-6342

59 Marotte Roger @ TE7-8667

Cantin Réal

Grenier Alphonse

## INTERSECTION CHABOT

60 Cadrin Alexandre épïc boucher

TE7-6454

61 Vacant

62 Soeurs de la Visitation de Marie

TE7-7552

63 Léveillé Téléphore @ TE7-6684

## INTERSECTION GUENETTE

64 De Billy Imelda Mme @ TE7-1754

65 Beaudoin Louis E @ TE7-1656

67 Beaudoin Louis E importateur

TE7-7655

## INTERSECTION CARRIER

68 Lavallée Claude @ TE7-4005

70 Dismard Magella @ TE7-7409

## INTERSECTION PLANTE

72 Catin Adrien taxi TE7-1954

73 Cadrin Alexandre @

75 Levesque Ernest TE7-5621

## INTERSECTION LEBLANC

76 Fortier Albert @ TE7-7606

77 Bourget Auguste TE7-6500

78 Guay Maurice @ TE7-4059

82 Manoir de Lévis TE7-1164

Shaiens Lucie A Mme TE7-1164

Samson Marcel @

83 Notre-Dame Ecole TE7-7406

84a Boisvert Marcel TE7-1595

85 Roberge Noel TE7-7395

## INTERSECTION ST-THOMAS

## INTERSECTION ST-ETIENNE

86 Ferland Joseph

Coté Léon

Ouellet J.B

88 Guay Philippe @ TE7-6190

89 Absent

89a Lévis Cité dept Voirie TE7-1275

90 Guay Donat @

91 Lévis Cité dept Police TE7-5849

92 Couture Lauréat TE7-7580

93 Breton Noel TE7-5988

Savard Oréa TE7-4428

94 Asselin Emilien @ TE7-6230

## INTERSECTION DU PASSAGE COTE

228

95 Lemieux Gédéon @ TE7-5269

96 Carrier Lucien @ TE7-7387

97 Boucher Maurice TE7-7843

**J-ARTHUR  
DERY V.A.**Agent  
Manufacturier

CHEMISES DE

TOILETTE,

DE SPORT

PYJAMAS

SOUS-VETEMENTS

BAS DE LAINE ET

NYLON

CRAVATES, FOULARDS,

CEINTURES, BRETÈLLES,

CHAPEAUX DUVET, LAINE,

PAILLE ET PANAMAS,

GANTS, CUIR ET FOURRURE

GLADSTONE,

SPORT - BAGS,

MALLETES,

SUIT - CASE

VALISES DE CUIR

DE TOUS GENRES

1479,

Marie Rollet

Tél.:

LA 7-1366

Québec 6

1350, Ch. Ste-Foy,  
**ROGER PETTIGREW**  
 Station de Service  
 PRODUITS TEXACO — FIRESTONE  
 Québec.  
 Tél.: MO 1-1218

**L. DUCHAINE ENR.**

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

# EUGENE JOBIN ENR.

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.  
— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, proprs.

## H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES  
Guy CHENAIL, C.D.A.A.

71, ST-PIERRE

Tél: Lafontaine 5-4715

### St-Georges (L) - Suite

- 99 Langlois Alfred Jr TE7-7400  
100 Picard Lucina Mme  
101 Robitaille Ludger @ TE7-6480  
102 Carrier Roland TE7-6803  
103 Thibault L Honoré TE7-8978  
103a Fournier G Mme TE7-7849  
104 Forgues L P TE7-5447  
105 Banville Nettoyeur Enr TE7-9164  
Banville Jean-Guy TE7-9164  
106 Soucy J Roger épïc TE7-4577  
107 Soucy Roger TE7-4577  
109 Gosselin Alma @ TE7-4889  
110 Couture Ernest lettrage TE7-4489  
111 Nolin Irène @ TE7-5766  
112 Ouellet J Cyrice TE7-6198  
INTERSECTION DESJARDINS  
113 Dorval Philippe @ TE7-5664  
114 Picard Charles TE7-6070  
115 Carrier Edgar TE7-6358  
116 Carrier C Edouard TE7-5480  
117 Lavallée Rémi @ TE7-4941  
118 Coté Joseph @ TE7-5037  
118a Gaboury Fernand TE7-8336  
119 Mireault Florian TE7-9621  
120 Roy Jos L @ TE7-6217  
121 Guay Clermont  
122 Baribeau Hervé @ TE7-4984  
123 Chabot Jean  
Lafamme Gérard TE7-4996  
124 Marquis Gérard TE7-5798  
126 Baribeau Michel TE7-6258  
127 Fidroc Fourniture Co Enr remb  
TE7-4687  
Rochefort Fidèle @ TE7-4687  
128 Deslauriers Hubert @ TE7-4857  
St-Georges Magasin épïc TE7-4857  
129 Genest J Marie TE7-5356  
INTERSECTION DORVAL  
130 Lemieux Paul TE7-8078  
131 Maranda Charles  
132 Bégin Noel TE7-7847  
133 Guay Lucien TE7-5187  
Haince Blanche Mme TE7-7633  
Laliberté Gérard TE7-8619  
134 Ferland Blanche Mme @ TE7-4690  
135 Bouchard Hervé @ TE7-5884  
136 Belleau René TE7-7975  
137 Bouchard Hervé mdse génl TE7-5884  
138 Ferland Gilbert @ TE7-5280  
INTERSECTION ST-ANTOINE  
139 Pandoljo Fernand salon barbier  
Kenebec Auto Enrg TE7-7896  
140 Daigle André @ TE7-5190  
141 Roy Adrien garage @ TE7-6147  
142 Cordonnerie Daigle  
INTERSECTION ST-ONESIME  
143-145 Lamontagne J H articles de sport  
@ TE7-6056  
147 Rodrigue Louis-Philippe @ TE7-4154  
148 Turgeon P L médecin @ TE7-5057  
149 Carbonneau Gérard épïc @ TE7-5929  
151 Garneau Roger épïc TE7-5417  
INTERSECTION NAPOLEON  
155 Dumont Charles-Auguste @ TE7-5666  
Giroux Eugénie Mme TE7-1677  
157 Despres Vital restaurant TE7-7759  
161 Vacant  
INTERSECTION ST-AUGUSTIN  
163 Leclerc André impr @ TE7-4257  
164 Jacques Jean-Paul  
165 Mercier Eléonore Mme  
166 Roy Eudore quinc  
167 Simoneau J Ambroise @ TE7-4040  
168 Carrier Philippe @ TE7-8260  
INTERSECTION ST-FERDINAND  
171 Carrier Edgar Ltée épïc boucher  
TE7-5809  
172 Couture J P médecin TE7-1418  
174 Trudel Lucien @ TE7-5524  
175 Samson Jean  
177 Coté Edgar barbier @ TE7-6389  
179 Tardif R G Mme nouveauté TE7-1497  
181 Bernard Andréa

- 183 Boissinot Marcel  
184 Noël Lévis @ TE7-4478  
186 Labbé Pierre @ TE7-4278  
188 Bilodeau Patrick  
Lalancette Patrick  
Quirion Adrien  
188a Quirion Roland  
189 Samson Jacques pharm @ TE7-6760  
190 Chenard Etienne TE7-6020  
INTERSECTION CHRIST-ROI  
192 Isabelle P A  
192a Légiaré Thérèse TE7-8472  
192b Boucher Roméo  
194 Viger Lucien TE7-4050  
196 Paquet Rosario @  
198 Paradis Léo @ TE7-1780  
200 Carrier Caroline Mme @ TE7-1688  
Giguère Hervé TE7-1680  
202 Guay Robert station service TE7-7577  
204 Carrier & Frères meubles TE7-1749  
INTERSECTION ST-HENRI  
206 Roy Benoit TE7-7380  
208 Labonté Marie @  
210 Matte Philippe  
212 Nadeau Alfred barbier @ TE7-7788  
Nadeau Alfred restaurant TE7-7788  
214 Jalbert Adélar @  
215 Blais Eugène Rév TE7-4569  
Christ-Roi Eglise  
215a Christ-Roi Couvent TE7-4469  
216 Roy Wilfrid @ TE7-8390  
218 Delisle Marie Mme @ TE7-5384  
218a Lemieux A R @ TE7-5287  
219 Christ-Roi Ecole TE7-1650  
220a Carrier Paul H @ TE7-5720  
221 Gagnon Valère @ TE7-5389  
222 Carrier Oscar épïc boucher @ TE7-1458  
223 Dumas Léonard @ TE7-1534  
225 Corriveau Amator TE7-5189  
226 Dumont Berthe Mme  
INTERSECTION ST-EDOUARD  
227 Vien Edgar @ TE7-5429  
228 Bélanger Adjutor @ TE7-4450  
229 Roy Robert TE7-8780  
229a Audet Walter  
230 Lemieux Paul E @ TE7-1636  
231 Ouellet Fernande @ TE7-5127  
232 Bégin J Adélar @ TE7-1226  
St-Anselme Fonderie Ltée TE7-1226  
233 Carrier Herménégilde entrep maçon  
@ TE7-5940  
235 Carrier Marcel TE7-4726  
235a Labrie Laval  
237 Audet Lucien TE7-6300  
237a Simpson J Paul TE7-9163  
238 Poulin Henri @ TE7-7331  
239 Fecteau Georges @ TE7-6486  
240 Roy Pierre @ TE7-6893  
241 Couture Albert  
242 Lamontagne Edgar @ TE7-7278  
243 Couture Georges @ TE7-6388  
244 Bourassa Edmond @ TE7-5658  
INTERSECTION PERREAULT  
245 Couture Wilfrid @ TE7-5446  
246 Leclerc Benoit @ TE7-5194  
247 Dumont Alphonse @ TE7-8300  
248 Vacant  
249-251 Boulanger J Adrien épïc @  
TE7-1327  
250 Lizotte Anne-Marie Mme @ TE7-5678  
250a Gagnon Gérard TE7-9532  
INTERSECTION CREMAZIE  
252 Pelchat Lucien TE7-8443  
INTERSECTION CARTIER  
253 Bergeron Edouard boucher @  
TE7-4078  
INTERSECTION JEANNE D'ARC  
254 Bégin Georges @ TE7-5180  
256 Labric Frédéric TE7-1400  
258 Jolicoeur Irénée @ TE7-4677  
260 Chamberland Ozanam TE7-4097  
261 Richard Bernadette confection dames  
TE7-5509  
262 Jolicoeur Pierre @ TE7-4590  
263 Dumont Jean-Marie

- 264 Carrier Henri @ TE7-7886  
265 Delisle Léopold @ TE7-1080  
266 Ruel Donat @ TE7-6498  
267 Carrier Omer TE7-7588  
Desrochers Alfred @ TE7-7679  
268 Rhéaume Louis @ TE7-1588  
269 Desrochers Charles TE7-5229  
270 Bégin Gérard @ TE7-7379  
INTERSECTION DE GASPE  
INTERSECTION VERDUN  
271 Boulay Robert entrep plmb TE7-1447  
273 Lecours Paul H @ TE7-5091  
275 Bourgault Arthur TE7-1088  
276 Roy Laura Mme @ TE7-7587  
277 Leclerc Aurélien TE7-7984  
278 Leclerc Oscar @ TE7-4849  
279 Beaulieu Honora TE7-5479  
280 Couture Roger @ TE7-5377  
281 Lambert Laurent @ TE7-6017  
282 Drouin Gilbert @ TE7-1498  
283 Rodrigue Elie TE7-5019  
284 Samson Jean M @ TE7-6470  
284a Huard Léopold TE7-6980  
285 Michaud Rosaire TE7-9716  
286 Desrochers Cécile @ TE7-5669  
286a Morin Marcel TE7-5277  
287 Vacant  
288 Carrier Charles E TE7-1529  
INTERSECTION BLAIS  
289 Bérubé Joseph TE7-5550  
INTERSECTION DELISLE  
290 Bégin Lionel @ TE7-5578  
INTERSECTION SALABERRY  
290a Bégin Jean P TE7-4067  
291 Grenon Ernest TE7-7923  
293 Lemieux Gérard  
295 Poulin Emile @ TE7-6166  
297 Carrier Auguste @ TE7-8427  
INTERSECTION THIBETT  
303 Bergeron Narcisse @ TE7-5750  
307 Bergeron François @ TE7-7319  
309 Lacroix Willie @ TE7-4868  
310 Fortier Marcel @ TE7-1979  
INTERSECTION BEL AIR  
313 Centre d'Insémination Artificielle de  
Lévis Enrg TE7-8308  
Bergeron Antoine @ TE7-8457  
315 Bergeron Georges TE7-1888  
Fournier Jules  
Massé Yvonne Mme  
317 Samson Miville @ TE7-1889  
319 Bouchard Philippe @  
320 Laiterie Fortier Ltée TE7-5861  
323 Samson Jeanne @  
330 Lafamme Joseph garage @ TE7-5507  
338 Vacant  
340 Boulé Roger TE7-5468

### ST-GEORGES AV (G) - De Royale Av nord

- 1 Deroy Roger  
3 Lafrenière Gérard @ MO3-7234  
Jacqueline Salon MO3-7234  
5 Thivierge Lucien @ MO3-0173  
INTERSECTION LOYOLA  
17 Hawey Gaston MO3-0536  
19 Coté Marcel @ MO3-7212  
20 Caron Roger MO3-0587  
21 Allard Napoléon @ MO3-6145  
22 Gagnon Albertine Mme MO3-6338  
23 Pérusse Gérard MO3-3149  
24 Lachance Alfred @ MO3-6924  
25 Durand Paul MO1-9039  
27 Imbeau Camille MO3-6911  
30 Auger André MO3-6752  
32 Paquin Henri-Paul MO1-1818  
33 Brasseur Robert MO1-4174  
34 Drouin Edmond MO3-6205  
35 Bélanger Louis MO1-1580  
36 Bérubé Alfred MO3-0137  
37 Savard Robert MO1-1550  
INTERSECTION GUIMONT  
38 Pelletier Léo @ MO3-0876  
39 Fréchette Lucien épïc MO3-7114

257

# VALERE RUEL

Agent de L'U.C.C.  
ASSURANCES GÉNÉRALES  
Lévis

19, St-Joachim,

Tél.: TErminus 7-1785

**St-Georges Av (G) - Suite**

- 40 Genois René MO3-6036  
41 Simoneau Jacques  
42 Genest Aimé MO1-3036  
43 Brière Marcel P MO3-6114  
44 Denis Fernande Mme @ MO3-6513  
47 Fortin Raoul @ MO3-6416  
49 Warren Richard MO1-1855  
50 Vermette Alfred @ MO3-6339  
51 Henry Thomas MO3-0610  
53 St-Laurent Albert MO3-6217  
55 Lacasse Jean @ MO3-6807  
57 Métivier Eugène @ MO3-7391  
INTERSECTION ST-LUCIEN
- 58 APPARTEMENTS  
1 Lynch Patrick MO3-7161  
2 Bouchard Antonio MO1-3681  
3 Lavoie Maurice  
4 Coté Roland MO3-6528  
5 Delisle Roméo MO3-7369  
SUITE DE LA RUE  
60 Langevin Léonidas @ MO3-6529  
62 Vachon Léo @ MO3-6016  
64 Rochon Louis P @ MO3-6208  
65 St-Germain Eloi MO3-6008  
66 Thivierge Ida Mme @ MO1-3979  
67 Allard Jean-Paul  
68 Roberge Jean P MO1-1774  
69 Brodrique Maurice MO3-7090  
70 Hamel Rodolphe @ MO3-6531  
71 Pichette Claude MO1-3671  
71½ Gagné Maurice MO1-3185  
72 Pouliot Michel @ MO1-2326  
73 Ouellet Georges @ MO1-1321  
74 APPARTEMENTS  
1 Vallières Marie L Mme MO1-5085  
2 Thivierge Lucien MO3-6307  
3 Plante Lucien MO3-6660  
4 Paré Emilien MO1-1276  
5 Chevalier Georges-Emile MO3-6534  
SUITE DE LA RUE  
75 Careau Gérard MO3-7264  
77 Donnelly Stanislas @ MO3-6716  
INTERSECTION JONCAS  
80 D' Astous Charles @ MO3-6853  
81 Vacant  
83 Blanchet Paul E @ MO3-6635  
85 Vacant  
87 Leclerc Emmanuel @ MO3-6721  
Leclerc & Leclerc Enrg fer acier forgés  
MO3-6721  
90 Morel Georges @ MO3-6505  
90½ Campagnala Valentino MO1-3754  
91 Crépault Denis MO3-0424  
93 Carrier Rosaire @ MO3-6132  
99 Moreau Jean C MO1-2012  
101 Couture Wilfrid MO3-6526  
104 Martineau Maurice @ MO3-6409  
105 Vallée Marius @ MO3-6213  
Vallée Isidore Inc entrep maçon  
MO3-6213  
106 Dubreuil Joseph MO1-4339  
107 Bégin Jean M @ MO3-6610  
109 Brupré Mathieu @ MO3-6220  
111 Grégoire Arthur @ MO3-6722

254

## INTERSECTION HAWEY BLVD

- 118 Roy Jean-Charles @ MO3-7930  
124 Gastonguay Roland @ MO3-1773  
125 Franck Patrick @ MO1-2571  
126 Rouleau Eugène @ MO1-3464  
127 Marceau Jean P MO3-7218  
131 Paquin Joseph A @ MO3-6485

260

**ST-GERARD (LA) - De Caron nord**

- 1 Racine Gérard @  
3 Legrand Walter @ TE7-8141  
4 Miville Jean B @ TE7-1052  
4a Frongillo Henri TE7-9423  
5 Ouellet Laurier @ TE7-1151  
6 Blais Léopold @ TE7-7551  
7 Roy Albert @ TE7-4637  
10 Therrien Adjutor

- 11 Harnold Robert  
14 Vacant

**ST-GERMAIN - De 491 St-Vallier O sud**

- 230 Drolet Armand @ LA4-7764  
235 Tanguay Edmond LA4-4123  
240 Drolet Lucien LA4-9067  
INTERSECTION ST-IGNACE  
251 Allard Hector @ LA4-5400  
256 Dugal Joseph entrep construction génl  
LA4-7937  
257 Allard Honorius LA5-5631  
260 Gignac Léon @ LA5-8068  
265 Bouffard Jean P LA5-9753  
Desjardins Juliette  
266 Rousseau Clément chaussures réparation  
LA3-8595  
267-269 Mainguy Garage LA2-5354  
INTERSECTION DOLLARD  
277 Bouffard Paul LA5-6203  
278 Langlois Joseph LA2-1131  
281 Viel Lauréat LA4-2512  
282 Gobeil J Paul  
285 Roussin Jos LA4-9921  
286 Coulombe Paul E @ LA5-7986  
289 Fortin Aurèle  
290 Langlois Cécile Mme LA2-6940  
Godbout Antonia  
Lirette René LA4-6230  
Godbout Philomène LA3-5185  
291 Lessard Fernand  
296 Fiset Wilfrid LA3-4842  
299 Drapéau Alexandre Mme @  
LA3-7991  
INTERSECTION STE-THERESE  
301 Parent Roland LA3-7188  
302 Genest Jos A  
302½ Deschamps Jos  
304 Carrier Antonio garage LA4-0872  
305 Moisan Paul LA2-7479  
310 St-Amand Henri LA3-3995  
314 O' Hearn Joseph @ LA4-6737  
315 Moisan Wilfrid @ LA9-2279  
318 Hamel Robert LA9-2719  
319 Juneau Paul E chaussures réparation  
322 Turcotte Guy LA3-5290  
INTERSECTION PERE GRENIER  
324 Saucier Paul H épïc LA4-9804  
326 Martel Edmond @ LA5-6437  
327 Collin Gérard LA3-4482  
Guilbault Wilfrid LA2-4917  
329 Cardinal Emilien LA4-4335  
Coté Gaston LA3-2317  
330 Lamothe Emile LA4-4212  
333 Cloutier Louis P @ LA3-4408  
335 Bégin René LA4-0865  
336 Pagé Marcel @ LA3-6389  
McClish Alexandre LA3-6738  
340 Lessard Adélaré LA5-6898  
Lacombe Maurice  
Fortier Alexandre LA3-3604  
Denis Lucien LA3-8152  
Pouliot Antonio LA2-3016  
345 Lacombe David @ LA5-9337  
INTERSECTION DES OBLATS AV

9

11

**399 APPARTEMENTS**

- 1 Beaumont Edouard LA4-9517  
2 Leclerc Jean G  
3 Lachance Lionel  
4 Paquet Jean-Louis LA5-5806  
SUITE DE LA RUE  
401 Genest Antoine épïc LA3-7047  
402 Boutet Olivier @ LA4-5062  
403 Genest Antoine LA3-7047  
INTERSECTION NAPOLEON  
406 Talbot Di'yme LA2-2182  
410 Bruneau Gérard LA2-6934  
414 Boutet Laval LA9-1174  
415 Sirois Arthur entrep menus  
418 Matte Eugénie LA3-4373  
419 Jinchereau Catherine Mme LA3-1259  
Sirois Gérard LA3-6568  
422 Lachance Jos LA4-0077  
423 Sirois Jean-Paul LA3-0624  
424 Lachance Jos épïc LA4-0077  
INTERSECTION BAGOT  
426 Auger Hélène nouveaux LA5-6927  
427 Lacroix André LA9-1285  
430 Galarneau Alina Mme LA5-6535  
Latulippe Albert LA5-6007  
432 Vallières Alma @ LA3-5783  
434 Brown Joseph  
435 Laroche Rosaire LA4-9359  
436 Marcotte Raymond LA3-1018  
437 Laroche Pierre @  
439 Falardeau Sylvio LA2-7712  
Gausse François X LA4-2712  
440 Lachance A  
441 Beaumont Jules LA5-7453  
Dorval Georges A LA5-6594  
446 Gagnon Arthur @ LA3-5107  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
447 Pichette Jean P  
449 Ferland Jean @ LA9-1821  
452 Lachance Rose Mme @ LA3-0042  
455 Vezeau Léo @ LA3-5184  
457 Letarte Andréa  
458 Marcoux Raymond  
459 Gagnon Aurore Mme LA9-2632  
460 Beaumont Robert LA3-8879  
461 Simard Lorenzo LA5-9839  
Caron Joseph LA3-6784  
465 Renaud P Henri taxi @ LA4-6867  
468 Villeneuve Rodrigue LA2-6983  
Allard Jeanne Mme LA9-1552  
469 Plante Emile @ LA4-0263  
Gamache Lorenzo  
472 Dorval Arthur  
INTERSECTION HERMINE  
476 Pouliot Marcel LA9-1684  
478 Genois Roger réfrigérateur @ LA3-0377  
479 Gagné Etienne  
480 Beaulieu Blanche Mme @ LA9-2490  
483 Laverdière Henri LA4-3028  
Blanchet Jean P LA4-2251  
484 Gustafson Roger MU3-9558  
Lavoie Roméo MU3-7203  
487 Fradette Pierre LA3-2144  
488 Castonguay Félix barbier  
489 Pageau Armand LA2-5230  
491 Moisan P Eugène LA3-0581  
492 Genest Bruno MU3-8958  
Vigneault Wenceslas MU1-2046  
495 Pouliot Marcel T V serv LA9-1684  
496 Castonguay Félix @ MU3-8829  
INTERSECTION KIROUAC  
502 Pépin Rose A Mme MU3-0845  
503 Jobin Georges LA3-0807  
Nolet Adélaré  
505 Alain Louis H @ MU3-0586  
506 Beaulieu Olivier MU1-2876  
Frenette Alphonse  
507 Vacant  
508 Lebel Rosario MU3-0778  
509 Cormier Marie Mme  
512 Lamontagne Eugène MU3-0487  
Desrochers Léo  
515 Drolet Rosaire @ MU1-3663  
516 Paquet Almanzor @

Carre Parent

# JEAN



# EMOND

LaFontaine 5-5525

STATION DE SERVICE

# Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — EDUCATIFS — TELEVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

**P. Paradis**

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvreurs  
Electriciens**

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

**326,  
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine  
7-8271

**MARCEL CARON**

STATION DE SERVICE (TEXACO)  
Spécialités: Lubrification, lavage, batteries

Tél.: TErminus 7-9263

PNEU FIRESTONE

Coin St-Georges &amp; St-Augustin, Lévis.

**St-Germain - Suite**

- 518 Lapointe Henri MU3-0958  
519 Lepage Arthur MU3-8995  
Jobin Henri MU1-1024  
Morissette Delphis MU1-2477  
520 Lapointe Marie A Mme @MU3-0638  
Racine Lionel MU1-4313  
523 Drolet Rosaire épïc MU3-0812  
524 Labrie Théodore épïc MU3-0073  
INTERSECTION CHRISTOPHE CO-  
LOMBO  
526 Picard Marie L Mme @MU3-8878  
527 Bourbeau Alphonse MU3-0169  
529 Gingras Armand  
531 Ross Alex MU3-0474  
535 Moderne Viterie MU3-0922  
537 Beauchesne Raoul MU3-8739  
Bélanger Wilbrod LA7-1936  
540 Allard Marcel garage MU3-0101  
541 Lessard Ferdinand MU3-0400  
542 Paré Paul E MU3-0752  
545 Hébert Lauréat @MU3-0022  
546 Fleury Joseph MU3-3751  
INTERSECTION DE L' AQUEUDUC  
INTERSECTION CHATEAUGUAY 27  
INTERSECTION FRANKLIN  
562 Laliberté Emile @MU1-2060  
570 Veilleux Antonio MU1-1549  
Perron Jean G  
Poliquin Achille  
Roy Grégoire MU1-2853  
574 Veilleux Roland @MU3-0454  
586 Malouin Albini entrep lattage  
MU1-1557  
INTERSECTION ARAGO O

27

263

**ST-GILBERT (LA) - De Fagot est**

- 2 Laflamme Benoit  
9 Mercure Fernand @TE7-5006  
10 Laflamme Jacques @TE7-8054  
11 Debilly Marc @TE7-8665  
13 Cservenka Bela TE7-8896  
15 Roy Arthur TE7-7471  
17 Duchesneau Paul E @TE7-1993  
18 Brownell Marie Mme @TE7-6581  
19 Roy Paul H  
20 Caron J Albert  
20a Carrier Ange -Aimée  
23 Lecours Madeleine Mme @TE7-4481  
24 Gingras Joseph @TE7-1572  
29 Emond Joseph @TE7-1491  
31 Marotte Raymond TE7-6403  
31a Emond Marc-André  
33 Bouchard Charles @TE7-4182  
38 Ouellet Paul E @TE7-1937  
43 Debilly Joseph S @TE7-5513  
51 Théberge Albert @TE7-5672  
54 Absent  
55 Fournier Léo TE7-9762  
55a Couturier Jean B TE7-7873  
57 Vacant  
57a Vacant  
59 Bouliane Marcel TE7-1356  
61 Lambert Georges TE7-6414  
63 Garant Tibere @  
65 Dufour Arthur @TE7-5972  
67 Dumas Jean-Robert TE7-5979  
69 Michaud Alphonse TE7-4946  
71 Labrecque Alphonse TE7-4363  
71a Labrecque Guy @TE7-7473  
73 Bornais Gérard @TE7-6572  
80 Fortin Gilles  
Lamothe Arthur @TE7-5601  
81 Duchesneau François E @TE7-4683  
83 Lemieux Léonard @TE7-4682  
84 Nolin Alphonse @TE7-4982  
85 Roy Alfred

300

**ST-GREGOIRE AV (M) -**

- 1 Giguère Charles-Octave @MO3-9383  
2 Vézina Louis @MO3-9655  
3 Lachance Marcel

- 4 Bourdage Jean P  
5 Lavoie Magella MO3-7639  
6 Plourde Erroll MO1-2477  
7 Larouche Maurice @MO3-9243  
8 Brassard Charles MO3-6903  
9 Larouche Jean P MO3-3209  
10 Michaud Laurent MO3-7976  
11 Villeneuve Joseph @MO3-4890  
12 Albert Alice Mme MO1-2175  
13 Lamontagne Marie Mme  
14 Laplante Anne M MO1-3164  
19 Gignac David MO3-4900  
20 Tremblay Emmanuel @MO3-7344  
21 Vacant  
22 Duguay Philippe MO1-4753  
23 Fournier Amédée MO3-0508  
24 Simard Joseph @MO3-3637  
25 Vacant  
26 Vacant  
27 Mercier Amélie Mme @MO3-9176  
28 Gariépy André  
29 Vacant  
30 Pérusse Jean M  
33 Bélanger André MO3-7352  
34 Mercier Donat @MO3-9657  
37 Vacant  
38 Provençal Edouard @MO1-2795  
39 Morand Albert MO1-4630  
40 Belley Fernando MO3-9798  
41 Plante Paul E MO3-3870  
42 Provençal Jean B @MO3-3641  
44 Belley Marie A  
45 Grenier Ovila MO3-0236  
46 Provençal Alex MO3-9750  
47 Provençal Noella  
50 Lapointe Rosanna L @MO3-3649  
52 Simard Pierre-Paul  
53 Mercier Donatien  
54 Dufour Léon  
56 Simard Pierre @MO3-9870  
57 Larouche Xavier @MO1-2974  
58 Mathieu Cléophas  
59 Dubois Joseph  
60 Larouche Raymond épïc MO3-3329  
61 Fortin Lucien MO3-3415  
62 Fortin Roméo MO3-9179  
63 Claro Ltée (entrepot)  
64 Careau Lucien MO3-0988  
65 Carpentier Donat MO3-3118  
66 Cauchon Marcel MO3-7648  
67 Michaud Joseph A MO1-1504  
68 Montmorency Bazar magasin à rayons  
MO3-3229  
69 Montmorency Marché Enrg MO1-1505  
70 Boivin Alfred MO3-6251  
71 Fortin Charles A MO3-6011  
72 Tremblay Gaston  
73 Huot Georges  
74 Parent Gaston MO1-3511  
75 Duchesne Joseph E MO3-3392  
76 Gingras Redempti MO3-7619  
77 Vaillancourt Théodore MO3-3397  
78 Mathieu Gérard MO3-9988  
79 Parent Ludger MO3-3794  
80 Gagné Paul pntr MO3-9889  
81 Mathieu Arthur @MO3-6094  
82 Dubé Lucien MO3-9623  
83 Brassard André MO3-9784  
84 Gagnon Alice Mme MO3-0829  
85 Plourde Gilles MO1-4005  
86 Hardy Charles-Auguste MO3-7608  
87 Laplante Marcel MO1-2519  
88 Thibault René  
89 Boudreault Jeanne d' Arc MO3-9880  
90 Drolet Emile MO3-9900  
91 Leclerc Alida Mme  
92 Pagé Henri MO3-3198  
93 Gaulin Ernest MO3-0877  
Gaulin Taxi MO3-3468  
94 Cauchon Marie L Mme @MO3-3398  
95 Simard Ulysse  
96 St-Grégoire Couvent MO3-9375  
97 Mercier Napoléon Jr  
98 Villeneuve-Lucien MO3-9873  
99 Simard Lucien  
100 Odessa Henri  
102 Simard Léopold MO3-6408  
105 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
MO3-4748  
106 Simard Edmond MO3-3979  
107 Mathieu Joseph A @MO1-2105  
108 Morin Eugène  
109 Mathieu Joseph A meuble MO3-4748  
Banque Canadienne Nationale  
MO3-4748  
110 Boudreault Armand chaussures vend @  
MO3-4039  
111 Lavigne Léo MO3-6918  
112 Deblois Raoul MO3-9408  
113 Tremblay Eugène MO3-3077  
114 Dufour Antoinette Mme MO3-9364  
115 Boudreault Armand @MO3-4039  
116 Plante Fernand MO1-3088  
Chez Plante bicycles réparation  
MO1-3088  
117 Lafleur Robert @MO3-3684  
118 Lafrance Roger MO1-3562  
119 Moreau Téléphore @MO3-0109  
Moreau Téléphore Mme restaurant  
MO3-0109  
120 Dionne Jean MO1-1819  
121 Tremblay Marie Mme  
122 Bouchard Ernest barbier  
123 Simard Albert MO3-3241  
124 Tremblay J Emile MO3-7642  
125 Desgagné Edmond  
126 Bouchard Ernest @MO3-0096

330

**ST-GREGOIRE COTE (CO) - De des Chutes Blvd sud**

- 21 Latouche Jean P  
Mathieu Roger @MO3-6048  
25 Bélanger Arthur @MO3-3317  
27 Allard Ephrem MO3-7677  
31 Deschamps Roger @MO3-3157  
61 Dumais Louis-Philippe @MO3-9044  
71 Labrie Henri MO1-2336  
72 Bérubé Ernest @MO3-3681  
73 Doyon Rosaire MO1-3016  
75 Larouche Joseph @MO3-3127  
81 Rivard Charles-Eugène @MO3-9122  
87 Théberge Léonard @MO3-3627

24

**STE-HELENE - De 464 St-Anselme est**

- 120 Coté Alma Mme LA4-6296  
Soucy Noella Mme LA4-6296  
126 Gagné Raymond  
Routhier René LA2-3336  
132 Dumas Transport Inc LA3-3824  
145 Verreault Lorenzo LA3-7194  
146 Syndicat Catholique edifice  
157 Bédard Marie-Jeanne Mme LA2-5930  
165 APPARTEMENTS  
1 Doré Gérard LA5-5912  
2 Morissette Lucien LA2-2414  
3 Brind'Amour Jeanne d' Arc Mme  
LA4-4196  
4 Bédard Jeanne LA5-5679  
5 Boily Camille LA4-7115  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION CARON  
255 Ritchie John Co Ltd (porte de service)  
275 Gingras Conrad impr LA4-4465  
INTERSECTION DORCHESTER S  
303 APPARTEMENTS  
1 Pouliot Eugène @LA5-8994  
2 Absent  
3 Doyon Emile LA4-8934  
SUITE DE LA RUE  
309 APPARTEMENTS  
1 St-Hilaire 1 Mme LA5-9476  
2 Paradis Marcelle  
3 Paradis Léa  
4 Poulin Paul  
5 Delisle Alphonse LA3-3796  
6 Blais Antonio LA4-7912  
7 Hendersson

Tél. Rés.: LA 4-8590

Tél. Bur.: LA 4-4469

**EMILIE RICHARD**

Spécialité:  
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS  
ESTIMÉ GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

770, Rue Vitré,

Québec.

# Maurice Poirier, prop.

Assortiment complet de pièces d'automobiles Neuves & Usagées

Spécialité: RÉCENTS MODÈLES  
Limoilou,

Tél.: LAfontaine 2-4463

589, 1ère Avenue,

Québec.

## Ste-Hélène - Suite

- 309 APPARTEMENTS - suite  
8 Bégin A François  
9 Belleau C LA2-6397  
10 Bourret L LA9-4410  
11 Roy Blanche Mme LA5-5466  
12 Blais Joseph LA3-1735  
SUITE DE LA RUE  
315 APPARTEMENTS  
14 Roy Théophile LA3-7668  
15 Bégin Irène LA2-8753  
16 Dupuis Gérald  
17 Labranche Denise  
18 Canuel Louis LA4-6638  
19 Lepage Marie B Mme LA3-4662  
20 Bluteau Louis LA4-7102  
21 Laprise Marcel LA3-3441  
22 Bédard Gisèle LA5-9492  
23 Pagé Florence LA4-1535  
24 Poulin Françoise Mme LA3-2076  
25 Vézina Charles LA4-2633  
SUITE DE LA RUE  
331 Aubut Baromé LA4-3734  
Talbot Louis  
335 Sylvain Alexandre  
341 Ravary J Roger  
345 Michaud Eustache LA5-8376  
Linteau Jeanne LA9-3648  
370 Vacant  
375 Spécialité garage LA9-4539

20

## INTERSECTION DE LA COURONNE

- 417 Déry Delphis LA2-5518  
430 Moisan Léopold Enrg LA4-8733  
510 Grondin André LA3-1521  
514 Garneau Gaston LA3-9050  
Taillon Herménégilde LA2-8559  
518 Boucher Louis © LA9-1891  
519 Pelletier Georges LA4-2894  
523 Naud Edmond LA4-0615  
526 Dubé Georges LA4-6202  
528 Sylvestre Joseph LA4-6810  
530 Auclair Willie LA4-0721  
531 Boissonneault Robert LA3-4704  
535 Anglehort Eugène © LA5-9737  
539 Pouliot Charles E LA4-1662  
542 Gingras Charles A © LA2-3544  
543 Caron Claude  
546 Amyot Raymond LA2-1442  
547 Caron Antoinette Mme © LA9-1683  
Bélanger Gérard LA3-8375  
Fiset Fernand LA5-8457  
550-554 Gingras & Charest Enr machinerie  
LA2-3544  
551 Girard Robert LA9-1454  
557 Parent Paul H LA3-9918  
Chapadeau Marie Mme LA5-6412  
561 Charest Léo © LA3-5980  
563 Bergeron Pierre E LA3-7787  
Bourget Alphonse LA2-5026  
567 Paré Philibert © LA3-0156  
568 Robitaille Emile libraire LA2-8227  
569 Bilodeau Paul E LA3-7731  
Lamothe Paul LA5-9042  
573 Frenette Alphonse LA4-4769  
575 Bédard Fernando © LA4-6991  
576 Vacant  
581 Plante J  
583 Verret Roger LA4-2914  
585 Deschenes Jean-François LA3-0823  
589 Turgeon Jean-Paul LA3-7087  
594 Morin Gérard  
597 APPARTEMENTS  
1 Falardeau Omer LA5-8939  
2 Bédard Colette LA3-1254  
3 Stefanini Italo LA2-4412  
4 Davignon Jean LA3-5844  
5 Turcotte Georges LA5-7500  
SUITE DE LA RUE  
598 Levesque Arthur LA4-1022

## INTERSECTION DE LA CHAPELLE

227

## STE-HELENE (L) - De 127 du Passage Côte ouest

- 1 Vacant  
2 Guay J E Philippe © TE7-4566  
3 Arsenault Gervais TE7-1748  
3a Brisebois Paul  
4 Carrier Marcel TE7-8493  
5 Dubé Josephine Mme TE7-5558  
5a Boudreau Gérard TE7-8856  
6 Lemieux Philomène Mme © TE7-7978  
7 Audet Emma Mme © TE7-5366  
7½ Pelchat Adélar TE7-8109  
9 Grant Wellie TE7-5295  
11 Mercier Charles E © TE7-5128  
Jean Robert  
13 Pelletier Jean-Paul TE7-4410

## INTERSECTION ST-ETIENNE

254

## ST-HENRI (G) - De 215 Roy- ale Av est

- 2 Therrien Philias © MO3-3195  
3 Parent Marie L Mme © MO3-3087  
5 Masselotte Emilien MO3-6673  
7 Parent Henri © MO3-3193  
9 Lachance Lucien  
11 Fleury Louis-Gérard MO1-2325  
13 Pouliot Alexandre © MO1-3545  
17 Tremblay Albert MO1-2440  
INTERSECTION ST-VIAEUR  
23 Verreault Elzéar Ltée béton préparé  
MO3-9773  
Verreault Ready-Mix Carrière béton  
préparé MO3-9773  
25 Giroux Auguste © MO3-9874

262

## ST-HENRI (LA) - De 16 St- Ignace sud

- 1 Dupuis Cécile Mme ©  
2 Gagné Victorien © TE7-9415  
4 Lavoie Sarto  
4a Boucher Thomas  
5 Nadeau Edgar © TE7-5942  
6 Leblond Eugène © TE7-4321  
7 Gosselin Adrien © TE7-5932  
8 Guay Yves © TE7-7241  
9 Dupont Normand © TE7-1464  
10 Bellerive Antonio © TE7-6452  
INTERSECTION DUPONT  
12 Ouellet Evariste © TE7-7242  
13 Caron Philippe © TE7-5173  
14 Aubin Roger © TE7-8749  
16 Samson J Henri © TE7-6341  
17 Roy Armand © TE7-7974  
22 Bourassa Marcel © TE7-6222  
27 Mercier Gérard TE7-1904  
27a Boulanger Laurent TE7-6308  
28 Bernard Ernest

## INTERSECTION CYRILLE RUELLE

- 30 Pruneau Odilon ©  
36 Vézina Roger © TE7-5053  
40 Dontigny Hector © TE7-4942  
41 Tardif Antonio TE7-7627  
42 Bilodeau René © TE7-4441  
43 Sénéchal André © TE7-8449  
44 Sénéchal René  
44a Dubé Prosper TE7-8040  
46 Jacques Dominique © TE7-7163  
46a Couture Gérald TE7-7140  
47 Jacques Marcel © TE7-4642  
48 Couture Maurice © TE7-7688

228

## ST-HENRI ROUTE (L) - De Trans-Canada O nord

- 1 Paradis Léo épïc TE7-4179  
2 Nolin Théodore TE7-1830  
3 Lemieux A Emile huile à chauffage  
TE7-1949  
4 Bélanger Gabrielle  
Vézina Robert TE7-1613  
Simoneau Fernand © TE7-7420  
5 Lemieux A Emile © TE7-7858  
7 Bouchard Cécile Mme © TE7-1540  
11 Cloutier Normand  
12 Lepage Roger © TE7-8175  
Langlois Robert TE7-7955  
13 Aubert Claude © TE7-1467

- 14 Roberge Aimé machines agricoles vend  
TE7-1669  
15 Bourret Jean-Paul TE7-7853  
16 Bédard Robert TE7-1336  
17 Dorval Raymond © TE7-1470  
18 Dionne Paul E TE7-9116  
19 Hamel Falconio © TE7-1079  
20 Nadeau Pamphile © TE7-1140  
21 Carrier William © TE7-7620  
22 Bouchard Alma Mme © TE7-8681  
Latulippe Adrien  
24 Pouliot Roland © TE7-7330  
25 Leclair Georges  
26 Carrier Henri © TE7-7498  
26a Gosselin Ernest  
27 Renaud J Baptiste TE7-7490  
28 Lemieux Robert TE7-7922  
29 Carrier Robert ©  
29a Paradis Donat  
30 Routhier Gérard TE7-1169  
31 Carrier Antoine © TE7-1256  
Bilodeau Benoit machines agricoles  
vend TE7-1057  
32 Paradis A  
33 Lacroix Joseph station de service  
TE7-4036  
34 Blais Arthur Automobiles Enr garage  
TE7-5729  
Lagacé Roland garage TE7-1659  
36 Paradis Philias © TE7-1994  
38 Cantin Paul © TE7-1468  
40 Lévis Automobiles Inc garage TE7-5888  
41 Métivier Louis H station de service  
TE7-4370  
42 Le Breux Emile © TE7-1060  
Dupont Lucien  
46 Province de Qué Bureau de Permis  
TE7-1789  
INTERSECTION ST-GEORGES

230

- SN Lévis Machineries Enr TE7-8021  
Lévis Agences Ltée bière TE7-6145

310

## ST-HILAIRE (SR) - De Com- merciale est

- 1 Robitaille Albert © TE9-9083  
3 Carrier Donat © TE9-8159  
4 Hallé Henri © TE9-9632  
5 Thibault Rosaire TE9-9533  
6 St-Hilaire Laurier © TE9-9322  
7 St-Hilaire Laurier religion articles

62

## ST-HONORE - De 261 8ème Av est

- 799 Larue Jean © LA3-6378  
Bacon Roger LA4-6697  
800 Vézina David © LA5-7657  
801 Houde Gaston LA4-1501  
802 Jobin Jean-Paul LA4-5625  
803 Rousseau Donat LA5-7811  
804 Imbeau Jean-Charles LA5-7265  
805 Caron Robert LA4-2211  
806 Gendron Donat  
808 Levesque Jos A LA4-0910  
822 Cayer J Léonidas © LA4-5876  
824 Dufour Georges LA4-8980  
Joubert Georges  
826 Bouchard Emile LA4-3435  
828 Badeau Roland LA3-5734  
836 Pelchat Doris © LA3-7400  
838 Vacant  
850 Genier Adélar Enrg enseigne  
LA5-7870  
Genier Adélar © LA5-7870  
855 Sévigny Simone Mme LA3-0104  
857 Dumais Jos LA4-5498  
Doyer Aurore Mme LA4-5080  
880 Duquette Etienne  
882 Gauthier Antonio LA3-1295  
883 Bouchard Robert LA3-5910  
Paré Arthur LA4-9781  
884 Paquet Rosaire LA4-5033  
Mathieu Roger  
885 Lachance Paul © LA5-8449

Tél.: LAfontaine 7-0560

Coin Ch. Ste-Foy & Marguerite Bourgeoys

Québec.

F. CHAMARID

POSTE DE SERVICE ESSO IMPERIAL

Spécialités: Tune-Up & Freins

Coin Ch. Ste-Foy & Marguerite Bourgeoys

Québec.



325, 2ième rue, Québec.

SPECIALITE: LOCATION DE CAMIONS - 3 A 7 TONNES

Tel.: LA 4-1487

CHARLES TRUDEL Enr.

CHARROYAGE - GENERAL

# GAGNON L. P. LTEE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX  
Ready Mix, Spécialité pierres concassées  
LEVIS

Tél.: TErminus 7-5821

7 AVE GAGNON

## RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP  
AGENT

CRUISES,  
TOURS  
& TRAVEL  
AGENCY

2,  
Chauveau  
Ave  
Quebec City

Tél: LA  
2 - 8 1 5 7

## P. E. LETOURNEAU

MARCHAND DE FOURRURES  
Spécialités: Réparations - Entreposage

Lauzon.

45, Rue Barros,

Tél: TErminus 7-4526

### St-Honoré - Suite

- 886 Seaborn John LA3-2081  
888 Robichaud Roméo LA3-6918  
895 APPARTEMENTS  
1 Peters Laurianne LA2-6748  
2 Fortin Jean-Paul LA4-7524  
3 Guay Aleyina Mme LA2-8415  
SUITE DE LA RUE  
896 Bourgault Gérard LA3-2376  
897 Caron Maxime A LA4-5007  
898 Grimard Paul @ LA4-6292  
INTERSECTION 9EME AV  
900 Savard Eliza Mme LA4-4469  
902 Blondeau Lorenzo @ LA4-1344  
INTERSECTION DES CAPUCINS  
BLVD

### ST-HONORE (LA) - De 3 St-Laurent est

- 1 Letarte Raymond TE7-8538  
3 Massé Arthur @ TE7-6631  
5 Lemieux Anna Mme @ TE7-4325  
6 Dorval Louis @ TE7-4326  
7 Coriveau Eva Mme @  
9 Gonthier Charles TE7-1635  
11 Rioux Léopold @ TE7-1935  
13 Coté Marcel  
15 Rancourt Oscar @ TE7-1005  
17 Ferland Julien @ TE7-8447  
INTERSECTION ST-AMABLE

### ST-HYPOLITE (LA) - De 77 Wolfe sud

- 1 Picard Gilles @ TE7-6014  
3 Lamontagne Dollard @ TE7-6561  
4 Sirois Alphonse épïc @ TE7-7385  
5 Ruel Alfred TE7-7321  
6 Labrecque Arthur @ TE7-8192  
8 Guay Paul @ TE7-5907  
12 Bourget Léopold @ TE7-7972  
15 Coté Claude @ TE7-1115  
Bourassa Marcel  
16 Emond Philippe @ TE7-7248  
16a Vacant  
16b Drapeau Jacques TE7-5701  
17 Lacroix Jean C @ TE7-8185  
19 Lecours Lucien @ TE7-7943  
20 Bureau Jean B @ TE7-7548  
22 Vézina Léon @ TE7-7943  
25 Hamel Octave @ TE7-4015  
26 Bourget Joseph @ TE7-1061  
29 Garant Alfred  
30 Coté Robert @ TE7-4215  
33 Jeune Edmond @  
35 Lamontagne Omer @ TE7-4461

### ST-IGNACE - De 240 St-Germain ouest

- 501 Bertrand Maurice LA3-2466  
501½ Dugal Fernand  
511 Goulet Léon @ LA5-5206  
525 Boucher Raymond LA4-6021  
529 Verret Adrien LA5-9045  
Lajeunesse Adélar LA3-2907  
Patoine Ernest LA3-2742  
530 Beaulieu Emile guenille de coton soie  
& laine marchand LA3-0062  
531 Asselin Adrien  
533 Milhomme Berthe Mme @  
536 Faucher Adélar @ LA3-0125  
537 Racine René LA4-2579

INTERSECTION ST-LUC

- 553 Coté Joseph LA2-1443  
554 Hébert Raymond  
557 Gagné Georges H LA3-9407  
560 Masson Noel LA3-7966  
562 Thomassin Ovila LA2-4657  
564 Thomassin Ovila forgeron LA5-5254  
565 Dion Angéline B Mme LA4-4634  
566 Thomassin Ovila @ LA5-5254  
569 Gosselin Riverin statuaire LA3-7875  
570 Labbé Emile @ LA2-5893  
571 Beaulieu Maurice @ LA3-8997

- 572 Guay Jeanne  
574 Labbé Emile garage LA2-5893  
575 Arsenault Joseph LA2-3455  
576 Lepire Jean B @ LA4-3904  
577 Gauvin Lumina R Mme LA4-4367  
579 Roy Gabriel LA3-4460  
583 Carbonneau Arthur  
Paradis Jos @ LA3-0985  
584 Vacant  
585 Stocker Oscar  
586 Paquet Albert  
587 Vacant  
589 Lagneux-Roger LA3-2926  
590 Dugal Paul LA3-1717  
592 Godin Joseph @ LA2-4240  
593 Demers Wilfrid LA2-3233  
595 Dion Lucien @ LA2-5709

### INTERSECTION ST-SAUVEUR

- 602 De Varennes Jos @ LA3-3263  
605 Gauvin Napoléon LA2-8737  
607 Bertrand Clothilde  
608 Boucher Armand LA4-1249  
609 Bélanger Edouard LA5-6982  
610 Raymond Marcel LA4-8357  
612 Coté Marguerite G Mme  
615 Paradis Laval @ LA5-9226  
620 Blais Joseph @  
621 D'Amours Jean M @ LA3-4475  
622 Lebel Maurice  
624 Asselin Alexandre LA3-5126  
625 Ferland Albert @ LA2-1834  
627 Descombes Albert  
Ferland Fernand  
628 Fournier Yvon  
Dion Jean-Pierre  
629 Descombes Adrien LA2-4446  
630 Asselin Louis @ LA5-5898  
631 Tremblay Arthur @ LA9-3051  
Bilodeau Eugène LA4-6096  
632 Martel Prosper @ LA9-1965  
633 Robitaille André LA4-2204  
634 Coté Norbert  
637 Coté Roger LA4-8795  
638 Fecteau Maurice  
641 Malouin Florina Mme LA2-6346  
642 APPARTEMENTS  
1 Lachance Adrien LA3-7540  
2 Bernier Aldège LA3-9949  
3 Lemieux Gérard  
4 Plante Oscar LA3-8705  
SUITE DE LA RUE  
645 Favron Redempti LA4-0698  
649 Thibault Léo  
Laverdière Léopold LA2-5414  
INTERSECTION MONTMAGNY  
652 Coté Paul-Emile boucher LA2-3943  
INTERSECTION DE L'AQUEDUC

### ST-IGNACE (LA) - De St-Etienne sud

- 1 Vacant  
3 Bellerive Omer @ TE7-1251  
4 Guay Edouard  
5 Simard Roger TE7-5968  
5a Gagnon Louis  
6 Guay Gérard @ TE7-8221  
7 Samson Paul E @ TE7-9017  
8 Fleury Henri @ TE7-1451  
10 O'Grady Antony @ TE7-1452  
INTERSECTION CARON  
11 Bédard Louis G @  
11a Dubé Adalbert TE7-4756  
12 Cadorette Jean-Paul TE7-1552  
13 Pelletier Jos A @ TE7-6541  
14 Ouellet Adrien @ TE7-7651  
16 Ouellet Léo @ TE7-9126  
16a Vacant  
17 Bédard Léopold @ TE7-7903  
19 Boucher Adélar @ TE7-7652  
INTERSECTION ST-HENRI  
21 Rhéaume Napoléon TE7-7441  
23 Savoie Antoine  
24 Gosselin Maurice  
24a Drapeau Wellie TE7-8845

- 25 Larrivée Maurice TE7-6141  
26 Bellerive Gérard garage TE7-4511  
27 Boucher Gérard @ TE7-6143  
28 Bellerive Marcel camionneur TE7-6515  
INTERSECTION STE-MARIE

### ST-JACQUES - De Sous le Cap nord

- 4 Semaine Commerciale Enrg Impr  
LA2-1344  
INTERSECTION SAULT-AU  
MATELOT  
INTERSECTION ST-PIERRE  
INTERSECTION DALHOUSIE  
INTERSECTION BELL  
SN Gouv du Canada Conseil des Ports  
Nationaux Entrepot Frigorifique  
LA2-2686  
17 EDIFICE LANGLOIS  
Cloutier A Ulderic courtier douanes  
LA5-5822  
Trépanier A & Fils Ltée courtier douanes  
LA5-4601  
Charette J Ovila agt mfr LA2-6371  
Mitchell & Whitehead Regd produit  
alimentaire LA2-5048  
Clarke Steamship Co Ltd compagnie  
maritime LA2-2041  
Clark Tarding Co Ltd LA2-2041  
Central Adjustment Office Regd  
LA5-4815  
Lachance J Eugène Enr assee LA2-3012  
Caldwell Guy T & Co produit alimentaire  
LA2-4997  
Amyot Lumber Co Regd bois marchand  
LA5-6707  
St-Laurent Sea Products Co poisson  
vend LA9-2976  
27 Emond & Coté Enr produit alimentaire  
46 Entrepot Frigorifique du Port de Québec  
LA2-7232  
47 Robin Hood Flour Mills Ltd entrepot  
INTERSECTION PETTIGREW RUELE

### ST-JACQUES (SR) - De 1119 Commerciale est

- SN Duval Les Ateliers Ltée meubles vend  
TE9-9981  
1 Héru Gérard @ TE9-9549  
3 Moineau René @ TE9-9055  
6 Brousseau Edouard TE9-9259  
7 Rochette Alfred TE9-9147  
8 Berger Philias TE9-9044  
INTERSECTION ST-JEAN BAPTISTE  
9 Ferland J Paul @  
10 Slater Gemma  
11 Beaulieu Oscar chaussures vend @  
TE9-8112  
12 Bernier Maurice TE9-8186  
12a Moreau Lilianne C Mme TE9-8255  
13 Seabourn Albert @ TE9-9230  
14 Ferland Eva Mme @ TE9-9207  
15 Brousseau Marie Mme @ TE9-9110  
16 Belleau Charles-Edouard @  
TE9-8012  
18 Demers Lionel TE9-9007  
19 Coté Alfred @  
INTERSECTION DE LA FABRIQUE  
20 Beaulé Léopold @ TE9-9105  
22 Roberge Lucien @ TE9-8126  
22½ Laliberté Roland  
23 Vacant  
24 Mc Guire W Georges @ TE9-9121  
27 Boucher Robert @ TE9-9127  
27a Boucher Robert mdses sèches vend  
TE9-9127  
27b Auger Armand  
28 Picard Napoléon @ TE9-9404  
29 Martel Donat @ TE9-9119  
32 Coté Donat @

# LAMONTAGNE COMMERCIAL EQUIPMENT LTD.

LTD.  
LTEE.Distributeur exclusif de réfrigérateurs  
HUSSMANN — TOLEDO — SCHAEFER

896, du Roi et 344 St-Roch.

Tél.: LA 9-4963 - LA 3-4300

## ST-JEAN - De 800 de Salaberry Av est

- 1 De Salaberry Barber Shop LA3-4780  
4 Leclerc Louis P médecin LA3-2601  
Drouin Georges médecin LA3-4898  
Marchand René médecin LA2-4111  
Rousseau Jean médecin LA2-2140  
Dunne Roger F médecin LA4-9919  
5 De Salaberry Salon Enr coif LA3-4780  
10 Volcano Ltée chauftr appareil LA3-2572  
15 APPARTEMENTS  
Nadeau Conrad médecin LA3-1503  
1 Verge Willie médecin LA5-6634  
2 Cayer Lomer médecin LA3-1150  
3 Petit Françoise Salon de Couture LA9-2354  
SUITE DE LA RUE 4A
- 20 EDIFICE MONTMIGNY  
St-Jean Buffet restr LA2-0180  
Simard Jean Paul LA2-0180  
Charbonneau Enr agt mfr LA3-9325  
Produits d'Architecture de Québec Ltée  
Modernfold (Bas St-Laurent) Ltée LA3-9325  
Modernfold Doors porte & chassis vend LA3-9325  
50 Precast Concrete Limited beton préparé LA5-7417  
51 Nova Films Inc film producteur LA5-4939  
75 Amyot Alfred LA4-1944  
101 102 Lepage Lumber & Insulation Regd matériaux & accessoires de const LA5-8615  
103 Compagnie Nationale de Fenêtres Ltée LA4-8352  
104 Venne Gérard archt LA2-2969  
105 Viau Armand relation industrielle conseiller LA4-4955  
108 Trane Co fo Canada Ltd chauftr appareil LA4-5211  
202 Picker X Ray Engineering Ltd LA2-3660  
203 Douglas Engineering Co Ltd usine accessoire LA9-4215  
Upton Bradeen & James Ltd usine accessoire LA3-8462  
Harnois Roland A agt mfr LA3-2180  
204 Caribonum Ltd papier carbonne & ruban mfr LA4-3255  
205 Paquet & Bédard ing conseil LA2-7821  
301 Lemay Adélar compt agréé LA3-8828  
302 Laminex Products Ltd bois const gros LA5-5630  
305 Steel & Timber Structures Ltd acier mfr LA5-4651  
306 Montflex Inc linoléum & prélatr mfr LA3-6332  
307 Dorval Oscar ing conseil LA5-6275  
401 Timber Pulp & Paper Export Ltd LA4-8235  
404 Fiset & Deschamps archt LA5-4691  
405 Leblanc Montpetit & Légaré ing conseil LA4-5997  
SUITE DE LA RUE 4
- 25 Loupret Charles LA4-4338  
26 Coté Jos Ltée Sc No 2 LA4-0574  
35 Laforce J Ernest @ LA3-1258  
40 Ferland P Inc (Sc) nett & teinturier LA4-3531  
45 British American Oil Co Ltd LA5-9966  
49 Dubé Gaston  
50 En construction  
55 Nadeau Honoré médecin @ LA4-1719  
61 Renaud Roland entrep pltr LA4-2035  
65 Audette Pharmacie LA3-1573

- 09 Matte Georges @ LA4-0507  
70 St Jean Baptiste Maison des Oeuvres LA4-9845  
75 Absent  
80 St-Jean Baptiste Centre Paroissial LA3-8614  
89 APPARTEMENTS  
1 Boulanger Jean L LA3-6273  
2 Bourgeois Ovide  
3 Demers Lucienne Mme LA2-7903  
4 Gauthier Georges Albert LA5-5438  
5 Steeves Hollis  
6 Burns Dorothé  
SUITE DE LA RUE  
91 Brousseau Charles E LA3-3701  
92 APPARTEMENTS  
1 Lachance Rodrigue @ LA2-1861  
2 Normandeau Clodia Mme LA9-4757  
3 Hébert J Cyrice LA2-1339  
SUITE DE LA RUE  
95 St-John's Hall LA5-6492  
Kingerley Walter Rev LA5-6492  
98 APPARTEMENTS  
1 Patry Odilon LA2-1861  
2 Soucy Albertine Mme LA4-7203  
3 Noel Mathias LA3-2843  
4 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION MARCHAND  
100 Jacque Salon de Beauté LA3-4581  
104 Lebel Berthe LA3-1836  
110 Servitor Inc (Sc) No 6 buanderie  
114 Petit Jean  
120 Cloutier Arthur & Fils Enrg dir de funéraille LA9-1531  
Coté Gaston  
125 Beaulieu Alphonse & Fils entrep me-nuis LA3-1288  
129 Tune Up Shop Regd garage  
130 Reinhardt Georges @ LA2-4500  
133 APPARTEMENTS  
1 Blanchette Gisèle  
2 Vacant  
3 Bilodeau Raymonde LA3-1716  
4 Rolfing Frank  
5 Guimond Lucienne  
6 Senecal Lucille  
SUITE DE LA RUE  
134 Arnould Louis Gérard LA4-6089  
135 Jacques Luce LA5-9854  
France Beauté Salon coif LA5-9854  
137 Mathieu Teinturier (Sc) LA4-7635  
Guy Georges chaussure réparation  
138 Cloutier Anna Marie Mme @ LA5-5273  
140 APPARTEMENTS  
1 Mercier Maurice dentiste LA3-5170  
2 Boucher Gérard not LA2-4531  
3 Vacant  
4 Labrecque Denis LA3-0264  
SUITE DE LA RUE  
141 Rochette Paul médecin @ LA5-6657  
144 Robitaille Avila LA2-1473  
145 Lavergne J Nérée médecin LA3-3500  
149 St-Amand Onésime dentiste LA5-6624  
150 Doiron Thérèse cout LA4-6694  
151 Noel G Edgar LA2-3224  
155 Lavergne J Nérée @ LA4-4892  
160 Gagné Léonidas LA4-6026  
161 Charuest Studio photog LA3-6306  
165 Bilodeau J Ernest LA5-5503  
Carrier John LA3-5491  
Jobin Joachim médecin LA2-6090  
169 Gendron Elmina Mme LA5-6709  
171 Thériault Joséphine Mme LA5-7921  
Lemieux Laura Mme @ LA3-2268  
173 Lemieux Jean  
175 Malaket Roland LA4-5839  
Don Rolunda Studio de Danse LA4-5839  
Mainguy Maurice archt LA4-8964

- Centre Medico Social pour Enfants LA2-8297  
178 Bank of Nova Scotia LA3-0231  
185 Province de Québec Industrie & Commerce Service des Compliations LA4-8411  
190 St-Jean Garage LA4-3591  
INTERSECTION TURNBULL  
INTERSECTION RACINE  
201 Bernier Adrien restr LA2-0438  
203 Turnbull Salon coif & de beauté Gauvin Paule Coiffure LA3-1883  
205 Coté Célestin @ LA5-7796  
207 Vacant  
209 Vincent Léonida Mme @ LA2-2903  
210 Poliquin Sportif Enr bicycle vente & réparation LA3-7815  
215 Brousseau J Edgar @ LA5-7521  
220 Absent  
221 Owen William @ LA2-7664  
224 Boissonnault Antoinette Mme @ LA5-6801  
Morency Jean Marcel LA4-5784  
225 Marceau Léon LA2-1044  
Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec LA2-1044  
227 Gignac Gérard @ LA3-3904  
228 Genest J Arthur LA5-8080  
229 Gagnon Annie Mme LA4-2643  
230 Jobin Alice Mme LA2-5392  
233 Marceau Roger  
234 Demers François X médecin LA5-7782  
235 Marceau Maurice LA3-4721  
237 Perron Emile  
239 Vacant  
240 APPARTEMENTS  
Lessard & Vachon médecin LA3-2610  
Beaudry Maurice médecin LA2-4841  
Fortier De La Broquerie médecin LA2-4214  
Marois André médecin LA5-9128  
6 Drasse Marcel  
7 Gamache Germaine LA5-6833  
SUITE DE LA RUE  
241 Vacant  
242 Pelletier Jean Baptiste fourreur marchand LA3-3050  
244 Absent  
245 Lévis Buanderie (Sc) No 67 LA7-2501  
246 APPARTEMENTS  
1 Simard René médecin LA2-4415  
2 Lemieux Jean m médecin LA3-4752  
3 Gingras Léo LA2-5301  
4 Dufour Bérange Mme @ LA3-2392  
SUITE DE LA RUE  
247 Perron Mathilde Mme maison de pension @ LA4-0481  
248 Dallaire Pharmacie LA4-3091  
249 Astra Television Enr LA9-4234  
250 Vacant  
251 Rousseau Charlotte Mme antiquité LA3-1482  
253 Doyon Louis P LA3-3655  
254 APPARTEMENTS  
Asselin Absolon LA3-5330  
1 Pagé Lewis LA3-3114  
1a Lachance Adrien  
2 Boucher Cécile LA3-6628  
3 Auger René dentiste LA3-0971  
4 Caouette Jacques  
5 Morasse Jean Paul  
6 Giroux Paul Emile  
7 Laplante Pauline  
SUITE DE LA RUE  
255 Rousseau Charlotte Mme LA3-1482  
256 Absent  
257 Gauvin Lise Mme LA5-7412  
258 Lortie Emile LA3-3830  
259 Naud Berthe prof LA2-4554  
260 Dolbec Roland LA3-9185

1480, Rue Frontenac, (St-Sacrement)  
**HOPITAL ST-PAUL INCORPORE & LICENCE**  
Médecine générale & spécialisée, Soins chirurgicales, Maternité, Poupon-nière, Médecin au choix, Garde-Malades jour & nuit, Assurances validables reconnues. Service professionnel et confidentiel.  
Dr. Antonio Robert, Directeur Médical  
Affilié à l'Association des Hôpitaux Privés  
Murray 1-3275  
Téléphone

Tél. Bur.: LA 4-7303

## GARAGE ST-LOUIS

(En arrière de l'Hôtel St-Louis)

Grossage Lavage

Tune-up

Parking

125 chors

De jour ou de nuit

10, Rue HALDIMAND

R. LEMAY, Prop.

Tél. Rés.: LA 7-0650

**DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D.**

Moving - Storing  
Packing - Shipping

Office - Warehouse  
501, 16th. Street, Quebec 3.

Tél.: LA 9-1783  
Tél.: MA 3-4567

Licencié pour Provinces  
NEW-BRUNSWICK - NOUVELLE-ÉCOSSE - ONTARIO

Member of -  
Membre de -

Agent for  
Agent de  
Allied Van Lines

CANADIAN WAREHOUSE  
ASSOCIATION

**Centre de Couture LaSalle Enr.**

PIERRE DESCOTEUX, PROP.  
DISTRIBUTEUR DE MACHINES À COUDRE "BROTHER"

VENTE - SERVICE - RÉPARATIONS  
Satisfaction Garantie

798, Côte d'Abraham

Tél.: Lafontaine 9-2648

300, Tière Avenue

**GARAGE MARCEL PAGEAU**

STATION RIALTO ENR.  
MARCEL PAGEAU, PROP.

Spécialités: Débossage, Peinture, Mécanique en général  
QUÉBEC.

Tél.: Lafontaine 3-7084

10, ARSENAL.

Tél.: Lafontaine 2-8008

**St-Jean - Suite**

- 261 Huot Rose Mme LA4-1978
- Thibault Alexandre LA3-7574
- 264 Genest Marguerite Mme LA3-9095
- 265 Walsh Henri barbier salon
- 269 Delisle Taverne LA4-0181
- 270 Gagné Léo LA5-6786
- Seraf Nick LA3-8312
- 275 Gauvin Roger médecin LA4-9488
- Delisle Claude
- 276 Demers Louis P LA9-2050
- Bergeron Claire LA5-8501
- 279 Applin Réginald pntr & décorateur LA3-4151
- Labrecque Marie Ange Mme LA2-2927
- 280 Bruneau Philippe E @ LA2-7998
- 285 APPARTEMENTS
- 1 Blais M G Mme
- 2 Giguère René LA5-6733
- 3 Simard Hélène Mme
- SUITE DE LA RUE
- 289 Bouchard Françoise LA9-3206
- Tousignant J Albert @ LA5-8812
- Ouellet Albert pédiatre LA3-6058
- 290 Marois Henri @ LA3-8190
- 295 Tousignant J Albert médecin LA5-5002
- Boudreau André médecin LA9-4678
- 298 Marois Phydime Engr épice LA5-6154
- 299 Fiset Laboratoire Médical LA4-0908
- Brunet Joseph médecin LA5-5507
- Fiset Paul de V médecin LA4-0908
- INTERSECTION SUTHERLAND
- 301 Bracaciollé Hector @ LA3-0750
- Ferland Yvon chiropraticien LA2-8048
- 305 Novara Francisco LA5-9182
- 309 Rita Pastries & Restaurant Regd LA4-0304
- 311 Lelivère René garage LA3-0325
- 315 Jobin Corine Mme cout LA4-8942
- 320 St-Jean Baptiste Couvent LA4-4020
- 325 Dery Wilfrid G LA4-4280
- 329 Giguère Marcel LA3-7948
- 335 Jobin Corine Mme LA9-2718
- 337 Beaudoin Irma LA9-3795
- 341 Loupret Donat LA2-2289
- 343 Drolet Jeanne Mme @ LA4-2841
- 345 Dufresne Alice LA2-4281
- 347 Morin Louise Mme LA3-1371
- 349 Godbout Lionel
- 355 Laviolette Jérémie LA4-8851
- 357 Bernard Hector LA5-7260
- 365 Comptoir Lunch St-Jean LA9-4232
- St-Jean Shoe Shine LA2-0253
- 367 Jacob Richard
- L'Heureux Angéline @
- 369 Matte Gérard @ LA3-6649
- Matte Gérard médecin LA4-2816
- 370 St-Jean Baptiste Ecole LA5-6106
- 371 Frederick Exilia Mme LA4-1375
- 375 Caouette Pharmacie LA4-1175
- 389 Mc Aneeny William LA3-4219
- 391 Richard Jules LA4-1768
- 395 Rishwain Antoni @ LA3-5150
- Vien Lionel LA3-0401
- 399 Banque d'Economie de Québec LA4-2071
- INTERSECTION DELIG NY
- 16
- INTERSECTION CLAIRE FONTAINE
- 400 Lègaré Claude
- 401 Cécile Fleuriste Engr LA2-5002
- 406 1/2 Matte Jean René
- 415 Picher Jean Charles notaire LA4-2918
- Caouette J Napoléon LA3-3193
- Pollquin Fernande
- 425 Pery Le Tailleux LA9-1400
- Petti Perito
- 429 APPARTEMENTS
- St-Jean Nouveauté Enr LA5-7604

- 1 Daignault Louis LA5-7604
- 2 Beaumont Salon coiffure LA2-1717
- 3 Bédard Annie
- 4 Audet Cécile LA2-1461
- 5 Mathieu Denise Mme
- 6 Paré Siméon LA4-8631
- 8 Pretto Gianfranco LA9-1136
- SUITE DE LA RUE
- 441 Toxedo Valet Service Enr nett LA3-2349
- 445 Rouillard J E Ltée plombier LA2-4053
- 455 Gagnon Ernestine Mme @ LA3-4421
- 463 Gagnon J Ernest & Cie optométristes LA4-1805
- 465 Picard J Baptiste LA4-8154
- Richard Antoine LA9-2790
- 467 Coté Gaston photographe LA3-8291
- 469 Jardin des Modes Engr chapeaux marchand LA4-3683
- 470 St-Jean Baptiste Salle
- 471 Simon Pâtisserie Inc LA2-6582
- INTERSECTION SCOTT
- 475 Pinault J Lionel LA3-4863
- 485 Paradis G Eugène notaire @ LA4-4533
- Paradis J A Louis assee courtier LA4-4533
- Coté Pierre Paul notaire LA4-1366
- 490 Turgeon Emile Mgr LA5-7188
- 491 Gariepy Yvonne Mme maison de pension LA3-5916
- 495 Poupé Hospital LA2-8363
- 499 Health Food Store Regd LA3-3010
- Allaire J Rodolphe LA3-3010
- INTERSECTION STE CLAIRE
- 500 Bégin W E boucher LA4-5271
- 501 Tardif Joseph Maurice LA2-4442
- 505 Veilleux Orame LA2-1931
- 509 Morin J Georges Engr épice @ LA2-2287
- 510 Morissette J Henri LA3-1990
- 511 Foyer Ave Maria maison de pension LA5-8253
- Cloutier Jeanne LA5-8293
- 515 Coté Marie Louise Mme LA2-1922
- 525 Moderne Automatique Buanderie Inc LA5-5409
- 526 De Blois P H Enr mercerie LA2-7779
- 528 Savard Paul
- 530 Absent
- 531 Hallé Rolland école de danse LA3-7405
- Beaurivage J Edouard LA9-3968
- 534 Gagnon Anita Mme maison de pension LA3-6151
- 535 APPARTEMENTS
- 1 Godin Monique LA3-6305
- 2 Sirois Charles Edouard LA5-6220
- 3 Godin Allen LA4-3045
- 4 Richer Jean Paul LA4-6461
- 5 Levesque Lionel LA2-2569
- 6 Blaney Liliane LA3-5654
- Malouin Georges LA9-1862
- SUITE DE LA RUE
- 537 APPARTEMENTS
- Salon de la Mode Française confection dame LA4-3817
- 2 Giguère Claudia Mme
- 3 Leblanc Zelma Mme LA3-4604
- 4 Burnham Chandler LA9-3017
- 5 Desplats Rose Délima LA2-1893
- 6 Dussault Paul Henri LA3-2513
- SUITE DE LA RUE
- 538 Au Lutin Engr tabagie LA2-2540
- 540 APPARTEMENTS
- 1 Desrochers Richard LA9-1204
- 2 Bernard Gisèle
- 3 Camarano Gaetano
- SUITE DE LA RUE
- 541 La Rue Doré assec agts LA9-4161
- 544 Demers J U Engr pharmacie LA2-6844
- Demers Laboratoire Ltée LA3-4379
- 545 Centre de Couture Acmé machine à coudre LA9-4323
- 547 Dussault J Octave médecin LA2-1975
- 548 De Lottinville Josephine Mme LA5-8932
- Coderre Rodrigue H LA4-3965
- 549 APPARTEMENTS
- 1 Bergeron Julienne Mme LA2-6216
- 2 Morency Angéline @ LA2-8572
- 3 Saad Francis R
- 4 Paquet Eugénie Mme LA9-1276
- 5 Labbé Placide LA3-4366
- 6 White A
- SUITE DE LA RUE
- 550 Vacant
- 551 Morency Salon de Beauté LA2-8572
- 554 Vacant
- 555 Beaudet Roméo @ LA4-0502
- Beaudet Bernadette Mme maison pension LA4-0502
- 559 Nadeau Lucienne Mme
- 565 Paquet Jean N dentiste LA3-0141
- Charest André dentiste LA3-6857
- Dussault Blanche Mme
- 566 Papillon J Fernand LA2-1742
- Turcotte Maurice médecin LA3-5936
- Delisle Claude médecin LA3-5936
- 567 Charest Janvier dentiste LA2-1332
- 568 Poulin Marcel monuments fabricants Techniques Francaises Enr librairie LA4-7301
- Berthe André LA4-7311
- 571 APPARTEMENTS
- 1 Boiteau & Jolicœur notaires LA2-3986
- 2 Morissette Jeanne chapeaux marchand LA3-5736
- 3 Courrier Joseph @ LA3-4783
- 4 Jolicœur Philippe notaire LA2-3986
- SUITE DE LA RUE
- 572 Ancil Rosaire LA2-8592
- Bertrand Roger LA2-8933
- 573 Jobin Joachim @ LA9-3958
- 575 Hamel Alfred bijoutier LA2-7539
- Corp Des Bijoutiers de la City de Québec organisation affaire LA2-7539
- 576 Empire Wallpaper & Paint Ltée LA3-1700
- 578 Gagné & Pelletier Enr chapeaux vend LA4-3310
- 580 Blouin Tancred LA4-4066
- 581 Leclerc Rolande LA5-8581
- 582 Ninon Engr chapeaux vendeur LA2-4649
- 583 Luxe Valet Service Enr LA2-5522
- INTERSECTION DES ZOUAVES
- 584 Gilbert Blanche LA4-9695
- Joncas Wilmer LA3-5860
- 585 Au P'Tit Coin Chic Enr confection dame LA4-7693
- 586 California Fruit Co fruit marchand LA2-2073
- 589 Gagnon Joseph @ LA2-2919
- 590 Morin Gilbert LA4-2240
- 594 Flageol Marie Ange LA4-1216
- Routhier Henri LA2-6504
- Martineau Adrienne Mme
- 595 Gagnon Joseph boucher LA2-1414
- 598 Banque Canadienne Nationale LA2-2603
- 599 Marier Lucille épice LA5-8644
- INTERSECTION STE MARIE
- 600 Caisse Populaire de Québec LA2-6806
- Province de Québec Regie Provincial LA4-8411
- Bigaouette Rosaire bijoutier LA2-2484
- 601 Boucher André LA3-2461
- 603 621 Québec Electronique Engr T V & radio vente & service LA4-7828
- 605 Rousseau J B Engr thé café gros LA5-8901
- 614 Audet Guy photographe LA5-9063
- 615 Vic's Salon de Beauté LA3-7941
- Chiasson Hélène Mme LA2-4973

# NETTOYEUR BANVILLE ENR.

NETTOYAGE — PRESSAGE  
Lavage de chemises — Sacs de Polyethelene  
SERVICE AU COMPTOIR DE 8 HEURES

105, Rue St-Georges,

Lévis.

Tél.: TERMINUS 7-9164

**St-Jean - Suite**

- 620 St-Jean Tabagie Enrg LA2-5923  
621 Vacant  
625 De Rome Imprimerie LA4-8560  
Aubé Blandine Mme LA4-9087  
629 Priska Salon Enr salon de coiffure  
LA4-9087  
630 Giroux & Frères Enr quincaillerie  
LA2-8337  
633 Gouvernement Prov Service Education  
Familiale LA4-8411  
Gouvernement Prov La Revue L'Ins-  
truction Public LA4-8411  
634 Gilbert Maurice chaussures vendeur  
LA3-6277  
635 Hardy Jeanne Enr confection dame  
LA5-6422  
640 Verreault Jacques chiropraticien  
LA5-9853  
Poulin Jean Marc chiropraticien  
LA3-9207  
644 Vacant  
655 Métivier Philippe LA3-4501  
658 Paré Biscuiterie Enr LA4-8343  
659 APPARTEMENTS  
1 Lebel Armand LA4-5960  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Métivier Monique LA4-2782  
5 Tardif Joseph  
6 Vacant  
7 Beaurivage Alice  
8 Blanchette Nicole  
9 Vacant  
10 Gilbert Rolande  
11 Elieffe Colette  
12 Pelletier Irène  
SUITE DE LA RUE  
660 Stevenson J T  
661 Au Tranion Enr des de modèles  
LA4-9286  
664 Michel Studio Enrg photographe  
LA4-2798  
665 Audet Studio Enr photographe  
LA4-2282  
669 Vacant  
670 Bélanger Marguerite corsetière  
LA4-2991  
671 APPARTEMENTS  
1 Paris Coiffure LA3-6522  
2 Filteau Joseph  
3 Filteau Lionel A LA2-2835  
4 Denis Emmanuel LA4-1954  
5 Berridge Christophe LA4-0808  
6 Tremblay Jeanne  
7 Veilleux Louise LA3-5118  
8 Paradis Joseph LA3-9141  
9 Munroe Pauline LA2-8043  
SUITE DE LA RUE  
674 APPARTEMENTS  
Tracy Salon Enr coif LA4-3053  
1 Martin Paul chiropraticien  
LA9-4292  
2 Lamoureux Jacques dentiste  
LA4-6047  
3 Labadie Noel LA3-0422  
4 Larivière Jean Baptiste © LA7-2878  
6 Rondeau Aimé R LA9-2017  
7 Brochu H  
8 Martineau Madeleine  
9 Morin Emilie Mme  
10 Dubé Jules  
11 Desrosiers Laurette corsetière LA3-6451  
12 Bernard Claire  
15 Martineau Arthur  
SUITE DE LA RUE  
675 Coté Philémon LA3-2874  
679 Houde A Enr valises mfr LA2-3681  
680 Moisan Paul D Enrg confection homme  
LA3-4235  
685 Province de Québec dept Commission  
des Liqueurs LA2-1571  
688 Laurière Anna chapeaux marchand  
LA2-6545

- 689 Langevin Jeanne LA3-9354  
690 Millaire Marcel Enr nouveauté  
LA2-3232  
694 Grace Pré Natal Enr vêtements dame  
LA3-8754  
De Beaumont Elzéar LA7-2223  
Lortie Frank LA3-8754  
Cloutier A  
695 Beaudin James © LA4-1255  
696 Labrecque Adélar maison pension  
LA2-5366  
698 Jolicoeur Pharmacie LA7-2171  
699 Moisan J A Enr épïc LA2-8268  
INTERSECTION STE GENEVIEVE  
COTE  
700 Gauvin & Gauvin Enrg mercerie  
LA2-1804  
704 Le Roux Jean chiropraticien  
LA4-2356  
Simoneau Zéluma LA4-3713  
Genest Rosario LA9-1471  
705 Vermette Basile  
707 Rickaby D S directeur funérailles  
LA2-3275  
710 Tabagie Centrale LA3-9644  
714 Tip Top Tailors Ltd LA2-1900  
718 Edwards W B Regd photographes  
LA2-7595  
720 Sally Shop lingerie dame  
LA4-8761  
722 St-Jean Salle de Billard LA2-0176  
Québec Office Service traducteur &  
Interprète LA4-4647  
Institut Denys Institut école commer-  
ciale LA9-3751  
730 Laforce Armand chaussures détail  
LA2-6735  
732 Harvey René pntr LA2-2985  
734 Royal Furs Regd LA3-2398  
738 Lily France Enr chapeaux marchand  
LA4-3278  
740 Boutin Léonidas Mme maison de ven-  
sion LA2-0577  
Germain Lyster  
744 Pierce Camera LA4-4063  
748 St-Jean Lunetterie optométriste  
LA2-1745  
Venus Salon Enr salon de coiffure  
LA4-8587  
Alliance Compagnie Mutuelle d'As-  
surance LA3-8313  
Gagnon Jean Paul dentiste LA3-6015  
752 Giguère Charles A Inc chaussure ven-  
deur LA4-5035  
754 Trans Canada Shoe Ltd LA4-7954  
758 Després Florida Mme LA4-3067  
760 Sansfaçon & Frères bijoutier  
LA2-4433  
762 Charbonneau Lingerie LA7-4650  
764 Bourque Electric Ltée LA2-2759  
Valin Enr musique instrument  
LA2-8365  
768 Monast Médéric assee agt LA3-6220  
Bussièrres François LA3-6441  
Lachance Gérard LA4-8990  
770 Lessard Rudy Inc mercerie pour hom-  
mes LA3-7297  
772 Noel Marcel dentiste LA3-4488  
Boucher Eva LA5-8807  
774 Audet & Giguère Ltée marchandises  
gros LA2-6217  
778 Thibault L P Ltée fourrures marchand  
LA2-3087  
780 St-Jean Quincaillerie Enrg LA2-6564  
784 Lafontaine Antonio LA3-0678  
790 Hunt Joseph Enrg cigares & tabac dé-  
tail  
794 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Laroche Jacqueline  
3 Boudreau Sébastien LA3-8284  
4 Bonenfant Denise  
5 Dallaire Jeanne  
6 Beaudet Cécile

- 7 Collet Lise  
8 Houde Bernard  
9 Coté Robert dentiste LA5-8889  
10 Absent  
11 12 Parti Conservateur LA2-5625  
13 Vacant  
14 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
798 Poulin Enr chaussures vendeur  
LA5-9121

36

## INTERSECTION ST AUGUSTIN

- 801 Lido Restaurant LA3-9924  
805 Gravel Laurent © LA2-6230  
811 Home Café restr LA2-0404  
815 Blais Roland LA2-8803  
Cayer Elmir LA3-3111  
819 Kelly Shop Enrg confection dame  
LA4-3104  
820 Kresge's S S Co Ltd (Sc) LA2-4885  
821 Jarjour Salin Alphonse Dion Ltée  
LA9-4664  
825 Brousseau Emile impr LA2-5768  
827 Baillargeon Eugène © LA2-6360  
Dagenais Gaston LA3-2400  
Valentino Ecole de Danse LA3-2400  
831 Vacant  
835 Mc Donald Yvonne Mme LA4-0329  
Cloutier Marie Emma LA4-3688  
839 Vacant  
845 Laura Secord confiseur  
847 Singer Sewing Machine LA5-6141  
849 Diana Grill restr LA4-5794  
Aaron Louis LA4-5794  
850 Dominion Stores Ltd (Sc) épïc & bou-  
cher  
851 Moisan Marguerite Mme école  
LA2-1458  
852 APPARTEMENTS  
10 Richard Jeanne  
11 12 Drouin J Paul LA9-2797  
13 Poiré Jeanne  
15 16 Dufour J Charles  
17 Canuel Marie Ange LA3-3122  
18 LA Rue Maurice LA5-6839  
SUITE DE LA RUE  
854 Reitman's Québec Ltd (Sc) confection  
dame LA2-8847  
855 Daigle Pierre chaussure réparation  
LA4-5903  
856 APPARTEMENTS  
1 Bussièrre Emilien LA5-6904  
2 3 Roy Blanche salon de coif & de  
beauté LA2-7926  
4 Genest Ghislaine cout LA4-6290  
5 Fournier Philippe LA4-3725  
6 7 Dubé Germaine LA2-4874  
8 Coté Pauline  
9 Savard Marie A LA3-3113  
10 Drolet E LA4-9770  
SUITE DE LA RUE  
858 Banque Impériale du Canada  
LA4-8508  
859 Beaudry André LA2-8726  
860 Beneficial Finance Co of Canada  
LA5-4581  
Chabot Germain archt LA2-6511  
864 Belgium Stores Ltd (Sc) LA3-3916  
866 Zellers Ltd (Sc) LA2-1981  
868 Paquet André ing conseil  
LA4-5769  
Robitaille André archt LA2-5320  
Desmeules Gabriel archt LA4-3864  
869 Simpsons Sears Ltd LA5-4931  
870 Mathie Paul pharm LA4-2929  
871 Industrielle Cie d'Assurance Vie  
LA5-7129  
873 Vacant  
874 D'Allaird's Ltd (Sc) confection dames  
LA2-6778  
875 Turcotte Maurice mercerie homme  
LA3-0472  
876 Légaré Carmen Mme LA4-2344  
877 Branchaud Armand LA4-8581

71, St-Pierre

J. T. GENDRON Inc.  
VALEURS DE PLACEMENTS  
Tél: Lafontaine 9-2965

## QUEBEC CHAIN- SAW LTD

Division Industrielle

DISTRIBUTEUR

de

Scies mécaniques  
CANADIEN

Brushking - Rowco

Cutking - Rowco

Outillage - Proto

400, Rue  
Des SABLESTél.: Lafontaine  
5-4513

# ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ  
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN MÉTAL

260 - 5ème Rue

Tél.: LA 5-4825

VACANCES  
EN  
EUROPE ?

RENSEIGNEZ  
VOUS SUR  
L'ACHAT D'UNE  
DAUPHINE  
EN FRANCE

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

RENAULT - DAUPHINE

JUSQU'A 50 MILLES AU GALLON

Québec 3.

1265, de la Canardière,  
Tél.: Lafontaine 9-4938

Quebec  
Ship  
Riggers  
&  
Sail  
Makers  
Reg'd.

Bags  
Tarpaulins  
Truck Covers  
Waterproof  
Canvas  
Tents  
Cargo Nets  
Save all Nets  
Cotton Ducks  
Wire Nets  
Flags  
Repairs etc.

175, Sault au  
Matelos St.  
Québec.

Tél.: LA 3-6717

Night  
LA 5-8709

## St-Jean - Suite

- 878 Dubuc T D Inc mdse sèche  
LA2-3961
- 879 Créations Suzanne Inc confection  
dame LA4-4240
- 880 Woolworth F W Co Ltd (Sc) LA2-5575
- 881 Delisle Sports Enrg LA3-5513
- 883 Lanteigne Charles LA2-6649  
Bouchereau Pierre psychologue  
LA2-8537  
Frère Hélène LA4-2884
- 884 Normandie Restaurant LA2-0271
- 885 Lachance C Inc chaussure vend  
LA2-7906
- 889 Empire Shoe Rebuilders (Canada) Ltd  
chaussure réparation LA4-4575
- 890 Andrews Greta Mme @ LA4-4496  
Gaudreau Anatole LA3-9897
- 891 Household Finance Corp of Canada  
LA9-2581
- 895 Peppe's Restaurant Inc LA4-7400  
Province de Québec Département des  
Archives LA4-8411  
Province de Québec Secretariat de  
la Province LA4-8411  
Province de Québec Commission du  
Service Civil LA4-8411  
Province de Québec Affaires Muni-  
cipales Vérification LA4-8411
- 898 Banque Canadienne Nationale  
LA2-4309  
INTERSECTION ST EUSTACHE
- 900 Capitol Jewellers Inc LA2-1725
- 901 Coté Raymond-vêtement LA3-4666
- 902 APPARTEMENTS

- 1 Painchaud Paul médecin LA2-1675
- 2 Matte Louis
- 3 Godbout Jeannette LA4-4931
- 4 Barry Antonin LA2-1809
- 5 Frappier Jeannine LA4-6514
- 6 Rhéaume A
- 7 Vacant
- 8 Daigle Amanda LA4-4219
- 9 Blais Cécile LA2-4861
- 10 Lemieux J François @ LA5-9690
- 11 Soucy Diane LA4-0948
- 12 13 Allen Louts P médecin  
LA3-6875
- 14 Pépin Joseph LA5-7325
- 15 Harding Jack LA2-1054
- 16 Picard Laure
- 17 Duchesneau Aline LA2-1689
- 18 Boutet Vitaline
- 19 Marcoux Jean Paul
- 20 Gamache Betty
- 21 Champagne Jeanne LA3-7282
- 22 Gosselin Roger
- 23 Gagnon Jeannette LA2-4613
- 24 Rancourt Annette
- 25 Deschênes Cécile LA4-9491
- 26 Tremblay Marie Paule LA2-7706
- 27 Bruneau Antoine
- 28 Turgeon Juliette LA2-8631
- 29 Blanchet Eveline LA5-7964
- 30- Tardif Rita
- 31 Canuel M A LA3-3122
- 32 Vacant
- 33 Murray Luce LA3-1156
- 34 Bilodeau François
- 35 Deland J Aristide LA3-6052
- 36 Lacroix Géorgette
- 37 Bisson Yvonne
- 38 Bussière Jeanne LA9-8301
- 39 Ouellet F G  
SUITE DE LA RUE
- 904 906 Au Meuble Moderne Inc  
LA2-5616
- 905 Gouv du Canada Service d'Hygiène  
Mental & d'Orientation LA4-7028  
Marier Mary Enrg modiste LA4-7813  
Vogue Salon Beauté Enr LA4-2550  
Beaudoin Gisèle LA4-2609
- 908 Chamberland Alphonse bij  
LA2-6017

- 909 Paradis Marthe LA3-1691
- 909 911 Monaco Restaurant Enr  
LA2-1321  
Tremblay Marie A Mme
- 910 APPARTEMENTS
- 100 D'Youville Salon Enr LA2-7246
- 101 Rioux Louis Maurice médecin  
LA4-9773
- 102 Niagara Finance Co Ltd (Sc)  
LA2-1251  
SUITE DE LA RUE
- 914 Poulin Yves Enr chaussure vend  
LA4-9735
- 915 Perma de Paris produit beauté gros  
LA4-8789  
Fémina de Paris Enr salon de coif  
LA4-8789  
Lefebvre Lucien médecin LA3-5023  
Robitaille Pierre magasin de cadeaux  
LA2-2445  
Symphonie de Québec LA5-6046  
Janin A & Cie Ltée (Sc) entrep const  
genl LA3-4261
- 919 Tony Shoe Repair LA4-6033
- 920 APPARTEMENTS  
De St-Victor Jean médecin LA2-2998  
Simard Philippe médecin LA3-9384
- 1 Renosto Igino
- 2 Groleau Eliza Mme LA2-2118
- 3 Fortier Rachel
- 4 St-Hilaire Alphonse LA2-5103
- 5 Rivard François LA4-8187
- 6 Laflamme Wilfrid K courtier asse  
LA2-3537  
SUITE DE LA RUE
- 921 APPARTEMENTS
- 1 Soucy Marthe LA2-8716
- 2 Dugal Thomas LA3-1874
- 3 Bernard Fernande LA2-7264
- 4 Blanchet Thérèse Mme
- 5 Lafontaine Rose Mme LA3-7972
- 6 Lanthier J René LA3-0536
- 7 Marcotte A LA4-6007
- 8 Vacant
- 9 Cocola Carlo LA9-2323
- 10 Couture Florence
- 11 Vacant
- 12 Vacant
- 13 Vacant
- 14 Paré Paul LA5-8552
- 15 Bilodeau Paul
- 16 Cantin Donat
- 17 Cartier Jean A LA2-5073
- 18 Travers Frank LA4-9025
- 19 Ruel Marc LA3-0605
- 20 Doyon Gaby LA5-9891
- 21 Letarte Roger LA9-3596
- 22 Nolet Thérèse LA4-7863
- 23 Rancourt Lucien
- 24 Robichaud Juliette Mme LA3-4244  
SUITE DE LA RUE
- 923 Penney's Florists Regd LA2-8081
- 924 Bank of Nova Scotia (Sc) LA3-0231
- 925 Jean & Dupéré archt LA2-2489  
Dionne R LA3-9529  
Palement A LA9-3010
- 927 Francaise Teinturerie (Sc)  
LA2-5349
- 928 Etam (Canada) Ltd (Sc) LA4-6523
- 929 Loret Simone Enr confection dame  
LA4-2755
- 930 Quebec Jewellers Regd LA2-6739
- 931 Teinturerie Moderne Valet Service  
Enrg LA2-0479
- 935 Pelland Marthe Mme médecin  
LA2-5598  
Coulombe Joseph LA4-4728  
Rousseau Paul LA2-2536  
Demers Anne LA9-1430  
Spencer Salon corsetière LA2-4008  
Martel Cécile LA2-4908
- 936 De Blois Roger Enrg mercerie homme  
LA2-2587
- 937 Café Boston restr LA2-0078

- 940 United Cigars Stores Inc LA3-5592
- 941 949 Montcalm Hotel Inc LA2-1287
- 943 Montcalm Shoe Shine
- 945 Montcalm Salon Enr barbier  
LA2-1282  
INTERSECTION DES GLACIS
- 950 Coté Jos Ltée cigares & tabac (Sc)  
No 15 LA2-0594
- 954 Piette Frédéric confection dames  
LA3-6060
- 960 Brisset des Nos Yves Inc nouveautés  
LA3-7997
- 964 Simard & Voyer Inc chaussures  
LA2-2725
- 968 Mayfair Shoe Salon LA3-4623
- 972 Paris Cinéma LA2-7811  
Capitol Théâtre LA2-6300
- 974 Carrousel Restaurant LA9-4554
- 978 APPARTEMENTS
- 102 Blatter & Caron architecte  
LA2-7344
- 104 Vacant
- 105 Vacant
- 107 America Fore Insurance Group  
LA4-5715  
Continental Insurance Compagny  
LA4-5715
- 108-109 Merrill Island Mining Corp Ltd
- 201 Jhymra Inc ing LA2-2165
- 202 203 Tailon Camille courtier asse  
LA3-6838
- 204 Huot Auguste A courtier asse  
LA9-3720
- 205 Vacant
- 208 209 210 Phoenix London Group  
asse compagnie LA9-3724.  
Poste de Radio C K C V LA2-1585
- 980 St-Jean Taverne LA3-9895  
INTERSECTION D'AUTEUIL
- 1000 Banque Canadienne de Commerce  
LA2-7058  
Ratté Gustave dentiste LA2-2112  
Marcel Mortgage Corp (Sc) LA2-1513  
Dechene & Dechene asse  
LA2-5495  
Simard & Laberge archt LA2-4145
- 1001 D'Auteuil Parfumerie Enr LA5-5648
- 1005 Grand Jean Institut Enrg LA4-7640  
Vilaire Pierre LA4-7640  
Poulin Clarisse LA2-5406  
Levesque S
- 1007 Hunt Laurent imm LA5-7688  
Pomerleau Alphonse  
Colengelo Georges
- 1011 Evoy P J libraire LA2-7501  
INTERSECTION STE URSULE
- 1014 Continental Stores Ltd LA4-4487
- 1015 Boutet Maurice LA2-4438
- 1019 Quebec Electric Co Ltd LA9-2432
- 1020 Murray Arthur Studio LA2-2353
- 1023 Excluvivités Féminines LA3-6055
- 1024 Marquette Electrique Inc LA3-2114  
Gouv du Canada Marine Royale  
Canadienne LA4-7049
- 1025 Quebec Auxiliary Bible Society  
LA2-8346
- 1026 APPARTEMENTS
- 100 Marina Salon Enrg chapeaux  
LA2-3756
- 102 Levesque Gérard avocat LA2-1266  
Grenier Jean avocat LA2-2076
- 200 Laberge & Vaillancourt compt agréé  
LA3-9923
- 201 Lacroix Wilfrid archt LA2-5797
- 203 Gouv Fé Immigration Canadienne  
LA4-9435
- 205 Agences de Collection Financières  
Ltée LA2-1597
- 301 Fortin & Gilbert ing conseil LA9-4911
- 302 Caouette Robert médecin LA2-4236
- 303 Marquis Marceau & Jessop avocat  
LA2-1219

# QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité :

990, des Prairies

LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

Tél: LA 4-3641

## St-Jean - Suite

- 1026 APPARTEMENTS - suite  
400 De Rosa Raymond Inc LA2-1249  
Quebec Bridge Realty Ltd LA2-1249  
Flynn & Bolduc avocats LA4-8772  
402 Poirier Roger chiropraticien LA3-0618  
403 Kennco Explorations Canada Ltd  
LA3-9518  
500 BÉland Paul archt LA5-9886
- SUITE DE LA RUE  
1029 Lafayette Instruments Enr LA3-9575  
1030 Cassulo & Copeman Inc pâtissier  
LA4-6964  
1035 Lanthier Yvonne LA3-2429  
1039 Lafliche Richard H épïc LA2-4642  
1040 Dad's Reg'd Candy Shop restr  
LA3-5123
- 1041 APPARTEMENTS  
1 Breton Albertine LA5-8627  
2 International Correspondence  
Schools Canadian Ltd LA2-5905  
3 Morency Alex @ LA2-5905  
4 Boucher Berthe Mme LA2-1080  
5 Manuel de Paris Salon LA2-1080
- SUITE DE LA RUE  
1044 Manhattan Café LA4-8672  
Shilakos Steeve @ LA4-8672  
1045 Breton Albertine lingerie dames  
LA5-8627  
1046 Coté Emilie @ LA4-4577  
1047 Breton & Frère Enrg épïc LA2-4041  
1048 Gouv du Canada Défense Nationale  
R C A F LA5-9372  
1049 Turco Salon chapeaux LA2-4520  
1050 Service d'Optique Elite Ltée opticien  
gros LA4-2543  
Québec Sporting Goods Ltd LA2-4472  
INTERSECTION ANGELE  
1054 Gauvin Lucien vêtement LA4-9178  
1056 Holden Mfg Co Ltd vêtement  
LA2-7735  
Gouv du Canada Rentes Viagères  
du Gouvernement Canadien  
LA2-4639  
Houle & Gauthier Ltée asce courtier  
LA9-1345  
Citadel Investigation Bureau  
LA9-2840  
1059 1061 Maritim Optical Co Ltd  
LA2-1557  
1060 Carmichael Co Enrg mercerie  
LA3-0981  
1063 A la Porte St-Jean Restaurant Enrg  
LA3-2000  
1065 APPARTEMENTS  
1 Trépanier Roméo maison pension @  
LA2-0249  
Lizier Pierina Mme LA4-9241  
2 Langlois Raphael LA4-9104  
3 Del Mistro Walter LA2-4306  
4 Gauvreau Eugène  
5 Lessard Robert  
6 Coté Raoul LA2-5484  
7 Loiselette Patrick  
SUITE DE LA RUE  
1066 Alpin Restaurants LA4-0389  
1069 Binet Raymond & Co tailleur  
LA2-2315  
1070 Institut Thomas Enr LA2-7490  
Astor Café LA2-5500  
1071 Bédard Aline confection dames  
LA5-5376  
1073 Samson A Enrg laine LA2-4222  
1074 Grenier A Ltée épïc LA2-1247  
INTERSECTION ST STANISLAS  
1075 1085 Lavigne & Hutchison Ltée  
musique LA4-4603  
1076 Drouin Pharmacien Enrg LA2-3014  
1078 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Poirier Salomon LA3-4925  
3 Lagrange Germain LA4-1420  
4 Davie John  
5 Cantin Paul  
6 Deguise Edouard LA2-3009

- 7 Couture Fortunat  
SUITE DE LA RUE  
1080 Louis Pop Corn  
1082 Nanking Café LA2-0382  
1084 L'Esplanade Restaurant LA4-4574  
1086 Thériault Emilien LA5-9750  
Allferis Georges N LA2-0214  
Lamonde Jeanne D  
Brassard Rose Mme  
Sanfaçon Joseph  
Beaulieu Louis  
1087 Colonial Taverne LA2-0295  
1088 Leblanc J Osewald barbier  
LA2-0578
- 1090 APPARTEMENTS  
1 2 3 Fortin Ecole LA5-7096  
4 Dallaire Bernard LA9-1845  
5 Querion Marie Paule  
6 Pelletier Jeannette  
7 Lamontagne Dominique  
8 Allisson Joseph  
9 Godbout Claude LA3-4872
- SUITE DE LA RUE  
1091 Optique Champlain Ltée LA4-2475  
Tremblay Adrien oculiste LA3-7390  
Supports Spencer Salon Enr LA2-7553  
Pelletier Charles Eugène LA2-5036  
1091 Moisan Marianna Mme LA5-6848  
1092 Montcalm Enrg mercerie LA2-4498  
1093 Blanchette Jean M vêtement enfants  
LA3-6187  
1094 Beaver Restaurant LA4-5237  
1095 Willis & Co Ltd instrument musique  
LA4-3573  
1097 Thrift Store épïc  
1098 Beaver Hotel LA4-5237
- 1100 APPARTEMENTS  
1 Deslisle Marguerite  
5 O'Farrell Georgette  
6 Guay Yolande  
7 Vacant  
8 Mercier Louise  
9 Simard Constance  
10 Lachance Yvette  
11 Bouchard Anne Marie  
12 Vacant  
13 Ouellet Roger  
14 Duguay Gaston
- SUITE DE LA RUE  
1102 Lucie Shop Enrg nouveauté  
LA4-7023
- 1105 APPARTEMENTS  
Setlakwe & Fils Enrg fourrure  
LA3-1125  
Brochu Raoul médecin LA2-1365
- 301 Parent Claude  
302 Vacant  
303 Beaumont Joseph LA2-4250  
401 Ouellet Gemma LA5-6215  
402 Rousseau Jacques  
403 Lechasseur Gertrude LA2-6137
- SUITE DE LA RUE  
1108 Boucher P & M Enr corsetières  
LA5-6785
- 1109 APPARTEMENTS  
1 Denis Clermont maison pension @  
LA2-0386  
2 Derome Adrienne  
3 Guay Odilon LA3-0642
- SUITE DE LA RUE  
1110 Victoria Hotel Inc LA2-4081  
Prêts Mutuels Cie Ltée LA2-3332  
1111 Le Rouet Woollen Shop Ltd LA2-7478  
1114 Clément J M Inc tailleur  
LA4-2691  
1115 Massicotte Laurent optom LA2-2516  
1118 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Le François Pierrette Mme  
LA2-1803  
Mignault J Edouard optométriste  
LA2-1803  
2 Québec Engraving Co LA2-1334  
3 Ruest Edna LA3-3811  
4 Bruneau Yvonne LA5-9311

## SUITE DE LA RUE

- 1119 Absent  
1120 Montréal Shoes Stores Ltd (Sc)  
1121 Sherwin Williams Co of Canada Ltd  
peinture LA5-5131  
1123 Lauri's Ltd confection dames  
LA3-8822  
1124 Shan Gri La Café LA5-5728  
1125 Blais Pension LA4-0419  
Blais Pamphile @ LA4-0419  
1127 Laura Secord Candy Shop  
LA3-5823
- 1128 APPARTEMENTS  
1 Hantzakos Nora Mme concierge  
LA2-7327  
2 Yep Willie  
3 Woo Henry LA3-1439  
4 Richard Joseph  
5 Cartman Raoul  
6 Wong Hughes
- SUITE DE LA RUE  
1129 Du Charme Salon Enr confection da-  
mes LA9-4648  
1131 Mademoiselle Salon de Chaussures  
Enr LA5-8860  
1133 Morales Gino Lina LA4-7769  
Furlan Fam  
Mathieu Cécile Mme  
Boissonnault Rosaire dentiste  
LA2-6316  
1134 Langlois Edgar Enr tabac LA4-0414  
1135 Gilbert Fernand chaussures réparation  
LA3-1590  
1137 Len Sport Shop Ltd LA4-7845  
1138 Turcotte Antoinette  
Godin Rosaire LA4-9958  
1140 Corriveau Maurice bij LA3-6328  
1141 Paquet Paul Emile Mme Inc modiste  
LA4-4431  
1143 Poste de Radio C H R C LA2-8177  
1144 Vacant  
1145 Lachance Gérard LA4-4395  
Massé Antoine LA2-2389  
Larivière Raymond  
Lavoie Thérèse
- 1146 APPARTEMENTS  
1 Mc Kay Sylvia  
2 Fréchette Thérèse  
3 Therrien A  
4 Roberge Yvonne R  
5 Forgues Jeanne d'Arc LA4-1294  
6 Arbour Rose  
7 Absent  
8 Lawlor Willie Jr @ LA4-0394  
9 Brochu Réjeanne  
10 Lawlor William  
11 Lapointe B  
12 Mathieu J  
14 Lessard Albertine  
15 Traham C  
16 Desbiens Odette
- SUITE DE LA RUE  
1147 Pigalle Restaurant LA9-3232  
1148 Salon Jade Enr confection pour dames  
LA3-6819
- 1149 APPARTEMENTS  
Bélanger L D coif LA3-5430  
Des Rosiers Lucie Mme coif  
Des Rosiers Salon coif LA3-5430  
1 Desrosiers Edmond Mme  
2 Mercier A  
3 Poulin Agathe  
4 Poulin Fernand
- SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION DU PALAIS COTE  
INTERSECTION DE LA FABRIQUE  
EST
- 1150 Banque de Montréal LA9-3345  
1151 Maroquins Inc cuir article LA2-7353  
1154 Coté Jos Ltée (Sc) LA4-0574  
1155 Escarpin Inc chaussure vendeur  
LA2-6985  
1156 Verdickt Aline Mme prof musique  
LA2-3921

PAYEZ  
VOS MEUBLES  
MEILLEUR  
MARCHÉ  
EN BENEFICIAIRE  
DE NOS FRAIS  
D'ADMINISTRATION  
REDUITS A NOTRE  
SALLE  
D'EXPOSITION

## J. O. FISET

736,  
Ste-Madeleine  
entre  
St-Augustin  
et  
Ste-Genève

Tél.: LAfontaine  
5-5615

Hôtel  
Taverne  
Tél.: LAfontaine 2-0422  
10, Marché Champlain  
Tél.: LAfontaine 2-0081

60 Chambres Modernes

# HOTEL BROCHU ENR.

## L. J. S. DESCHAMPS

Directeur Suprême et Haut Secrétaire

69, Chemin Ste-Foy,

Tél: LA 2-3139

Québec

Tél.: Términus 7-5703

JEAN-PAUL RUEL

406, Rue St-Joseph, Lauzon

Spécialités: Manufacture de scie et couteau corbine  
REPARATION SCIE A RUBAN DE 2 POUÇES A 10 POUÇES

## St-Jean - Suite

- 1156 Gingras Rolland G LA2-1609  
Montgrain Maurice prof musique
- 1157 Vacant
- 1159 Gauthier Andrée LA2-4957  
Fournier Joseph  
Racette Albert LA3-9239  
Bigaouette Willie LA3-9089  
Bienjonnetti Pierre avocat LA3-6792  
Morency Jacques avocat LA5-9180  
Talbot Rodolphe dentiste LA2-3312
- 1160 APPARTEMENTS  
Clavet Laurent tailleur LA2-2859
- 1 Comeau Charles  
2 Laverdière Florence  
3 Létourneau Gérard  
4 D'Astous Adrienne  
5 Létourneau Lucienne  
6 Richard Cécile  
7 Langevin Georgette LA5-9584
- SUITE DE LA RUE
- 1161 Banque d'Economie de Québec  
LA2-1274
- 1165 Le Chasseur Enr bij LA2-2349
- 1166 Belmont Restaurant LA2-0088
- 1167 Vacant
- 1170 Robitaille Gilberte Enr modiste  
LA2-3392
- 1174 Papillon Blanc Ltée importateur  
LA2-2456
- 1175 Coté Robert dentiste LA5-8889  
Byrne Alex C Regd asse courtier  
LA2-5707
- 1179 Vogue Lucille Ltée confection dame  
LA4-5228
- 1180 Bishop Harry L chiropraticien  
LA2-3027  
Racine André dentiste LA3-2498
- 1183 Mc Kenna H W Inc fleuriste  
LA2-6868
- 1184 Agnew Surpass Shoes LA2-1445
- 1185 Bédard Dulcinée cout  
Desrochers Louis G maison de pension  
@ LA2-6131
- 1187 Dulac Laurette chapeau & casquette  
marchand LA2-1971
- 1189 Beaulieu & Boissinot dentiste  
LA2-7862  
Dubé Marguerite Mme LA5-6737  
Parent Armand LA4-9501  
INTERSECTION COLLIN
- 1190 Léo Taverne LA2-8477
- 1191 Banque Canadienne Nationale  
LA5-4571
- 1192 Maîtrise du Chapitre de Québec  
LA2-4221
- 1193 Cooperative d'Art Domestique du  
Québec LA5-9597
- 1195 Camera Kingdom Inc LA9-2557
- 1196 Pfeiffers Inc nettoyeur & teinturier  
LA9-2121
- 1198 Marine Service Laundry Regd  
LA4-1925  
St-Lawrence Entreprises Inc hotel &  
restr accessoire equip LA2-6327  
Buanderie & Nettoyeur Inc  
LA4-5214
- 1199 Rose Salon coiffure & de beauté  
LA5-8021  
Samson Jean Paul LA3-9586
- 1200 Livernois J E Ltée pharm LA2-5214  
INTERSECTION COUILLARD

225

ST-JEAN (L) - De Commer-  
ciale nord

- 1 Carrier J Arthur @TE7-4159  
INTERSECTION FRASER
- 2 Desbiens Eudore @TE7-8202
- 3 Rouleau Joseph @TE7-9086
- 4 Hudon Antoine @TE7-6192
- 5 Lemieux Raymond TE7-8522
- 6 Paradis Yvon TE7-6839
- 7 Lanctot Gaston TE7-4022  
Vézina Gérard

- 8 Laverdière E TE7-7966
- 8a Vacant
- 9 Bélanger Jeanne Mme @TE7-7693  
INTERSECTION DEZIEL
- 11 Turgeon Lisia Mme TE7-1017
- 13 Fecteau Joseph @TE7-7586
- 13a Chabot Victor TE7-8776
- 15 St-Jean Magasin Enr pharmaceutique  
produit TE7-7616

ST-JEAN (LA) - De 356 St-  
Joseph est

- 2 Brousseau Mario @TE7-4663
- 3 Vézina Joseph @TE7-4051
- 4 Ouzilleau Henri @TE7-4662
- 8 Couture Joseph @TE7-4561
- 10 Boutin Pierre P @TE7-4462
- 12 Bégin Marc TE7-8722
- 14 Gagnon Emilia Mme TE7-1652
- 14b Juneau Donald TE7-8178
- 14½ Morel Gérard TE7-5009
- 16 Laflamme Jacques
- 18a Turgeon Antonio TE7-1753
- 18b Gagné Louis P
- 18c Pouliot Louis A TE7-7892
- 20 Vacant
- 20a Miville Charles TE7-4052
- 22 Guenard Adrien TE7-7918
- 22a Bolduc Roger TE7-5404
- 24 Levesque Jean M TE7-1651
- 24a Guillemette Roland TE7-9645
- 26 Gaumont Louis TE7-8566
- 26a Couturier Ludger TE7-1752
- 28 Couillard J Guy

260

310

ST-JEAN BAPTISTE (SR) -  
De 110 St-Jacques ouest

- 1 Auger Georges @
- 2 Fournier Eugène @TE9-9253
- 3 Moineau Léopold TE9-9927
- 4 Vacant
- 6 Bouchard Raoul @TE9-9949
- 9 Jean Alphonsine Mme @TE9-9520
- 10 Gauthier Yvonne Mme @TE9-9385
- 11 Hébert Maria Mme TE9-9240  
INTERSECTION ST VICTOR
- 12 Huard Paul TE9-8272
- 13 Dussault Alfred @TE9-8045
- 14 Joncas Gracia Mme @TE9-9590
- 15 Sévigny Henri
- 16 Chamberland Léopold TE9-8215
- 16a Langlois Yvon
- 17 Robinson Joseph @
- 18 Béchard Johnny
- 19 Croteau Arthur
- 20 Strois Yvon avocat TE9-9571  
Strois Emile
- 26 Leviné Joseph TE9-9052
- 28 Gravel Théodora Mme @TE9-9909
- 29 Dutil Antonio @TE9-9194
- 32 Roy Armand chaussure réparation @  
TE9-8183  
Roberge Archilas
- 33 Gagné Josephine Mme @TE9-9476
- 34 Morin Richard @TE9-8228
- 35 Belleau Wilfrid @TE9-9133
- 36 Nolet Magella TE9-9676  
Nolet Marianna Mme @  
Laliberté Taxi TE9-9070
- 38 Laliberté Léo barbier @ TE9-9677
- 39 Larochelle Anastasie Mme @  
TE9-9996
- 40 Couture Armand  
INTERSECTION ST CLAUDE
- 41 Fecteau Gaston @TE9-9698
- 43 Roberge Louis P @TE9-9697
- 45 Trempe Joseph @TE9-9097
- 47 Derval Antoine @TE9-8041  
INTERSECTION ST PHILIPPE

400

ST-JEAN BAPTISTE (V) -  
De Royale sud

- 2 Leclerc Lorenzo
- 5 Archambault Lionel @MO3-9664

- 7 Clavet Paul @MO3-9593
- 11 Pouliot Marcel MO1-1488
- 13 Tremblay Henri Paul MO3-9411
- 14 Grenier J Armand @MO3-9907
- 18 Langevin Rolland @MO3-9611
- 27 Parent Alphonse @MO3-7092
- 29 Larouche Joseph MO3-0737
- 30 Charest Albert MO1-2559
- 32 Letarte Gérard MC3-9591
- 42 Lajoie Elzéar @MQ3-3325
- 98 Michaud José Mme
- 120 Brière Albert @MO3-3901
- 170 Giroux Paul R
- 198 Marcoux Roméo @

ST-JEAN BOSCO AV (SF) -  
De 2153 Ste-Foy Chem sud

- 10 Lacroix Joseph LA7-1991
- 14 Dionne Irenée L @MU3-4609
- 19 Roy Loïc @MU3-8187
- 20 Jean Antoine @LA7-1050
- 23 Matte St-Georges @MU3-7695
- 24 Prost Maurice @MU1-3203
- 27 Carrier Louis P @MU3-8638
- 28 Poire Laurent asse courtier @  
MU3-4619
- 31 Labonté C Aimé @LA7-4387
- 32 Poirier Charles @MU3-0161
- 35 Vachon Philémon @LA7-2791
- 36 Voyer Gérard @LA7-2791
- 39 Morency Paul @MU3-4848
- 40 Lacroix Joseph @MU3-0504
- 43 Beaudoin Emile @LA7-8779
- 44 Dutil Paul @LA7-9220
- 47 Gagnon Michel @LA7-2414
- 48 Mercier Maurice @LA7-8026
- 60 Meunier Maurice @LA7-8096  
INTERSECTION MYRAND AV
- 70 Allaire Charles entrep plmb @  
LA7-1333  
Lortie Lionel J MU3-8419  
Houde Jean Claude MU1-2588
- 72 Morin Paul MU1-1433  
Marcoux Maurice
- 74 Plamondon René LA7-1702
- 76 Bouchard Roland MU1-3705
- 86 APPARTEMENTS  
1 Boucher Jeanne d'Arc  
2 Tremblay Alfred MU3-9855  
3 Reneser José MU1-2004  
4 Marchaland Pierre B MU1-5814  
5 Boivin Laurent tabac producteur @  
MU3-8098
- 6 Vacant
- 7 Routhier Philippe MU1-3425
- 8 Cheruet Jean LA7-5311  
SUITE DE LA RUE
- 90 Sauvin Paul M
- 94 APPARTEMENTS  
D'Or Val Salon MU3-9214
- 1 Lapierre Jeannette
- 2 Lovelace H J
- 3 Savard Martial LA7-3510
- 4 Cross R
- 5 Boucher Marie A Mme MU3-0623
- 6 Dion Marcel entrep construction  
genl MU1-1319
- 7 Drolet Claude MU1-4716  
SUITE DE LA RUE
- 97 APPARTEMENTS  
1 Lanteigne Conrad LA7-7131
- 2 Tremblay Jean Yves MU1-1308
- 3 Doyon J H @LA7-6460
- 4 Gosselin Clément LA7-7523
- 5 Berlinguette J F LA7-8974
- 6 Labrecque Liliane Mme LA7-7025
- 7 Dompierre Simon P MU1-3621
- 8 Vézina Claude MU3-0594  
SUITE DE LA RUE
- 100 APPARTEMENTS  
2 Chaput John  
3 Newman Gengin  
4 Gabouy Maurice MU3-8135  
5 Loranger Gérard LA7-0348

AGENT EXCLUSIF  
DE MACHINE A ECRIRE "DE PRECISION"  
OLYMPIA  
SERVICE  
VENTE LOCATION  
660, COTE D'ABRAHAM  
Tél.: Lafontaine 4-1869

Une maison  
Centenaire...

**TERREAU & RACINE** *Inc.*

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

**St-Jean Bosco Av (SF) - Suite**

- 100 APPARTEMENTS - suite  
6 Poulin Marc LA7-3027  
7 Lapointe Henri  
8 Vacant  
9 St-Hilaire Marc LA7-1797  
10 Bourret L Philippe MU3-0243  
11 Dupras V T  
12 Talbot Guy  
13 Stoyrich Dan MU3-9860  
14 Vacant  
15 Pullan George T MU1-3120  
Latouche O  
16 Vincent Cécile  
17 Francis Arthur E  
18 Delaney Forsythe LA7-8953  
19 Leclerc Fernand MU3-9835

**SUITE DE LA RUE****101 APPARTEMENTS**

- 1 Gagnon Réal  
2 Coté Roméo MU1-4812  
3 Bouffard Marcel MU3-7529  
4 Conroy George LA7-1332  
5 Lambin Jacques MU1-5424  
6 Lacasse Marie Mme LA7-7956  
7 Lemieux Gérard MU3-3363  
8 Lee Clifford

**SUITE DE LA RUE****105 Giroux Jean P @ LA7-2012****120 APPARTEMENTS**

- 1 Bélanger Gérard MU1-1970  
2 Bérard Jean  
3 Durocher Gladys  
4 Suffidy James R  
5 Wickham William E MU3-9540  
6 Carrière Jos MU3-0287  
7 Richard André MU1-5415  
8 Boulanger Marcel LA7-2852  
9 Cormier Roger LA7-6754  
10 Vacant  
11 Simard Gérard  
12 Michaud Roland MU1-1487  
13 Martin Georges LA7-6339  
14 Fortin Roger LA7-0156  
15 Perreault Gilles MU1-3385  
16 Crotty John G MU1-3409  
17 Massé Marcel MU3-8516

**SUITE DE LA RUE****INTERSECTION LA SOMME****140 APPARTEMENTS**

- 1 Dagenais A LA7-7646  
2 Smith T D MU1-5704  
3 Leblanc Paul Emile MU1-5448  
4 Kittle Georges MU1-5465  
5 Moessner Walter  
6 Bélanger Roger G  
7 Smith Otto MU3-0574  
8 Di Loreto Guy MU1-3485  
9 Houde Nain MU3-0980  
10 Calsie Peter MU1-4122  
11 D'Anjou Mariette Mme MU1-5000  
12 Quinn John H  
14 Heinz Otto MU1-2195  
15 Vetter E  
16 Sauvé A  
18 Brine Louis F  
19 Lowe Robert P LA7-0783

**SUITE DE LA RUE****145 APPARTEMENTS**

- 1 Gagnon Aline  
2 Marcoux René MU3-0841  
3 Jacques Raoul @ MU3-8668  
4 St-Pierre Carmel MU3-0550  
5 Quillet Fernand LA7-0617  
6 Crête Jean MU1-5031  
8 Coulombe Denis MU1-4884

**SUITE DE LA RUE****160 APPARTEMENTS**

- 1 Savard Charles E MU1-2343  
2 Vacant  
3 Lightbody John MU3-4818  
4 Sampson Oswald  
5 Gosselin Paul H  
6 Audet Maurice MU1-3352  
7 Lachance Guy LA7-0785  
8 Burger M K LA7-8646  
9 Lavoie Gilles MU1-5103  
10 Demetz Otto MU1-4420  
11 St-Hilaire Jean Marc MU1-4408  
12 Dubois Joseph LA7-2874  
14 Gagnon Roger MU3-0927  
15 Levesque Jean Marc MU1-5863  
16 Wurgler André MU1-5917  
17 Lachance J R LA7-1743  
18 Standish Elmer  
19 Swonnell H W

**SUITE DE LA RUE****165 APPARTEMENTS**

- 1 Morin Raymond MU3-4188  
4 Thomsen Paul MU1-1222  
5 Roy J A MU3-8018  
6 Blouin Marcel LA7-7984  
7 Langton John MU1-2926  
8 Currie Ronald

**SUITE DE LA RUE****167 Blouin Jean C LA7-9166****171 APPARTEMENTS**

- 1 Guay Jules LA7-2702  
2 'efebvre Jean Gilles MU3-7560  
4 Perron H J tabac cigare LA7-6655  
6 Poirier Roger MU1-3395  
7 Petersons Richard MU1-3486  
8 Dufour Louis MU3-0676

**SUITE DE LA RUE****INTERSECTION LE BOSQUET**

- 175 Marceau Charles @ MU3-4842  
177 Leduc Guy N MU1-3153  
179 Coté Marcel @ MU1-2342  
183 Kirouac Jean Luc @ LA7-3771  
187 Paradis Lawrence @ LA4-3807  
191 Langevin Philippe @ MU1-1477  
195 Labelle Hélène Mme @ MU3-4944  
199 Rhéaume Henri @ MU3-8057  
200 Télévision de Québec (Canada) Limi-  
tée MU3-4985  
203 Guyot Roland @ MU3-0441  
207 Lelievre Clermont @ MU1-5219  
215 Dupont Alphonse @ LA7-2301  
Delaney Herbert MU1-2674  
Spence John

**INTERSECTION ST CYRILLE O****BLVD****226****STE-JEANNE D'ARC (L) -****De St-Georges sud**

- 1 Vachon Hormidas TE7-8742  
3 Bélanger Alfred @ TE7-1808  
4 Roberge Philippe  
Drapeau J B  
5 Delisle Séraphine Mme @ TE7-1770  
Simard Paul TE7-5506  
6 Lafleur Adrien TE7-7990  
8 Bégin Henri TE7-4189

**22****ST-JEROME - De 25 Chris-****tophe Colomb E sud**

- 509 Paquet Yvonne Mme @ LA4-7158  
510 Oland's Beer entrepot  
513 Ratté Laura  
517 Couture Joseph A chaussure réparation  
521 Laroche Bella  
Emond Jean Paul entrep maçon  
LA9-3026  
529 Lachance Roch @ LA4-0753

**532 Boucher Eliette**

- Fradet Armand LA3-3897  
537 Faucher Adélard @ LA2-7873  
540 Pépin François Xavier @ LA5-6918  
541 Letarte Marcel LA4-5483  
Fortin Philippe L LA5-9755  
Giguère Rosaire LA3-2917  
544 Laprise Magella LA3-2924  
Coté Paul LA2-1801  
548 Giroux Joseph A LA3-0927  
549 Vaudreuil Benoit LA2-6151  
552 Cantin Jos LA5-9548  
553 Laverdière Roland LA2-5020  
556 Guilbault Joseph @ LA3-2112  
557 Boucher David camionnage @  
LA3-0743  
560 Joinette Lucien LA5-8846  
564 Claver Delvina Mme LA3-6992  
565 Rivard Roland @ LA4-8192  
Blanchet Clément LA2-6219  
568 Ouellet André  
Asselin Madeleine Mme LA2-8880  
571 Gignac Honoré J LA4-6963  
572 Fiset Marie L @ LA4-8972  
Giguère Eugénie LA5-8500  
579 Dubois Emile LA4-1222  
Miville Albert LA2-7843  
585 Simard Lauréat LA3-1367  
589 Simard Clora Mme @ LA3-0387  
591 Bédard Lorenzo  
594 Bouchard Jeanne Mme LA4-7031  
INTERSECTION ARAGO E  
610 Gosselin Raoul  
Fournier Jacqueline  
614 Gagnon Robert LA4-8650  
618 Dubé Marcel LA4-8331  
619 Paradis Boulangerie LA3-0556  
623 Falardeau Léopold @

**14****ST-JOACHIM - De 830 Ste-****Geneviève Côte est**

- 705 Leclerc Pierre marchand fourrure  
LA5-9700  
725 Genois Armand  
Plamondon Charles E LA2-7207  
735 Harvey Jules LA3-6625  
Bureau Paul @ LA4-4132  
745 Mc Mahon Marie Mme @ LA2-6976  
INTERSECTION ST SIMON  
755 Paré Octave M @  
759 Scallen June Mme LA2-7702  
765 Lemay Edith LA3-3432  
771 Dugal Meda @ LA9-1403  
774 Pelletier Jean M LA5-6466  
785 Matte Kate Mme LA3-1070  
787 Zamuner Vittorio LA9-3797  
789 St-Vincent Paul couvent LA2-3075

**40****INTERSECTION ST AUGUSTIN**

- 804 Bossé Alice  
810 Giroux Aurélie Mme LA3-3639  
815 APPARTEMENTS  
1 Roy Eva Mme LA4-0889  
1½ Lacasse Marguerite  
2 Cimon Délina  
3 Bussières Marie D courturière  
Bussières Yvonne salon de coiffure  
LA2-5028  
4 Roy Lionel LA5-6277  
5 Vincent Paul LA4-9191  
6 Brochu Odilon LA2-4904  
7 Parent Paul Yvon LA2-3328  
SUITE DE LA RUE  
816 Fontaine Lucien LA4-3678  
818 Guay Alexandre  
820 Wong Freddy LA2-7881  
824 Darveau Victor @ LA3-7116

S.  
V  
A  
I  
L  
L  
A  
N  
C  
O  
U  
R  
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition

GARANTIE

de 10

et

20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. &amp; Rés.

MUrray 3-4264



722, ST-JEAN  
Ch. 203

**QUEBEC OFFICE SERVICE**

Téléphone :  
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence - Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

**J. B. BAILLARGEON**

**EXPRESS  
 LTEE**

Déménagement  
 Local  
 et  
 Longue Distance

ENTREPOSAGE  
 de  
 MEUBLES

MACHINERIE  
 LOURDE

une spécialité

530  
 de la Couronne

Tél.: LA 2-2737

AGENT

Allied Van Lines Ltd.

**St-Joachim - Suite**

- 830 Gagnon Yvonne LA5-8953  
 836 Amyot Alice LA2-6665  
 840 Boivin Casilda Mme @LA2-6665  
 842 Dubé Yvan LA9-4847  
 846 Noreau Charles E LA4-1504  
 Racine Raoul LA3-0656  
 850 Lefebvre Adrien LA2-5016  
 Légaré Maurice LA4-9867  
 860 Martel Jean Baptiste LA2-4886  
 Simard Joseph LA2-1353  
 865 Mailloux Ernest LA3-5102  
 870 Beaudry Georges LA4-3484  
 871 Beaux Arts Ecole LA4-8411  
 872 Zizka Jean Paul @LA2-7679  
 INTERSECTION STUART RUELLE

- 876 Donati Arthur LA2-4108  
 Despatis Joseph A LA3-5536  
 879 Laroche Oscar restr LA4-0531  
 880 APPARTEMENTS  
 1 Charrier Emile LA3-7506  
 2 Harvey Fernande LA4-1557  
 3 Larue J Louis LA3-5109  
 4 Morin Germaine LA3-8567  
 5 Brochu Wilfrid LA2-2876  
 6 Laviguer Paul LA9-4310  
 7 Goldfort Bernard LA4-2342  
 8 Coté Gabrielle LA3-2155  
 SUITE DE LA RUE

- 884 APPARTEMENTS  
 1 Absent  
 2 Trudel Marie Anne  
 3 Paquin M Liliane LA4-5503  
 4 Bouffard Ludger LA4-4282  
 5 Langlois Lily LA5-7593  
 6 Bernatchez Marius  
 7 Vacant  
 8 Despres R Mme  
 9 Jacques Simonne LA2-6538  
 10 Mercier Monique LA4-9003  
 11 Lafleur A  
 12 Angers Anita LA2-3529  
 SUITE DE LA RUE

- 885 Thériault Pierre @  
 888 APPARTEMENTS  
 1 Lefebvre Luc  
 2 Chamberland Evelyn  
 3 Gendron J G LA9-4479  
 4 Belly Charles Edouard LA2-1170  
 5 Rousseau Omer  
 6 Auger Lucie LA5-8740  
 7 Langlois R  
 8 Aubé Rita  
 9 Bernier Pauline LA2-6262  
 10 Hum Georges  
 11 Fortier Julienne LA2-6753  
 12 Nadeau Blanche LA4-1492  
 SUITE DE LA RUE

- 889 Donati Albert  
 890 Devarennnes Edmond  
 Marcoux Paul Emile LA4-6016  
 893 Jean Fernand @LA5-8262  
 898 Morin Aimé épice LA2-0065  
 899 Nancy Salon salon coiffure & de  
 beauté LA2-6245  
 INTERSECTION ST EUSTACHE  
 930 Tom Lim @  
 935 Corporation Prêts & Revenus porte  
 de service  
 940 Vallières Cécile LA3-5353  
 INTERSECTION DES GLACIS

225

**ST-JOACHIM (L) - De 4 Ste-  
 Anne sud**

- 16 Gagné Gaston @TE7-7505  
 17 Deschenes Gérard @TE7-5745  
 19 Ruel Valère asse agt @TE7-1785

- 23 Picard Jean P TE7-7344  
 25 Couture Emilien @TE7-6161

**ST-JOSEPH (L) - De 2 Car-  
 rier ouest**

- 1 Parent Alice Mme TE7-1034  
 3 Morissette J B cigare & tabac gros  
 @TE7-4157  
 INTERSECTION GUENETTE  
 INTERSECTION ST JULIEN  
 5 Thivierge Clément médecin @  
 TE7-1841  
 7 Auger Sylvain médecin @TE7-4254  
 9 Miro Alcide TE7-8618  
 Couture Eva @  
 11 Lessard Jacques  
 11b Boutin E TE8-4402  
 12 Notre Dame de Lévis Eglise  
 13 Samson Lucien @TE7-5553  
 INTERSECTION GARNEAU  
 15 Martel Camille TE7-6167  
 17 Carrier Joseph TE7-1564  
 19 Rochette Majella TE7-6080  
 INTERSECTION STE CATHERINE  
 21 Apostolique Ecole TE7-5043  
 INTERSECTION MGR GOSSELIN  
 25 Collège de Lévis TE7-7772

227

**ST-JOSEPH (LA) - Des limi-  
 tes de Lévis est**

- 1 Hamelin Radio Service TE7-6523  
 Hamelin Armand @TE7-6523  
 2 Bégin Paul Enr meuble TE7-6102  
 Bégin Paul @TE7-6102  
 3 Mercier Majoric restr @TE7-7752  
 INTERSECTION LEVIS  
 5 Vacant  
 6 Paré Yvonne Mme @TE7-4031  
 7 Maurice Joseph S @TE7-1934  
 8 Morin Alyre TE7-5675  
 9 Demers Germaine Mme @TE7-1743  
 Héliène Salon coif TE7-1743  
 10 Gamache Amédée  
 Brulotte Marie modiste  
 10a Association Sportive du Comte de  
 Lévis TE7-6234  
 10b Roy & Roy chaussures TE7-1543  
 INTERSECTION ST PIERRE  
 11 Michaud Raynald pharm TE7-1343  
 Thibault Salle de Billard TE7-7835  
 11a Moreau Ernest barbier  
 11b Michaud Raynald TE7-5347  
 12 Sylvestre Joseph C TE7-1731  
 12a Gingras Charles TE7-7850  
 12b Chouinard Robert TE7-1709  
 13 Savard Robert TE7-8029  
 14 Chouinard Charles TE7-8733  
 15 Brulotte Marie  
 15a Marotte Lévis @TE7-1244  
 15b Marotte T Enr boucher TE7-1244  
 15c Lecours Valet Service nett  
 TE7-1902  
 16 Lepage Enrg épiceur TE7-1143  
 Lepage Bernadette Mme @TE7-1143  
 INTERSECTION ST JEAN  
 INTERSECTION DU COUVENT  
 18 Dumont Laura  
 20 Lemieux E E Inc nouveauté  
 TE7-8863  
 22 Lemieux Paul A dentiste TE7-6038  
 22a Bégin Marcel TE7-1781  
 Bégin Paul TE7-1781  
 24 Samson Raoul @TE7-5718  
 25 Lecours Enrg chaussures TE7-6436  
 INTERSECTION DU FLEUVE  
 27 Labbé Joseph TE7-1196  
 29 Charland Côme médecin TE7-5567

- 30 Bourget Antoine @TE7-1242  
 31 Gagné Roger TE7-8430  
 31a Vacant  
 32 Vacant  
 33 Collins Louis  
 34 Jean Jean B  
 Pelchat Sydonéa Mme @TE7-7583  
 35 Roy Fernand TE7-6368  
 36 Vacant  
 39 Thibault Joseph @TE7-7696  
 41 Octeau L Honoré @TE7-1448  
 INTERSECTION ST ANTOINE  
 42 Gourget G Roméo médecin @  
 TE7-5656  
 43 Octeau L Honoré boucher TE7-1653  
 44 Giguère Joseph Edgar @TE7-7226  
 45 Pouliot Clermont TE7-8273  
 46 Bourgault Roland TE7-4091  
 47 Vacant  
 48 Thibault Pauline @TE7-6213  
 INTERSECTION CHAREST  
 49 Bourget Gilles épice TE7-6254  
 49a Bourget Gilles TE7-7254  
 50 Roy Malvina Mme @TE7-7428  
 50a Rivard Horace TE7-1224  
 51 Poulin Louis photog @TE7-5753  
 52 Vacant  
 54 Bélanger Maurice @TE7-7624  
 55 Colliu Hermance Mme @  
 TE7-1381  
 Fournier Jean B  
 57 Morency J Roméo @TE7-6655  
 Fournier Térisque Mme  
 58 Dominion Furniture meuble  
 TE7-7694  
 INTERSECTION BARRAS  
 59 Sylvain Paul chaussures @  
 TE7-5957  
 60 Pouliot Charles O TE7-7694  
 60a Bédard Lionel TE7-8832  
 60b Couture Malcolm TE7-6398  
 61 Sylvain Paul chaussure TE7-5957  
 62 Coté Louis P TE7-5065  
 63a Samson Laval TE7-5137  
 64 Samson Alfred TE7-1435  
 64a Exler Antonius TE7-7884  
 64b Bolduc Charles TE7-7935  
 65 Brulotte Bernard barbier  
 INTERSECTION ST DOMINIQUE  
 66 Pelletier Maurice @TE7-4324  
 67 Bernier Edouard TE7-7536  
 69 Marotte Gédéon @TE7-4625  
 Létourneau Léandre  
 Sylvestre Jean C  
 73 Sanschagrin J P @TE7-4660  
 75 Lacroix Paul E TE7-4626  
 75a Boulanger Lauréat TE7-8431  
 76 Vacant  
 77 Langlois Georges TE7-8055  
 78 Blanchet François @TE7-6132  
 79 Bienville Alimentation Enrg épice  
 TE7-5210  
 80 Bélanger Charles épiceur TE7-4846  
 83 Langlois Valentine @TE7-5711  
 Langlois Lingerie  
 84 Breton Aimé @TE7-1165  
 85 Langlois Jean P @TE7-6033  
 86 Ruel Edouard J @TE7-6415  
 86a Julien Fernand TE7-6179  
 87 Plante Odina TE7-1825  
 88 Samson Hervé TE7-1426  
 89 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
 TE7-6223  
 90 Garneau Arthur TE7-1114  
 91 Bégin Rémi TE7-7976  
 93 Cantin Simonne @TE7-5724  
 Simonne Salon coif TE7-5724

TELEPHONE: LA 3-0796



**IMPRIMERIE PROVINCIALE**

IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — LITHOGRAPHIE  
 Spécialité: Revues, catalogues, magazines, etc.

718, RUE FLEURIE  
 QUÉBEC, P. Q. CANADA

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



Tel: LA7-2591

**St-Joseph (LA) - Suite**  
 INTERSECTION FAGOT  
 INTERSECTION MALVENA  
 94 Samson Marguerite @TE7-1325  
 95 Poiré Georges @TE7-4135  
 96 Lacasse Pierre  
 98 Thériault Léopold TE7-1214  
 99 Martel Georges E TE7-5064  
 100 Letellier Paul TE7-1014  
 100a Dion Antonin TE7-6115  
 101 Savard Fernand TE7-4143  
 102 Samson Fernand TE7-6406  
 104 Bégin Ulric @TE7-7826  
 105 Boissinot J Emile @TE7-5925  
 106 Corriveau Joseph  
 Noël Charles Ernest @TE7-1116  
 106½ Therrien Georges  
 108 Picard Roma @TE7-1003  
 INTERSECTION BOTREL  
 109 Duval Gabrielle Mme @TE7-6316  
 111 Boulanger René TE7-1207  
 112 Bourassa François TE7-6449  
 113 Lamontagne Albine Mme @TE7-5138  
 115 Couture Roland TE7-6214  
 INTERSECTION ST LOUIS  
 117 Pelletier Paul Emile TE7-1503  
 120 Gosselin Quincaillerie Enrg  
 TE7-9125  
 121 Caron Antoine @TE7-1112  
 122 Lagueux Albert @TE7-4237  
 123 Guay Françoise Mme @TE7-8733  
 123a Bédard Jean P TE7-8655  
 124 Robitaille Roger @TE7-6083  
 125 Guérin Eugène épïc TE7-7435  
 126 Métivier Clermont TE7-8375  
 127 Carbonneau René @  
 128 Fortin Eugène TE7-4233  
 Fortin Raoul  
 INTERSECTION FAFARD  
 129 Bilodeau Willie TE7-5414  
 131 Lahaie Alexandre TE7-1982  
 Samson Cyrille TE7-8393  
 132 Vacant  
 133 Corriveau Lucien @TE7-1147  
 133a Bilodeau Mary Mme @TE7-1154  
 134 Absent  
 INTERSECTION ST LAURENT  
 137 Bussières Henri rembourreur de meu-  
 bles TE7-5422  
 Beaulieu Charles TE7-6026  
 138 Marcoux Rolland @épïc boucher  
 TE7-7736  
 139 Absent  
 140 Dorval Yves épïc boucher @  
 TE7-1217  
 141 Julien Emile TE7-5710  
 143 Fortin Antoine  
 145 Fregeau Rosaire TE7-8702  
 145a Guay Lucien TE7-8227  
 147 Létourneau Armand @TE7-8304  
 147a Dumas Albéric TE7-1322  
 149 Guay Maurice @TE7-1511  
 150 Doré Jean Paul TE7-4667  
 151 Guay Roland TE7-1511  
 152 Carrier Roger boucher TE7-4413  
 154 St-Pierre Alice Mme @TE7-8038  
 157 Ouellet Albert  
 159 Hallé Joseph @TE7-1323  
 159a Fradette Anicet @TE7-1104  
 160 Beaulieu & Frères chaussure réparation  
 TE7-4301  
 161 Thérberge Alfred TE7-4821  
 161a Thérberge Paul @TE7-4506  
 163 Gosselin Jules  
 164 Turgeon Antoinette Mme @  
 TE7-1404  
 165 Pouliot J Arthur @TE7-4209

166 Bolduc M Ange Mme @chaussure  
 réparation TE7-1203  
 167 Létourneau Robert huile  
 Létourneau Drive Yourself TE7-4333  
 INTERSECTION ST AMABLE  
 169 Vacant  
 170 Godbout Louis TE7-1102  
 INTERSECTION JODOIN  
 171 Samson R Boulangerie Inc  
 TE7-1015  
 173 Samson Roméo @TE7-2331  
 173a Methot Jean Paul TE7-5558  
 175 Samson René TE7-9263  
 175a Cantin Paul TE7-1077  
 177 Jacques Hector  
 Bégin Pierre  
 Brunelle Thérèse @  
 178 Ruel Pierre E @TE7-7421  
 178½ Dumas Denis TE7-9602  
 INTERSECTION ST HYPOLITE  
 179 Lemieux Henri @TE7-4655  
 180 Samson Raymond @TE7-8003  
 180a Carrier Yvan  
 180b Rondy Roger TE7-1782  
 181 Dorval Charles @TE7-7301  
 182 Robitaille Antoinette @TE7-4013  
 182a Thierrien Jean Paul TE7-8727  
 183 Dorval Emile @TE7-6506  
 184 Hallé Léonidas @TE7-1706  
 184a Morin Louise Mme @TE7-5167  
 185 Vacant  
 185a Boutin André TE7-6982  
 186 Guérin Claude TE7-6423  
 186a Guérin Louis E @TE7-6423  
 Barra Louis  
 187 Boutin Jean Yves TE7-5167  
 188 Marotte Roger épïc TE7-6202  
 188a Couture Henri @TE7-6311  
 189 Dumas Armand TE7-1912  
 190 Couture Antoinette @TE7-4922  
 191 Fiset M Anne  
 191a Lacroix Hervé TE7-8605  
 192 Carrier Laurent TE7-5132  
 193 Dumas Patrick TE7-1611  
 198 Gosselin Marcel @TE7-6265  
 199 Gagnon Joseph TE7-5596  
 201 Carrier Germain @TE7-6421  
 202 Grenier Georges TE7-6622  
 203 Gilbert & Turgeon Ltée dir funéraires  
 TE7-7722  
 203a Beaudoin Armand TE7-6313  
 204 Fortin Noël TE7-5234  
 205 Vacant  
 206 Desbiens Maurice TE7-5221  
 207 Ouellet Maurice TE7-8604  
 208 Samson Anne Mme @TE7-4622  
 209 Perreault Adalbert @TE7-6272  
 209a Lagacé Raymond TE7-4277  
 209b Boutin Léo  
 213 Mercier Alfred TE7-5313  
 Mercier Boulangerie TE7-5313  
 214 Paquet Albert TE7-5611  
 216 Gelly J Charles @TE7-6012  
 INTERSECTION MERCIER  
 217 Bilodeau Maurice @TE7-6111  
 217a Gaumont Claude TE7-8738  
 218 Fontaine Paul E TE7-5912  
 219 Garant Antoine @TE7-6113  
 220 Laflamme T V Service TE7-8267  
 221 Turgeon Gérard @TE7-6221  
 221b Beaudoin Anatole  
 223 Samson Robert @TE7-6005  
 226 Robitaille Jean M TE7-6381  
 Samson Quincaillerie TE7-6005  
 228 Houde Roland TE7-8262  
 INTERSECTION STE CATHERINE  
 229 Couillard Thérèse @

230 Lemieux René TE7-7581  
 232 Turgeon Paul TE7-5933  
 233 Paré J Ernest @TE7-1801  
 INTERSECTION ST CHARLES  
 234 Boutin Henri @TE7-1035  
 235 Briand Alfred TE7-4205  
 235a Forgues Jean @TE7-4105  
 236 Ruel Paul @TE7-6422  
 237 Paré J Ernest Ltée nouveauté  
 TE7-1801  
 238 Ruel Paul E pharmacie @TE7-6422  
 238a Bisson J Charles  
 239 Daigle Georges A médecin @  
 TE7-8251  
 240a Julien Lorenzo TE7-6383  
 240b Lagueux Adélar @  
 241 Absent  
 243 Lambert J Edmond épïc boucher @  
 TE7-7315  
 244 Turgeon Démerise Mine TE7-1831  
 245 Samson Paul TE7-6511  
 246 Tessier Honoré @TE7-4306  
 INTERSECTION CHARLAND  
 247 Allaire J Alphonse épïc @TE7-6312  
 248 Girard Edouard TE7-6666  
 249 Vacant  
 250 Morrissette Joseph  
 Roy Léo  
 251 Coutellier Aline Mme TE7-4111  
 252 Coté Roger  
 253 Chez Eugène restr  
 254a Samson Emilien  
 255 Vacant  
 256 Samson Emma Mme @TE7-7203  
 257 Lambert Charles sport articles @  
 TE7-4023  
 258 Carrier Roger TE7-5320  
 259 Paquet Adeline @  
 260 Ruel Gaston @TE7-7204  
 261 Perusse Charles O épïc boucher  
 TE7-4121  
 262 Vachon Balthazar TE7-7513  
 263 Dumont Délia Mme vêtements  
 TE7-1911  
 264 Fox Marcel  
 265 Dumont Delia Mme @TE7-1911  
 266 Auger Emilien  
 267 Mercier Gérard TE7-4021  
 268 Guilbeault André TE7-8248  
 269 Deschenes Sylvio barbier  
 INTERSECTION COUILLARD  
 270 Jobin Simeon @TE7-1405  
 271 Guay Omer TE7-5757  
 272 Lavallée Robertine Mme TE7-1721  
 272a Méthot Charles E  
 273 Bourget Henri TE7-4112  
 274 Aux Accessoires Electriques Enr  
 TE7-6408  
 INTERSECTION MARSAN  
 275 Roussel Eva Mme TE7-1921  
 276 Turgeon Joseph @TE7-1303  
 277 Veilleux Alice  
 278 Coté Gérard bij TE7-1627  
 279 Turgeon J Etienne épïc TE7-1627  
 INTERSECTION JOLIETTE  
 280 Coté Jeannette Mme @  
 281 Lagueux Marcel notaire TE7-1013  
 283 Lagueux Marcel @TE7-1013  
 284 Caisse Populaire de Lauzon  
 TE7-1526  
 285 Mercier Joseph H épïc @TE7-1125  
 286 Bélanger J E médecin @TE7-1223  
 289 Samson Alexandre boucher @TE7-1396  
 291 Samson Alexandre @TE7-1723  
 INTERSECTION MGR BOURGET  
 INTERSECTION ST CYRILLE  
 294 Jésus Marie Couvent TE7-6134

AVANT

VENDRE

VOTRE

COMMERCE

MAISON  
TERRAIN

Jean-B. Boucher

LA 7-6696

COURTIER EN IMMEUBLES

MA 3-7253

PRESCRIPTIONS

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

COSMETIQUES

PARFUMS  
36, DE LA FABRIQUE,MARCEL CÔTÉ, PROP.  
QUÉBEC.FILMS  
Tél.: LAfontaine 5-4813



205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"

NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

Tél.: LAfontaine 9-2161

AGENCEMENTS  
AGENCEMENTS  
FIXTURES  
MOBILIER DE  
CLASSE SUPERIEUR

# Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE  
MAGASINS DE TOUS GENRES  
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :  
REFLECTOR HARDWARE  
JOS FREEMAN PLASTICS  
PEG BOARD OF N.Y.  
ETC.

## St-Joseph (LA) - Suite

- 295 Pouliot Louis  
Lauzon Commission Scolaire  
TE7-5304  
St-Joseph de Lauzon Collège  
TE7-1067
- 296 Bouffard Adrien Rév TE7-1443  
298 Fabrique de Lauzon TE7-5504  
St-Etienne de Lauzon Eglise
- 300 Province de Québec Procureur Général  
cour du Magistrat TE7-6002  
Bourassa Lévis @TE7-6002  
301 Méthor Amedée TE7-4911  
303 Paquet Paul E @TE7-4603  
304 Poisson Joseph  
Lauzon Cité de TE7-5801  
Lauzon Cité de Usine de Filtration  
TE7-1531
- 304a Lauzon Cité de Garage Municipal  
TE7-4003
- 306 Lauzon Cité de Feu TE7-4801  
Lauzon Cité de Police TE7-4803
- 307 Hamann Louis P @TE7-4305  
309 Hamann Fortunat TE7-4802  
310a Guay Weillie @TE7-5402  
311 Genest P Emile TE7-6203  
313 Routhier Fernand Mme TE7-1554  
France Salon coif TE7-1554
- 314 Morin Alexandre TE7-8183  
314a Aubert Adrien TE7-6314  
315 Paquet Raymond TE7-1542  
316 Samson Yvan @TE7-5201  
317 Routhier Fernand  
318 Fradette Jean P @TE7-8360  
Diane Salon coif TE7-8360  
319 Morissette Lucien glace @  
TE7-4002
- 319a Gamache Paul  
320 Aubert Rolland TE7-1905  
321 Samson Pharmacie TE7-5803  
322 Beaulieu Joseph TE7-0138  
323a Samson Gérard TE7-5803  
Cateilier Ferdinand
- 324 Vacant  
325 Després Amedée @TE7-1702  
325a Vacant  
325b Absent  
325c Ruel Claude TE7-4071  
325d Berrigan Thomas TE7-4204  
325e Samson Julien @  
326 Lebel Albert TE7-1304  
327 Paquet Benoit @TE7-8140  
Bouchard Léonard TE7-5360
- 329 Couture Paul E épïc TE7-5869  
INTERSECTION ST NARCISSE
- 330 Dussault Gustave TE7-8711  
Bernier Yvonne Mme @TE7-7506
- 331 Absent  
332 Labonté René notaire TE7-1504  
Lemieux Marie L Mme @  
333 Dorval Gérard TE7-1602  
333a Vacant  
334 Bernier Robert TE7-1305  
334a Robitaille Gérard  
335 Lavoie Rose Mme @TE7-5206  
336 Roy Ludger @TE7-1603  
337 Guay Louis P @TE7-1103  
339 Guay Louis P médecin TE7-1103  
340 Bégin Lucien TE7-6402  
341 St-Pierre Paul TE7-9026  
342 Roy Sefora Mme TE7-7302  
343 Murphy Mary C @TE7-5702  
344 Létourneau Maurice Enrg épïc & bou-  
cher TE7-6503  
Létourneau Maurice @TE7-6503  
345 Robitaille J C J épïc @TE7-7202  
346 Létourneau Eva Mme TE7-6503

- 347 Robitaille Joseph C restr @TE7-7202  
348 Moreau Laval @TE7-7602  
348a Hamelin Laurent TE7-4623  
349 Bernier Yves avocat TE7-7303  
350 Absent  
352 Couture Adjudor @TE7-5602  
354 Careau Albert TE7-6204  
354a Lauzon Syndicats des Chantiers  
Maritimes TE7-5603  
354b Banque Canadienne Nationale  
LA7-6303
- 357 Létourneau Edgard cigare & tabac  
@TE7-7714  
INTERSECTION ST JEAN

262

- 358 Ruel Ronaldo @TE7-4853  
359 Létourneau Edgard @TE7-7714  
361 Dubreuil Joseph @  
363 Dubreuil Paul @TE7-8166  
365 Deschenes Sylvio TE7-5974  
366 Huot Eva Mme TE7-4312  
367 Dumas Jules @TE7-5123  
368 Huot Flavien  
369 Nonet Roland TE7-7650  
370 Leclerc Laurent TE7-1713  
371 Anger Edna Mme  
Bilodeau Yvonne Mme
- 371a Lecompte Alphonse TE7-8756  
372 Leclerc Joseph TE7-4915  
274 Filion Marcel  
375 Dorval Yvonne Mme @TE7-5122  
377 Pelchat Wilfrid barbier TE7-7501  
377a Fournier Florent TE7-1313  
379 Carrier Gérard  
380 Leclerc Lucienne Mme TE7-7412  
381 Prevost Henri TE7-1089  
382 Leclerc Roger  
383 Caron Sylvio  
384 Vézina Hyppolite @  
385 Drapeau Honoré @  
INTERSECTION ST THOMAS
- 386 Vézina Joseph @TE7-1076  
386a Vézina Lucie TE7-7612  
387 Vien Saluste TE7-4652  
388 Ruel Alphonse  
389 Rodrigue Andréa Mme @  
390 Blouin Antonia Mme TE7-7411  
390j Paul Hus Alphonse épïc TE7-5906  
391 Beaudoin Joseph  
392 Paul Hus Alphonse TE7-5906  
393 Richard Fernand TE7-4055  
394 Bélanger Gisèle Mme @TE7-8133  
395 Martineau Maurice TE7-6293  
399 Routhier J Marc @TE7-8092  
400 Carrier Louis  
Lorraine Hotel TE7-7780
- 401 Mc Carthy J Albert TE7-5502  
404 Bérubé Léopold @TE7-1809  
406 Ruel Jean Paul scies mfrs TE7-5703  
406a Pellerin Antoine  
409 Vekeman Isidore TE7-7844  
410 Sirois Charles TE7-6013  
INTERSECTION ST ETIENNE
- 413 Vacant  
415 Légaré Lauréat TE7-1751  
416 Ruel Ltd valises mfrs TE7-6114  
417 Brousseau Georges @TE7-4611  
421 Dumas Daniel épïc @TE7-5406  
422 Verret Léon quincaillerie TE7-5576  
424 Verret Léon TE7-5516  
427 Vacant  
430 Lemieux Léopold barbier @TE7-4513  
430a Beaumont Alfred  
432 Poliquin Marie @  
433 Dumas Alexandre entrep électn @  
TE7-4512
- 434 Bellervie Joseph @

- 435 Beaulé Thomas TE7-1229  
436 Boulay Yvon  
438 Bourget André @TE7-4612  
440 Létourneau Rosario TE7-8193  
444 Isabelle Henri TE7-5376  
446 Dumont Emiltien TE7-5752  
448 Bourget Gertrude @TE7-4812  
448a Gibb Georges TE7-6116  
449 Dorval Jacques épïc TE7-4101  
450 Carrier Gérard TE7-4415  
450a Couture Maurice @  
451 Dorval Jacques TE7-4101  
454 St-Laurent Albert @TE7-5413  
456 Bouchard Charles @TE7-4311  
458 Labarre Paul Armand @TE7-6542  
460 Julien J Roland @  
464 Samson Ignace @TE7-4011  
464b Guay Clovis TE7-4879  
466 Caron Léopold  
468 Gagné Auguste TE7-5312  
INTERSECTION STE MARIE
- 470 Pelletier Jean P  
470a Bélanger Gérard  
471 Ruel Edgar TE7-8359  
472 Vacant  
472a Hettrington Arnold  
473 Ruel Louis Robert TE7-1412  
473a Lighbody John  
474 Bourget Donat @TE7-1506  
Bourget Emillienne Mme épïc  
475 Gosselin Omer Enr garage TE7-1903  
476 Laflamme Joseph chaussure réparation  
TE7-1031
- 476a Laflamme Jean @TE7-1031  
476b Boutin Johnny TE7-7211  
476c Lamy Raymond  
476d Rabillé Marc  
480 Lamontagne Lucien @TE7-1733  
480a Lemieux Louis P TE7-5517  
480b Blais Joseph  
481 Paradis Donat  
481a Samson Gérard TE7-5159  
482 Chartré Alphonse @TE7-4133  
482a Roy Conrad TE7-8661  
483 Lessard M Louise Mme @TE7-1332  
484 Blais Onésiphore @TE7-1779  
485 Filion Jules TE7-5462  
485a Labrie Emma TE7-4132  
486 Guay Lucien @TE7-1131  
486a Trenblay Maurice TE7-7967  
487 Vacant  
489 Bernier Wilfrid TE7-1811  
491 Legrand Denise Mme @TE7-1132  
493 Coté Armand  
493a Mainville Laurent TE7-5735  
494 Lagacé Annette Mme @TE7-1144  
495 Drapeau David @  
496 Pelletier Marcel @TE7-5731  
496a Mainville Rose Anna Mme TE7-7281  
499 Gosselin Rosane Mme TE7-1043  
501 Larivé Marcel TE7-7845  
503 Larrivée C Edouard @TE7-1240  
504 Poire Albert @TE7-1142  
506 Morency Napoléon @TE7-5631  
507 Dubé Joseph @TE7-6128  
508 Guay Antonio @TE7-1041  
509 Malouin Horace @TE7-8805  
510 Poire Eugène @TE7-6531  
511 Sénéchal Armand  
513 Rochon Lauréat restr TE7-7723  
514 Bolduc Laurie Mme @TE7-5904  
515 Sénéchal Gérard @TE7-6331  
516 Lord Huguette Mme @TE7-6532  
517 Caron François @TE7-7690  
517a Pelchat J Alfred TE7-8066  
518 Ruel Philippe L @TE7-7403  
519 Ruel Rigobert TE7-6441

## CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social  
Blvd Tolbot, Chicoutimi.

Tél.: Liberté 3-1531

202, 2e AVE  
Tél.: LAfontaine 5-7111

Entrepôts  
1780 BERRY, MONTREAL  
Tél.: LAfontaine 6-3761

## Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

## St-Joseph (LA) - Suite

- 520 Ruel Jacques TE7-5696  
 521 Gosselin Conrad TE7-6332  
 522 Noel Eva Mme @TE7-7542  
 523 Létourneau Maurice @  
 524 Guay Fernand  
 526 Paradis Jacques TE7-5593  
 Boucher Carmen salon de coif  
 TE7-5593  
 528 Carrier Emile @TE7-7341  
 530 Couture Paul L TE7-5551  
 530a Ruel Maurice TE7-8648  
 530b Lacerte Maurice TE7-4507  
 538 Prevost Achille @TE7-5620  
 538a Patry Henri @TE7-7883  
 542 Bolduc J Lazariste @TE7-5732  
 543 Vacant  
 544 Bouchard Anthonia @  
 544a Barrigan Robert TE7-1496  
 548 Lejeune Maurice TE7-8469  
 548a Ruel Conrad  
 548b Emond Léon TE7-6041  
 548c Blais Roméo TE7-5223  
 550 Ruel Régina Mme @  
 554 Paradis Juliette Mme  
 555 Caisse Populaire de Ste-Bernadette  
 TE7-7664  
 556 Briere Alphonse @TE7-5342  
 557 Isabelle Joseph TE7-0042  
 558 Roy J Aurélien Enrg bois const  
 TE7-4759  
 560 Roy J Aurélien @TE7-4759  
 561 Carrier Joseph @TE7-1842  
 561a Lacroix Henri  
 562 L'Hebreux Robert TE7-4943  
 563 Poirier Albert @TE7-6034  
 Guay J Maurice  
 563a Boutin Jean P TE7-8413  
 564 Guay J Maurice TE7-5142  
 565 Langelier C Emile Rév TE7-4820  
 SN Ste-Bernadette Eglise  
 566 Guay Théodora Mme @TE7-5232  
 568 Boillard Emile @TE7-6469  
 570 Beaudoin Cécile Mme restr TE7-7801  
 572 Beaudoin Noel  
 574 Beaudoin Cécile Mme @TE7-7801  
 575 Bouchard Antoine @TE7-5923  
 576 Bargone Arthur @TE7-6332  
 577 Bouchard Pierre @TE7-5721  
 577a Morency Claude  
 578 Ruel Vincent TE7-7603  
 578a Bissonnette Michel  
 579 Thérèse Lauréat @TE7-6277  
 580 Coté Emilien @TE7-6032  
 582 Fortin Donat TE7-6321  
 582b Comeau Roger TE7-5532  
 583 Bernier Johnny TE7-7968  
 584 Chatigny Arthur @TE7-5921  
 585 Guay Emile @TE7-8117  
 586 Aubé Aline @TE7-5084  
 588 Coté Gérard @TE7-5186  
 589 Guay Hamel @TE7-5233  
 589a Guay Marie A TE7-8238  
 590 Lagacé Arthur @TE7-5085  
 591 Fournier Marie Mme @TE7-5722  
 593 Lagacé Ernest  
 594 Samson Lionel épïc TE7-5011  
 595 Beaudoin Léo restr TE7-5614  
 596 Patry Théodore @TE7-7361  
 597 Beaudoin Roger TE7-8172  
 597a Samson Alfred TE7-8172  
 599 Bilodeau Jules épïc TE7-4916  
 599b Pelletier Eudore TE7-8791  
 601 Lemieux Gérard TE7-6279  
 Anciel Louis Philippe TE7-5964  
 Talon Lorenzo TE7-8581  
 602 Leclerc Henri

- 603 Fellice Francis TE7-1522  
 604 Morrissette Jean Paul @  
 605 Fellice Jean @TE7-1432  
 607 Brulotte Thomas @TE7-4041  
 610 Paquet Raoul  
 612 Ruel Dominique @TE7-8556  
 616 Fournier Henri  
 618 Vacant  
 620 Samson Adrien @  
 622 Couture René  
 623 Matte Armand @TE7-4122  
 624 Fournier Onésime TE7-1631  
 625 Patry Alexina Mme @TE7-1331  
 626 Boulanger Armand TE7-8014  
 626a Samson Roland TE7-4331  
 629 Samson Roland TE7-1222  
 631 Guay Geraldine Mme  
 632 Gosselin J Albert @TE7-7313  
 635 Huot Horace épïc @TE7-6548  
 636 Fecteau Lorenzo @TE7-9074  
 636a Couture Jacques  
 637 Picard Antoine TE7-1884  
 638 Guay Abraham  
 640 Bargone Ritchie TE7-7212  
 641 Bargone Ambrosie TE7-1022  
 645 Goupil Pierre TE7-1843  
 646 Fournier Henri TE7-4332  
 647 Aubin Raymond  
 648 Capovilla Frédéric TE7-6521  
 649 Robitaille Pierre  
 653 Robitaille L Philippe  
 654 Létourneau Léon TE7-8921  
 655 Guay Clément garage @TE7-8495  
 659 Polluin Antonio TE7-4422  
 660 Létourneau Robert camionneur  
 TE7-5162  
 661 Langlois Stanislas TE7-4932  
 662 Létourneau Albert TE7-4423  
 Carrier Armand TE7-5577  
 663 Guenard Louis A TE7-4241  
 Brulotte Bertrand TE7-4931  
 664 Roy Zelia Mme @TE7-5237  
 664a Dumas Fernand @TE7-6431  
 Bon Air Villa hospital TE7-5237  
 665 Turgeon Napoléon TE7-4242  
 666 Bégin Wilfrid @TE7-6432  
 669 Guay Marcel TE7-8102  
 672 Turgeon Alfred TE7-7196  
 674 Ruel Emile TE7-6905  
 678 Brulotte Maurice TE7-8445  
 Bouchard Philippe @TE7-8025  
 679 Roberge Antoine TE7-6865

ST-JOSEPH E - De 398 Lan-  
gellier Blvd est

- 3 Chenor Ltd magasin à rayons  
 LA2-3851  
 6 Eldorado Taverne LA4-1561  
 14 Genest Joseph @LA4-0561  
 Eldorado Hôtel  
 17 Blancheneige Enr vêtement enfant  
 LA5-9282  
 18 Vaillancourt Bonat LA3-9145  
 Létourneau Mabel Mme LA3-8336  
 22 Cloutier Vincent pharm LA5-8162  
 25 Lamontagne & Morency Enrg chaus-  
 sure vend LA4-8981  
 26 Tour d'Argent restr LA3-5723  
 27 Morency Marcel @LA4-0022  
 30 Bourdon Emile dentiste LA3-3723  
 33 Vaillancourt J B LA4-2823  
 34 Paquet Eugène Ltée bij LA3-3577  
 38 Paquet Marguerite @LA3-3577  
 39 Giroux J Paul chaussure citrage  
 42 Gagné Fernand LA4-6451  
 Lachance Yvonne @  
 45 Vacant  
 46 Belle Coiffure salon de coiffure &  
 de beauté LA5-3715  
 51 Létourneau Irma Mme  
 Marois Cécile Mme  
 52 Gagné Claude LA5-5355  
 54 62 Greenberg's Departmental Stores  
 Ltd LA5-7044  
 56 Fortier Napoléon LA3-4751  
 59 Welsor Ltée mercerie pour hommes  
 LA5-4915  
 75 89 Goulet L Mc radio vente & service  
 LA4-4051  
 77 Fournier Emmanuel LA4-1826  
 78 Fontaine Maurice LA5-0024  
 82 United Dominion Promotion Sales Inc  
 timbre prime compagnie  
 LA3-7763  
 85 Leclerc Joseph C LA5-9707  
 95 Guttman L Ltée magasin à rayon  
 LA2-2727  
 INTERSECTION ST ANSELME  
 100 Vaillancourt Jos Inc pâtisier  
 LA2-4702  
 101 Berthiaume Laura Mme chapeau &  
 casquette marchand LA2-2357  
 105 Levesque Roger (Sc) chaussure ven-  
 deur LA4-7716  
 111 Giguère Laurent LA4-5901  
 115 Giguère J E Ltée tabac LA4-1103  
 119 Bragoli Lino vêtement LA5-8420  
 121 Julien Amarilda @LA3-3038  
 125 Prémont E La Cie Ltée fourrure mar-  
 chand LA4-3541  
 129 Prémont Edmond LA3-1002  
 131 Verret Charles  
 135 Au Salon Fleuri Inc fleuriste  
 LA4-5218  
 139 Marineau Jeannette corsetière  
 LA3-7550  
 141 Plamondon Maurice LA2-5534  
 145 Marois Albert LA2-7645  
 149 Gelber Maurice mdse sèche  
 LA5-9535  
 150 Jacques Cartier Eglise  
 Cantin Auguste curé  
 Cercle Paroissial Jacques Cartier  
 LA5-5521  
 151 Blanchette Salon coiffure & beauté  
 LA4-8138  
 Pouliot Mariette LA4-8138  
 155 Lajeunesse Her épïc LA4-0148  
 159 Chabot Marcel LA3-5712  
 161 Rhéaume Clément fourrure marchand  
 LA2-8513  
 165 Letarte Gérard LA4-5725  
 Letarte Jacques LA3-1912  
 169 Larose R Enr impr LA3-0337  
 171 Jacques Marie A Mme LA5-9252  
 175 Lefebvre J B (Sc) chaussure vendeur  
 LA4-9939  
 179 APPARTEMENTS  
 Croteau J Roméo T V équipement  
 vente & service LA2-3928  
 1 Vacant  
 2 Vacant  
 3 Nadeau Gisèle LA4-0510  
 4 Vacant  
 5 Duguay Viateur  
 SUITE DE LA RUE  
 181 Association des Marchands Détaillants  
 du District de Québec LA2-5271  
 Comité Paritaire du Commerce de  
 l'Alimentation au détail  
 LA3-2631  
 Québec Club des Lions Inc LA2-5271  
 185 Emond Fourrures Enr LA5-6741

J-ARTHUR  
DERY V.A.Agent  
Manufacturier

CHEMISES DE  
TOILETTE,  
DE SPORT  
PYJAMAS  
SOUS-VÊTEMENTS  
BAS DE LAINE ET  
NYLON  
CRAVATES, FOULARDS,  
CEINTURES, BRETELLES,  
CHAPEAUX DUVET,  
LAINE,  
PAILLE ET PANAMAS,  
GANTS :  
CUIR ET FOURRURE  
GLADSTONE,  
SPORT - BAGS,  
MALLETES,  
SUIT - CASE  
VALISES DE CUIR  
DE TOUS GENRES

1479,

Marie Rollet

Tél.:

LA 7-1366

Québec 6

TEL. LA 2-1334  
**QUEBEC ENGRAVING CO.**  
 (MAISON FONDÉE EN 1844)  
 Impression en Relief Gravure  
 118, RUE ST-JEAN QUEBEC  
 VOIR NOTRE  
 ANNONCE  
 GUIDE DE  
 L'ACHETEUR

## L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR



J. L. BESSETTE, Prop.

# NETTOYEUR PARFAIT ENRG.

PRESSAGE À LA VAPEUR  
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville



Tél.: LA 5-4733

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3.

# EUGENE JOBIN ENR.

TÉL.:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

TÉL.:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.  
— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

G. MARTEL &amp; J.-P. FORTIN, proprs.

## St-Joseph E - Suite

- 189 Giguère Charles A Inc chaussure vendeur LA4-2040  
191 Lépine Aimé LA4-6097  
195 Lépine Jeanne Mme  
199 Dubois Eugène Inc chaussure vend LA5-6683  
INTERSECTION CARON  
200 Robitaille C Inc meubles vendeur LA9-2141  
203 Banque d'Economie de Québec Jacques Cartier LA3-0821  
205 Fortin Adéline Mme LA3-0993  
209 Robitaille Jean Charles LA2-4193  
211 213 Rousseau J E chaussure vendeur LA3-0100  
215 Crepault J Darias LA3-1558  
217 223 Harvey's Ltd confection dame LA3-5263  
219 Marchand J R optm LA3-0043  
Morin Wilfrid LA3-8766  
Therault Lina LA4-3726  
222 Gagnon Pharmacie LA5-9714  
224 Renaissance Salon Coif LA4-1825  
Paradis Théodule LA3-2115  
Ratté Gérard LA2-6372  
Boivin Gérard LA2-2127  
Pelletier Alphonse LA4-1825  
225 Smith O Ltée confection dames LA4-6437  
226 228 Mozart Ltée magasin à rayon LA2-6484  
229 Niagara Finance Co Limited (Sc) LA2-8283  
235 Thibault Adrien merceries hommes LA4-2581  
237 Jinchereau Claude dentiste LA4-3444  
Jinchereau Adjutor dentiste LA4-3444  
Pelletier Delvina Mme LA3-3476  
239 Corriveau Calixte LA4-6501  
Dupuis Frank LA3-3780  
240 United 5 to \$1.00 Stores of Canada Ltd (Sc) LA5-4973  
241 Lorraine Bernice Enrg confection dame LA4-1080  
245 Mainguy Alice Mme LA5-5789  
247 Dubord Alice chapeau & casquette marchand LA3-5481  
251 Moisan Hubert Co (porte de service)  
252 Impérial Cinéma LA2-1350  
253 Cie Hubert Moisan dir funéraires LA4-2473  
255 Moisan Gérard A LA4-2007  
259 Blanchet O Enrg optm LA2-2598  
260 Gagnon & Frère Enrg chaussure vend LA2-7073  
261 Vacant  
265 Couture Antonia @ LA3-0603  
267 Carrier Gertrude chapeau & casquette marchand LA4-7772  
268 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Absent  
3 Carrier Lydia  
4 St-Onge Alice Mme LA3-1677  
5 Campagna Ida  
SUITE DE LA RUE  
269 Carrier Marcel fourrure marchand LA2-5894  
272 Gauthier Ltée peinture LA4-4625  
274 Zeller's Ltd (Sc) magasin 5 to \$1.00 LA5-4551  
275 Louson Ltée confection dame LA2-8007

- 279 Living Room Furniture Mfrs Ltd LA5-4943  
281 Best Bijouterie Inc LA5-9111  
282 Hampson Robert & Son Ltd assee agt LA5-4505  
Giroux Georges M notaire LA3-5690  
Plante Buffet restr  
Province de Québec Commission du Salaire LA4-8411  
Poullot Marcel avocat LA4-6469  
Dion Marcel pntr & décorateur LA3-5219  
Caisse Nationale d'Economie assee compagnie LA4-4543  
United States Tire Assurance Co LA5-4505  
Maryland Casualty Co assee compagnie LA5-4505  
284 Keating Antonio confection dame LA2-4545  
285 Jeune Commerce de Québec Inc LA2-8263  
286 Roy & Fils mercerie homme LA3-1074  
287 Morel Geneviève corsetière LA2-3590  
289 Leclerc Georges chaussure vend LA4-2380  
291 Audet Pierre bij LA3-5142  
293 France Enrg confection dame LA2-4457  
294 Princess Théâtre LA4-3670  
295 Paradis Alexandre LA2-8502  
Faucher Albert LA3-0106  
296 Gouv du Canada Poste St-Roch (porte de service)  
299 Dugal P W Enrg épïc LA3-0975

## INTERSECTION DORCHESTER S

- 300 Simard Jos & Frères Inc quinc LA2-1201  
303 Coté Jos (Sc) No 12 cigare tabac LA4-0054  
312 314 Miller O Inc vêtement LA4-3241  
315 Pigalle Cinéma théâtre LA5-9724  
316 Defoy Roland LA2-0493  
317 Nolet Francis @ LA3-3224  
319 Piette Frédéric vêtement dame LA3-2844  
321 Comptoir Textiles Enrg LA3-3932  
322 Sansfaçon Honoré chaussure vend & fourrure vend LA5-7419  
324 Singer Sewing Machine Co Ltd vend LA2-8129  
325 Tremblay René Enr mercerie LA4-7468  
327 Tremblay Pharmacie LA3-0742  
331 Michel & Frère Enr mercerie LA4-6092  
332 Buckingham Restaurant LA4-0171  
334 Forteresse Magasin Ltée mercerie LA5-9246  
335 APPARTEMENTS  
101 Boulet J H & Fils Enr agt mfr LA3-9702  
102 Lagacé A Cie Ltée entrep construction genl LA4-9218  
105 Compagnie J A Vachon Ltée agt mfr LA5-6024  
117 Filteux de Québec Enrg balayuses élecriques vend LA4-9017  
200 Cassidy's Ltd importateur LA3-3206  
222 Hudon Jean Louis  
312 Cantin Charles H fourrure marchand LA3-2459
- 314 Charis de Québec corsetière LA5-6567  
315 Boivin Publicité Enr publicité agence LA3-8912  
320 Polycopie de la Couronne Enr  
418 Genin Trudeau & Cie Ltée pipes & articles de fumeurs vend LA5-6779  
420 Lapointe Armand Inc LA4-0929  
421 Conseil Electronique Enrg LA9-3241  
422 Herzberg Hyman agt mfr LA5-9021  
423 Isidore Maison Enr confection dame LA2-6795  
511 Lapointe Armand fourrure marchand LA4-0929  
515 Brière Roger LA2-4566  
524 Giguère J A assee agt LA3-7526  
Lapointe Lionel chaussures vend  
525 St-Pierre René sable de representations LA4-4591  
530 Boisvert & Janelle Cie Ltée prod chimique LA3-2622  
Breard Chemical Division Inc produits chimiques LA3-2622  
Brooks Chemicals Inc instrument de chirurgie vente LA3-2622  
SUITE DE LA RUE  
337 Fornette Enrg LA4-5466  
338 APPARTEMENTS  
2 Dorion Roland LA5-7887  
3 Leblanc Florentine Mme  
4 Naud Théophile  
5 Massé Fernand  
6 Vacant  
7 Verret Adélar  
8 Fillion Blanche Mme LA2-7889  
9 Vacant  
10 Gosselin Juliette Mme LA3-8081  
11 Langlois Victor  
12 Dinel Antonio LA9-3240  
13 Vacant  
14 Bernard Jean Marie LA9-2315  
15 Naud Alphonse  
16 Vacant  
17 Belleau Roméo LA4-5403  
18 Fréchette Yvonne  
19 Desjardins Paul H  
20 Vien Pierre Mme  
21 Naud Joseph  
22 Coté John LA4-9386  
SUITE DE LA RUE  
341 Marcotte Clément LA4-0438  
345 347 D'Orsay Enr corsetière LA3-4411  
350 352 St-Roch Hotel Taveme  
354 Canadian National Telegraphs LA5-7142  
Coté Jos Ltée (Sc) NO1 cigares & tabac LA2-3921  
357 Langlais Librairie Ltée LA9-2591  
360 St-Roch Hotel LA2-3921  
365 APPARTEMENTS  
3 Moisan Albert dentiste LA4-0821  
4 Morency Alphonse not LA5-8311  
5 7 Classic Salon Enr coif & de beauté LA3-8537  
8 Paquet Irène LA9-3138  
9 Montreuil Arthur  
10 11 Savard Marie Paule dermatologiste LA3-0445  
12 Gagnon Laure  
SUITE DE LA RUE  
375 Giguère J E Ltée cigare & tabac LA3-0738  
INTERSECTION JACQUES CARTIER  
399 EDIFICE QUEBEC POWER  
Quebec Power Company gaz compagnie LA5-5141



# GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

ELECTRICITE SUR AUTOMOBILES

TUNE-UP - GENERATEURS - DEMARREURS - REGULATEURS

Motors électriques vente &amp; service

Tél.: LA 3-7371

511 - 1ère AVENUE

J. GERARD DELAGRAVE

# Barry & McManamy

OLIVIER SAMSON

CORRESPONDANTS  
ORDERS EXECUTEDNEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER  
MEMBRES - MONTREAL STOCK EXCHANGE. CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

132, Rue St-Pierre.

Tél.: LAfontaine 2-7006

## St-Joseph E - Suite

- 399 EDIFICE QUEBEC POWER - suite  
506 Sun Life du Canada LA5-5181  
507 Quebec Land & Realty Company  
LA5-9602  
600 Drouin & Drouin avoc LA2-1591  
Drouin Richard avoc LA2-1581  
Bernier Jean P avoc LA2-1581  
605 Bouffard Larochelle Amyot & Cho-  
quette avocats LA2-5683  
Belleau Edouard avoc LA2-5683  
Choquette Marguerite avoc  
LA2-5683  
607 Sun Life Assurance Co of Canada  
LA5-5181  
SUITE DE LA RUE 30
- INTERSECTION DE LA COURONNE  
402 St-Roch Pensionnat LA5-8580  
405 Raymond Suzanne de Paris Ltée coif  
LA4-3561  
Labelle Fournure Ltée (Sc) LA4-3561  
Lambert Paul optom LA4-3561  
Korker Shop Ltd (Sc) LA4-3561  
Syndicat de Québec Ltée LA4-3561  
455 Metropolitan Stores Ltd (Sc)  
LA5-5455  
401 Thivierge Le Costumier LA5-5455  
481 D'Allard's Ltd (Sc) LA2-2300  
491 Quebec Jewellers Regd LA5-8577  
INTERSECTION DE L'ÉGLISE  
505 Banque Royale du Canada (Sc)  
LA5-4591  
Guérard & Pelland avoc LA4-3131  
Duval Grenier Taschierau & Deraspe  
notaires LA2-1561  
Deraspe Raymond notaire LA2-1516  
Pouliot Guy  
513 515 Reitman's Québec Ltd (Sc)  
LA3-2653  
525 Kresge Co Ltd (Sc) LA5-6775  
545 Gouvernement du Canada Postes  
LA3-8684  
Cie Paquet Ltée LA4-5121  
White Sewing Machine LA4-5121  
Banque d'Économie LA2-7734  
Dion Alice B fleuriste LA4-5121  
575 Zeller's Ltd LA9-1717  
590 St-Roch Eglise LA4-3751  
St-Roch Presbytère LA4-3751  
595 Laliberté JB Ltée LA5-4841  
INTERSECTION DE LA CHAPELLE  
600 Légaré La Cie Ltée (Sc) meuble  
LA2-6851  
605 Brunet W Cie Ltée Pharmacie  
LA5-8141  
620 624 Jacques Napoléon Ltée mercerie  
LA4-2443  
625 Nora Ltée confection dames  
LA5-5620  
633 Green A L Ltée LA3-0019  
644 Plamondon Jos Inc chaussure  
LA4-0820  
645 Belgium Stores Ltd (Sc) LA3-6374  
650 Barry Henri P pharm LA4-0842  
656 Dorion Elite dentiste LA3-4757  
Dorion André optom LA4-1140  
662 Destrois André A dentiste  
LA4-5436  
Laprise Georges LA5-8963  
667 Woolworth F W Co Ltd (Sc) LA5-8288  
670 Bond Inc bij LA3-2006  
680 Mademoiselle Salon de Chaussures Enr  
(Sc) LA3-5448  
683 685 Norman & Fils Ltée LA9-1737  
686 Leblanc Ida Mme © LA5-8369  
Lachance Armand Mme LA2-1141

- 690 Classic Magasin LA4-3084  
695 En construction 32
- INTERSECTION DU PONT  
700 Banque d'Économie de Québec  
LA4-1071  
701 Banque de Montreal LA9-2191  
706 De Lery & De Lery notaires  
LA4-1802  
Dery D Alexits dentiste LA4-3661  
Gagné Gaudiose LA4-1253  
Létourneau Sarto optom LA3-3536  
708 Jobin Arthur & Fils Enr fournure  
marchand LA5-9016  
714 Bédard J R U compt LA2-8239  
Strois Irénée  
Isabelle Salon coif LA2-3465  
718 Laura Secord Candy Shop confiseur  
720 Au Bon Goût Enr confection pour da-  
mes LA4-4147  
722 La Perfection Inc magasin à rayons  
LA5-9861  
725 Pollack Maurice Ltée magasin à  
rayons LA3-3653  
726 Lefebvre Béatrice Mme LA4-9184  
728 Lussier Charles E © LA4-4137  
732 Lussier Taverne LA4-0111  
734 Green Al Ltd magasin à rayons  
LA4-1905  
738 Ami du Foyer Inc maison accessoire  
vend LA4-1187  
742 Lachance Gustave dentiste LA3-9787  
750 APPARTEMENTS  
Deschênes Régina Mme  
Villeneuve Eliette  
Centre de la Mode tailleur LA5-6528  
1 Lacoursière Berthe LA9-1008  
2 Harvey Willy LA3-8228  
4 Drolet Fernand LA9-1406  
5 Cantin Emilia Mme LA9-2778  
6 Langlois Antonio LA3-2156  
7 Caron Graziella Mme LA3-4066  
8 Audibert Albert  
20 Martha Salon Enr coif LA4-3436  
Perron Claude LA4-3436  
24 Comité des Fondateurs de l'Église Ca-  
nadienne organisation religieuse  
25 Service d'Assistance Commerciale &  
Financière Enr  
26 Marcoux Jean Paul compt agréé  
LA2-5447  
27 Absent  
30 Paquet Gédéon Enrg bij LA3-2551  
SUITE DE LA RUE  
754 St-Cyr & Frère musique & instruments  
vend LA2-1233 & 2-1234  
758 Montreal Shoe Store Ltd chaussures  
vend détail  
762 Talon Ltée magasin à rayons  
LA2-4820  
763 United 5 to \$1.00 Stores of Canada  
Ltd magasin à rayons LA4-1151 32A
- 764 EDIFICE EDOUARD  
St-Hilaire Inc chapeaux mfrs  
LA4-0651  
Landry Jacot Ltée bij dét LA4-2761  
Talon Ltée magasin à rayons  
LA3-9571  
Benifical Finance Co of Canada  
LA5-6151  
Bédard René & Fils agt mfrs  
LA5-9313  
Giguère Jean Pierre compt agréé  
LA4-9969  
Bastien Jules nouveautés gros  
LA3-5889

- Panneton Paul agt mfr LA4-1951  
Snappy Hat mfg Co Ltd LA4-1871  
Gloves Ltd  
Léone John & Co Ltd chapeaux & cas-  
quettes marchand dét LA3-1830  
Gravel Joseph agt mfr LA3-1830  
Brousseau Jos agt mfr LA4-1911  
Chartre & Plante agt mfr LA2-8064  
Shoity Edouard & Fils Cie indie sèche  
LA2-4609  
27 Centre Psychologue Matgia  
SUITE DE LA RUE 32
- 768 Lamontagne Lucien & Frère Inc mer-  
cerie LA4-4168  
770 Guay Albert LA2-2254  
Garns Jeanne Mme LA4-4059  
Jean Salon Enr coiffure LA4-4059  
771 Cloutier Yvon appareils sourds  
LA5-9431  
Bard L'Heureux Lahoud & Aubé  
avocats LA4-5225  
Hearing Aid Clinic LA3-7650  
Mahony T H Co Reg'd asce courtiers  
LA5-7152  
Lazarovitz Lachance & Levesque  
avocats LA5-6175  
Canadian Credit Men's Trust Asso-  
ciation Ltd LA5-7106  
Goodman Agencies Inc agt mfrs  
LA5-8959  
Wolfe Cap Sportswear Ltd  
Rouillard Léon avoc LA4-4311  
Maurice Pollack Realty Co Ltd imm  
LA2-3753  
Bolduc & Bolduc notaires LA5-4569  
Cloutier Yvon appareils sourds  
SUITE DE LA RUE  
773 Bernard Henri  
774 Lamy Prelarts Ltée tapis LA2-2716  
775 Beshro W M confection pour dames  
LA4-0755  
779 Grenier Louis P LA4-8259  
781 Parent G Enr chaussures vend détail  
LA4-5029  
782 Lacasse Louis LA3-9479  
785 Larue Adrienne modiste LA3-7115  
786 De Beaumont Paul merceries  
LA4-4115  
787 Boivin Gaston tailleur LA4-7474  
790 APPARTEMENTS  
1 Beaumont Marcelle LA2-3156  
2 Potvin Gabrielle LA3-0115  
3 Riendeau Jimmy LA3-6209  
4 Moreau Valère LA3-6284  
SUITE DE LA RUE  
791 Couture O Pharmacie LA2-3918  
793 Jean Le Photographe LA3-2620  
795 Talbot Paul chaussures vend détail  
LA4-1553  
796 Baril d'Huitres restr LA5-7101  
Salle Marine Club LA5-7101  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
801 Bizier & Caron Ltée accessoires élec  
vente & service LA9-3391  
802 Rousseau Omer bij LA4-1372  
806 Hébert Thomas  
Morin Georges LA3-7079  
809 Auclair Paul E LA2-2485  
810 Vacant  
812 Veilleux Olivier LA9-3581  
813 Boucher & Frères Enr chaussures vend  
détail LA5-6013  
815 Vézina J C Enr bij LA2-7927  
816 Gingras Jules  
Foyer du Livre Enr bibliothèque  
817 Mistro Del

Carre Parent

JEAN



EMOND

LAfontaine 5-5525

STATION DE SERVICE

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél.: MU 3-7601

Pour un meilleur  
Service  
de  
Transport



QUEBEC  
910, STE-THERESE  
Centre Industriel

Tél.:  
MU 3-4939

# P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferbantiers  
Couvreur  
Electriciens**

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

**326,  
D'Aiguillon**

Tél: Bureau  
LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé  
LAfontaine  
7-8271



1183, St-Jean,



Québec 4.



Tél.: LA 2-6868

## St-Joseph E - Suite

- 820 Vaisselle Enrg maison accessoires vend LA2-1446
- 822 Lachance Maurice LA2-7379  
Dodick D Enr fourrure marchand LA3-9732
- 823 825 Maison Dominion Ltée confection pour dames LA2-3265
- 826 Bergeron Shoe Shine LA2-0653
- 834 Deblais P H mercerie LA2-7087
- 831 835 Dubois Eugène Inc chaussures vend détail LA4-6519
- 836 Citadel Clothing Mfg mercerie LA3-6027
- 837 Vanité Enrg confection pour dames LA4-0993
- 840 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu Jean M LA2-5960  
2 Kardoucky Jack  
3 Simard Emile  
4 Gagnon Marie Annette Mme LA3-5450  
6 Bellavance Ernest LA5-7261  
7 Girard T LA2-8855  
8 Dionne Charles E LA4-8614  
SUITE DE LA RUE
- 842 Cie Assh Inc mercerie LA2-6458
- 845 Matapédia Hotel Enr LA2-0317  
Fortin Alphonse LA2-0317  
Massé Joseph LA3-7509
- 849 Talbot Jos Alphonse chaussures vend détail LA2-3438

### INTERSECTION ST DOMINIQUE

- 852 Louis Enrg marchandise sèche dét LA4-1431
- 854 Leclerc Florida Mme LA4-7647
- 855 Coté Jos Ltée cigares & tabac (Sc) No 9 LA2-0231
- 856 Dassie Restaurant LA4-0198
- 857 859 Montréal Jobbing Ltée mercerie LA2-2962
- 860 Cournoyer Rose A Mme LA3-9304
- 861 Gendron Marie A LA4-0282
- 862 Weisberg Benna boucher LA2-2785
- 863 Rochette J A Enr chaussures vend détail LA2-5087
- 864 Deschene Edgar Ltée fourrures marchands LA3-3313
- 865 Massicotte Leley Mme @L7-0117
- 866 Rousseau Rosario LA4-1547
- 867 Massicotte J U Enr bij LA2-7632
- 869 Massicotte Marcel optométriste LA2-2556
- 870 National Importation LA9-4843
- 872 Fortin Alida LA3-0424  
Dolbec & Dolbec compt agréés LA5-6373  
Chartrain Paul avoc LA3-8325  
Gimaïel Philippe compt public LA3-8103
- 873 Morin Thomas LA3-0444
- 874 878 Coté Nap Sporting Goods Inc LA4-3242
- 875 Maison Laval mercerie LA2-3703
- 877 Boudreau Paul André LA4-0108  
Coté Guy André LA2-0276
- 879 Bilodeau Adelard barbier LA2-0633
- 880 Turcotte Henri Ltée meubles vend dét LA9-3365
- 881 Quebec Jobbers Inc merceries hommes LA2-3278
- 882 Caddie Enr merceries hommes LA4-7795
- 884 Au Domier Rose Enrg restr LA4-6427
- 885 Jobin & Trudel compt agréés LA5-9579

- Guy Noel sours appareils LA2-4553
- Marotte Pouliot Boily & Cie compt agréés LA3-5695
- Copeland Chatterton Ltd compt service LA4-6736
- Solidarité Cie d'Assurance sur la Vie LA4-4185
- Rinfret Charles médecin & chirurgien LA4-4061
- Gauthier J Ernest dentiste LA4-7611
- Corriveau Philippe avoc LA5-6935
- Corriveau Anatole avoc LA5-6935
- Bédard Jean Jacques avoc LA5-8191
- Alain Paul H fourrure marchand LA4-4844
- 886 Grenier Léo LA4-7465  
Thibault Fleurette LA4-9638  
Naud Fernand LA3-4936  
Lachance Robert LA9-2758  
Bergeron Adelard LA2-4898
- 890 Alain Lorenzo sport articles gros LA2-3006
- 892 Childs Restaurant LA2-0189
- 893 Talbot Mercerie LA3-2425
- 896 Gagnon & Frère Enrg chaussures vend dét LA2-7073
- 897 Talbot Raymond chaussure vend dét LA2-1565

### INTERSECTION ST ROCH

## ST-JOSEPH O - De 398 Lan- gelier Blvd ouest

- 5 Banque de Montréal LA3-3357
- 8 Banque Provinciale du Canada LA9-3381
- 12 Drolet & Montreuil Enr charcuterie LA2-5279
- 13 Victory Restaurant LA2-0651
- 16 Vaudreuil Georges A LA3-2870  
Boucher Valeda LA3-2934  
Riverin Lionel LA4-2134
- 20 Grenier Alcide LA4-7267
- 22 Guttman Michel Enr confection dame LA4-3489
- 25 Electrical Rewinding Shop moteur électrique réparation LA3-3401
- 28 Lachance Henri
- 32 Vacant
- 34 Vacant
- 36 Vacant
- 40 Leclerc Aimé LA3-2711
- 44 Drouin & Laurin Enr élec accessoire appareil vend LA3-8083
- 47 Guay Médard Salon fourrure marchand LA2-7456
- 50 Grégoire Louis médecin LA5-9960  
Morency Laval LA5-8744
- 51 Prov Qué Service de Placement LA4-8411

### INTERSECTION HERMINE

- 60 Chez Caron épïc LA4-0416
- 61 Dion J Georges @LA3-3943
- 62 Lacroix Léandre LA3-3635  
Lacroix François X pharmaceutique produit @LA3-3518

### INTERSECTION D'ARGENSON

- 65 Canada Taverne LA2-0458
- 66 Au Petit Pierrot vêtement LA4-1938
- 69 Bédard Jean Paul LA3-0866
- 70 Langis Exiphane LA4-4568  
Bergeron José Mme LA9-4006
- 74 Cantin J W meuble vend LA5-8007
- 77 Lessard Alfred LA3-5109

- 78 Cantin J W @LA5-8008  
Després Robert LA5-8008
- 81 Coté Jos Ltée (Sc) cigares & tabac LA4-0592
- 82 Laurier Electrique Enr elec appareil accessoire vend LA3-5698
- 84 Dumais Joseph @LA3-9640
- 86 APPARTEMENTS  
1 Guelfo Brobi  
2 Veer Raymond LA2-2296  
3 Bourret Lorenzo LA9-2657  
SUITE DE LA RUE
- 92 Ami du Foyer Inc (Sc) tapis carpettes couvre planchers LA3-0162
- 95 Coté Jos Ltée (Sc) No 5 LA4-0592
- 96 Tremblay Normand LA3-5417

## ST-JULES (B) - De Royale Av nord

- 1 Rainville Jean Paul @MO1-2884
- 2 Label Justin MO3-9063
- 3 Absent
- 4 Garneau Raymond MO1-2529
- 5 Lapointe Léopold @MO3-3981
- 6 Label Charles @MO3-3000
- 7 Parent Gaudias @MO3-4705
- 8 Viger Léonidas
- 9 Boyer Joseph E @MO3-9203
- 10 Giroux Blanche Mme MO3-9429
- 11 Tremblay Gérard @MO1-2546
- 12 Langevin Azarias entrep menus @MO3-4804
- 13 Tremblay Vital
- 15 Langevin Joseph A @MO3-9501
- 17 Langevin Rodolphe pntr & decorateur
- 18 Langevin Honoré @MO1-2497
- 20 Langevin Azarias @MO3-9604  
Langevin Marie A modiste
- 21 Vacant
- 22 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Trudeau Robert
- 3 Brodeur Gérard MO1-1140
- 4 Baribeau André MO1-3679
- 5 Pelletier Antoine C MO1-1260
- 6 Joncas Michel MO1-3372
- 7 Mercier Lionel MO3-7953
- 8 Deschenes Antoine MO1-2712

### SUITE DE LA RUE

- 23 Jeanneau Bernard MO3-9482
- 30 Royer Lucien
- 32 Parent Armand @MO3-3233
- 34 Labbé Robert MO3-6730
- 36 Pineault J E
- 40 Langevin Roger @MO3-4986
- 42 Langevin Jean M M U 1-4318
- 44 Giroux Raymond MO1-1055
- 60 Parent Cyrille @MO3-9904
- 61 Parent Laurent @MO1-4635
- 62 Jobin Irène

### INTERSECTION DES CASCADES

- 64 Lacasse Lucien @MO3-3126
- 65 Coté Raymond @
- 66 Potvin Georges @MO3-9601
- 69 Langevin Lucien @MO1-1872
- 70 Absent
- 71 Parent Guy MO1-2860
- 72 Morency Jean P @MO3-9703
- 73 Villeneuve Edgar MO1-1130
- 75 Methé Antoine @MO1-3430
- 78 Langevin Paul E @MO3-0806
- 80 Grenier Claude @MO1-4809
- 81 Giroux Lauréat @MO3-9449
- 82 Gagnon Gérard @MO3-7778
- 83 Pouliot Charles E @MO1-1728
- 85 Bonneli Noel @MO3-9891

Tél. Rés.: LA 4-8590

Tél. Bur.: LA 4-4469

**EMILIE RICHARD**

Spécialité:  
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS  
ESTIMÉ GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

Québec.

770, Rue Vitré,

**SAUCIER**



**LA VOIE, INCORPORÉE**

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473



# BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

**St-Jules (B) - Suite**

87 Morissette Léonce @MO3-3340

12

**STE-JULIE - De 1000 St-Michel est**

641 Caron Léonce

645 Béland Hervé LA5-8560

Giroux Roland LA2-2508

Giroux Transport camionnage  
LA2-2508

655 Dion Madeleine LA4-8820

670 Arcand Paul Henri @

Miller Roland @LA2-3764

676 Olivier Mary Mme LA4-9745

680 Thompson W J LA2-6576

Lambert Louise Mme LA4-0950

684 Delisle Clément LA2-8327

685 APPARTEMENTS

1 Landry Benoit LA9-1959

2 Gagnon Adélaré LA4-7924

3 Vacant

4 Levesque Raymond LA4-6766

5 Bernier Paul LA4-1623

SUITE DE LA RUE

686 Willshire Gérald LA3-5076

690 Ivers Frank

INTERSECTION D'ARTIGNY

700 Bouchard Noël Mme épice LA5-5211

705 Vacant

710 Buandiers Nettoyeurs Inc LA7-2501

716 Lamontagne Odélie chambres meublées LA4-6488

720 Fournier Paul LA3-7710

724 Arsenaux Elzéar LA4-6762

730 Toupin Antonio LA3-8885

735 Ste-Julie Buffet restr LA4-0423

740 Boucher Robert LA4-6256

741 APPARTEMENTS

1 Blanck Gregorys LA3-0176

2 Elteff Gérald LA3-7542

3 Morris C J LA3-1328

SUITE DE LA RUE

744 Valois Paul @LA2-2188

745 Marquis Jean Pierre épice boucher  
LA2-6680

748 Drolet Edmond LA3-3928

Kelly Véronique @LA9-4222

Kiley John LA4-9555

INTERSECTION CONROY

752 Emond Adélaré LA3-3555

754 Gendron Fernand LA2-3594

758 Julien Christophe LA9-4872

760 Emond Joseph LA4-2911

764 Fillion Garfield LA2-7303

768 Thériault Edmond LA4-5583

Ste-Julie Salon barbier

774 Power Gérard A LA3-5969

776 Tardif Philippe LA3-9366

781 Venable Edmond LA2-5431

790 Molsan Alzée Mme

40

INTERSECTION ST AUGUSTIN

800 Banque d'Economie de Québec  
LA2-1328

808 Coté J Henri LA2-4458

812 Noreau Ernest LA3-1277

816 Déry Alexis LA4-6436

820 Marcoux Lucien LA3-7996

828 Fillion Jeanne @LA2-1698

834 APPARTEMENTS

1 Pettigrew Paul Emile LA3-0568

2 Larrivée Eugène LA2-8029

3 Legaré Marie LA2-4287

4 Boisvenue Eugène

5 Robitaille Léonidas LA2-4969

6 Morin Jean Paul LA3-1118

SUITE DE LA RUE

835 Hotel du Gouvernement (entrée se-  
condaire)

836 Croteau Héléodore @LA2-0481

840 Croteau Paul Emile

Desroches Emile @LA4-7898

850 Plante Roland @LA3-2967

854 Perreault Edouard LA4-6277

860 Grenier Roland LA3-1331

864 Guillemette Gérard LA2-8970

874 Lefevre Marie Mme @LA2-6927

878 Vézina Jeannette Mme @LA4-3482

882 Lebel Marguerite LA2-1157

884 Labonté Donat LA5-7550

888 Anctil Alexandrine LA4-4724

Alain Julienne LA2-7605

890 Fauchon Maurice

Labonté André LA9-3509

895 Delage Cyrille @LA2-5338

896 Labonté André LA9-3509

INTERSECTION EUSTACHE

900 Province de Québec Service de la  
Prospection LA4-8411902 Province de Québec Service des Sols  
LA4-8411

INTERSECTION DUFFERIN AV

227

**ST-JULIEN (L) - De 64 Wolfe nord**

1 Simard Marcel TE7-8725

2 Thivierge Noémie @TE7-7413

INTERSECTION CHABOT

3 Brochu Roger TE7-7905

5 Turgeon Maurice @TE7-1881

6 Jacob Roger TE7-8993

8 Routhier Louis @TE7-4044

9 Phillippis Georges @TE7-7235

10 Morin François TE7-5390

15 Couture Emile TE7-7497

17 Couture Lorenzo @TE7-5031

17

**ST-LAURENT - De 875 Can-diac ouest**

135 Fortin Gaspard LA2-7452

137 Gagnon Elzéar @LA5-6653

Garon Jules LA5-6537

139 Robitaille Paul Emile LA4-6540

Paquet Adrien LA9-4805

Fortier Béatrice Mme LA3-0696

140 Levasseur Jacques LA3-9861

Molloy Robert

141 Bowles Frank @LA3-4497

142 Noël Elzéar LA2-1481

145 Bowles Ralph John @LA2-1112

146 St-Michel Marie Alma @LA3-0861

150 Blais Ernest @LA2-4123

151 Bowles Gurrie LA3-9451

155 Power Thomas LA2-2468

158 Lagacé Léon LA4-0768

160 Simard Wilfrid @LA5-7024

161 Brindamour Annette Mme boucher  
LA2-0418

162 Matol Research Ltd LA3-3627

163 Lafrenière Raymond LA2-2435

168 APPARTEMENTS

1 Guenette Omer LA3-0334

2 Hiscock F Victor LA3-3887

3 Belzile Bertrand

SUITE DE LA RUE

169 Petitclerc Marie L Mme LA5-8020

Fortin Germaine LA3-7549

170 Bérubé Paul LA3-9906

171 Desrochers Lucien @LA3-2786

172 Pelletier Pauline

174 Duchesne Gaston LA3-0963

175 St-Michel Victor @LA4-0642

St-Michel Maurice radio & télévision  
LA3-7887

178 Laliberté Laura Mme LA4-2230

Beaton Clinton LA2-5573

179 Walsh Michèle Mme @LA2-4556

180 St-Michel Maurice @LA3-7887

181 Marcoux Arthur LA5-9200

189 St-Michel Lucien @LA2-4508

St-Michel Adrien LA4-2894

190 Brière Arthur @LA2-8390

Brière Marie Anne modiste LA2-8390

191 Drolet Omer @

215 Frenette Louis entrep plomb @  
LA5-6986

225 Frenette Emile Ltée const LA5-6156

235 Gagnon Pierre

245 Garneau Z

265 Coté Florian LA3-0287

275 Lafrance Gilles LA5-7249

INTERSECTION BOURLAMAQUE AV

226.

**ST-LAURENT (L) - De 190 Commerciale ouest**1 Coopérative Fédérée de Québec  
TE7-7363

2 Verville Paul E TE7-5690

3 Couture Ovila TE7-8294

4 Vacant

4a Boutin Germain

5 Goyette Valmore @TE7-4151

6 Cadorette Paul E TE7-1009

6½ Dominique Paul Emile

7 Cadorette Alfred bois marchand  
TE7-1363

8 Desrochers Renald TE7-8466

10 Cadorette Alfred @TE7-1363

12 Mercier Machineries Limitée  
TE7-5897

14 Guay John

18 Bosse Charles E @TE7-1209

20 Lamontagne Cléophas @TE7-1008

22 Parent Léopold TE7-8507

24 Charest Pierre TE7-8612

26 Lepage Bernadette Mme @TE7-5454

28 Coté Paul TE7-5458

30 Gosselin Raymond TE7-8160

32 Carrier Armand TE7-7476

33 Levis Cité de Aqueeduc TE7-9311

34 Cadorette C Henri TE7-1100

36 Laliberté Charles TE7-7294

38 Latulippe Joseph

40 Vacant

41 Boutin Louis Philippe @TE7-7300

42 Vachon Henri TE7-1347

42a Vacant

44 Monette Marcel @TE7-5769

45 Monette Georges @TE7-6409

46 April Eloi @TE7-8630

47 Robin Roméo @

48 Chouinard Aimé TE7-9489

49 Bernier Paul

49½ Plante Maurice TE7-5325

50 Leblanc Gérard @

51 Gosselin Paul @TE7-4200

52 Turgeon Jeanne Mme @TE7-5790

52a Plante Maurice

54 Pouliot Irène @TE7-1333

54a Aubin Wilfrid TE7-5430

55 Lebel Jean Pierre TE7-6266

57 Miller Joseph @TE7-6546

57a Miller Florian

58 Carrier Octave @TE7-6109

59 Sirois Théophile @TE7-5926

60 Miller Clermont @TE7-5163

61 Carpentier Ovide pntr &amp; décorateur

62 Ouellet P Emile



111, Côte de la Montagne

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Voir page 10 guide de l'acheteur

Tél.: LATOINTE 9-5771



J. A. MAINGUY &amp; FILS

Tél.: TÉRMINUS 7-1867

Rés. Tél.: TÉRMINUS 7-6018

## E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

E. BLONDEAU, PROP.

7, ROUTE TRANS-CANADA,

Spécialités accessoires &amp; matériel à souder électriques

LÉVIS.

# J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ  
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN  
LA 4-6100

Conrad Asselin  
MA 3-2722

Georges Asselin  
LA 2-8708

Agent autorisé



# LESAGE, PROTEAU Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau président

111, Côte de la Montagne

Tél.: LA 2-5287

## St-Laurent (L) - Suite

- 63 D'Amour Paul
- 64 Carrier Azilda Mme TE7-9513
- 65 Poulin Henri
- 66 Kenney Victor
- 67 Leclerc Philippe @TE7-4406
- 68 Lacroix Irma
- 69 Lebrun Joseph @TE7-6007
- 71 Turgeon Louis P @TE7-4554
- 73 Desbiens Achille @
- 75 Gosselin Jacques TE7-6267
- 77 Vézina Alfred TE7-8346
- 78 Ouellet Marcel TE7-8492
- 79 Langlois Henri @TE7-5927
- 80 Ouellet Bona @TE7-5758
- 82 Bernier Emile @TE7-5478
- 84 Simpson Gérard TE7-7570
- 86 Denis Jacques
- 88 Douville Benoit TE7-8364
- 90 Martin René TE7-5098
- 92 Jeffrey Pamphile @TE7-5140
- Lemieux Edouard TE7-5278
- 94 Ste-Jeanne d'Arc Eglise  
Gingras Robert Rév TE7-4939
- 95 Carrier Hilaire @
- 96 Ouzilleau Léopold
- 98 Roberge Léo
- 100 Lemieux Antoinette TE7-6079  
Bélanger Roméo
- 102 Gosselin Marcel
- 102½ Hamel Louis P TE7-7457
- 103 Bourget Paul E TE7-1178
- 103a Coté Philippe TE7-7269
- 104 Bélanger Marc André TE7-1155
- 104½ Demers Louis Honoré
- 105 Bélanger Roméo TE7-9296
- 107 Boucher Joseph
- 107a Jeffrey J Paul TE7-9643
- 108 Potvin Raoul épïc @TE7-7815
- 112 Ruel Alphonse TE7-6249
- 114 Légaré Alfred TE7-8779
- 116 Perreault Antonio @TE7-8622
- 118 Vacant
- 118a Thériault Roger TE7-8134
- 120 Nolin Arthur @TE7-5139
- 122 Duchesneau Placide @TE7-1250
- 124 Roussel Lucien TE7-1490
- 126 Hamel Raymond TE7-7268  
Martin Rolland TE7-7678
- 126a Giguère Wellie @TE7-7953
- 126b Vacant
- 128 Gosselin Régis @TE7-1678
- 130 Ruel Delia Mme
- 132 Bégin Fernand TE7-7460  
INTERSECTION THIBET COTE
- 134 Croteau Marie Mme @TE7-5339
- 136 Lebel Léo TE7-1259
- 140 Guillemette Donat TE7-7958
- 142 Guillemette Anna Mme @TE7-4177
- 144 Vacant
- 146 Tardif Marie J Mme TE7-4587
- 148 Simoneau Joseph
- 150 Roy Maurice TE7-1298
- 152 Haince Rosaire @TE7-4470
- 154 Labranche Paul TE7-1069  
Commission Scolaire de Lévis
- 154a Nolin Jean C @TE7-8879
- 156 Couture Paul H @TE7-4347
- 158 Marchette André fruit commerçant  
TE7-4068
- 158a Goulet L.
- 160 Bélanger Gérard
- 162 Langlais Alfred @TE7-5716  
Langlais Alfred bois marchand  
TE7-7373
- 164 Lemieux Raymond TE7-4883
- 164b Beaudry Gérard  
Lortie M F
- 168 Lemieux Arthur @TE7-1768
- 170 Lemieux Réal @
- 170a Emond Emile TE7-4549
- 172 Gelly Philippe @TE7-4427
- 172a Lebel Elzéar @TE7-6248
- 174 Denis Donat @TE7-4647

- 176 Bosse Théophile TE7-4588
- 178 Levis Transport Co TE7-5908
- 180 Bernier Patrick TE7-6090
- 182 Roy Marie Mme TE7-4358
- 184 Simoneau Amédée TE7-4867
- 186 Couture Paul
- 188 Morency Edward TE7-4479
- 188a Carrier Henri TE7-4350
- 188b Despres Georges TE7-4250
- 188c Couture Alfred
- 188d Coulombe Raymond
- 190 Labrecque Joseph TE7-4978
- 192 Lemieux Emilie Mme TE7-1460  
Lemelin Raymond @TE7-4981
- 194 Robin Albert @TE7-4340
- 196 Roy Jacques TE7-6268
- 198 Hamel Réal @TE7-1329
- 198a Brisson Roger @TE7-7378
- 198b Mariage Gédéon TE7-7309
- 200 Simpson Eudore restr @TE7-7468
- 202 Simpson Jacques @TE7-8138
- 204 Mariage Georges @TE7-6369
- 206 Lemieux Edgar @TE7-6360
- 208 Absent
- 210 Goulet Pierre
- 212 Ouimet Alfred @  
INTERSECTION PATTON COTE
- 214 Imperial Oil Ltd huile à chauff  
TE7-4956
- 216 Lambert Chs H @TE7-4440
- 218 Lachance Alfred @TE7-4448
- 218a Lemieux Marcel @TE7-7933
- 220 Gosselin P Henri
- 221 L'Hoir Georges @TE7-1477
- 222 Camiré Honoré @TE7-4578
- 222a Camiré Pierre
- 224 Sheedy Geo @TE7-6607
- 225 L'Hoir Inc métallurgiste TE7-4771  
Girard Joseph TE7-4465
- 228 Langevin Louis TE7-7855
- 229 L'Hoir Alberta Mme TE7-1377
- 230 Lamarre Joseph TE7-6384
- 230a Couture Fernand TE7-9213
- 230b Gagné J Baptiste
- 232 Bouchard Jules @TE7-6685
- 232a Brisson Paul @TE7-1064
- 234 Dubé Jean P @TE7-8079
- 235 Smith Gordon TE7-5392
- 236 Sheedy Léo @TE7-6683
- 238 Boutin Wilfrid @TE7-5549
- 238a Boutin Louis P @TE7-5540
- 240 Noreau Maria Mme @TE7-6490
- 242 Shannon Jos TE7-8283
- 242a Dussault Roger TE7-1717
- 244 Shannon Nelson
- 244½ Lamarre Valmont TE7-8441
- 245 Gingras Paul @TE7-5618
- 246 Gagné Joseph @TE7-5467
- 248 Dion Lucienne Mme @
- 248a Gagné Rolland TE7-9134
- 250 Gosselin Alfred
- 250a Gosselin Eugène @TE7-8844
- 254 Samson Noël @TE7-8087
- 256 Drolet Philomène @TE7-5208
- 258 Alain Alice Mme @TE7-6639
- 258a Dumont Arthur
- 260 St-Pierre Henri @TE7-1163
- 262 Alain Marcel TE7-9225
- 264 Langlais Zélia @
- 266 Boutin Ernest TE7-5078  
Morel Laureat restr
- 266b Lamarre Gérard TE7-6687
- 266c Vallée Armand TE7-6686  
INTERSECTION ST DAVID COTE
- 268 L'Heureux Almazor @TE7-5067
- 268a Bédard Juliette Mme @TE7-1204
- 268b Huard Albert @
- 270 Bégin Arthur
- 270a Dussault Arthur @TE7-4890
- 271 Vacant
- 273 Gagné Jean B TE7-5369
- 274 Aubert Jean P taxi service @  
TE7-5209  
Aubert Julienne Mme mdses sèches

- 275 Grégoire Sylvio @TE7-1425
- 276 Beaumont Roland @TE7-4030
- 277 Dussault Ovilia @TE7-4898
- 278 Forgues Ferdinand @TE7-4960
- 279 Dussault Arthur TE7-4969
- 282 Guenette Xavier TE7-4619
- 284 Alain Léo @TE7-8505
- 284a Fournier Joseph @TE7-6668
- 286 Levigne Louis @TE7-7446
- 287 Roberge Eva Mme TE7-4123
- 288 Morin Alexis
- 289 L'Heureux Georges @TE7-4100
- 290 Belleau Omer TE7-1900
- 292 Tremblay Joseph @TE7-1297
- 294 Turgeon Roger @TE7-6579
- 296 Poitras Jean L TE7-6621
- 298 Beaulieu P Henri @TE7-8709  
INTERSECTION ATKINSON
- 300 Bernier Honoré @TE7-6642
- 302 Belleau Albert @TE7-6646
- 304 Vallières Edgar @TE7-6644
- 306 Filteau Horace TE7-6601
- 306a Filteau Horace @TE7-6601
- 308 Lemieux Adolphe @TE7-8214
- 310 Mailloux Henri @TE7-4220
- 310a Gagné Jean M TE7-7846
- 311 Grégoire Richard @
- 312 Casgrain Roger TE7-4964
- 314 L'Heureux Joseph @TE7-1658
- 316 Bolduc Fernand restr @TE7-7807
- 316a Lafrance Alfred
- 317 Carrier Antonio @TE7-1108
- 318 Bélanger Lionel épïc @TE7-1459
- 321 Demers François
- 322 Boucher Richard TE7-5978
- 323 L'Heureux J Wilfrid @TE7-4809  
L'Heureux J Wilfrid Enrg mdse genl  
TE7-4809
- 323a Gosselin Ovilia
- 324 Belleau Antonio @TE7-9024  
INTERSECTION CHEMIN DE FER
- 325 Demers Hervé @TE7-6633
- 326 Levasseur Emile @TE7-1657
- 327 Carrier Alfred @TE7-6662
- 328 Boucher Léonidas @TE7-1457
- 328a Robitaille Roland @TE7-7388
- 329 Carrier Adjuator
- 330 Vallières Sarto TE7-5119
- 331 Vallière Edgar @
- 332 Guay Alfred restr @  
INTERSECTION JALBERT
- 333 Bergeron René
- 334 Boucher Eddy @TE7-1568
- 335 Gosselin Marie A Mme @
- 336 Morneau Joseph
- 337 Boucher Arthur
- 338 Boucher Amédée @TE9-9701
- 339 Grégoire Vincent
- 340 Gendron Albert @TE9-8334
- 341 Grégoire Lucien @TE7-6210
- 343 Morin Albert épïc @TE7-4557
- 345 Hains Blanche Mme
- 347 Grégoire Alphonse @TE7-8957
- 347a Morin Maurice TE7-8952  
INTERSECTION ALAIN
- 349 Huard Omer @TE7-6633
- 349a Aubin Eddy @
- 351 Vallières Roger @TE7-8310
- 351a Desrochers Gérard TE7-6946
- 353 Gagnon Gaudiose @TE7-6617
- 355 Thibault J Paul @TE7-5193
- 362 St-David Hospital TE9-8077  
Garon Joseph
- 366 En construction
- 369 Lessard Napoléon @TE7-6169
- 372 Auberge Etchemin hotel TE9-8009  
Castegan James @
- 375 Gilbert Valère @TE9-8042
- 377 Desrosiers Jean Paul TE9-8336
- 381 Baribeau & Fils bols article mfr  
TE9-9411
- 383 Huard Georges @
- 383a Huard Honoré TE9-9277
- 385 Roy Marie L TE9-9068

TABACS  
CIGARES  
CIGARETTES

*Jos Côté Ltée*

465, rue Du Pont, Québec  
Tél. Lafontaine 2-1271

CONFISERIES  
ARTICLES DE FUMEURS  
ARTICLES DE CADEAUX



René

**M  
A  
I  
N  
G  
U  
Y**

ASSURANCES  
GÉNÉRALES

487 Est,  
Blvd Charest

Tél.: Lafontaine  
2-4824

Voir page 8  
guide de  
l'acheteur

Téléphone Bureau Marquette 3-3157

**Lavallée & Frenette Enr.**

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

85 Ouest, Rue Des Lias,  
Québec 3.

Téléphone: MA 3-3157

**St-Laurent (L) - Suite**

- 389 Côté Richard TE9-8167  
397 Emond Lorenzo @TE9-9088  
399 Couture Eugène TE9-8278  
401 Laflamme Maurice  
407 Dorval Léda Mme @TE9-9152  
409 Roberge Pierre @TE9-9641  
413 Roberge Robert @TE9-8233  
413a Guérin Bernard  
415 Doyon René  
415a Turgeon Ernest  
417 Vallière Laurent  
419 Côté Lucien TE9-8171  
421 Grégoire René @TE9-9252

263

**ST-LAURENT (LA) - De St-Joseph nord**

- 2 Bégin Ernest J @TE7-7456  
2a Shanahan Daniel TE7-8045  
5 Langlois Harry TE7-4144  
6 Lagueux Emile @TE7-5991  
6a Gauthier Blanche Mme TE7-4238  
7 Don Carlos Jean Paul TE7-4404  
9 Forgues Bertha Mme @  
11 Dumas Patrick TE7-7629  
12 Bouchard Marc TE7-1732  
15 Bégin Jean Marie @TE7-6564  
16 Carrier Annie Mme @TE7-5492  
Albert Marcel  
17 Vacant  
19 Moffette Jean Marie TE7-8806  
20 Gosselin Philippe @TE7-5136  
20a Lapointe Paul  
22 Ouellet Jeanne d'Arc Mme @  
TE7-6353  
23 Blouin Yvonne Mme @  
26 Beaulieu Marcl  
28 Dumont Marcel @  
30 Patry Léo  
Lemieux Alma Mme @TE7-7245  
32 Lemieux Agnes Mme @TE7-7245  
32a Garneau Honorius TE7-4983  
33 Mainville Albert @TE7-5382  
34 Debilly Claude @TE7-4678  
35 Lecours Thomas TE7-5683  
35a Lecours Jacques  
36 Lavallée Elizabeth Mme  
37 Duquet Rosaire @TE7-5744  
38 Metivier Jean Paul @TE7-1393

5

**ST-LEON - De 126 St-Am-broise ouest**

- 202 Matte Alfred LA3-6100  
211 Lemieux Louis Philippe  
Vallières Napoléon LA4-4285  
215 Vacant  
219 Trudel Pierre LA3-9775  
220 Seaborn Paul Mme  
Laflamme Léo @LA3-0638  
224 Bédard Lucien @LA4-1496  
225 APPARTEMENTS  
1 Boulanger Roméo @LA9-2288  
2 Dignard Omer  
3 Boulanger Emile LA3-6376  
4 Jacques Philippe  
SUITE DE LA RUE  
232 Girard Alexandre LA2-1814  
236 Baron Jean Baptiste LA3-9869  
240 Boivin Edmond LA4-6402  
244 Couture Henri @LA4-9416  
253 Moisan Arthur  
257 Moisan Victoria Mme @LA5-9141  
Dorval Marcel LA9-2421  
270 Villeneuve Delvina @  
285 Bernard Alfred @LA3-9803  
286 Hamel Eveline  
287 Bernard Robert LA4-8161

- 290 Edgar Epicerie LA2-5019  
INTERSECTION CARILLON  
311 Dionne Gérard LA4-6355  
315 Leclerc Marie Anna @LA5-8742  
318 Gingras André LA2-5386  
Therault Charles LA2-4203  
321 Monnier Blanche Mme LA5-6988  
324 Latulippe Emillien @LA3-1391  
326 Bédard Anthime LA2-5918  
328 Tremblay Arthur @LA2-7544  
330 Lizotte Willie LA2-1858  
334 Larose C Antonio @LA5-5348  
338 Gilbert Paul E LA3-1376  
340 Tardif Joseph @LA2-5771  
344 Pouliot Marcel LA9-2474  
348 Lippe Raymond LA4-4270  
350 Lavoie Hilaire @LA3-0584  
Simard H Enrg camionnage LA3-0584  
352 Blouin Clovis LA3-5431  
370 Côté Robert  
Blouin Paul @LA3-6671  
372 Girard Charles entrep pltr @LA3-3868  
376 Racine Yvonne

- INTERSECTION RENAUD AV  
402 Bernier Yvonne Mme LA4-2810  
408 Drapeau Roger LA4-8688  
410 Vacant  
412 Racine Auguste LA5-5534  
416 Blouin Hector @LA3-0109  
424 Rheaume Dollard LA5-6738  
428 Rheaume Joseph @LA3-0935  
430 Racine Ludvine Mme LA5-8490  
432 Mercier Armand LA3-6584  
Gauvin Simonne Mme  
436 Labbé J Wilfrid LA2-6204  
444 Wright Hervé @LA4-9614  
448 Laroche Gaston  
452 Tardif Marcel  
456 Lachance Arthur LA5-8539  
Nadeau Rosaire LA4-7666  
464 Boucher Marie Mme  
Drouin Gaston LA2-7228  
468 Lepage Laurent LA5-6643  
472 Gauthier Philippe LA2-6968  
476 Gauthier Roger LA2-6968  
478 Gauthier Roger remb meubles  
LA2-6842  
480 Drapeau Marcel  
Boivin Emile LA9-1114  
484 Lapointe Paul LA5-6553  
492 Laliberté Alb Ltée chaussure mfr  
LA2-6842

- INTERSECTION BIGAOUETTE AV  
505 Thivierge Léopold LA4-7484  
518 Frigault Roland LA9-1158  
520 Simard René @LA4-5300  
530 Boucher Almé LA3-2913  
535 Greuter Philémon LA3-0843  
539 Fournel Willie @LA5-6417  
540 Rondeau Lucien LA2-2554  
Boucher Rosario LA9-1473  
INTERSECTION ST LUC

263

**ST-LEON (LA) - De 16 St-Joseph sud**

- 1 Thibault Marie L TE7-6175  
2 Drolet Joseph  
Gagnon Bernadette @  
2a Laflamme Claude  
3 Vacant  
4 Gaumond Roger TE7-6075  
Gahill John  
5 Royer J P  
6 Gagné Paul TE7-9262  
6a Cauchon Adélar TE7-8633  
7 Bégin Arthur TE7-6269  
8 Hart Henry @TE7-8893

- 9 Dumont Arthur @TE7-5443  
10 Baron Gérard @TE7-5544  
10a Drouin Valère TE7-6586  
11 Roy Louis Philippe TE7-1306  
13 Vézina Sylvio @TE7-6376  
14 Bégin Louis P  
15 Bouchard Alice Mme TE7-6374  
16 Marier Emile TE7-8266  
17 Vacant

**ST-LOUIS - De Dufferin Terrasse ouest**

- 5 Guides Assn Blue Band organisation  
jeune LA5-4965  
17 Gouvernement du Canada Indep Sing  
son R C Sings LA4-5543  
25 Taschereau Cannon & Fremont avoc  
LA2-5665  
Donnacona Paper Co Ltd papier mfr  
LA2-8141  
26 Continental Inc restr LA2-0319  
30 32 George's Grill Regd restr  
LA4-1230  
32½ Montcalm Artisanat  
33 St-Louis Hotel Inc LA2-2771  
Gohler Henri J LA2-2771  
Munroe Germaine  
Guerin François  
36 Aux Anciens Canadiens restr LA2-3517  
Doyon Josaphat restr LA2-3517  
36½ Viel J Adrien barbier  
38 Blanchette Rose Annette @LA9-4883  
Rousseau Céline LA9-2869  
Manoir St-Louis hotel LA2-0367

- 39 EDIFICE ST LOUIS  
Compagnie du St-Louis immeuble  
LA4-5658  
Northern Life Assce Co of Canada  
LA5-9453  
Wood Gundy & Company Ltd place-  
ment valeur LA5-4611  
Bell Telephone Co of Canada Ltd  
LA2-7171  
Province de Québec Dept Ressources  
Hydrauliques LA4-8411  
Bien Etre Social LA4-8411  
Province de Québec Office des Mar-  
chés LA4-8411  
Province de Québec Régie des Services  
Publics LA4-8411  
Province de Québec Ministère du Bien  
Etre Social LA4-8411  
Province de Québec Service d'Assis-  
tance Sociale LA4-8411  
SUITE DE LA RUE

- 41 Laferte Hector @LA2-4260  
41½ 43 Gouvernement du Canada Defense  
Nationale LA9-3311  
42 Gingras Raymond  
44 Lichée Garden restr LA4-9149  
Seto David LA4-9149  
45 Renaud Cécile cout LA3-5629  
Morency Arthur LA3-1888  
46 Laroche Paul médecin & chirurgien  
LA2-1471  
Bégin Marie E Mme  
LA4-2456  
48 Au Bon Accueil Enr maison pension  
LA4-0577  
Lemay Louis avoc LA2-6026  
49½ Frontenac Tourist Rooms LA2-0534  
Poulin Jules LA2-0534  
Drolet Rose école privée  
50 Laurier Appartements Enr LA4-0459  
Bélanger Jean L

**Lord & Compagnie Limitée**

ACIER CALCULÉ — FABRIQUÉ & ERIGÉ

PONT DE QUÉBEC.

Tél.: MURRAY 3-4481

# The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires

Executors &amp; Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT  
Gérant-Manager Ger. Adj. Asst.-Man.

Edifice Price-

65, Ste-Anne,

Voir page 48 guide de l'acheteur.

Tél: LA 2-4031



## Croix Bleue

SERVICE

Hospitaliers

Chirurgicaux

Médicaux

et

autres

580

Grande-Allée E.

Tél.:

LA 2-6469

## Blue Cross



### St-Louis - Suite

- 51 Castel Joli maison de touriste  
LA2-0297  
Gilbert Antonio @LA2-0297
- 52 APPARTEMENTS  
Bélanger Jean Louis @LA4-0459  
1 Fiset Corinne Mme @LA3-1610  
2 Morin William  
3 Pelletier Eliane LA3-8958  
SUITE DE LA RUE
- 53 Hudon Eveline Mme LA2-6523
- 53½ Dooley Robert  
Boily Camille LA4-3214
- 54 APPARTEMENTS  
1 Dionne Céline  
2 Potvin Lucien  
3 Vacant  
4 Collier Doris  
5 Willcott John LA3-6962  
SUITE DE LA RUE
- 55 Fleury Léo A LA4-7864  
Roy Yves LA2-5898
- 55½ Guimont Eugène @LA2-8359  
Redburn Norman LA7-F091
- 56 APPARTEMENTS  
1 Warkman Eric W  
2 De Roten Raymond LA3-6210  
3 Emond Florence Mme LA2-6333  
SUITE DE LA RUE
- 57 Trudeau Louis F LA4-5706
- 57a Gouvernement du Canada Défense  
Nationale Insp service LA3-5493
- 58 Plante Jean Louis avoc @LA3-4867  
Poitras Léon LA9-4758
- 59 Normandin Louis G
- 59a Mc Neil John T E LA2-7646
- 60 Baillargeon Denis maison pension  
LA2-0223
- 62 Cumming Blanche Mme maison pen-  
sion LA4-0940
- 63 Vacant
- 63a Pérusse Maurice
- 64 APPARTEMENTS  
1 Bourques John Hon  
2 Leduc Lucienne D Mme LA3-6324  
3 Belleau Alphonstine Mme LA2-1393  
SUITE DE LA RUE
- 65 APPARTEMENTS  
101 Cloutier Carmen @LA3-5497  
102 Lauzière Yvonne  
201 Bédard Delfausse  
202 Deziel Marguerite LA3-6280  
301 Beaulieu Roland  
302 Landry Cécile  
401 Griffin Mary Mme LA2-6095  
402 Laux John  
SUITE DE LA RUE
- 66 Leclerc J Albert LA4-8328
- 67 APPARTEMENTS  
103 Marin Estelle @  
104 Noël Monique LA2-3450  
203 Goddu Lawrence H LA3-9741  
204 Caron Juliette LA2-8467  
303 Dallaire Robert  
304 Ouellette Jeanne LA3-0130  
403 Marcotte Marcelle LA2-5355  
404 Soucy Julien LA5-7026  
SUITE DE LA RUE
- 68 APPARTEMENTS  
Gale Maria Mme @LA3-8702  
Tessier Maurice LA4-5747  
1 Dagneau Guy  
7 Gaboury Alice  
10 Giabiconi Jean Joseph  
11 Bodnar Joseph  
12 Urban Bernard  
14 Gillhuibé Georges  
15 Villiard Peter  
SUITE DE LA RUE
- 68½ Gale's Old Curiosity Shop  
LA3-8702
- 69 Clavet Emmanuel maison pension @  
LA2-0549
- 70 Jolicœur Marie Thérèse maison tou-  
riste LA2-2409

- 71 Au Vieux Foyer Enrg maison touriste  
LA2-0074  
Fortin Anne M @LA3-6666
- 72 Diane Maison maison pension  
LA4-0588  
Frame Thérèse @
- 73 APPARTEMENTS  
1 Auger Theodora LA4-6712  
2 Harvey Lucie  
3 Albert Armengol LA2-4417  
4 Café Laurette restr  
5 Selton Victor LA4-0662  
6 Vacant  
7 Boise Muriel K  
8 Roy Anselme  
9 Vacant  
10 Allard Françoise LA3-0129  
11 Dorion Raymonde LA2-4382  
12 Chantal Cécile LA9-4245  
15 Mansfield Roder  
16 Archer Patricia LA4-6042  
17 Drolet Germaine  
SUITE DE LA RUE
- 74 APPARTEMENTS  
1 Rouleau Roméo  
2 Skinner Charles R  
3 Philipps Richard LA2-8302  
4 Perron André  
SUITE DE LA RUE
- 75 Hallé Jules médecin LA3-5605  
Gilbert Méridé LA3-2236  
Forcier Bruno LA9-2071  
Gravel Louis @LA2-3473  
Caux Magella médecin LA3-5605  
INTERSECTION STE URSULE
- 77 APPARTEMENTS  
Blouin Jean Paul LA3-9187  
1 Julien Louis LA2-0562  
2 Fortin André  
3 Morena André LA2-0562  
4 Bois J Clarisse LA9-3083  
5 Gagnon J G LA4-0686  
6 Absent  
7 Vacant  
8 Vacant  
9 Duchesne Roger  
10 Nolet Antoinette  
SUITE DE LA RUE
- 78 APPARTEMENTS  
1 Beaudette Salon LA4-3036  
2 Lemyre Juliette LA4-3240  
3 Saint Jorre M Antoinette LA4-4053  
4 Bélanger Gaby LA4-9776  
5 Viel Jeanne LA9-1521  
6 Rochon Yvonne  
SUITE DE LA RUE
- 79 APPARTEMENTS  
101 Bélanger Léo  
102 Grandini Emmanuel LA2-3380  
103 Christin Léopold  
104 Perreault Léona Mme LA5-9851  
105 Rivard Marc  
106 Vacant  
107 St-Cyr Hélène LA3-8407  
108 St-Cyr H  
109 Tremblay Anne  
201 Lacroix Laurent LA4-7122  
202 Perreault L Mme  
203 Vacant  
204 Gaudreau Irène Mme  
205 Donnelly Marguerite Mme  
206 Pétrin Léo  
301 Bégin J E G  
302 Pope W  
303 Gagnon Marie Jeanne LA5-5047  
304 Audet Antonio LA3-1925  
305 Fortier A F  
306 Warren François  
307 Massé Noël  
402 Bélanger Marcel LA4-1306  
403 Glasson Robert LA3-4498  
SUITE DE LA RUE
- 80 Larochelle Louis médecin @  
LA2-3239

- 81 APPARTEMENTS  
1 Courchesne Herman LA3-2135  
2 Demers Corine LA5-8526  
3 Morin Colombe LA3-5464  
4 Gaudry Edwin @LA4-9604  
5 Mc Cartney Isabel LA5-6067  
6 Rouillard Jules  
7 Stock Dina LA2-4946  
8 Dubé Charles E LA4-6139  
9 Craig Donald LA4-2983  
10 Bérubé Lucien LA4-8841  
11 Lachance Claude  
12 Fear G H  
SUITE DE LA RUE
- 82 APPARTEMENTS  
1 Longchamp Roméo @LA4-3024  
2 Giguère Adjutor  
3 Dufresne Clara  
4 Vacant  
5 Absent  
6 Plamondon J  
SUITE DE LA RUE
- 84 Letarte François @LA3-2138
- 85 Rivard Eliane LA2-1009
- 86 APPARTEMENTS  
1 Thibodeau Isidore LA2-0522  
2 Trudel Aurore  
3 Kelly Betty  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Bergeron Rosaire  
7 Vacant  
8 Kelly Arthur  
9 Picard Géraldine  
10 Genesse Alfreda Mme  
13 Gagnon Laura  
SUITE DE LA RUE
- 87 Léger François A LA9-2708
- 87a Racicot Claude Guy LA3-0362
- 97 Quebec Garrison Club LA2-6475  
INTERSECTION D'AUTEUIL

40

226

### ST-LOUIS (L) - De 90 du Passage Côte est

- 2-4-8 Noreau Electrique Ltée (entrepôt)
- 3 Gagné J André chiropraticien  
Brochu Juliette TE7-5719  
Schiano Dominique  
5 Charette Maurice chaussure repara-  
tion TE7-5793
- 6 Thibault C H TE7-5304  
Robitaille Jean Paul  
Turgeon Jacques TE7-8011  
7 Lemieux Antonio & Maurice bij  
TE7-0093
- 9 Coulombe Pierre A magasin cadeau  
TE7-6127
- 10 Auclair Léopold chaussure réparation  
TE7-7817
- 10½ Ouellet Roger TE7-7260
- 12 Jolin Pierre TE7-1170
- 13 APPARTEMENTS  
Industrial Acceptance Corporation Ltd  
TE7-8881  
2 Marthe Salon TE7-4684  
3 Vacant  
4 Metropolitan Life Insurance Co  
TE7-5107  
SUITE DE LA RUE
- 14 Dion André TE7-6458
- 15 Lemieux G J Ltée TE7-8821  
Household Finance Corp of Canada  
TE7-5891
- 17 Guay Ernest épïc TE7-5486
- 18 Dion Alphonse épïc & boucher  
TE7-5469
- 19 Routhier Gérard barbier
- 20 Dion Gilles TE7-5689  
Pruneau Clovis TE7-8124
- 21 Guay Ernest @TE7-5486
- 22 Ferland Philippe mercerie  
TE7-8450
- 24 Dionite Luggage Inc valise mfr  
TE7-5559



# MOLSON'S

## S. BOUFFARD LIMITÉE

AGENT DISTRIBUTEUR



Tél.: TErminus 7-8865

125 RUE FRASER, LEVIS

Tél.: MO 1-1692

Robert  
Mussely

Posage de  
Marbleum

et

Tuiles de  
toutes sortesEstimé sur  
demande

Attention  
Spéciale aux  
Communautés  
Religieuses

426,  
De La Ronde

90, des Pins Ouest  
(coin Ave du Colisée)  
Québec, 3.

**BENOIT BOUTET**  
(ALPHONSE BOUTET FRÈRE)

ASSURANCES DE TOUTES SORTES

Tél.: MA 3-1898  
3-7187

**St-Louis (L) - Suite**

- 25 Guay Marcel TE7-8674  
25a Pandolfo Ferdinand  
26 Bélanger Oliva TE7-7596  
INTERSECTION DESJARDINS  
28 Lemieux J G meubles TE7-8821  
38 Aux Mille Aubaines TE7-1957  
Association Sportives de Lévis  
39 Bolduc Elias TE7-8666  
40 Lecours Amanda Mme TE7-5238  
Pelletier Simon TE7-5108  
42 Boucher Jules  
43 Leblond J Ludger maison de pension  
©TE7-8361  
44 Noreau Electrique Ltée meubles &  
accessoires électriques TE7-6158  
45 Cantin Marguerite Mme  
46 Thrift Store Ltd épice & boucher  
48 Lajeunesse Roland barbier salon ©  
50 Rousseau L A TE7-7568  
51 Labrecque Adrienne ©TE7-5069  
INTERSECTION LAROCHELLE AV  
52 Bernier Vincent © TE7-4631  
53 Carrier Marcel quinc  
54 Rousseau Léon TE7-1488  
55 Pruneau Adrien  
56 Couture Alexandre ©TE7-1069  
57 Rousseau M Louise Mme ©TE7-5161  
Lapierre Hubert  
57a Gosselin Garage TE7-7814  
58 Guay Paul E épice TE7-1495  
INTERSECTION ST ANTOINE  
59 Larochele Hotel TE7-7708  
Bégin Dollard ©TE7-5937  
60 Guérin Joseph TE7-1387  
60a Leblond Stanislas ©TE7-4400  
61 Spence John  
62 Couture Robert ©TE7-4887  
INTERSECTION ST ONESIME  
64 Gosselin & Fils tapis carpettes nett  
TE7-7814  
Gosselin Laval TE7-7814  
65 Langlois Léo ©TE7-4961  
66 Vacant  
67 Hallé Cécile Mme ©TE7-4908  
68 Couture Odias TE7-1184  
69 Soeurs Adoratrices du Précieux Sang  
TE7-4149  
70 Guay Réal ©TE7-1787  
71 Gosselin Clément fer & acier forge  
©TE7-6000  
72 Roy Léandre TE7-4382  
INTERSECTION NAPOLEON  
INTERSECTION ST AUGUSTIN  
INTERSECTION ST URBAIN  
73 Blais Henri ©TE7-4270  
73a Beaulieu Jacques TE7-4279  
74 Coté André  
75 Samson Albert ©TE7-1146  
76 Poulin Léopold TE7-6530  
77 Lachance J E immeuble ©  
TE7-1849  
Larochelle Martin  
77a Morin André TE7-9085  
77b Gareau Téléphore TE7-6001  
78 Pruneau Pierre TE7-8168  
79 Dumont Alphonse imm ©TE7-7326  
79a Falardeau Charles TE7-4414  
79b Cloutier Auguste TE7-7492  
80 Perron Louis ©TE7-5397  
81 Hamel Clara Mme TE7-5298  
82 Roberge Philippe ©  
83 Beaulieu Alphonse ©TE7-5168  
84 Vien Maurice ©TE7-4689  
84b Perron Maurice TE7-7979  
85 Lemelin Philippe ©TE7-5150  
86 Beaudoin Jean P TE7-5068

- 86a Bergeron Gérard TE7-8084  
87 Gagnon Irénée ©TE7-6529  
88 Plante Oliva ©TE7-5049  
89 Hardy Gérard restr TE7-7305  
90 Chandonnet Maurice ©TE7-5982  
INTERSECTION ST FERDINAND  
91 Santerre Roland  
92 Bilodeau J L ©TE7-7951  
93 Institut St-Joseph de la Délivrance  
TE7-5636  
94 Dumont Roland entrep const genl  
TE7-7408  
95 Brousseau Alphonse  
96 Marcotte Emile ©  
97 Gagnon Joseph Conrad  
97½ Vacant  
98 Soucy Armand TE7-8637  
99 Gagnon Joseph TE7-4998  
100 Proulx Maurice TE7-6089  
INTERSECTION CHRIST ROI  
101 Royer Wilfrid TE7-8222  
102 Proulx Gilles ©TE7-5770  
102a Prudhomme Louis André TE7-5281  
105 Royer M Wilfrid  
106a Proulx Laurent TE7-8840  
108 Cantin Edouard TE7-4830  
INTERSECTION ST EDOUARD

**ST-LOUIS (LA) - De St-Jo-  
seph nord**

- 1 Lamy Lucille Mme  
3 Dussault P Henri TE7-4560  
6 Lebland Dominique ©TE7-5114  
Lapointe Maria Mme  
9 Brodeur Emery ©TE7-4236  
10 Lecours Roger ©TE7-6566  
11 Guay Maurice ©TE7-4145  
14 Dumont Alphonse ©TE7-7554  
15 Bourget Paul E ©TE7-4525  
15a Coté Lucien TE7-8762  
17 Garant Louis restr ©TE7-8760  
21 Langlois Xavier ©TE7-7666  
22 Bolduc Gemma Mme ©TE7-1456  
25 Guay Jean M ©TE7-7681  
27 Giroux Gérard ©  
27a Boucher Thomas  
28 Robin Maurice TE7-1434  
INTERSECTION ST GILBERT

**ST-LOUIS CHEM - Des Era-  
bles Av ouest**

- 320 Bériau Renée ©MU3-9163  
330 APPARTEMENTS  
3a Lapierre Renée  
4a Mercil Jeanne Mme MU3-9293  
5a Drouin Guy médecin chirurgien  
MU3-9921  
SUITE DE LA RUE  
336 Malouin Laurence Mme ©MU3-7674  
338 Ross Ernest E ©MU3-7354  
340 Beaudoin Jean ©LA7-9012  
INTERSECTION PARK AV  
350 Gravel Jos P A ©MU3-9884  
370 Jobin François ©MU3-7774  
380 Jobin Gérard ©LA7-0320  
390 APPARTEMENTS BELLEAU  
11 Mundy Dan MU1-2385  
12 Gourdeau Ernest MU3-8093  
14 Roy Paul LA7-9979  
15 Richard Lucienne MU3-9252  
16 Bazin René MU3-9225  
23 Hudon Félix J MU3-8383  
25 Lebon Henri Mme LA7-7607  
26 Le Bon Robert  
27 Morency Jean MU3-9104  
28 Talbot J P

- 29 Pryse H L MU3-7944  
30 Taylor A Leslie MU3-8194  
31 Coté Langevin MU1-2443  
32 Marquis Alexandrine Mme MU3-7814  
33 Wilson Stephen R MU1-3607  
34 Landry J Adalbert LA7-1242  
44 Sims P William MU3-8794  
45 Caron Jeannette MU3-9614  
46 Deltour Pierre MU3-3530  
47 Atkinson John E MU3-8754  
48 De Beaumont Gabrielle C MU3-4513  
49 Kelly Paul MU3-9254  
SUITE DE LA RUE  
410 APPARTEMENTS  
1 Bouchard Roméo MU3-7777  
Bouchard Roméo  
2 Godbout Marie Louise Mme LA7-8655  
3 Noreau Joseph A MU1-2455  
4 Bédard Avila LA7-8614  
5 Dorion Frédérick LA7-2092  
6 Morin Emile LA7-9783  
7 Grenon Jean F MU3-8213  
8 Keable Aline Mme MU3-7235  
9 Gagné Marie Mme MU3-4568  
SUITE DE LA RUE  
420 APPARTEMENTS  
1 Laviolette Frédérick G MU1-1750  
2 Roy Ludivine Mme MU3-7972  
3 Charlebois Alice Mme MU1-4141  
4 Tardif J Alzire not LA7-0104  
5 Vacant  
6 Laurin Henri médecin LA7-7173  
7 Grenier J Henri LA7-0354  
8 Martin Judy Mme LA7-7481  
9 Hudon Louis D MU3-9021  
SUITE DE LA RUE  
450 Chateauvert Victor ©MU3-7093  
470 Gingras Fernand H ©MU3-4744  
480 Bray Georges ©MU3-9772  
INTERSECTION MONCTON AV  
510 Coté Lucien ©LA7-7202  
520 L'Espérance Alphonse ©LA7-2571  
530 Barry Henri P ©LA7-6601  
534 Anctil Jean Louis LA7-6601  
540 Lefebvre Philippe LA7-9554  
550 Bertrand Georges H ©LA7-6801  
570 Lahoud Jos ©MU3-8207  
580 APPARTEMENTS  
18 McNaughton F M MU3-7504  
19 Duval Monique  
20 Mousseau Jacques LA7-0477  
21 Courchesne Charles E MU3-4206  
22 Lamothe Georges MU3-4715  
23 Paradis Bernadette Mme LA7-0886  
24 Dubé Marie Mme LA7-4084  
25 Stephens John Mme MU3-3187  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION BROWN AV  
610 APPARTEMENTS  
1 Pelletier Burroughs LA7-8541  
2 Pettigrew Achille LA7-6352  
3 Miville Dechesne Fernand LA7-8441  
4 Prémont Robert LA7-4148  
5 Lavoie Rolande LA7-9464  
6 Pettigrew Antoine ©LA7-8642  
SUITE DE LA RUE  
620 APPARTEMENTS  
1 Dorval Paul H LA7-7942  
2 Bray Gabrielle Mme LA7-8940  
3 Sicard Tancrède MU1-3684  
5 St Germain Louis LA7-1230  
6 Coté Paul Emile LA7-8141  
SUITE DE LA RUE  
630 Coulombe Joseph MU1-3600  
634 Gourdeau Godfrey S LA7-1900

PUBLICITÉ  
CADEAUX

RAY ADVERTISING INC.

ARTICLES  
PUBLICITAIRES

TE 7-4551

Pour suggestions  
Voir page 77

# BOIVIN & LEVASSEUR Inc.

Meubles commerciaux pour Bureaux, Restaurants, Magasins, Institutions Etc.

15, ST-PIERRE.

Tél.: LAfontaine 9-1321

J. W.  
CANTIN

MEUBLES

Accessoires  
électriques

74,  
St-Joseph  
Ouest

Tél: LA  
5-8007

**JOS. VAILLANCOURT INC.**  
PAIN DIANA — TOP TOAST

DIVISION DU DETAIL  
100, ST-JOSEPH EST  
Tél.: LA 2-4702

PÂTISSIER ET BOULANGER

DIVISION DU GROS  
Centre Industriel - 5, ST-MALO  
Tél.: MU 3-3615

## St-Louis Chem - Suite

- 636 APPARTEMENTS  
4 Grimard Emile LA7-0432  
5 Herf Isidore MU3-8415  
6 Bouffard Robert MU1-2345  
7 Zootis Mike LA7-9503  
8 Wiggs Charles W LA7-7351  
9 Price E Anthony  
10 Godin Lorenzo LA7-8686  
11 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
640 APPARTEMENTS  
1 Simard Paul H @LA7-7624  
2 De Billy Jacques MU1-2480  
3 Levis Percy S LA7-3212  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION BOUGAINVILLE  
680 Gauvin Henri @MU3-9355  
690 Chalouit René LA7-8272  
INTERSECTION MURRAY  
720 Sternlieb Normand @LA7-1579  
740 Donahue Georges @LA7-6903  
INTERSECTION LAURENTIDE AV  
755 De Mérici Couvent LA7-6593  
760 Drapeau Philippe @LA7-8054  
780 St Laurent JeanP @LA7-6535  
INTERSECTION DES BRAVES AV  
810 Rondeau Lucien @LA7-6393  
820 Joubert Charles @LA7-6491  
845 Maison Generale des Ursulines organi-  
sation religieuse MU1-2030  
850 United Chruuch LA7-7189  
Van Edmond Nick LA7-7189  
870 APPARTEMENTS  
1 Mercier Georges LA7-7105  
2 Lamontagne Eugène LA7-3986  
3 Hardy Alfred LA7-7991  
4 Hardy Berthe LA7-7288  
5 Villeneuve André LA7-7593  
6 Kozak Peter MU3-7435  
7 Stanners Léonard LA7-7084  
SUITE DE LA RUE  
880 APPARTEMENTS  
1 Pilon Jean MU3-0562  
2 Lacouvé Normand MU3-0679  
3 Léveillé Jacques LA7-4159  
SUITE DE LA RUE  
890 APPARTEMENTS  
1 Vallerand Jeannette LA7-6168  
2 Guy Noel MU3-9882  
3 Chaput Paul A LA7-6691  
4 Deschamps Roland LA7-8494  
5 Manseau Rosario LA7-6192  
6 Byrne William A LA7-7001  
7 Winslode L A LA7-1813  
8 Marchal Marcel J MU1-2378  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION BELVEDERE AV

202

## ST-LOUIS CHEM (S) - Des limites de Québec ouest

- 902 Lax Lotey Mme @LA7-1202  
912 Gaudreau Aimé @LA7-6190  
Grenier Jean P MU3-3609  
INTERSECTION VAUQUELIN  
INTERSECTION BEGIN AV  
922 Demers Charles @LA7-1509  
930 Cauchon Joseph @LA7-1807  
940 Bourdon Emile @LA7-4668  
950 Fiset Paul de V @LA7-7152  
955 Les Prévoyants du Canada  
960 Laflamme René LA7-6874  
965 Beique Henri @LA7-4373  
INTERSECTION DE LAUNE AV  
970 Dutil Jean P @LA7-2674  
980 Marois Alvine Mme LA7-2346  
985 Lemay G Arthur LA7-4556  
Samson Paul  
990 Brown Jean @MU3-9073  
995 Katkin Maxwell @MU3-9862  
1000 Martineau Gérald @LA7-3851  
1005 Pigeon Louis P @LA7-2164  
1010 Dunn Timothy @LA7-6733  
1015 Pettigrew René @LA7-3957  
1025 Lemelin Maurice @LA7-3068  
1041 Demers Amédée Jr @LA7-1803  
1047 Coté Paul E @LA7-3242  
1050 Boulet J Conrad @MU3-7325  
1055 Montminy Georges @LA7-1323  
INTERSECTION CHAUMOND  
1077 Lambert Joseph O @LA7-6802  
1080 Industrielle Cie d'Assce Vie  
LA7-2581  
1091 Bardou A F fleuriste @LA7-3568  
1095 Girard Samuel @LA7-2345  
INTERSECTION TER ELIZABETH  
1120 Lemieux Narcisse @LA7-4665  
INTERSECTION THORNHILL  
1122 Beaudry Gustave @LA7-7936  
1124 Simard Adolphe @LA7-1067  
1125 Lemoine Pierre @LA7-6963  
1126 Léveillé Georges @LA7-1143  
1128 Lamarre Lucien MU1-1274  
1133 Langavain Raymond MU1-1344  
1134 Matériaux de Québec Laboratoire  
Piette Audy & Lepinay ing conseil  
MU3-3458  
1135 Mercier Romulus @LA7-4543  
1137 Gohier Claude LA7-0562  
1140 Turcotte Roger @LA7-1081  
1160 Grenon Maurice @LA7-3352  
1280 Huard François station serv LA7-3 902  
1284 Barrette Jos station serv LA7-2252  
1286 Lemelin Gerry station serv LA3-4680  
INTERSECTION HOLLAND AV  
1305 Vacant  
1560 O'Neill George @MU3-4230  
1563 Rhodes L B @LA7-3511  
1567 Drolet J Lucien @LA7-3617  
1571 Boulanger Ernest J @LA7-3308  
1573 English Rolland L @LA7-3643  
1575 Rioux Walter J @LA7-3716  
1580 Beach Victor H @LA7-2359  
1581 Morin Edouard @LA7-3116  
1582 Michaud Edgar @MU1-1533  
1584 Cloutier Charles Enrg dir de funéraires  
MU3-4145  
1586 Bégin Jean P @LA7-9413  
1588 Bégin Jean P boucher LA7-2548  
1594 St Germain Snack Bar restr MU1-3175  
1595 Lessard Louis H @MU3-4008  
1596 St Germain Jean B @  
1598 McHugh Carrie épïc LA7-0015  
1600 McHugh Carrie LA7-0015  
1601 Bullock Charles LA7-1045  
St Patrick's Cemetery  
1602 Vacant  
1606 Absent  
1616 Deschênes Blanche  
1618 Villeneuve Roméo MU1-5307  
Labadie Cyrille LA7-2966  
1620 Bériau Gabriel @  
1626 Jolin garage LA7-7865  
1630 Carreau Albert LA7-4477  
Gauthier Joseph jardinier paysagiste  
@  
INTERSECTION SARAH AV  
1632 Fréchette Adélar LA7-4420  
1646 Marché St Louis Market Enrg  
MU3-3427  
1648 Drolet Marguerite Mme @LA7-1820  
INTERSECTION LAIGHT AV  
1654 Bélanger Paul @LA7-3026  
1664 McCormick Michael @LA7-3871  
INTERSECTION MAXFIELD AV  
1678 Sommerville Stanley Rév LA7-0180  
1679 Godbout André Rév LA7-0180  
Montmarre Canadien LA7-3004  
1681 Soeurs Ste Jeanne d'Arc Maison Mère  
LA7-2688  
1690 Labadie Oscar @LA7-3626  
Sillery Electronic LA7-3626  
INTERSECTION CHARLOTTE AV  
1700 Nadeau Philippe @LA7-3178  
1701 Boisvert Charles @LA7-2384  
Boisvert Charles & Fils Enrg pnr & dé-  
corateur LA7-2384

- 1703 Boisvert Everett MU3-4310  
1708 Fiset Alexandre LA7-1834  
1709 Fraser Walter @LA7-2100  
1710 De Beurivage Paul H @LA7-1834  
INTERSECTION CHARLES AV  
1716 Morissette Armand LA7-3377  
1717 Martineau Ludovic T & Fils LA7-1982  
1718 Drolet Guy MU3-8953  
1719 Martineau Ludovic T @LA7-1491  
1721 Martineau Alfred  
1726 Martineau Eugène & Fils Enrg épïc  
LA7-1380  
1727 Lamontagne Eustache plmb @  
LA7-3512  
1728 Martineau Eugène @LA7-1380  
1730 Coté Claude MU1-3727  
1731 Simms Brigitte Mme @MU1-3605  
1733 Vézina Laurent LA7-4370  
1734 Therien Marie  
1735 Lessard Anne M Mme LA7-6373  
1737 Lamontagne Paul @LA7-2459  
1738 Kennedy Oliver LA7-4379  
INTERSECTION HARRIET AV  
1740 Bernard Victor MU1-4246  
1742 Corriveau Quincaillette LA7-2121  
1744 Corriveau Alfred @LA7-2121  
1747 Villeneuve Adrien entrep plmb @  
TE7-1554  
1749 Vachon Charles E @LA7-1966  
1751 Vachon Charles E épïc LA7-1966  
INTERSECTION CHAMPOUX PARC  
1759 Therien Jean B @LA7-2618  
INTERSECTION LEMOINE AV  
1800 St Michael's Church  
1801 Treggett Harold W LA7-3513  
Mount Hermon Cemetery  
1810 Fréchette Joseph O @LA7-0292  
1830 Belisle Pierre @MU3-8017  
INTERSECTION DES PINS AV  
1870 Gignac Adolphe Mme @LA7-3959  
1900 Cooper Arthur B @LA7-3955  
1920 Vézina René @MU3-4313  
1938 Boivin Alex A LA7-3930  
1940 Bonoyer Roger MU3-9834  
1960 Villeneuve Paul MU3-8536  
1996 Absent  
1998 Jolin Herménégilde LA7-3981  
INTERSECTION DE L'EGLISE COTE  
INTERSECTION MAGUIRE AV  
2000 Tabagie Sillery Enr LA7-0000  
2002 Buffer Mado  
2003 Delisle Henri garage @LA7-9963  
2006 APPARTEMENTS  
Appel de Sillery journal LA7-3714  
1 Absent  
2 Lapointe Edgar LA7-6657  
3 Thibodeau Roger LA7-9139  
4 Urbain Gérard  
5 Absent  
6 Daigle Antonio MU1-4488  
SUITE DE LA RUE  
2010 Martel Librairie & Cie MU1-5547  
2011 Audet Gérard @LA7-4653  
2012 Sillery Taxi Unis Enrg MU3-4000  
2014 Treggett Sarah Mme @LA7-4439  
2018 Gendron Adéodat @MU3-4037  
2019 Latulippe Roméo @LA7-6710  
2020 O'Neill Charles G @LA7-3945  
Couillard A LA7-2706  
2021 Boulanger J H L @LA7-2308  
2023 Bardou Théo @LA7-4344  
INTERSECTION OAK AV  
2024 O'Neill Thomas P @LA7-2787  
2025 Bingham Percy LA7-3119  
2027 Fournier Alexandre @LA7-0460  
2034 Vacant  
2040 Couture Jean @MU3-4321  
2046 Bishop Mountain School LA7-4414  
2047 Jésus Marie Collège MU3-7652  
2052 Rhéaume G Arthur  
2058 Rourke Wilfrid @LA7-1580  
2064 Pelletier Gabriel @LA7-0139  
INTERSECTION VILLARS

203



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Inc.

**St-Louis Chem (S) - Suite**

- 2071 Soeurs Missionnaires d'Afrique LA7-3609  
Morin Gérard MU1-4491  
2074 Talbot Paul @LA7-8251  
2076 Blais Roland publicité agence @ LA7-0709  
INTERSECTION DU BUISSON  
2084 Charrier Paul @LA7-2425  
2140 Noviciat de la Ste Famille LA7-1236  
2141 Tudor Hart P Mme @LA7-3586  
2205 Pavillon Notre-Dame des Convalescents LA7-4184  
2250 Francoeur Charles @LA7-7544  
INTERSECTION DES GOUVERNEURS  
2260 Bernard Clément @LA7-4256  
2271 Monastère des Hospitalières LA7-3603  
2276 Giroux Jean B @LA7-7383  
2295 Chouinard Philippe LA7-8062  
2315 Séminaire des Pères Maristes LA7-1714  
2332 St Hilaire Honoré @LA7-8772  
2401 Clément Henri @LA7-3948  
2403 Shelton David @LA7-3794  
2405 Hardnan J G @LA7-6662  
2410 Quart Harry S @LA7-1658  
INTERSECTION DOBELL AV  
2430 Vacant  
2437 Drouin Ross @LA7-1715  
2455 Jato Super Market  
INTERSECTION GIGNAC COTE  
2461 Le May Pharmacie MU1-4623  
Le May Lingerie Enr MU1-4624  
2465 Tabagie Lemay Enrg LA7-0098  
Lemay Quincaillerie Enrg LA7-0098  
2481 Buffet Parc Falaise restr LA7-4679  
2485 St Yves Salon LA7-3371  
Tremblay Jos salon de coif LA7-0975  
Chalfour Eug Inc entrep const génl LA7-1627  
2487 Maternelle Ecole  
2497 Lemieux Edgar MU3-4827  
INTERSECTION DU VERGER

160

**ST-LOUIS CHEM (SF) - Des limites de Sillery ouest**

- 2502 Trudel Lucien @LA7-4685  
2503 Chalfour Raymond @LA7-9137  
2506 Shu Edgar @MU3-0926  
2508 Byrne William T @LA7-2997  
2509 Foster Elden B @MU3-7996  
2512 APPARTEMENTS  
1 Byrne Thomas  
2 Aboud J  
4 Vallières Marc  
5 Luhde Fritz LA7-0793  
6 Savard Pierre  
SUITE DE LA RUE  
2515 Lajeunesse Pamphile @MU1-3082  
2521 Coté Georges @MU3-8108  
2524 Nelson Ernest A @MU1-5137  
2527 Thibaudeau Jacques @MU1-3565  
2530 Quinn W J LA7-4525  
2533 Langlais Pierre @LA7-0751  
2534 Lambert Ben @LA7-4704  
2539 Dugal Raoul @LA7-3683  
2540 Weber Robert @LA7-6189  
2545 Carrier Fernand @MU3-9096  
2546 Crépeau Marcel @LA7-6959  
2550 Gobeil Lucien  
2551 L'Heureux Marcel @MU3-4877  
2556 Weber Raymond @MU3-4354  
Swisor Inc montres mfrs MU3-4354  
2557 Fitzgibbons Arthur MU1-1787  
2560 Weber Kilka Mme LA7-9067  
2563 Rouillard Jean L @MU3-8786  
2569 Bastien Jacques A @MU1-3310  
2578 Hamel Gérard R @LA7-4586  
2590 Dorion Noel @LA7-4587  
2605 Couture Alexandre @LA7-4176  
INTERSECTION DE VERGER AV  
2608 Bruneau Paul @LA7-3677

- 2630 Lafleur Henri @LA7-4396  
2645 Poire A Henri @LA7-7890  
2649 Vézina Arthur @LA7-6986  
2650 Bouvrette Lionel @LA7-0860  
INTERSECTION CORRIGAN  
2655 Ducharme Jean @LA7-3937  
2671 Lortie Antonio pnt LA7-3894  
Béland Roger MU3-3177  
INTERSECTION TACHE  
2675 Lessard Léonie Mme MU1-5651  
2678 Vézina Agnès Mme @LA7-4398  
2688 Simard Côme @LA7-0531  
2696 Borne Louis P agent mfr @LA7-7132  
INTERSECTION JEAN DEQUEN AV  
2701 Borden Co Ltd laiterie LA7-2551  
Brooksie laiterie LA7-2551  
2705 Parent Arthur MU1-5860  
2707 Girard Albert LA7-1730  
2717 Fortin Léon MU3-9408  
2719 Thibault Paul E MU1-1327  
INTERSECTION DES SEIGNEURS  
2720 Lachance Alphonse agt mfr @ MU3-0519  
Lachance Alphonse MU3-0519  
2721 Gingras John LA7-4958  
2723 Genest Mandoza MU1-4770  
2736 Fournier J Albert @MU1-5049  
2737 Chalfour Marc @MU3-7518  
2740 Walter Roland @MU1-2970  
2741 Dubé Léo P @LA7-1285  
INTERSECTION DE LA VISITATION AV  
2744 Morin Arthur @LA7-2170  
2745 Simard Jacques @MU1-2014  
2746 O'Neil Thomas @LA7-6036  
2749 Cimon J André @LA7-3921  
2753 Chaumette André @MU3-7821  
2757 Paré Amable @MU3-8831  
2767 McMaster Fernand @LA7-7517  
INTERSECTION COTE ROSS  
2769 Blair Ronald E @MU3-9019  
2773 Duperré Guy @LA7-9019  
2777 Moore Tom G @LA7-8183  
2780 Hamel Henri @LA7-3944  
INTERSECTION GREEN AV  
2781 Lessard Rodolphe @MU3-7665  
2785 Martineau René arpenteur-géomètre @MU1-5684  
2790 Vacant  
2791 Hamel André @LA7-2675  
2793 Grenier Paul E @MU1-3450  
2797 Bouchard Ernest @MU1-1055  
2800 Angers Marc @MU -2179  
2806 Dussault Eugène @LA7-1138  
2810 Hamel Jules @LA7-3943  
2814 S. ucy Vital @LA7-7285  
2815 Dion Jean L @LA7-7315  
2820 McGoldrick Sarsfield @LA7-5302  
2829 O'Connell Murdock @MU3-0239  
2830 Daignault Georges @LA7-4611  
2839 Lapointe Philippe station de serv LA7-0753  
2840 Ruel Rolland restr @MU1-5589  
2845 Judd Harold @LA7-5113  
154  
INTERSECTION DE L'EGLISE ROUTE  
2866 Carswell David W @LA7-5881  
INTERSECTION D'ARGENTEUIL AV  
2923 Mainguy Maurice archt LA7-6253  
2931 Cormier Rosaire MU3-8776  
2944 Morissette Roméo @MU1-5414  
2946 Barette Roger MU3-8410  
2950 Robitaille Hilaire @LA7-4887  
Robitaille Philippe  
2956 Vallières Etienne @MU1-5670  
Galarneau Jean Paul LA7-8058  
2970 Laliberté J W @MU1-4311  
2974 Baron Marcel @MU1-5507  
2976 Harding Marguerite Mme LA7-7836  
2978 Baron Laval MU1-1809  
INTERSECTION DOLAND AV  
2982 Marcoux J A @  
Marcoux René LA7-2475  
3006 Chamberland André @MU1-5755

- 3010 Bergeron Donat @MU3-3240  
INTERSECTION JEAN NOEL AV  
3012 Davis Charles @LA7-7729  
3040 Pères Blancs Missionnaires d'Afrique LA7-4232  
INTERSECTION DE BOULOGNE  
3055 Tellier Paul @LA7-9232  
3057 Pirie Edouard MU1-2361  
3065 Mainguy Arthur @MU1-5895  
3066 Grenier Alphonse @MU1-5270  
3070 Lacompte René MU1-5870  
3077 O'Gallagher Dermot I @LA7-3692  
3078 Dussault Devilliers @LA7-4717  
3080 Chabot Gérard @MU1-4718  
INTERSECTION VILLERY  
INTERSECTION HENRI IV BLVD 155  
3085 Rhéaume Rosario LA7-6998  
3087 Blais Emilien LA7-5810  
3093 Raymond Michel LA7-3666  
3101 Valcartier Poultry Co Ltée  
3223 Darveau Alfred MU1-2513  
3225 Robitaille Alexandre @MU1-5598  
3227 Gouvernement du Canada bureau de poste LA7-4091  
Blais Joseph @LA7-4091  
3229 Lessard Joseph LA7-7980  
3230 Jewel Bearings Ltd LA7-9051  
3231 Cameron Georgian ében Mathieu Pierre @LA7-5774  
3233 Mathieu Maurice MU1-5105  
3235 Mathieu Jean P MU1-4382  
3240 Falardeau Maurice MU3-3765  
3241 Taylor James H P @LA7-5601  
3244 Mathieu Jules LA7-4242  
3246 St Pierre Analet LA7-5373  
3260 Bourbonnière Pierre @LA7-9601  
3296 Falardeau David @LA7-5397  
INTERSECTION EUGENE HAMEL AV  
3300 Asselin Adrien @MU1-2230  
3301 Ste Foy Animal Hospital MU1-1520  
3326 Arseneault Albert @LA7-1002  
INTERSECTION FABRE  
3327 Paradis Lucien @LA7-1228  
3360 Gagné Gustave  
Morin J O @MU3-9967  
3370 St Louis Pépinière LA7-5849  
Morin Robert LA7-5849  
3390 Les Missionnaires du Sacré-Coeur @ LA7-4170  
INTERSECTION PIE XII BLVD  
3435 Blais Edmond @LA7-5442  
3441 Pope James MU3-3022  
3441a Croteau Jean  
3443 Béland Louis LA7-5661  
3443a Bruneau Hervé LA7-5165  
3533 Bégin Gérard  
3541 Bartleman P OL3-3860  
3545 Grenier Henri Mgr @OL3-3848  
3547 Bartleman Peter LA7-5749  
3575 Blouin Henri OL3-1635  
3598 O'Brian Gerald A @  
3605 Routier Ernest @OL3-3375  
3625 Routier A E @OL3-3910  
3627 Schlader Albert @OL3-1565  
3637 Belleau André @OL3-3324  
3639 Gosse lin Roger @OL3-3587  
3641 Lavallée Louis @OL3-1923  
3643 Reny André @OL3-3650  
3645 Coté Wellie @  
3649 Gignac Maurice @OL3-3448  
3655 St Armand Onésime @OL3-3625  
3660 Plamondon Louis @OL3-3519  
3661 Dumais Louise OL3-1427  
Dumais A D Mme @OL3-1427  
INTERSECTION BOISJOLY  
3686 Entreprises Chibougamou OL3-1943  
Gravel Lucien @OL3-1943  
INTERSECTION LOUVAIN AV  
3688 Hurens Jean Guy OL3-3310  
3691 Zinsenheim Francis @MU1-3798  
3692 Grenier Georges @OL3-5038  
Grenier Corinne restr  
3698 Grenier Jean Paul @

470

DOLBEAU

MU

37283

IMPRIMÉS  
DE  
TOUS  
GENRES  
LITHO  
RELIURE

VOIR NOTRE  
ANNONCE  
GUIDE DE  
L'ACHETEUR

Lachance  
&  
Fils  
Enr.

SERRURIER

Vente - Service  
de

Tondeuse à Gazon

Vente - Service  
de

Chasse Neige

Manufacturier  
d'Enseigne Pour

TAXIS

VENTE - SERVICE  
de

TAXIMÈTRE

501, 17e Rue

Tél.:

LA 4-1993

Tél.: LAfontaine 2-6876

**Gerard Poulin**  
— CLAVIGRAPHES —  
INC.

SMITH-CORONA

Calculateur "DIEHL" Machine à dicter "PHILIPS"

Québec 4.

770, Côte d'Abraham

## Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervey Robert,  
prés.

### Entrepreneurs

Spécialité:  
Ciment poli-  
monolithique avec  
durcissement et à  
l'épreuve de l'eau  
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

### TUILES :

Céramique  
Mosaïque  
Plastique  
Caoutchouc  
Asphalte  
Linoléum  
Marbleum  
Etc...

2391, Blvd.  
Sir Wilfrid  
Laurier

Tél: Bureau  
Murray 3-8385  
Murray 1-2862

Rés.  
LAfontaine  
7-2620

# FRUEHAUF TRAILER

COMPANY OF CANADA LTD

Manufacturiers de remorques commerciales

Tél.: MURRAY 3-4942

905, Blvd. Charest Ouest.

### St-Louis Chem (SF) - Suite

- 3700 Cote J E agt mfr LA7-8332  
3721 Kusiar Charles W @MU1-4039  
3731 Dutil André @LA7-6031  
Witelaw W A OL3-1974  
INTERSECTION LECORBUSIER AV  
3733 Chartier Jacques MU3-0347  
Nolet Léonce OL3-1903  
3736 Lemieux J A OL3-3444  
3766 Martin Annie C  
Martin Marguerite  
Paradis Hubert OL3-1896  
Fairchild Richard OL3-1621  
3768 Bruneau Charles OL3-1365  
3770 Kaine Hector C OL3-3405  
3795 Bilodeau Gaston @OL3-1664  
INTERSECTION DES FLANDRES  
3853 Martin John M Jr  
Rinfret Pierre @OL3-1102  
INTERSECTION LIMITES DE  
STE FOY

225

### ST-LOUIS DE FRANCE (L) - De 7 St-Omer est

- 3 Nadeau Onésime @TE7-5976  
11 Gonthier Marc TE7-5871  
11a Thivierge Charlotte Mme TE7-5646  
13 Langlois René TE7-6522  
13a Tanguay Paul Emile TE7-1277  
15 Michaud Louis @TE7-4674  
19 Boisseau Marcel TE7-4264

INTERSECTION ST MAURICE

263

### ST-LOUIS DE FRANCE (LA) De St-Antoine ouest

- 3a Carrier Robert TE7-1248  
14 St Louis de France Couvent  
TE7-5319  
15a Leveillé André  
17 Samson J Emile @TE7-5431  
17a Garant Paul TE7-8760

INTERSECTION LIMITES DE  
LAUZON

31

### ST-LUC - De l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur sud

- 65 Martel Egidé LA5-9048  
Poulin Léopold LA7-5845  
INTERSECTION ST BENOIT  
77 Aubin Paul  
79 Hamel Roger LA5-6851  
81 Audibert Marthe Mme LA5-7473  
83 Laverdière Edouard LA5-8724  
85 Roberge René LA5-9820  
87 Fontaine Joseph LA5-7676  
89 Laplante Ludger LA2-4150  
91 Cloutier J A LA3-3492  
93 Laverdière Marcel LA3-2163  
95 Belland Moïse LA5-5057  
97 Bélanger Roméo @LA5-7850  
101 D'Amours Léopold LA4-0911  
Tremblay Cyrille LA2-6043  
105 Vacant  
107 Kirouac Edouard LA3-0251  
109 Fortier Emilien LA2-5336  
111 Michel Léandre LA3-4887  
113 Giguère Antonia Mme LA4-8798  
117 Savard Paul LA4-2393  
119 Laplante Marcel LA5-5576  
123 Lessard Ernest LA3-4801  
125 Lafrance Augustin LA5-5903  
127 Mercier Henri LA5-5844  
129 Bédard Josaphat LA5-6082  
131 Barrette Georges LA2-3085  
135 Blouin Emile @LA5-5958  
137 Blouin Maurice @LA4-1184  
141 Gravel Maurice LA3-0483  
143 Guimond Léo LA4-2680  
145 Bélanger Marie A Mme LA3-4054  
147 Brousseau Achille LA3-5974  
149 Vacant  
153 Hamel Louis Philippe LA4-5793  
155 Beaudoin Henri LA3-2276  
157 Hamel Marcel LA4-6355

- 159 Hamel Joseph LA2-6355  
163 Hamel Maurice LA4-0795  
165 Brousseau Emma Mme LA4-3693  
169 Hamel Wilfrid @LA3-3225

INTERSECTION MONTMARTRE

- 175 Tanguay Joseph @LA5-5020  
177 Lachance Louis @LA5-5029  
180 APPARTEMENTS  
1 Boutet Gabrielle Mme LA3-7302  
2 Bérubé Alfred LA4-8658  
3 Tanguay Jean F  
4 Bédard Jean M  
5 Vacant  
6 Dompierre Fernand LA4-6196  
7 Tanguay Lucille  
8 Fournier Odile  
9 Tessier Jean LA5-6406  
10 Tremblay Narcisse  
11 Roy Jean Louis  
12 Tardif & Frères entrep plr LA3-9425  
13 Vacant  
14 Ross Roméo LA2-7378  
15 Rossi Louis  
16 Pépin Léo LA9-3869  
17 Walsh Henry LA3-8107  
18 Noël Annette Mme LA5-8776  
20 Gagné Adrien  
SUITE DE LA RUE  
181 Martel Roger  
Lachance Jean P LA2-5801  
183 Lachance Maurice LA5-5718  
187 Bernier Georges LA4-9533  
190 Thomassin Marie Mme LA4-4247  
191 Bernier Eustache @LA3-6964  
195 Leclerc Jos LA9-1015  
196 Fournier Paul A LA9-1815  
197 Allaire A LA2-1077

29

INTERSECTION ST VALLIER OUEST

- 201 Denis Marcelle Mme LA4-5528  
Crépeault Jos LA2-1721  
209 Genest Emilien LA9-1988  
214 Robert Yvon LA9-4750  
216 Bégin Hervé @LA2-5485  
220 Bélanger Dollard LA5-7367  
Blouin Noël LA4-5709  
222 Fortin Odilon @LA4-8833  
223 Gagnon Jeanne restr  
224 Auclair Marcel  
226 Alain Honoré @LA5-9762  
INTERSECTION BONAVENTURE  
227 Gauthier Maurice épïc  
230 Rodrigue Adrien LA2-2648  
Paquet Magella  
232 Paquet Simone Mme  
233 Brousseau Almina R Mme @LA3-2715  
234 Dussault Alexina Mme @LA5-9022  
238 Pouliot René  
242 Trudel Charles @LA3-1962  
245 Webster Gérard LA5-9481  
246 Toussaint Rodolphe @LA3-2264  
249 Morin Maurice  
INTERSECTION ST IGNACE  
252 Coté Napoléon  
256 Tanguay Rolland LA3-1712  
Bernier Louis LA3-9434  
Gagnon Germaine Mme LA3-9878  
260 Pageau Lucia Mme LA2-5372  
Magnan Wilfrid LA2-4690  
264 Toussaint Louis N LA4-3642  
268 Dion Joséphine Mme  
Giroux Paul Henri LA5-7490  
272 Daigle Philémon barbier  
INTERSECTION DOLLARD  
277 Légaré Lucien LA4-0616  
279 Fecteau Roland LA3-1708  
Gaboury Marie Anne  
280 Barbeau Didace épïc LA5-5064  
281 Desroches Séraphine B Mme @  
LA2-2421  
285 Laroche Marc  
Chabot Rosaire  
286 Barbeau Didace LA5-5064  
290 Beaulieu Henriette Mme @LA5-8442

- 293 Drouin Georges LA3-1522  
Chabot Benoit LA3-7027  
296 Beaulieu Adjudor LA5-6867  
297 Pouliot Maurice @LA5-7514  
INTERSECTION STE THERESE  
301 Bisson Camille @LA4-6900  
302 Langlois M @LA3-2035  
305 Guay J Arthur LA3-8136  
306 Isabelle François  
307 Juneau Raymond  
311 Prince Florence L Mme LA3-8021  
Falardeau Lucien LA9-1151  
312 Renaud Dominique @LA3-5972  
315 Gignac Marcel  
Gignac Maurice LA4-7607  
Gignac Hélène Mme @  
320 Blouin Francis LA3-5044  
323 Laframboise Marie L Mme LA4-4731  
326 Poulin Omer pharmacien LA2-0037  
INTERSECTION PERE GRENIER  
331 Pouliot René LA4-2859  
Pouliot François A LA5-5474  
332 Couturier Gérard  
Lajeunesse Cécile @LA3-7513  
Service de Livraison de Québec Enr  
LA5-8394  
334 Trudel Alphonse  
335 Gamache Alcide LA2-7411  
341 Juneau Pharmacie porte de service  
342 Trudel Charles @LA3-1962  
INTERSECTION DES OBLATS AV

11

### 354 APPARTEMENTS

- 1 Vacant  
2 Ferland Charles  
3 Vacant  
4 Legros Charles  
5 Gaudreau Alex  
6 Vacant  
7 Bouffard Laval  
8 Bouchard J  
9 Loranger Almada  
10 Mailloix Joseph LA2-3062  
11 Morin Alfred  
12 Latulippe Michel  
13 Gingras Florida Mme  
14 Fiset Louis Philippe LA2-7845  
15 Galarneau Fabien  
16 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
358 Bernier J Euzèbe LA9-2408  
362 Bélanger Lucien LA2-6294  
366 Fontaine Roland  
367 Ferland Roland camionnage LA4-9547  
Manzerolle Albénie Mme LA2-4572  
Cantin Henri LA5-8205  
Leveillé Alfred LA4-6994  
370 Rathel Gérard épïc LA2-0211  
371 Idéal Salon Enr coif LA4-3600  
INTERSECTION BOISSEAU  
377 Fiset Louis P @LA4-8976  
378 Bergeron Marcel LA9-3158  
Fortin Lucien  
Boucher Arthur LA4-5857  
Garant Odilon  
381 Dussault Louis LA4-2729  
383 APPARTEMENTS  
1 Arcand J G  
2 Gingras Adrien LA3-0967  
3 Robitaille Gérard LA9-3195  
4 Malouin Jeannette LA4-9048  
SUITE DE LA RUE  
384 Plamondon Elizabeth Mme @  
LA5-5044  
Tremblay Ernest LA3-5942  
Beaulieu René LA3-3431  
391 Fournel Arthur LA9-1223  
395 Vaillancourt Marcel @LA4-6908  
399 Vacant  
INTERSECTION NAPOLEON  
401 Jobin Adalbert  
402 Lamontagne Gérard épïc LA5-7717

Une maison  
Centenaire...

**TERREAU & RACINE** Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

**St-Luc - Suite**

- 405 Campagna Joseph @LA3-1086  
Jobin François X LA3-6577  
Boulduc Frédéric  
Beaubien Jean B
- 406 Giguère Laurena Mme @LA3-8381  
Boucher Raymond
- 409 Faucher Omer LA3-5646
- 412 Asselin Wilfrid @LA4-2563
- 413 Beaulé Paul E LA2-7512
- 414 St Luc Garage Enr LA4-2563
- 417 Dery Marie J @LA9-2577
- 418 L'Heureux Alphonse @LA3-4163
- 421 Voyer Arthur LA5-5754  
Pelletier Maurice LA9-1934
- 424 Raymond Marie C Mme épice  
LA2-4405
- 426 Belleau Cléophas épice LA2-4549
- 430 Belleau Cléophas LA2-4549  
INTERSECTION BAGOT
- 432 Bélanger Jules LA5-9026
- 435 Harvey Roland LA5-7459
- 436 Defoy Maurice LA4-8504
- 438 Gagnon Martin LA2-7698
- 439 Bérubé Ferdinand LA3-0246
- 440 Lefebvre Marcel LA4-7272
- 441 Légaré Lucienne @LA5-6807
- 444 Moisan Joseph
- 445 Bédard Aimé LA4-8383
- 446 Morissette Raymond LA5-8957  
INTERSECTION CHAREST BLVD O
- 448 Drolet Omer @LA3-2422
- 449 Vacant
- 451 Trepanier Dolores modiste @LA3-4344
- 452 Gagné Edgar épice LA4-7308
- 455 Pouliot Jacques LA3-9588  
Gingras Eugène LA3-8982  
Lapointe René LA3-0134
- 456 Savard Abraham LA4-6721
- 461 Gouge Alma Mme @LA3-5824
- 465 Turcotte Jean P LA3-8448
- 470 Burke Graziella Mme LA3-6014
- 477 Gingras Eugène Enr épice LA4-0443
- 481 Labrecque Bernadin LA2-8784  
INTERSECTION DE L'AQUEDUC  
INTERSECTION HERMINE
- 488 Rousseau Alfred @MU3-0282  
INTERSECTION KIROUAC
- 492 McKibbin Paul barbier
- 506 Edwards Alex MU3-0876  
Aubut Ernest MU3-0548  
Gilbert Marie Mme MU3-0664
- 509 Laine Albert MU1-1211
- 510 Harbour Albert
- 512 APPARTEMENTS  
1 Bourassa Maurice MU3-0344  
2 Bédard Raymond MU3-0749  
3 Galerneau Arthur MU3-0328  
4 Porvin Guy MU3-0262  
5 Picard René @MU3-0226  
6 Desneules Albert  
SUITE DE LA RUE
- 515 Cusson A chaussure réparation
- 516 Plamondon Gilles @MU3-0597  
Trépanier Lisa Mme
- 519 Sportman Club restr LA7-0906
- 520 Bond Thomas MU1-3145
- 524 Dorval Adélar
- 526 Lefebvre Wilfrid huile à chauffage @  
MU1-1951  
INTERSECTION CHRISTOPHE CO-  
LOMG O
- 529 Lirette Ludger MU1-2959
- 530 Blouin Paul MU1-1571
- 533 Lamonde Jeannine

- 534 Beaumont Albert MU1-2191  
Vézina Odilon
- 537 Savard Roland MU1-1900
- 538 Blouin Paul chaussure réparation  
MU1-1571
- 539 545 Masson Joseph MU3-0280  
Griffard Maurice MU3-0559
- 542 Therrien Henri MU1-2925
- 543 Lamontagne Joseph MU1-1428
- 547 Verret Amable MU3-0706
- 549 Beauhieu Alice Mme @MU1-1703  
INTERSECTION CHATEAUGUAY
- 556 Métivier Joseph MU1-1690  
Grenon Lucien MU1-2290
- 565 Deslongchamps Albert @MU3-0939  
INTERSECTION FRANKLIN
- 566 Forgues Adrien @MU1-2983
- 582 Tremblay Roland LA7-0278
- 590 Paquet Eva @  
Godin Adolphe
- 595 Savard Onésime
- 597 Bernard Donat MU3-0397  
INTERSECTION ARAGO O

**ST-LUCIEN (G) - De l'Or-  
phelinat est**

- 1 Bouchard Léger @MO1-2560
- 3 Métayer Antoine
- 5 Bouchard Jean B
- 6 Dupont Emeril MO3-9604
- 7 Paquet Henri @MO3-6015
- 8 Tardif Emilien @MO3-6907
- 10 Tardif Hermel MO1-1705
- 14 Guay Lucien MO3-0163  
INTERSECTION ST GEORGES

**STE-MADELEINE - De 670  
Ste-Geneviève Côte est**

- 701 Blouin Marie Mme LA4-5567
- 705 Roy Aimé LA9-3258
- 707 Héon Maurice LA4-3226
- 709 Jobin Paul Emile LA3-8177
- 711 Turgeon Marcel @LA4-8500
- 720 Picard Jean R LA2-3159
- 721 Plante Paul LA2-7946
- 724 Langlais Maurice LA2-8335  
Nadeau Gérard
- 729 Perrey Samuel LA4-8907  
Dutil Gérard LA4-2786  
Martel Marcel LA4-0810
- 730 Thibault Antonio LA5-8256
- 735 Lortie Louis P @LA3-9444
- 736 Fiset J O meuble vend LA5-5615
- 741 Garat Clorinda Mme @LA2-6396
- 745 Godbout J Alphonse LA4-1446
- 750 Pelletier Arthur LA5-9738  
Bernard Albert LA9-2647
- 751 Doyon Patrick LA3-9643
- 755 Gepdron Demerise Mme LA3-9066
- 760 Poulin Laurent @LA9-4373
- 766 Duperré Vincent P LA3-8308  
Coté Georges Aimé LA9-1024
- 770 Bergeron Lucien LA5-7941  
Frédette Joseph E @LA2-3033
- 780 Bergeron Benjamin LA3-6254  
Gobeil Jean M LA3-5517  
INTERSECTION ST OLIVIER

**ST-MAGLOIRE (LA) - De  
St-Etienne nord**

- 1 Chamberland René @TE7-1862
- 2 Garand Joseph TE7-9600
- 3 Laubé Lucille TE7-8720
- 4 Bérubé Fortunat @TE7-4351
- 4a Blais Wellie @
- 5 Lemay Donat TE7-8707
- 6 Verret Laetare TE7-4152

8 Joly André Pierre TE7-8085  
INTERSECTION CARON**ST-MARCEL (LA) - De 518  
St-Joseph sud**

- Aucune résidence
- 411 Bédard Adélar LA3-0220  
Gagné Jos A LA4-0951
- 417 Bédard Antoine LA3-4913
- 470 Brock W R
- 495 Vacant
- INTERSECTION DE L'EGLISE
- 513 Vacant
- 517 Morin Antonio LA5-7203
- 518 Clément & Clément Inc porte de serv
- 521 Gonthier Raymond LA4-6184
- 525 Marcotte Lucia Mme LA5-5426
- 526 National Cash Register Co of Canada  
Lid portede service
- 529 St Antoine Augustine @LA5-5947
- 530 F L Electriques & T V Inc  
(porte de serv)
- 533 Nen Marc salon de coiffure LA3-8278
- 537 Clément & Clément Inc LA5-4823
- 539 Tousignant Horace LA9-2359
- 543 Hamel Jeanette LA3-3516
- 546 Joncas Donald LA9-1628  
Bernard Jean LA3-0647
- 547 Dorval Lucien LA3-3404
- 550 Dompierre Gustave LA4-4215
- 555 Gingras Jean M @LA4-0670
- 559 Robitaille René papeterie LA5-4667
- 563 Robitaille Emile relieur LA2-8227
- 567 Robert Clarence
- 568 Vacant
- 571 Simard Albert LA5-9509
- 572 Vacant
- 575 Rouleau Charles LA5-6966
- 575 Roussel Henri photographe LA4-7822
- 580 Vacant
- 581 Murray J H F LA2-8088
- 584 Vacant
- 585 Vignault Paul  
Bernier Delphis LA3-9570
- 587 Vacant
- 590 Savard & Hart (porte de service)
- 595 Turcotte P L  
INTERSECTION DE LA CHAPELLE

- 616 Landry Roch LA3-5408
- 624 Bourret Maurice LA3-9615
- 632 Pomerleau Jean Luc
- 687 Nadeau Edmond
- 690 Chez Philippe (porte de serv)
- 695 Nadeau Paul

**INTERSECTION DUPONT**

- 715 Coté Joseph Ltée (entrepot)
- 720 Mercier J B Enr chapeau mfr
- 738 Goulet Pierre @LA3-7561  
Demers Armand LA3-6658
- 746 Caron Alice Mme LA3-0360
- 746 Lyonnais Léontine @LA5-7929
- 750 Gravel Victor LA2-5845  
Lambert Félix LA4-6028
- 754 Ampleman Roger LA5-8041  
Mathieu Joseph
- 760 Lachance Pierre @LA3-1225
- 767 Patry Alexandre LA5-5795
- 771 Leclerc B Ltée chapeaux mfr  
LA4-2620
- 775 Collin Trefflé LA4-9217
- 777 Paradis Edgar LA4-3962
- 778 Foisy John LA3-7251
- 779 Tremblay Yvonne LA4-3674

S.  
V  
A  
I  
L  
L  
A  
N  
C  
O  
U  
R  
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures  
CUIVRE  
TÔLE

Composition  
GARANTIE  
de 10  
et  
20 ans

— o —

CHAUFFAGE  
à  
Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur  
Breveté  
"PREMIER"  
et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.  
Murray 3-4264

722, ST-JEAN  
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone :  
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité,  
Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

# MEUBLES MARCEAU INC.

110, RUE ST PAUL INC. LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958

## ENCHERES MARCEAU Enrg.

110, St-Paul.  
RENÉ SOUCY

Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42  
ENCANTEUR LICENCIÉ

# J. B. BAILLARGEON

## EXPRESS LTEE

Déménagement  
Local  
et  
Longue Distance

ENTREPOSAGE  
de  
MEUBLES

CHAMBRES PRIVÉES

MACHINERIE  
LOURDE

une spécialité

530

de la Couronne

Tél.: LA 2-2737

AGENT

Allied Van Lines Ltd.

### Ste-Marguerite - Suite

- 781 Brousseau Lucien LA3-5962  
782 Picard Blanche Mme @LA4-4147  
785 Dufour Germaine Mme @  
786 De la Durantaye Roméo LA3-5794  
787 Voute de Fourre LA5-4841  
789 Harvey Albert  
Bisaillon Hervey  
790 Turgeon Eva couturière LA3-8511  
791 Dompierre Jean P  
794 Beaudry Jean L LA3-4130  
Lemieux Blanche  
795 Trudel Maurice R LA3-5556  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
801 Therrien Josaphat LA4-8553  
805 Gérard Edmond LA5-7847  
807 Lemieux Robert  
809 Chouinard Anna  
811 Dubois Jean L  
813 Comptoir du Coupon LA9-3981  
817 Bélanger Annette @LA5-8452  
821 Giroux Paul LA5-8215  
Murray Jos Art  
Vigneault Eva Mme @LA2-3810  
833 Lapointe C Eugène LA3-5567  
Therrien Gérard LA3-9333  
837 Ferland Trefflé LA4-6880  
841 Coté Georges L @LA4-4069  
845 Laberge Paul LA2-4479  
Fortier Ina Mme  
INTERSECTION ST DOMINIQUE  
856 Gaudreau Edifice (porte de serv)  
INTERSECTION ST ROCH  
960 Action Sociale Ltée (porte de serv)  
971 Notre Dame de la Paix Eglise  
Matte Gédéon Rév LA5-7816  
INTERSECTION VALLIERES

### STE-MARIE - De 595 St-Réal sud

- 655 APPARTEMENTS  
1 Bisson Joseph @LA2-7783  
2 Gourde J Mme  
3 Willie Noella Mme  
4 Lapointe Jean M LA2-6268  
5 Cordeau Cécile Mme couturière  
LA4-9438  
6 Gingras Lucien  
SUITE DE LA RUE  
665 Levesque Yvon LA9-2664  
671 Guay Donald  
INTERSECTION LAVIGUEUR  
676 Renaud Elie LA3-5254  
678 Kelly Jean P LA4-2818  
679 Patry Jos épïc LA4-0485  
680 Allard Odile Mme LA3-1113  
685 Fournier Edouard LA5-7805  
690 Simard Alice Mme LA3-8697  
698 Lyonnais Charles E LA2-6691  
INTERSECTION LA TOURELLE  
704 Beauhieu Eugène LA3-5960  
705 Demers Gérard @LA4-3890  
715 Pomerleau Elias @LA3-8821  
718 Cormtois J Paul LA5-5691  
Gignac Paul E LA9-2452  
719 Pelletier Wilfrid LA4-4408  
Godin Lucien LA3-2330  
720 Garneau Raoul & Fils plmb  
LA3-1516  
724 Chabot Antonio banquet réception  
LA2-8652  
INTERSECTION ST OLIVIER  
725 Lacoursière Robert épïc LA2-0260  
726 Larose Louis LA4-4511  
Robitaille Oscar LA3-7235

- 728 Janvier Rosanna Mme LA4-2382  
729 Lacoursière Robert LA2-0260  
730 Gilbert Alida Mme LA9-1250  
735 Fiset Antoine LA2-2109  
740 Levesque Louise Mme LA4-5004  
Bernard Arsène LA3-9664  
741 Picard Charles LA9-2001  
744 Pageau Roger LA4-4741  
INTERSECTION RICHELIEU  
750 Gaumont Super Marché (porte de serv)  
753 Matte Laura Mme @LA2-1870  
755 Vacant  
756 Pouliot Antonio LA4-3040  
759 Dubé Yvette  
764 Roy J E tabagie LA4-2354  
765 Vacant  
770 Poitras Roméo LA5-6679  
771 APPARTEMENTS  
1 Monty Guy LA9-3845  
2 Brisson Gordon  
3 Corbeil Léonard LA4-1682  
4 Paquet Laurent LA2-2926  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION D'AIGULLON  
779 St Pierre Jeannine LA9-1253  
780 APPARTEMENTS  
1 Belleau Jean Y LA5-7670  
2 Belleau Sylvio @LA2-5592  
3 Belleau André  
4 Bisson Lucienne LA3-5298  
5 Chiasson Jean P LA3-4369  
6 Patry Alexina Mme  
SUITE DE LA RUE  
785 Brown Joseph LA2-7314  
786 Fortier Benoit chaussure réparation  
LA5-7398  
790 Boulay Raymond LA4-8223  
INTERSECTION ST JEAN

### STE-MARIE (L) - De la Fa-laise sud

- 1 Doyle Georges @TE7-4838  
1a Vacant  
INTERSECTION WOLFE  
2 Johnston Linda Mme @TE7-4341  
3 Sauvageau Jean C @TE7-4449  
4 Branion Robert TE7-5743  
5 Roy Yves notaire @TE7-4486  
6 Carrier Amédée @TE7-8247  
7 Vaillancourt Cyrille @TE7-7285  
8 Dumontier Pierre @TE7-4249  
9 Vaillancourt Jos @TE7-8094  
12 Forgues Joseph @TE7-6457  
INTERSECTION BEGIN AV

### STE-MARIE (LA) - De 468 St-Joseph sud

- 2 Laflamme Adrien @TE7-8060  
4a Bernier Raoul  
5 Samson William @TE7-4942  
INTERSECTION ST IGNACE  
6 Paquet Alfred épïc TE7-4327  
7 Verret Simone Mme  
7a Brulotte C Emile TE7-1138  
7b Ouellette Rosela  
8 Paquet Alfred @TE7-4327  
9 Vézina Albert @TE7-5562  
11 Duguay Déziel TE7-8691  
13 Dumont Lévis  
13a Bélanger Lucien TE7-6151  
INTERSECTION CARRIER  
16 Vacant  
16a Corriveau Henri @TE7-6338  
16b Martin Roger  
16c Chantigny Jules  
20 Lapointe Joseph @

- 23 Mercier Lucien @TE7-7987  
23a Samson Julien @TE7-1643  
24 Demers Lionel @TE7-7466  
26 Murphy Harold @TE7-9433  
28 Carrier Louis P @  
29 Paquet Fernand @TE7-8396  
INTERSECTION CYRILLE RUELLE  
29a Bérubé Lucien TE7-5282  
30 Paquet Gaston @TE7-9732  
31 Turgeon Lucien @TE7-5651  
32 Aubain Xavier @TE7-8239  
35 Murphy Simon TE7-4425  
35a Guay Fernand @TE7-9764  
37 Leblanc Léonard @TE7-5386  
38 Morency Louis @TE7-4034  
39 Emond Adrien @TE7-8790  
39a Leclerc Marcel  
42 Plante Roger @  
43 Senechal Archenn @TE7-6759  
44 Samson Cyrille @TE7-4146  
48 Samson Vincent @TE7-6805  
50 Godbout Charles H @TE7-6679  
52 Bernard Edouard @TE7-9713  
54 Aubut Oscar @TE7-1969  
54a Picard Albert TE7-5557  
58 Bourget Dominique @TE7-8217  
60 Verret Léonidas plmb @TE7-5606

### ST-MARTIAL - De Royal Roussillon nord

- 1a Miller J Charles LA3-3783  
1b Emond Lucien G @LA3-7741  
3 APPARTEMENTS  
1 Lavoie Blanche Mme LA2-1372  
2 Ménard Irène LA9-2366  
3 Brochu Yvan LA3-9929  
SUITE DE LA RUE  
5 Emond Amanda LA5-9718  
7 Lessard Prima @LA5-9878  
9 Grégoire Jean Paul LA4-0888  
11 Tremblay Bernard LA5-5828  
13 Soucy Jos @LA2-1729  
15 Lagueux Marius LA3-7103  
17 Bolduc Marie Louise Mme LA4-3424  
25 APPARTEMENTS  
a Bernier J Antoine LA2-5431  
b Lamontagne Paul E LA4-2730  
c Moreau Robert @LA5-8666  
d Drolet Lauréat LA3-3676  
e Lehoux Jacques LA5-6374  
f Gravel Marie Louise Mme LA4-3416  
SUITE DE LA RUE  
33 Asselin Nelson médecin @LA4-3259  
37 Drolet Jean B @LA4-4887  
41 Martel Ernest @LA3-5114  
45 Desroches Antonio @LA2-3586  
National Oil Regd huile à chauff  
LA2-3586  
INTERSECTION ST AMADOUR

### ST-MATHIAS - De 104 St-Ambroise ouest

- 205 Lemelin Lee LA2-6935  
215 Beauré Joseph @LA4-9850  
219 Bernier Alma Mme  
227 Raymond Lauréat LA4-9134  
230 Hervieux Georges @  
234 Jobin Pierre  
235 Laberge Albert @LA9-3172  
250 Bernard Gabriel @LA3-8508  
Blanchet André  
259 Boutet Joseph @LA4-2547  
265 Gagnon René @LA3-5296  
270 Poliquin Gaston LA3-6510  
271 Vacant  
276 St Hilaire Ernest LA2-5817  
290 Guilbeault Léopold @LA3-4823

TELEPHONE : LA 2-8460

## MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF  
"RAPIDSET" SHAP ABART FT. FORMULES CONTINUÉLLÉS  
QUEBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76

# QUEBEC NEWSPAPERS Limited

Tel. LA7-2591

# AVANT

VENDE

# VOTRE

COMMERCE

# Jean-B. Boucher

LA 7-6696

MA 3-7253

D'ACHETER

MAISON  
ou  
TERRAIN

COURTIER EN IMMEUBLES

## St-Mathias - Suite

### INTERSECTION CARILLON

- 302 Beaulieu Henri LA3-5787  
303 Caron Roland LA2-5576  
304 Laverdière Patrick  
Laplante Rosaire LA3-1289  
307 Beaubien Eugène @LA4-3321  
310 Labrecque Alcide LA4-4767  
311 Doré Emilien @LA4-1574  
312 Plante Fernand LA3-3923  
314 Aubin Madeleine Mme  
315 Binet Henri LA4-6212  
316 Couture Georges LA4-9434  
318 Milot Louis H @LA3-0491  
Boies Ghislain  
319 Berthelot Fernand LA4-1672  
Lettellier Laurent @LA3-3134  
320 Ratté Jean P LA4-8959  
323 Taillon Robert LA4-8008  
324 Auger Lucien @LA5-7966  
327 Taillon Joseph @LA3-3504  
330 Lemay J Arthur LA4-2966  
331 Belleau Marcel LA3-6076  
334 Fecteau Jean P LA3-1870  
335 Fortin Henri LA3-1442  
336 Paquet Charles E laitier @LA3-0747  
339 Grenier Paul Emile @LA3-6818  
340 Bisson Alma Mme LA4-2030  
344 Auger Justin LA5-5894  
344 Laurecque Joseph Jr LA4-3329  
347 Masson Laval @LA4-4976  
348 Laurecque Joseph @LA2-4145  
349 Chouinard Gabriel @LA5-9963  
350 Roberge Paul A LA3-4021  
351 Boutin Albert @LA2-8589  
354 Le Royer Antonio LA4-8702  
355 Tardif Léopold LA4-1855  
358 Lepage Pétronille @LA4-6624  
359 Gosselin René @LA5-9788  
362 Lepage Wilfrid LA4-5868  
363 Baril Laurent LA5-8751  
366 Faucher Mathilda Mme @LA3-7510  
367 Whitton Marcel  
370 Labbé Gabrielle Mme  
371 Bédard Wilfrid @LA4-7998  
372 Poullet Jos LA2-7395  
373 Gysel Suzanne  
374 Beaudoin J Lionel LA2-7764  
375 Robitaille Arthur @LA2-6711  
376 Blouin Gaston LA2-6548  
378 Lavallée Henri LA9-1478  
379 Chevalier Lucien LA9-1048  
380 Asselin Louis LA4-9896  
383 Blouin Omer LA3-0665  
384 Drolet Roger LA4-9289  
391 Kirouac André LA4-9610  
395 Berthelot Gaetan LA3-8939  
Roberge Joseph LA3-6587  
397 Caron Raymond LA2-1914  
INTERSECTION RENAUD AV  
415 Rochette Henri LA2-6785  
418 Blouin Jean B porte de serv  
419 Beaubien Louis LA4-1906  
420 Bourbeau Gaudiose LA3-7054  
423 Mallard Emile @LA4-7378  
426 Laroche Wilfrid LA3-5434  
427 Plante Antonio @LA2-4971  
430 Laroche Lucien @LA4-3660  
431 Plante Conrad LA3-3235  
435 Laroche Onésime LA3-8012  
Plante Roch LA4-8108  
440 Aral Ubald  
441 Jacques Noël LA3-2051  
444 Sanschagrin Gérard @LA4-5720  
450 Morency J Louis Inc porte de serv

- 455 Chevalier Albert LA2-7861  
461 Maranda Gérard boulanger @  
LA5-9679  
464 Morency J Louis Inc boîtes mfrs  
LA5-5139  
465 Bélanger Gaston LA4-4968  
470 Morency J Louis Inc (porte de serv)  
475 Bellavance Gérard LA2-4007  
INTERSECTION BIGAOUETTE  
479 Lemire Oscar LA3-9985  
513 Fortier Paul LA3-3426  
515 Gagnon Anastasie Mme @LA3-5843  
516 Dery Albert LA5-9491  
519 Lemay Marcel LA3-8726  
520 Lachance Jules LA3-9798  
526 Gamache Ernest  
529 Chabot Eugène @LA5-5260  
530 Saindon Louis P LA5-6820  
534 Boulianne Edmond @LA4-4506  
Boulianne Paul LA4-7360  
540 Maheux Raymond LA4-8859

### INTERSECTION BIGAOUETTE

## ST-MAURICE (L) - De 90 Fraser nord

- 3 Veilleux Philippe @TE7-4564  
3a Dubé Pierre TE7-4584  
4 Bégin Charles @TE7-4865  
5 Nolet Ovilva @TE7-4665  
8 Coté Roméo @TE7-5690  
8a Mercier Robert  
10 Martel Gérard @TE7-1838  
11 Belleau Pierre TE7-6086  
12 Ouellet John @TE7-5256  
14 Dorval Claude TE7-9124  
15 Porter John W @TE7-1546  
16 Mercier Marie L Mme @  
TE7-5255  
17 Lepage Georges @TE7-4686

### INTERSECTION WOLFE

## ST-MICHEL - De 650 St- Patrice sud

- 915 Poitras Raoul LA5-9593  
919 Lachance Mandoza LA4-7547  
925 Bourret François LA4-8649  
929 Coté Léonie Mme LA5-9210  
INTERSECTION BERTHELOT PLACE  
930 APPARTEMENTS  
1 Marcoux Raymond LA5-9081  
2 Delisle Richard LA4-2895  
3 Devine Charles C LA4-4422  
SUITE DE LA RUE  
931 Beaudet Paul LA5-6033  
933 Normand Alice @  
935 Marcoux Albert LA3-3762  
937 Roberge Gérard  
939 Bilodeau Louis D  
940 Bernard Jos LA3-0464  
941 Sanfaçon Corinne LA2-5325  
943 Genest Maurice LA3-4862  
945 Villeneuve Marthe Mme LA5-6356  
947 Bilodeau Adrien LA2-3726  
Kiley Betty Mme LA3-5265  
948 Simard Henri LA3-9338  
949 Breton Délia Mme LA3-4234

### INTERSECTION STE JULIE INTERSECTION ARTILLERIE

- 1000 Vacant  
1004 APPARTEMENTS  
1 Bergeron Gilles LA2-4097  
2 Tremblay Cécile Mme LA5-8210  
4 Turgeon Béatrice Mme LA2-5166  
5 Gingras Roméo LA2-4808  
6 Fortin M A Mme  
SUITE DE LA RUE  
1010 Vacant  
1014 APPARTEMENTS  
1 Bellegrade Rachel LA2-6746  
2 Vacant  
3 Samson Michel @LA2-7857  
4 Sanschagrin Hector  
5 Scallen William LA4-3238  
6 Boyle Hervey  
SUITE DE LA RUE  
1015 St Michel Comptoir Lunch  
Juneau Oscar  
1020 Lefebvre Fernande Mme LA2-6696  
Kronstrom Paul LA4-1548  
1021 Drolet Gérard  
1030 Lefebvre Joseph @LA3-7666  
1031 Olson Agathe Mme  
1033 Groves Charles Jr LA2-4419  
Shanahan Charles @LA2-2486  
Pageau André  
1034 APPARTEMENTS  
a Leblanc Maurice  
2 Simonneau Aurélie  
3 Robitaille Maurice LA5-7891  
4 Letellier Luc LA2-5418  
5 Martel Paul  
6 April Marie  
SUITE DE LA RUE  
1037 Farago Peter @LA4-3069  
Farago Alfred LA3-9770  
1039 Power John LA2-2354  
1041 Duquet Edgar LA5-6097  
1042 Gauvreau Adrien @LA5-5585  
Lortie Jean Claude LA3-7230  
1043 McLaughlin Sadie Mme LA2-7766  
1045 APPARTEMENTS  
1 Maillé Gaston  
2 Naud Ghislain  
3 Boucher Marcel  
4 Vacant  
5 Gotz Christian  
6 Duquet Yvon  
7 Fortier Léo  
SUITE DE LA RUE  
1048 APPARTEMENTS  
1 Marier J Ludger  
2 Juneau Raymond LA2-3760  
3 Levesque Noella LA3-9274  
4 Giacomello Luigi LA9-2602  
SUITE DE LA RUE  
1049 APPARTEMENTS  
1 Saulnier Alphonse  
2 Avoine Maria Mme  
3 Bilodeau Arthur @LA4-0050  
SUITE DE LA RUE  
1050 APPARTEMENTS  
1 Pallast Thérèse  
2 Laflamme Béatrice  
3 Boivin Joseph  
4 Absent  
5 Vacant  
6 Jean Pierre  
7 Lefebvre J Arthur LA3-5911  
8 Moffet Raymond  
9 Kelly Alice  
SUITE DE LA RUE  
1052 Poirier Jean Paul  
1053 Lacouline Marie Mme @LA5-9418  
1054 Vacant  
1055 Vacant  
1056 Trudel Auguste LA5-6949  
1057 Plaine Madeleine Mme LA2-1395  
Larochelle Delphis  
1058 Trudel Roland LA9-2484  
Fiset Roger LA5-5493  
1059 Kelly Marguerite Mme LA3-8208  
Murray Edith Mme LA4-6573  
1060 Organ James LA4-1231

PRESCRIPTIONS

# PHARMACIE CENTRALE Enrg.

COSMETIQUES

PARFUMS  
36, DE LA FABRIQUE,

MARCEL CÔTÉ, PROP.  
QUÉBEC.

FILMS

Tél.: LAfontaine 5-4813



205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"

NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

Tél.: LAfontaine 9-2161

AGENCEMENTS  
AGENCEMENTS  
FIXTURES  
MOBILIER DE  
CLASSE SUPERIEUR

# Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE  
MAGASINS DE TOUS GENRES  
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :  
REFLECTOR HARDWARE  
JOS FREEMAN PLASTICS  
PEG BOARD OF N.Y.  
ETC.

**St-Michel - Suite**

- 1062 Fuller Estelle @LA2-3458  
1063 Claveau Jean Roch LA2-6060  
Boivin Willie LA3-2752  
1064 Nolin Dollard LA4-8256  
1065 Morency Alice @LA3-9330  
1066 Nolin Robert LA2-1693  
Nolin Vital @LA2-7556  
1068 Gingras Léopold  
Leclerc Yvonne LA4-1649  
1070 Langlais Albert @LA3-5653  
Chevalier Victoria Mme  
1071 White Clarence LA5-9089  
1075 Jolicoeur Edgar LA4-8963  
Nolin François X @LA2-5040  
1079 Bragoli Giovanni @LA2-1421  
Jean Madeleine LA5-6432  
1080 Leclerc Joséphine Mme LA3-1257  
Jobin Paul Emile LA2-6660  
1084 Lortie Alfred LA4-4716  
1085 Vacant  
1089 Cameron Georges @LA2-4228  
Cameron Bernadette court  
LA2-4228  
Sgobba Luigi LA5-7316  
1093 APPARTEMENTS  
1 Blanche Mary Mme LA2-4950  
2 Vacant  
3 Gosselin Raymond LA4-8334  
4 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
1095 Bouffard Eléonor Mme LA3-6070  
INTERSECTION ST AMABLE

262

**ST-MICHEL (LA) - De 586 St-Joseph sud**

- 3 Bissonnette Arthur TE7-4986  
4 St Pierre Arthur @TE7-4985  
6 St Pierre Guy  
8 Beaudoin Roméo @TE7-5275  
INTERSECTION ST URBAIN  
10 Bissonnette Jean Charles @TE7-5185  
11 Legrand Arthur @TE7-5594

200

**ST-MICHEL (S) - De Max-field ouest**

- 1651 Larocheville Emile LA7-9522  
1653 Matte David MU1-4860  
1662 APPARTEMENTS  
1 Dion Fernand @LA7-6175  
2 Harwood William LA7-1828  
3 Allard Gaston MU3-4836  
SUITE DE LA RUE  
1671 Coté Eugénie T LA7-8823  
1673 Leclair Camille @LA7-2315  
1682 APPARTEMENTS  
1 Groddon Francis MU1-1094  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Dumont Robert LA7-0577  
5 Bédard Louis  
6 Verret Antoine MU3-0614  
7 Cherrier Jean G LA7-7768  
8 Macdonald J P MU3-4679  
SUITE DE LA RUE  
1697 Boisvert B Josaphat pnt & décorateur  
LA7-3170  
1699 Boisvert Jean P MU1-3234  
INTERSECTION CHARLOTTE AV  
1700 APPARTEMENTS  
1 Audet Roméo @LA7-6198  
2 Perron Marc MU3-4203  
3 Adamakis L LA7-2409  
4 Bergeron Laurent MU1-5223  
5 Talbot Adrien MU3-9527  
6 Peacock William Bruce LA7-1671

- 7 Devine J Patrick LA7-8723  
SUITE DE LA RUE  
1720 Sillery Théâtre LA7-6684  
INTERSECTION CHARLES AV  
1723 Belleau Arthur LA7-3686  
Boucher Marie L Mme  
1725 Rioux Paul Emile MU3-9464  
Rioux Paul Emile MU3-9464  
1727 Bélanger Jeanne Mme @MU3-7328  
1740 APPARTEMENTS  
1 Fisette Léopold MU3-3571  
2 Guay Gertrude Mme  
3 Morrison Steven P MU1-3139  
4 Langlois Charles A  
5 Champoux Michel MU3-8362  
6 Lammer Eric MU1-2560  
7 McCann Roger MU1-5155  
8 Desrosiers Georges LA7-0445  
SUITE DE LA RUE  
1745 Fina Service Station (Sc) MU3-0408  
1760 Vacant  
1841 Harrison Ernest W @LA7-4454  
INTERSECTION ROUSSEAU  
INTERSECTION DES PINS  
1850 Marois Victor @LA7-8896  
1858 Grenon Léo LA7-3203  
1860 Archambault Pierre MU1-1404  
1870 Guay Rosario LA7-9956  
1901 Rush Félix MU3-4169  
1922 Doré Louis Jr LA7-9527  
1924 Doré Damien @LA7-1145  
1928 Fecteau Marcel MU1-2235  
1930 Giroux Henri LA7-8209  
1931 Thorn Clifford LA7-2866  
1965 Gignac Emile @LA7-1582  
1967 Angers Philippe MU3-9025  
1971 Provot Albert LA7-9027  
Créations Françaises Enr bij gros &  
importateur LA7-9027  
1977 Gagnon Gérard MU3-8289  
1979 Vacant  
1981 Gignac Emile @LA7-1483  
1998 Brochu Fernand  
Morin Annie  
2000 Net Top Cleaners Inc nett & teinturier  
MU3-4995  
INTERSECTION MAGUIRE

46

**STE-MONIQUE - Des Rem-parts ouest**

- 1 Marcotte Adrienne Mme @  
INTERSECTION LAVAL  
7 Vacant  
INTERSECTION HEBERT

263

**ST-NARCISSE (LA) - De 329 St-Joseph nord**

- 3 Samson Jacques @TE7-6301  
4 Longchamp Ledia Mme @TE7-4878  
5 Dumas Emilien TE7-1701  
6 Drapeau Alfred @TE7-8043  
7 Laverdière Armand @TE7-6212  
8 Charue Marie Mme @  
9 Laverdière Raymond TE7-7938  
10 Vien Roméo TE7-5111  
12 Dubé Georgette Mme @TE7-8245  
13 Paquet Honoré @TE7-6502  
14 Samson Madeleine TE7-8242  
15 Bégin Robert TE7-4989  
17 Blais Georges Henri @TE7-6413  
18 Pelletier Gustave @TE7-7201  
19 Ducreuil Elzéar @TE7-6411  
21 Lamontagne Marcel TE7-6302  
23 Bourgeault Wilfrid @TE7-7311  
25 Théberge Rosaire TE7-1823  
27 Létourneau Hilaire TE7-4106

**ST-NICOLAS - De St-Vallier nord**

- 10 Gagné Aimé LA9-2791  
Brousseau Gaudias LA4-9253  
12 Marier Majorique vêtement usagé  
13-15 Dow Brasserie Limitée LA2-6881  
14 Couture J Honoré regrattier  
18 Giguère Alexandre LA3-2337  
Giguère Rose A Mme  
18 Larose Epicerie Enr LA2-0429  
20 Cloutier Antoine  
Laberge Emile  
Roberge Emile LA9-1416  
22 Simard Alphonse LA5-9247  
Giroux Lucienne Mme LA2-6171  
24 Vétérans Enr vêtement usagé  
LA4-8115  
26-30 Chez Paul Café LA2-0259  
Thibault Paul LA4-5716  
32 Tremblay Lazare vêtement usagé  
LA2-0179  
34 Latulippe Wellie maison pension  
LA4-0543  
36 Pouliot Taverne Enr LA2-0181  
38 St Hilaire Marcel LA4-1507  
38 Boily Annette @LA2-6224  
Boily Adrien LA3-8934  
40 Thibault Henri  
42 Chez Gérard Café Restr LA4-0289  
45 Beaudoin Armand H barbier salon  
LA4-0596  
INTERSECTION DES PRAIRIES  
47 Palais Marché boucher LA4-0117  
49 Bergeron Léopold maison de pension  
LA2-0339  
52 Palais Centre mercerie homme  
INTERSECTION ST PAUL

310

**ST-OCTAVE (SR) - De St-Vincent sud**

- 1 Bourget Alphonse  
3 Le François Léo @TE9-9942

250

**ST-ODILON (G) - De la Station Av nord**

- 1 Binette Clara Mme  
3 Barbeau Antonin @MC3-3809  
4 Lessard Alexandre @MO1-3708  
6 Gobeil Léon

2

**ST-OLIVIER - De 695 de Sababerry Av est**

- 1 Moutillet St Marc @LA2-1567  
2 Gagné Lévis LA3-4288  
8 Rochon Victor LA5-7903  
9 Lessard Alfred LA2-6289  
Marcotte Maurice LA2-3109  
14 Couture Roger LA2-5493  
Lépine Gérard LA5-9733  
15 Martin Marcel LA2-3151  
18 Drapeau Lionel @LA3-1897  
20 Couture Adrien LA2-5837  
21 Chercuitte Victor LA3-6413  
25 Joly Rosaire LA4-7925  
26 Labrecque Fernand LA5-8847  
30 Auclair Joseph LA3-7671  
Labrecque Adrienne Mme @LA2-6592  
31 Langlois Omer LA3-3429  
Wagner Conrad @LA5-7869  
35 Joly Emilienne Mme LA2-5049  
40 Petit Victor LA4-5631  
45 Perry Dolorés Mme LA2-4644  
50 Lavoie Antoine LA4-4830  
St Pierre Marie LA5-8960  
51 Sylvain Arthur LA3-8421  
54 Lavoie Marguerite Mme @LA5-7434

**CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.**

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social  
Blvd Talbot, Chicoutimi.

Tél.: Liberté 3-1531

202, 2e AVE  
Tél.: LAfontaine 5-7111Entrepôts  
1780 BERRY, MONTREAL  
Tél.: LAfontaine 6-3761

# SALON DE CHAUSSURES ANDRE LAPOINTE Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —  
Deux Téléphones à votre service

1068 - 3ième Avenue, Québec.

LA 4-4718 — LA 4-1491

**St-Olivier - Suite**

- 55 Genois Adjutor  
Morin J
- 59 Gauvin Léo LA3-9603
- 60 Giauque Marc LA3-0366
- 61 Rousseau Rogers LA4-8283  
Breton Gérard LA4-6875
- 64 Nadeau Gérard LA5-5246
- 65 Leblanc Robert LA3-5590
- 68 Genois Omer LA4-2981
- 72 Verreault Joséphine Mme LA5-5859
- 76 Patry Emile @LA4-5553
- 80 Samson Edouard
- 83 Vézina Odina @LA3-8186
- 84 Matte Armand LA5-7596
- 88 Soulard Gaston LA4-6656  
Mercier Henri LA3-1436
- 89 Robitaille Maurice LA4-7812
- 92 Levasseur Luc LA2-4359
- 93 APPARTEMENTS
- 1 Lemelin Robert LA3-3772
- 2 Plamondon J B LA4-9609
- 3 Mecteau Georges LA2-4206
- SUITE DE LA RUE
- 95 Thibeault Alph
- 96 Mercier Henri barbier LA3-2374
- 97 Marcoux Lucien LA9-1874
- 98 Plouffe Restaurant LA2-0552
- 99 Comeau Alphonse LA3-9821
- INTERSECTION MARCHAND
- 100 Gingras Dulcinea Mme épïc LA4-0539  
Gingras Dulcinea Mme @LA3-4543
- 104 Gingras Dulcinea Mme @LA3-4543
- 105 Aubé J A & Fils Enr tabac en feuille  
courtier & importateur LA3-2124
- 108 Paquet Yvon garage LA3-1921
- 110 Dubeau Marcel LA3-0263  
Murphy Helen LA5-6670
- 111 Giguère Raymond LA4-2688
- 115 Lemelin Frank LA5-7546
- 116 Demers Roger LA9-2819
- 119 Rochette Maria @LA3-4313  
Rochette Alphonse @LA2-3724
- 120 Bélanger François LA2-4959  
Turgeon Jean Paul LA2-2291  
Mathurin Oliva LA3-7238
- Robitaille Angéline Mme  
Chamberland Raoul LA9-1410
- 123 Drolet Jacques LA5-5561
- 126 Boulet Berchmans LA3-4791
- 127 Boiteau P A LA4-9259  
Derouin Roy
- 129 Poitras Adrien
- 130 Audet J Albani @LA3-4523
- 131 Amyot Louis P LA4-6120  
Amyot Hilaire @LA3-7397
- 134 Cyr Philippe LA4-6046  
Bertrand Léopold LA2-5715
- 135 Bertrand Henry LA4-8747
- 137 Angers Paul LA3-0906  
Gagnon Ludger LA3-8762
- 140 Drolet Charles A  
Tessier Léandre LA2-4167
- 145 Gagnon Uldéric Mme @LA5-9250
- 146 Couture Lucien LA4-6551
- 150 Cantin Régina Mme LA5-7572  
Poitras J Edmond LA5-5220
- 153 Blouin Henri @LA4-1476
- 154 Robitaille Lucien LA5-9038
- 158 Laberge Henri Paul LA4-9708  
Barbeau Claude LA2-4996
- 161 O'Malley Joseph LA9-1860
- 162 Paré Ernest LA3-6189
- 165 Beaudoin Jean Jr
- 166 Brennan Edouard V LA3-5921
- 169 George Aloysius LA9-2870
- 170 Delisle Jules @LA4-1853

- 173 Boutet Georges LA3-9758
- 174 Thibault Edgar @LA2-5190
- 177 Bois Napoléon LA5-6464  
Despatis Flore @
- 178 Desrochers Roger LA9-1922
- 181 Despatis Léon LA4-4260  
Gaboury Joseph LA4-9546
- 182 Desbiens Yvonne Mme LA3-6939
- 185 Paradis Joseph E LA5-5421  
Bertrand Eugène LA3-1083
- 186 Parent Lauréat @LA9-1849
- 189 Jacques Emma Mme LA3-8135
- 190 Lecomte Edmond armurier LA3-3586
- 191 Landry Ernest LA4-9521
- 194 Saillant Jean M LA4-7239  
Saillant Roger LA5-8131  
Auger Roland LA9-1290
- 195 Roy Jean Pierre LA4-4036
- 198 Fleury Louis LA4-9367  
Saillant Eugène @LA3-1816
- 199 Frenette Louis LA5-7382
- INTERSECTION RACINE
- 200 Fortier Paul LA5-7352
- 205 Vacant
- 208 Bourret Alexandre LA3-1237  
Poulin Rita  
Poulin Emilia Mme LA2-8706  
Godin Louis C LA2-6981
- 209 Bidoleau Joseph LA3-5236
- 214 Gosselin Gilles @LA5-5094
- 215 Talbot Cyrille LA4-6352
- 220 Nadeau Gaston LA3-3403
- 221 Thiodeau Roger Mme LA4-4770
- 224 Roy François LA3-8872  
Blais J Odilon LA4-3280
- 225 De Coster Albert LA3-1958
- 229 Soucy Henri LA3-8866
- 233 Paris Gabrielle LA4-7936
- 236 Néron Edmond L épïc LA2-2701  
Péloquin Roger
- 239 Paris Jean Charles LA4-0979
- 244 Brousseau Wilfrid LA4-1235  
Poliquin Lucienne  
Dionne Alice LA5-8841
- 245 Coté Omer LA2-8849
- 250 Leclerc & Fils Transport Enrg camion-  
nage LA4-2126  
Leclerc Léopold LA4-2126
- 255 APPARTEMENTS
- 1 Ouellet Berthe Mme LA9-1140
- 2 Lagacé Jeanne Mme LA4-6255
- 3 Moisan Marguerite @LA5-5815
- 4 Bérubé Louis M
- 5 Moisan Alice LA3-8767
- 6 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 256 Drolet Maurice LA4-6997  
Paquet Gérard LA5-9897
- 262 Gameau Jos LA4-6237
- 265 Gauvin Gérard @LA3-3523  
Vézina Melville LA3-2904
- 266 Lizotte Gérard LA9-1982  
Giguère Lionel LA2-3295
- 269 Poitras Joseph LA5-6372
- 270 Doyon Emmanuel LA2-2343
- 275 Laverdière Pierre LA9-2244
- 279 Trudel Léandre @LA4-1627  
Boucher Clovis
- 280 Lemay Bernadette Mme LA3-0973  
Tremblay Robert LA3-5737
- 285 Delisle Marie Louise Mme @LA2-1830
- 286 Coté Rose Mme
- 287 Saindon Martial LA5-6087  
Paquet Robert LA5-7206
- 289 Paré Gérard LA3-0978
- 290 Bertrand Marie Ange Mme LA3-4252

- 291 Marois Antoinette @LA5-6414  
La Brie Maurice @LA2-3229
- 296 Beauchesne Gérard
- 298 Petit Françoise couturière  
INTERSECTION SUTHERLAND
- 302 Trudel Rodolphe LA4-7134
- 306 Frédéric Paul H @LA3-4121
- 309 Landry J Ernest
- 310 Raymond Emiliën LA3-3690
- 314 Rouleau Yvette LA4-6986  
Poulin Marcel LA3-3562
- 315 Girard David LA3-5398  
Lefrançois Yvonne Mme LA5-6880
- 318 Savard Roméo épïc & boucher  
LA2-4283
- 322 Bigaouette Alice Mme @LA5-6655  
Lamontagne Oscar LA3-3445
- 325 Bérubé Jean C LA9-3034  
Déry Armand @LA5-7211
- 326 Levasseur Lucien LA2-7537
- 329 Roach Edouard
- 330 Robitaille René @LA4-0681
- 331 Racette Jean A LA3-1094
- 333 Paradis Emile LA2-8845
- 334 Corcoran Desmond LA5-6947  
Robitaille Paul H LA4-8351
- 338 Dompierre Alfred LA4-6498  
Berthiaume Alice Mme LA5-8091
- 339 Bilodeau Amédée LA2-4858
- 344 Powers Richard LA3-2661
- 345 Richard Barbara Mme @LA5-9784
- 346 Dupont Roger LA2-2560  
Fortier Donat @
- 350 Giguère Paul E LA4-1860  
Mainguy Valeda Mme LA3-4525
- 351 APPARTEMENTS
- 1 Dionne Réjeanne LA9-1613
- 2 Absent
- 3 Guay Gérard @LA4-0804
- 5 Lamontagne Georges LA4-3089
- 6 Desrochers Paul LA5-7780
- 7 De Varennes Lucien LA3-5562
- 8 Malenfant Louis LA3-6406
- SUITE DE LA RUE
- 354 Drolet Camille LA2-6192
- 357 Lajoie Gérard LA5-8214  
Laveau Philippe LA2-5931
- 358 Boulé Claude  
Decker Joseph LA5-5274
- 359 Déry Maurice LA4-8317
- 362 Joubert Philippe LA3-5870
- 366 Guay Louis Philippe @LA4-8536
- 369 Gauthier Omer
- 370 Masson Henri laiterie @LA5-7069
- 374 Masson Alphonse @LA5-5800
- 375 Trudel Robert LA2-7990  
Soulard Jacques LA5-8937  
Gobeil Paul
- 378 Gagnon Roland LA4-3000  
Morand Rosaire LA2-8493
- 381 Moisan Rosaire @LA4-4789  
Crispo Philippe
- 382 Laroche Henri horloge enrégistreu-  
se vend LA3-6794
- 386 Petit Alphonse LA5-6908
- 390 Paquet Alexis LA5-3825
- 393 APPARTEMENTS
- 2 Drapeau Jean C LA3-3264
- 3 Langlois Aurèle LA3-5483
- 4 Cloutier Gabrielle LA3-4747
- 5 Mercier Ernest LA3-7931
- 6 Patry Henry LA5-5332  
Paquet Jean C LA5-6378
- SUITE DE LA RUE
- 397 porte de serv
- 398 Trudel Donat LA2-5920  
Genest Georges LA2-2527

## J-ARTHUR DERY U.A.

Agent  
Manufacturier

CHEMISES DE  
TOILETTE,  
DE SPORT  
PYJAMAS  
SOUS-VETEMENTS  
BAS DE LAINE ET  
NYLON  
CRAVATES,  
FOULARDS,  
CEINTURES,  
BRETELLES,  
CHAPEAUX DUVET,  
LAINE,  
PAILLE ET  
PANAMAS,  
GANTS :  
CUIR ET FOURRURE  
GLADSTONE,  
SPORT - BAGS,  
MALLETTES,  
SUIT - CASE  
VALISES DE CUIR  
DE TOUS GENRES

1479,

Marie Rollet

Tél.:

LA 7-1366

Québec 6

## Restaurant

Chez  
Arnold

Spécialités :

Hot-Chicken  
Club Sandwich  
Spaghetti Italien

Repos légers

295, rue  
MAUFILS

Tél.: MO 3-0029

Québec

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

## L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél.: MO 1-1792

# KENE BEC AUTO Enrg.

AUTOMOBILES NEUVES &amp; USAGÉES

Tél.: TErminus 7-7896

LEVIS

139, ST-GEORGES

TÉL:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

# EUGENE JOBIN ENR.

TÉL:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUTS GENRES.

Consultez-nous sans obligation de votre part.

G. MARTEL &amp; J.-P. FORTIN, proprs.

## St-Olivier - Suite

INTERSECTION DELIGNY

- 400 Petitclerc Maria LA3-0034  
402 Breton Marie Anna @LA5-6442  
404 Bonenfant Marcel LA9-4853  
408 Parent Roméo LA3-1025  
410 Létourneau Valère LA3-5322  
412 Dion Marie A LA3-3965  
Farley Michel  
416 Caron Fernando LA3-5703  
418 Couture Michel LA4-9427  
421 Bérubé Raymond LA3-2514  
422 Tardif Samuel LA5-6889  
Poitras André LA4-6115  
424 Breton Maurice fourrure marchand  
LA4-5376  
425 Paré Bernard LA4-1691  
Bérubé Emile LA5-8435  
426 Blais Joseph LA4-8849  
430 Girard Bertrand LA3-0217  
432 Gagnon Réal LA3-4690  
Plamondon Raymond LA4-6194  
Plamondon Joseph  
435 Boucher Jean pnt & décorateur @  
LA3-9742  
436 Sanscoucy Lucien LA5-6360  
438 Matte Stanislas LA5-5669  
440 Julien Camille LA5-5647  
442 Labbé Paul @LA3-1282  
444 Marois Roméo LA5-5942  
Rochette Eugène LA3-1044  
445 Lemieux Joseph @LA4-8850  
446 Pelletier Armand LA4-6962  
448 Rochette Zélia Mme @LA5-0706  
449 APPARTEMENTS  
1 Blain Marcel  
2 Bouchard Robert  
3 Mercier Gilles  
4 Mackay André  
5 Dallaire Jules LA5-5015  
SUITE DE LA RUE  
450 Hince Louissette LA3-3398  
Hince Marie Mme  
Rochette Charles LA3-9431  
451 Pouliot Lionel  
454 Hébert Léonce LA3-7092  
Trudel René LA3-4606  
455 Bleau Pierre LA3-8825  
456 Marcoux Aquillas @ LA2-8539  
457 Giguère Gilles LA5-9406  
458 Thomassin Georges LA2-6322  
Brassard Louis  
459 Cormier Louis LA2-8377  
460 Lord Martin LA5-5244  
464 Talbot Joseph LA2-6369  
465 Moisan Lucien LA3-8594  
467 Lavoie Aurèle LA2-2860  
468 Tremblay Wilson LA5-5719  
Montminy François LA4-6735  
471 Paré J Philémon fourrure marchand  
@LA3-1341  
472 Dolbec Joseph transport compagnie  
LA2-8403  
478 Lamontagne Rolland LA2-3097  
Boutin Philippe LA4-6594  
484 Demers Claire  
485 Laliberté Marcel  
Thibault Wilfrid LA5-5223  
490 Petit Albert LA9-1859  
Gauvin Alex LA3-4828  
Voyer J Arthur LA4-3809  
492 Pelletier Auguste LA4-8362  
494 Goulet René LA2-8857  
497 Laliberté Albert @LA4-2592  
498 Bélanger Simone Mme LA4-5335  
INTERSECTION STE CLAIRE  
500 Carbonneau René épïc boucher  
LA3-0956  
501 Boutin Rosanna Mme LA4-9027  
503 Coté Gérard LA3-7126  
505 Lachance Joseph fourrure marchand  
LA3-0530

18

- 506 Lemieux Paul E LA4-8280  
Pitre Edouard  
Lemieux E Odilon @LA4-8567  
507 Lachance Joseph @LA2-8717  
510 Gauvreau Charles  
Lemieux Jean M LA3-3024  
Lemieux Lucien LA9-2769  
514 Bilodeau René LA4-5877  
515 Faguy Maurice LA5-8550  
517 Auger Albert LA3-9673  
518 Boutin Conrad LA2-6521  
519 Roberge Arthur LA2-5736  
521 Kirouac Alexandre LA5-8098  
522 Delisle Donat plmb @LA4-1393  
525 Vézina Paul E LA4-1843  
525 Provencher Léo @LA3-6968  
Messier Albert  
526 Doyon Louis P LA3-7136  
530 Légiaré Charles  
Bilodeau Lionel @LA5-9590  
531 Langlois Antoine LA4-4706  
534 Grimard Georges E LA5-8928  
Grimard Marie A couturière  
538 Lortie Damasse LA2-8049  
539 Breton Gérard @LA2-6719  
542 Lelièvre Jean M LA4-2515  
545 Pettigrew Jean B LA2-8621  
546 Brown Alphonse LA3-2539  
549 Savard J Omer LA3-4046  
550 Leblond Alphonse @LA4-6101  
554 Tessier Eugène LA4-7739  
555 Boucher Odilon LA5-8077  
558 Demers Noël LA3-9345  
559 Des Roches Moïse LA3-1135  
560 Royer Marcel LA2-5005  
564 Guillot Georges H LA2-8587  
565 Daigle Marie Blanche Mme LA9-4402  
568 Barbeau Loyola LA4-9457  
569 Morin Léo LA5-9174  
Desjardins Anne Marie LA9-1401  
571 Guay Roméo LA3-8761  
572 Martel Sylvio LA2-2564  
573 Bouchard Oscar LA3-7816  
575 Bussièrs Anselme @LA5-6928  
576 Gagné Louise LA2-4301  
579 Bolduc Albert LA3-8086  
580 Poitras Marie Mme fourrure marchand  
@LA3-1527  
581 Gingras Laurent LA9-1164  
584 APPARTEMENTS  
1 Perreault Gérard  
2 3 Bourret Raymond LA4-7037  
4 Laferrière Arthur LA3-4125  
5 Mecteau Maurice LA3-9393  
SUITE DE LA RUE  
585 Roussel Béatrice Mme @LA2-6916  
587 Bédard Armand LA4-3029  
588 Boutin Léopold LA5-8700  
Paquet Victoria Mme  
591 Roy J E LA3-5903  
594 Garneau Raoul & Fils Ltée plmb  
LA3-1516  
Garneau Raoul LA3-1516  
595 Robitaille André LA5-9645  
598 Savard Paul Emile LA4-3848  
INTERSECTION STE MARIE  
600 Houde Edouard LA3-8300  
604 Renaud Anne M @LA3-3936  
605 Blais Lucien  
Raymond Robert LA9-1154  
610 Robitaille Alfred LA3-5706  
Maltais Isaie LA3-0071  
611 St Pierre Raymond @LA4-5543  
616 Guertin Jean C LA4-6663  
Plamondon Roger @LA4-8998  
619 Morrissette Pierre LA3-9336  
620 Bilodeau Ezilda Mme LA2-6667  
624 Emond Désiré @LA5-6823  
625 Petit Alexandre LA4-2953  
629 Moisan Severin LA4-9608  
630 Coté Antonio LA2-4984  
639 Pouliot Léonard LA2-8584  
640 Allison Roy LA2-7342  
645 Bédard Georgianna Mme LA3-6063  
650 Paré Emilien LA2-4346  
Lynch Joseph LA2-3766  
Coté Oscar LA2-7444  
651 Roy Cécile Mme  
659 Pouliot Ernest @LA5-6496  
665 Garneau Georges LA3-2356  
Poitras J Jacques @LA4-4897  
666 Marcoux Annette @LA5-9165  
668 Dussault Marie Mme LA5-9457  
669 Gauvin Adélar LA4-2164  
672 Langlois Raymond  
674 Godbout Juliette Mme @LA3-3238  
675 Vacant  
680 McMullin Georges @LA2-5825  
681 Roy Antonio LA5-9161  
685 Lemay Marie A Mme  
686 Dussault Wilfrid LA3-4153  
694 Samson Maurice LA3-6679  
Bruneau Constance LA5-6808  
695 Coulombe Antonio LA4-2080  
INTERSECTION STE GENEVIEVE  
COTE  
701 Vacant  
704 Paquet Paul E LA3-9956  
705 Vacant  
706 Plante Roland LA5-8714  
Lemay Jacques LA4-5729  
709 Beaulieu Camille LA2-3073  
Turgeon Pierre LA5-7962  
710 Doyon Fernand LA4-6315  
712 Drolet Charles LA2-3271  
Julien Simone @LA2-5568  
714 Jeanneret Henri LA2-6195  
715 Olivier Adrien LA9-3154  
717 Drolet Maurice LA5-5725  
718 Lacasse Marianna Mme LA3-2405  
719 Fitzback Noella Mme  
720 Bergeron Joseph LA3-8518  
721 Hébert Gérard LA3-2080  
Hébert Joseph LA4-4018  
722 Corbin Gérard LA4-2281  
723 Vincent Charles  
725 Demers J E L LA9-1479  
726 Myrand J E LA3-2594  
Rancourt Marcel LA2-5340  
727 D'Auteuil Roméo LA5-6340  
729 Fontaine Antonio LA3-6138  
730 Breton Roch @LA3-6754  
731 Goudreault Marcel LA4-5570  
733 Tremolay Roland LA2-5744  
734 Berthiaume Wilbrod LA2-3644  
735 Loivin Ernest  
738 Audette J Charles LA5-7990  
739 Langlois Bernadette Mme LA2-2371  
741 Roberge Léopold LA4-2765  
742 Paquin Paul G LA5-9005  
745 Bélanger A  
746 Hutchison Arthur LA5-9400  
749 Laliberté Jacqueline Mme LA2-5177  
750 Brousseau Jean Marie LA4-5867  
754 Mercier Florida LA3-4281  
755 Perron Paul E LA5-9432  
Freve Joseph @LA3-0492  
760 Richard Wilfrid LA2-1918  
761 Ouellet Georges LA5-8943  
765 Lamontagne Jean C LA9-1578  
766 Lamontagne Alphéodor LA9-2776  
769 Crystal Oil & Gas Regd LA4-2056  
770 Gagnon Georges  
771 Gauthier Omer  
Moisan Rosaire LA4-4789  
773 Drouin R Laurent entrep élecnc  
LA2-3601  
777 Poitras Henri LA9-1600  
779 Cloutier Roland LA3-2357  
780 Universal Shoes chaussure réparation  
781 Fournier P P LA4-9894  
785 Donnelly John LA2-2974  
787 Lefebvre Maurice LA4-8189  
INTERSECTION STE MADELEINE  
790 Racine Elie LA5-8039  
791 Vaillancourt Emilia Mme LA4-3295  
Drolet Maurice LA4-2692  
794 Morin Jean C LA2-2316

# LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC LTEE

G. DELISLE, prés.

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO. LTD.

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél.: Lafontaine 7-2574  
1275, Boul. Charest Ouest

Banc de Gravier Tél.: Victoria 2-4075

## St-Olivier - Suite

795 Poulin Laurent épïc boucher  
LA5-8653  
798 Elie L C LA3-1395

36

### INTERSECTION ST AUGUSTIN

801 Jacques R Enr épïc LA3-1631  
815 Frenette Georges  
825 Bolduc Paul @LA4-2041  
835 Belleau Henri LA2-3025  
850 St Jean Berchmans Ecole  
Couture Maurice Rév  
851 Cloutier Roger épïc LA2-4437  
859 Racette Alphonse @LA2-8724  
865 Morency Roméo LA3-5340  
Laroche Henri LA4-1460  
871 McGough Constance LA2-2808  
875 Hall Ellen LA5-8494  
881 Thériault Roger  
891 Bender Germain LA3-0521  
910 Soeurs Charité Buanderie  
915 Soeurs Charité Mission Dépôt  
916 Soeurs Charité Maisons des Employés  
Pelletier Camille  
936 940 946 St Joseph Maison  
945 949 Maison Mère Mallet LA9-2586  
INTERSECTION DES GLACIS

310

## ST-OLIVIER (SR) - De Com- merciale nord

2 Laplante J Olivier @TE9-9296  
5 Higgins Donat @TE9-9218  
6 Roberge Gérard @TE9-9635  
9 Croteau Gilberte @  
10 Tremblay Michel @  
12 Couture Joseph @TE9-9115  
14 Herington James @TE9-8073  
20 Rouin Joseph @  
22 Couture Eugène TE9-8230  
24 Bouaille Henri TE9-9871  
SN Maison St Michel organisation reli-  
gieuse TE9-9983  
Juvénat Notre Dame St Laurent orga-  
nisation religieuse TE9-9592  
Paré Augustin Rév TE9-9191

225

## ST-OMER AV (L) - De 97 Fraser sud

1 Bilodeau Emile @TE7-5174  
2 Mercier André TE7-4545  
3 Trudelle Roger  
6 Gosselin Annette Mme  
6a Blais Léopold TE7-1913  
7 Roy Luc  
INTERSECTION ST EMILE  
8 Doré Eugène TE7-8235  
8a Thibault Roger TE7-8093  
10 Ringuet Emile TE7-5165  
12 Letellier Laval

226

## ST-ONESIME (L) - De Trem- blay sud

1 Turgeon Albert @TE7-4228  
2 Demers Annette @TE7-7267  
2a Bélanger J Roland @TE7-4458  
3 Vacant  
4 Lemay Lionel @TE7-4338  
6 Barras Théo @TE7-5038  
6a Plante Didie  
7 Samson J B @TE7-4459  
8 Chouinard Alfred @TE7-4638  
10 Thibault Maurice  
11 Hart Thomas @TE7-4337  
12 Turgeon Robert  
13 Tardif Paul @TE7-4920  
14 Carboneau Gilles @TE7-7557  
15 Dorval R  
16 Guay Emile TE7-5289  
17 Dorval Richard TE7-8157  
18 Desjardins Odilon @TE7-5039  
19 Mercier Robert @TE7-5147  
20 Carrier Jean Paul TE7-1273  
21 Pouliot Albert @TE7-7366  
22 Mercier P

23 Demers Marcel @TE7-4839  
24 Mercier Roméo @TE7-4380  
25 Turgeon Joseph @TE7-4429  
25a Blanchet Victor TE7-4503  
INTERSECTION ST LOUIS  
26 Samson Herman @TE7-5584  
26a Galipeault Fernand TE7-8597  
27 Dupuis Louis  
28 Ouellet Georges @TE7-4150  
29 Asselin Jos @TE7-1359  
29a Beaudoin Herménégilde @TE7-4412  
29b Dussault Wilfrid  
30 Bombardier Antonio  
31 Lemay Paul E @TE7-7852  
32 Renaud Alphonse TE7-1389  
33 Langlois Lucienne Mme @  
34 Samson Benoit TE7-8686  
35 Thivierge Robert TE7-6583  
36 Montminy Elzéar TE7-1698  
37 Gosselin Léo @TE7-6298  
38 Samson J Alp @TE7-7595  
39 Fournier Louis  
40 Roy Amédée @TE7-1440  
41 Brousseau Thérèse  
42 Beaupré Albert  
42a Labrie Julien @TE7-8994  
43 Montigny Antonio @TE7-7942  
43a Dumont Jos  
44 Cliche Arthur TE7-8173  
44a Lemieux Roland @TE7-6420  
45 Bégin Alfred @TE7-6178  
46 Lizotte Jos TE7-6979  
46a Lacroix J Guy TE7-9463  
47a Langlois Lionel @TE7-6396  
48 Lacroix Paul @TE7-5220  
Lacroix Maurice TE7-7673  
48j Fortin Rosaire garage @TE7-7227  
49 Carrier Paul E @TE7-7584  
50 Couture Cécile Mme @TE7-5420  
50a Lamontagne Rebecca Mme @  
TE7-4698

51 Malouin Gustave @TE7-8142  
52 Nolin Lucien @TE7-1278  
53 Grégoire Maurice TE7-1925  
54 Rossignol Armand TE7-6077  
55 Couture Lucien coiffeur @TE7-4088  
56 Sanschagrin Philibert @  
57 Fecteau Ephrem @TE7-1798  
57a Traversy Grégoire TE7-5327  
58 Sanschagrin Arthur TE7-1697  
59 Hallé Jos @TE7-1279  
59a Roberge Marcel TE7-1629  
60 Rouillard Louis TE7-1860  
61 Couture J Charles TE7-8019  
62 Nadeau Clarence TE7-1350  
63 Fortier Gérard TE7-5527  
64 Nadeau Guy TE7-1380  
65 Lemieux Gérard @TE7-8252  
68 Lavasseur Adrien TE7-6261  
Paré Marcel TE7-1020  
Samson Marcel TE7-7487  
70 Bélanger Jean P TE7-4035  
71 Carboneau M Anne Mme @TE7-7390  
72 Shatenks Jean M TE7-1270  
73 Bolduc Claude  
73a Ratté M M De Léo  
73b Sawyer Paul TE7-8355  
74 Normandeau Edgar TE7-1319  
75 Therrien Jean  
76 Hallé Jean M @TE7-8501

228

### INTERSECTION ST GEORGES

7i McCallum James TE7-9642  
79 Picard Germaine Mme  
80 Samson Paul Emile @TE7-7290  
82 Boissinot Marc TE7-7925  
84 Blais L Philippe @TE7-8669  
Roy Adgenard taxi serv TE7-8694  
84a Roy Adgenard Te7-8694  
84b Bégin Roland  
85 Langlois Maurice @TE7-8657  
87 Labrie Louis @TE7-9537  
88 Beaulieu Réjean @TE7-5259  
90 Ruel Marcel @TE7-4303

92 Duquet Richard TE7-4668  
95 Trudel Roland @  
97 Samson Alphonse @TE7-1300  
101 Labbé Joseph @TE7-8209  
103 Roy Fernand TE7-7308  
104 Tavares Philippe @TE7-4236  
106 Pichette Henri @TE7-4290  
108 Plante Délima Mme @  
114 Jenkins Percy @TE7-1720  
115 Nadeau Alphonse @TE7-5087  
118 Levesque J Léon @TE7-6052  
121 Guay François @TE7-8659  
122 Jenkins Patrick @TE7-7240  
124 Lemelin Lucien @  
124a Roy Rolland  
125 Goulet Georges TE7-8730  
127 Lebel Georges TE7-1894  
129 Blouin Joseph @TE7-8321  
131 Couture Phénix @TE7-7926  
132 Houde Maurice @TE7-4323  
134 Laroche Robert @TE7-4679  
136 Michaud Léopold  
138 Brousseau Yvan @TE7-7921  
140 Lemieux Roger @TE7-8158  
141 Turgeon René @TE7-7454  
143 Caouette M Ange Mme  
144 Villeneuve Roger @TE7-8036  
145 Cayouette J Louis @TE7-7440  
146 Nadeau G @TE7-7349  
147 Robinson Alfred @TE7-7237  
148 Darveau Wilfrid TE7-8404  
151 Boucher Joseph @TE7-8137  
152 Gallant J C TE7-7218  
154 Baribeau Simon @TE7-5797  
156 Jacques Irénée @TE7-1976  
157 Guay Marcel TE7-8874  
158 Guay Marcel @TE7-5591  
159 Guay Roland @TE7-7216  
160 Bégin Raymond  
161 Jalbert Dorian @TE7-9444  
162 Plante Marcel @TE7-9153  
163 Roy Paul H @TE7-8159  
164 Dumas Gaston @  
165 Marcotte Roger @TE7-9562  
170 St Laurent René @TE7-1514  
171 Roy Edouard @TE7-6578  
172 Bilodeau Euchariste  
173 Demers Lorenzo @TE7-4033  
175 Veilleux Raymond @TE7-8387  
177 Hamel Patrice @TE7-4850  
INTERSECTION TRANS CANADA O  
ROUTE

331

## SAINTONGE (CO) - De Roya- le Av nord

5 Bilodeau Joseph MO3-9326  
7 Mallette J B MO3-7138  
9 Coté Alfred MO3-2417  
11 Quériault René @MO1-3325  
12 Guillot Jean B @MO3-6761  
17 Bernard Gaudias @MO3-3116  
18 Grenier Louis Félix MO3-3282  
21 Larouche J Banoit @MO3-3338  
22 St Pierre Louis @MO3-4092  
24 St Pierre Camille  
25 Latulippe Roland @MO3-3341  
26 Gamache Roch  
27 Bernard Noel MO1-1149  
28 Germain Emile MO3-3762  
30 Trudel Marcel @MO3-7712  
33 Vacant  
34 Giroux Victorien @MO3-7244  
35 Giroux Jean P MO1-1210  
38 Paquet Maurice @MO3-4854  
42 Boucher Joseph @MO1-1744  
44 Bureau Jean Baptiste MO1-1278  
45 Galarneau Hectorine @MO3-4850  
46 Ferland Alex @MO3-0986  
47 Duré René MO3-9806  
48 Vézina Pierre  
51 Godbout Jean MO1-4133  
53 Godbout Jos @MO3-6068  
55 Giroux Lucien @MO3-3391  
59 Vacant

Corré Parent

# JEAN



# EMOND

Lafontaine 5-5525

STATION DE SERVICE

# Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — EDUCATIFS — TELEVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

Tél.: MU 3-3448

**SAVAR DAVID SONS INC**

MANUFACTURIER, DISTRIBUTEUR et IMPORTATEUR d'équipements de chauffage à air chaud

741 Ouest, St-Vallier,

Québec 8, P. Q., Canada.

**P. Paradis**

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvreur  
Electriciens

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

**326,  
D'Aiguillon**

Tél: Bureau  
LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé  
LAfontaine  
7-8271

Tél. Rés.: LA 4-8590

Tél. Bur.: LA 4-4469

**EMILIE RICHARD**

Spécialité:  
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS  
ESTIMÉ GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

770, Rue Vitré,

Québec.

**Saintonge (CO) - Suite**

- 63 Delisle Alfred @MO3-0881  
67 Trudel Mario MO1-2877  
71 Bélanger Roland @MO3-6300  
75 L'Heureux Joachim @MO1-3500

43

**ST-OURS - De 106 1/2 Joffre  
Av ouest**

- 1115 Lenke Baranyl  
Clark William H MU3-0319  
INTERSECTION MONK

90

**ST-PASCAL - De la Voie  
Ferrée nord**

- 109 Noreau Marcel MO3-0857  
110 Lavoie Simon @MO3-0650  
111 Perron Dominique  
112 Tremblay Robert MO3-7540  
113 Guillemette Lucien MO1-1389  
114 St Hilaire Maurice MO1-3634  
116 Parent Lucien MO1-4373  
118 Dorval Raymond MO1-4387  
120 Bissonnette Henri MO1-1377  
122 Bourget Maurice MO1-4066  
124 Rousseau François MO1-2894  
125 APPARTEMENTS  
1 Laverdière Clément @MO1-3168  
2 Tremblay Jean G MO3-9073  
3 Abesque Irène  
4 Jobin J Marie MO1-2659  
SUITE DE LA RUE

- 126 Matte Paul E MO1-1332  
128 Michaud Gaston MO1-4308  
130 Paradis Louis MO3-3959  
132 Houde Denis MO3-9189  
134 Gauvin Philippe MO3-4010  
140 Michaud Laurent tabac MO3-0478  
141 Desbiens Raymond  
142 Pelletier Loyola MO1-1050  
143 Bélanger Georges MO1-4839  
144 Auger Marcel @ MO1-3643  
145 Tasquier Léon  
146 Tremblay Léo MO1-2890  
147 Desrochers Jean M @MO3-7754  
149 Laberge Fernand  
150 Hardy Gabriel @MO3-7027  
151 Bélanger Roger MO3-3936  
152 Soucy Marc A MO3-9213  
153 Dussault Georges MO1-3836  
155 Lizotte Roland MO3-0183  
157 Bolduc J Arthur @MO3-0835  
159 Gagnon Gilles MO1-2128  
160 Delisle Léo @MO1-2730  
161 Richard André MO1-1606  
162 Gagné Raymond MO1-4273  
163 Desjardins Florian @MO3-7735  
165 Lapointe JLouis MO3-0817  
167 Grégoire Germain @MO3-0734  
169 Mazurette Jacques MO3-0614  
171 Goyer René MO1-4628  
173 Verreault Jean @MO3-7925  
174 Rousseau Gérard @MO3-0441  
175 Barrette Marcel MO3-7604  
177 Vallerand Jules MO1-2184  
178 Arseneau Léo @MO3-0370

**INTERSECTION DE LA TRINITE**

- 179 Picard Napoléon @MO1-2623  
182 Sirois René @MO1-1236  
183 Maria Gorettie Ecole MO1-2079  
184 Ouellet Emile MO1-1651  
186 Bouchard Georges @MO3-0621  
188 Roy Jean E MO3-0980  
194 Blouin Paul MO1-2644  
196 St Cyr Wilfrid MO3-7910  
200 Giguère Cécile Mme @LA3-0723  
205 Jolin Joseph MO3-0924  
206 Tanguay André @MO3-0777  
208 Beaulieu Alban MO3-4023  
250 Noël Adolphe  
251 APPARTEMENTS  
1 Emond Claude MO1-1655  
2 Maker Carl  
3 Veilleux Amela Mme  
4 Hardy Jean P

**SUITE DE LA RUE**

- 252 Pelletier Guy MO3-0816  
254 Pettigrew Jean L @MO1-1671  
258 Hébert Philippe MO1-4545  
260 Boissonneault Lorenzo LA9-1483  
262 Levasseur Robert MO1-3925  
264 Birinyi Jozsef MO3-9745  
266 Brochu Robert MO3-7312  
268 Faucher Emile MO3-7150  
269 APPARTEMENTS  
1 Hébert Marcel  
2 Castonguay Léonie Mme MO1-2785  
3 Hutubise André MO1-2124  
4 Giguère Gilles MO3-3644  
5 Renaud Alire MO3-0313  
6 Drolet Adrien MO1-2827

**SUITE DE LA RUE**

- 275 Roy Paul H @MO3-0834  
277 Guérin Gilles  
278 APPARTEMENTS

- 1 Roy Sylvienne  
2 Dubois Gaetan  
3 Guillemette Paul MO1-4631  
4 Gamache Jean Guy MO1-1183  
5 Moisan Marcel MO1-3631  
6 Laurendeau Alfred MO3-7641  
8 Rochette J Marc MO3-6665

**SUITE DE LA RUE**

- 282 Lavertu Georges H @MO1-2340  
284 Forgues Gratiem MO1-4313  
296 Bédard Vincent M MO3-7284  
298 Maheux Marie A  
300 Mc Clish André MO1-2395  
301 Gauvreau Odilon @MO3-0634  
303 Dumais Lucien MO3-0444  
304 Vaillancourt Raymond @MO3-0421  
305 Laroche Aimé MO3-0142  
306 Vaillancourt Ernestine Mme MO-4342  
307 Tremblay André MO1-3520  
309 Dufour J Elzébert @MO3-7692

94

**INTERSECTION BRUNEAU**

- 310 Benvenuti Guglielma  
311 Therrien André MO1-2569  
312 Lavoie Jean M @MO3-0635  
313 Giguère Jules @MO1-3297  
313 1/2 Massé Gérard MO1-1848  
313 1/4 Robert André MO1-3942  
314 Descombes Adélar MO1-4518  
315 St Pierre Camille @MO3-0945  
316 Guay Amable @MO1-4640  
317 Desroches Roger  
318 Baril Marcel MO3-6343  
319 Bilodeau Lorenzo @MO3-7944  
320 Desrochers Armand entrep construc-  
tion génl @MO3-7603  
321 Dion Edgar MO1-3707  
322 Boudreau Lorenzo @MO1-1375  
324 Bergeron Fernand MO1-4165  
326 Bédard Vincent @MO3-9755  
330 Giguère Ovidé MO3-7643  
332 Lessard Sarah Mme MO1-1428  
334 Gosselin Emilien MO3-0266  
336 Chartier Blanche Mme @MO3-6465  
337 Paquin Marcel @MO3-0954  
338 Fortier Absolon MO1-3433  
339 Murphy Henry @MO3-0655  
340 Chouinard Jean MO3-0454  
341 Zari Maude Mme MO3-0754  
342 Houde Joseph D @MO3-0611  
344 Dupuis Pierre médecin @MO1-2031  
345 APPARTEMENTS  
1 Chateauvert Eugène MO1-2544  
2 Simard Léonce @MO3-0554  
3 Després Lorenzo MO3-0955  
SUITE DE LA RUE  
350 Fréchette Jean M MO3-0161  
351 APPARTEMENTS  
1 Clouet Jean Charles @MO1-2341  
2 Gagnon Roch MO1-3915  
3 Nolet Alfred MO1-1230  
4 Mills John MO1-1876  
SUITE DE LA RUE  
352 Roy Gaston MO1-2179

- 356 Morin Raymond MO1-2050  
Larivée Ernest MO1-4495  
358 Légaré Jacques photog MO1-4464  
360 Vacant

**INTERSECTION DE LA CANARDIERE**

14

**ST-PATRICE - De 890 Scott  
est**

- 505 Laverdière Emilien épïc LA4-8297  
507 Couture Maurice LA5-6578  
510 Laverdière Emilien LA2-3545  
511 Furois Louise  
515 Jobin Conrad LA5-5832  
519 Dollard William LA3-6093  
Harvey Hilaire  
Racine William LA4-3906  
520 Robitaille Maurice LA3-4693  
Giroux Roger LA2-4629  
521 Hamel Joseph LA2-7980  
Galipeau Maurice  
525 Lacasse Emile LA5-6362  
526 Boucher Raymond  
Plante Roland LA5-9001  
529 Desnoyers Gaston LA3-2549  
530 Galarneau Maurice LA4-7226  
534 Thorn Elizabeth Mme LA2-5504  
535 Leblanc Paul LA3-9164

**INTERSECTION DROLET**

- 540 Maheux Henri  
544 Bernier Edouard LA2-3273  
547 APPARTEMENTS  
1 Lemieux Marcelle Mme LA4-4016  
2 Dumesnil Andry LA4-3325  
3 Roy Réal @LA4-4158  
4 Carrier Robert LA3-3343  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION DROLET  
548 Lapiere Emilien LA4-2528  
549 545 Roy A & Fils Enrg boucher  
LA5-6118

**INTERSECTION BERTHELOT**

- 550 Beaulieu Richard LA2-4385  
554 APPARTEMENTS  
1 Donovan E LA3-3293  
2 Théberge Ghyslain LA3-4354  
3 Rezzo Walter  
4 Penault Georgette  
5 Caruel Roger LA4-7624  
6 Richard Raymond LA4-9835  
7 Caruel Henri LA4-8634  
SUITE DE LA RUE  
559 Bissonnette Jos épïc LA2-8665  
560 APPARTEMENTS  
L'Heureux Gérard @LA3-7247  
1 Labrecque Edmond  
2 Martel Claude  
3 Tellab Armand  
4 Cantin Eveline LA2-8314  
SUITE DE LA RUE  
566 L'Heureux Garage Enrg LA3-7247  
570 Trumble Victoria Mme LA5-5297  
574 Roy Gérard LA2-3666  
580 Dumais Robert LA2-7350  
584 Lelièvre Léopold entrep pnr  
LA4-7507  
590 Bergeron Maria Mme LA2-5704  
594 Bouchard Jean P LA4-7891  
598 Dumesnil Rodrigue  
INTERSECTION DES ZOUAVES  
605 Comeau Fish Market LA2-5668  
610 APPARTEMENTS  
1 Asselin Ulric @LA4-9308  
2 Boucher Louis Ph Mme LA2-3564  
3 McManus Joseph LA2-3197  
SUITE DE LA RUE  
616 Thériault Armand LA4-5312  
Blondeau Alice Mme @LA3-3582  
620 Thivierge Ovilla LA3-0736  
INTERSECTION LACHEVROTIERE  
630 APPARTEMENTS  
1 Hamel Lucille LA3-4961  
2 Roy Jean P  
3 Filteau Robert @LA3-4526  
4 Durocher Marie André LA4-7012

## STUDIOS DE CULTURE PHYSIQUE JUDO

HOMMES - FEMMES - PROFESSIONNELS

- BAINS DE VAPEURS
  - MASSAGES SUEDOIS
  - APPAREILS ELECTRIQUES
- VENDONS: PROTEINES, VITAMINES, HALTERES, CHANDAILS ETC.

## GYMNASSE OLYMPIQUE ENR.

JACQUES COLLIN, Prop.

Québec 2.

Information: Le Soir de 5 hres à 10 hres P.M.

Téls.: LA 3-0712 - MO 3-0548

721, St-Vallier Est,

## St-Patrice - Suite

- 830 APPARTEMENTS - suite  
6 Michaud P E LA5-8297  
7 Bolduc Charles LA3-1792  
8 Labrecque Céline LA4-7220  
9 Huard Aline  
10 Beaupré Jeanne LA3-8289  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION DES AUGUSTINES
- 640 APPARTEMENTS  
1 Bilodeau Marcel LA4-2323  
2 Turchetti Henry LA3-9473  
3 Martin Raymond LA2-4010  
5 O'Shea E Mme LA2-2507  
6 Boucher Joseph LA5-5653  
7 Morissette Yves LA3-9566  
8 Fournier Gisèle Mme LA4-3725  
9 Laforte Conrad LA4-7348  
10 Drolet Rolande LA5-9550  
11 Camire Florence Mme LA4-9012  
12 Di Mario Philip LA4-6626  
13 Racine Pierre LA4-7386  
14 Mignault J Edouard LA2-1787  
15 Laroche Françoise LA3-6977  
16 St Laurent Gertrude LA4-7129  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION ST MICHEL
- 650 Parent Simon LA4-7228  
Nadeau Olivier LA3-3093  
Côté Alexina Mme LA4-9972  
655 Dubois Gérard épïc LA2-0489  
659 Lebel Ovide LA4-6811  
660 Pruneau Ulric LA3-3976  
665 Poulin Robert LA4-1194  
670 Morel Lionel LA5-5964  
675 Germain Marie B Mme LA2-1122  
680 Tremblay Armand entrep pnt  
LA5-8665  
685 Watts Douglas @LA3-6460  
690 Racine Jean L LA2-5063  
695 Lortie Adrien LA5-7095  
698 Lachance Georges LA2-7440  
INTERSECTION STE GENEVIEVE  
COTE
- 702 Lefebvre Arthur @LA3-6080  
704 Laverdière Roméo LA9-1004  
Esculier Rosanna Mme LA5-9867  
705 Mercier Paul E LA4-6147  
Mercier Antonio LA2-2961  
708 Binet Raymond LA4-9004  
Tanguay Exilda Mme @LA3-5956  
710 Normand Joseph H  
714 Emond Irène  
Lecompte Ernest LA4-4856  
720 Guilmette Marcel LA9-4372  
INTERSECTION D'ARTIGNY
- 726 Beaudoin Henri LA3-1837  
730 Bell Gildos LA3-2636  
Côté Guy LA4-7563  
734 Fournier Marc  
INTERSECTION D'ARTIGNY
- 735 Leclerc Lucien @LA2-2916  
740 Robitaille Jules LA4-1077  
744 Ouellet Emile LA9-4216  
746 Letarte Léonard LA4-5690  
Levesque Camille LA2-5161  
Déry Théodore LA2-4836  
748 Jacques Salomon LA5-7090  
750 Roy Léo LA2-8429  
INTERSECTION ST SIMON
- 754 Robitaille Irma LA2-7878  
755 Corbin Armand LA3-1100  
760 Tremblay Roland LA4-7377  
Plamondon Jeanne Mme LA4-9633  
Boivin Odilon LA4-6051  
761 Brousseau Jos LA3-8464  
Gagnon Frank LA3-3208  
764 Laroche J A LA9-3074  
765 Laliberté Nazaire LA4-5952  
769 Jobin Marcel LA4-6231  
Blanchette Yvonne  
770 Morel Léon LA3-4170  
772 APPARTEMENTS  
1 Déry Irène

- 2 McClish Loretta  
3 Vacant  
4 McClish Elphège @LA3-9894  
SUITE DE LA RUE  
775 Fecteau Jean P restr LA4-0500  
779 Bouret Béatrice Mme LA2-2849  
Joncas Paul LA3-0150  
780 APPARTEMENTS  
101 Tanguay Isidore LA3-2543  
102 Cloutier Henri LA3-0518  
103 Goudreau Maurice LA3-5957  
104 Moisan Ernest LA2-1432  
105 Renould Rose  
106 Vacant  
201 Roy Bernard LA4-1262  
202 Goudreau Gaston LA3-5858  
203 Nadeau Roland LA3-6085  
204 L'Heureux Estelle LA4-9562  
205 Doucet Lucien O LA4-4101  
206 Gaulin F X LA3-2203  
301 Garon Roger LA2-2451  
303 Bélanger Richard LA5-5006  
304 Vigneault Gaston LA2-2968  
305 Drouin Gérard LA4-1937  
306 Lemieux Louis LA4-7405  
SUITE DE LA RUE  
785 Giroux Léopold LA3-6327  
787 APPARTEMENTS  
1 Fortin Jean Charles LA4-0643  
2 Tremblay Simonne couturière  
LA4-7324  
3 Poullot Laurent  
5 Gagnon Paul  
SUITE DE LA RUE
- 40
- INTERSECTION ST AUGUSTIN
- 789 Rodrigue Omer LA3-4874  
795 Cloutier Jean L épïc LA3-4367  
800 Dumouchel Epicerie LA3-4582  
801 St Augustin Marché LA2-5724  
804 APPARTEMENTS  
1 Vacca Giuseppe  
2 Vacant  
3 Martel Joseph L LA3-2802  
SUITE DE LA RUE  
805 Desrosiers Paul Emile LA3-9420  
808 Bouchard Jean LA2-3190  
810 Wormworth Frank LA4-5444  
811 Boily Gérard LA9-2294  
815 Carrier J René LA2-6555  
816 Hurn Annette Mme  
Martel Lucie Mme  
Dion Rolande LA5-7677  
Delagrave Cécile LA3-2290  
820 Vacant  
821 Poulin Laura Mme LA3-7618  
825 Bernard Armand LA9-3587  
829 Emond Yvonne Mme LA2-8457  
831 Lamarre Charles LA2-4403  
834 Levesque Réal @LA4-6508  
Patry Albert  
835 Bernard Emond LA4-8050  
839 Jobin Jeannette Mme LA9-3056  
841 Lavoie Guy LA3-6416  
845 Robitaille Jean Paul  
Lamontagne Alphonse @LA9-3173  
847 Morency Clément  
Gamache Roméo @LA4-0937  
849 Gallichand Ferdinand @LA2-0345  
851 Routhier Rosaire  
854 Guillemette Leopold  
Morin Jean C LA3-8965  
855 Absent  
859 D'Auteuil Gérard @LA3-6001  
861 Bourré Hector  
864 Roberge Ernest  
Guay Onésime LA5-8757  
865 Ouzilleau Antoinette Mme @  
LA2-4829  
868 Lamontagne Albert  
869 Auger J Liguori @LA5-7784  
874 Quirion Albany @LA3-7075  
Rancourt Roland LA5-9970  
875 Snow James P

- 879 Tremblay Philias @LA4-3385  
Ferland André LA9-1976  
880 Déry Alexandra Mme LA2-2542  
881 Voiselle Jean Louis  
884 French Robert LA4-4515  
885 Munroe Vincent LA5-9587  
Levesque Roland LA2-4174  
Duval Oswald LA5-9927  
Letellier May LA3-2641  
Maheux Roger LA9-2747  
Roy Emile  
886 Champagne André LA4-4766  
888 Gagné Léo  
889 Nolet Jules LA3-9385  
891 Cauchon Esdras LA3-9452  
INTERSECTION STUART
- 896 APPARTEMENTS  
1 Bélanger Léopold LA4-4433  
2 Larose Roger LA2-7949  
3 Delisle Lucienne Mme LA5-9132  
4 Bilodeau Ida Mme LA2-3281  
5 Juneau André LA2-6183  
6 Riverin Charles LA5-7243  
7 Miller Germaine Mme LA2-4202  
8 Therrien Paul  
SUITE DE LA RUE  
898 Garneau Lucien Enr épïc LA2-0107  
INTERSECTION ST EUSTACHE

## ST-PAUL - De Prince de Galles nord

- 32 Letellier J B Enr Ltd  
35 Entrepot Ideal Warehouse LA5-4963  
Heinz H J Co of Canada Ltd  
LA5-5757  
INTERSECTION DALHOUSIE
- 40 Continental Paper Products Ltd  
LA5-4706  
Cardinal H C  
McCauley W G & Son Regd agences  
maritimes LA3-6712  
Whitehead & Turner Storage Ltd  
LA2-7800  
Delany Regd navire constructeur  
LA2-5510  
INTERSECTION BELL
- 43 53 Dominion Fish & Fruit Ltd poisson  
vend LA2-7036  
48 Rioux & Pettigrew Ltée épïc LA2-1212  
63 Quebecois Restaurant Enrg  
LA4-6714
- 50
- INTERSECTION ST PIERRE  
INTERSECTION SAULT AU MATE-  
LOT
- 63 Quebecois Café LA4-6784  
67 Saks Eddy mdses sèches LA5-8200  
70 Quirion Philippe LA3-2096  
Bélanger H & S Inc grain LA2-6409  
Pitfield W C & Co Ltd courtier valeurs  
LA5-4661  
Jolicoeur Henri acov LA3-5729  
Smith A M C Regd importateur  
LA3-7020  
Anticosti Shipping Co (Sc) LA3-3131  
Consolidated Paper Corp Ltd (Sc)  
LA3-8601  
Duval Joseph asce courtier LA2-1310  
Dieppe Construction Inc LA2-3751  
Gagnon Napoléon & Fils Ltée bois  
pulpe LA5-4961  
72 Allard J Lucien jeux & jouets importa-  
teur & gros LA5-5117  
74 Leckie John Ltd pêche accessoires  
LA5-8033  
75 Blais Yvan restr LA2-104  
76 Kaufman Rubber Co Ltd LA3-3229  
Talbot Paul chaussure vend  
LA2-5746  
Produits Capital Cie LA5-8404  
77 Cyr Avila  
Légaré Roger  
77½ Bégin & Bégin Enr libraire LA3-3348  
Poliquin Textile mdse génl  
LA3-1867

700, 2ième rue, Québec 3, P. Qué.

Tel.: LA 5-4711

LES BISCUITS D'ION INC.

Arthur Pelletier &amp; Fils Enr.

Cheminées

Radiales

Briquetage de Bouilloires

Incinérateurs

Tirage de joints dans Pierre et Brique

Bureau chef:

477, rue St-Sauveur

Tel.: LAfontaine 5-8040

# TRANSPORT JULES PARADIS LIMITEE

Service Local et Québec - Montréal - Déménagements - Entreposage

Tél.: LA 3-3170

605, 2ième Rue,

Québec 3.

Fleuriste

SPÉCIALITÉ :

FLEURS

EN POTS,

COURONNES,

ETC.

**GEORGE W. ARCHER**

421, DE L'ÉGLISE, STE-FOY

COIN TREMBLAY.

NOS PLANTES ET NOS FLEURS SONT DES PLUS BELLES

## St-Paul - Suite

- 78 Drouin Alfred & Fils Ltée LA5-5723  
79 Grondin Lucien barbier LA5-0007  
82 Renaud & Ge Ltée LA5-4775  
85 Brousseau Lauréat LA2-4129  
87 Gagné Gaudias  
91 Routhier Antonio épïc boucher LA4-2025  
91½ Chicoine Léo  
Plante Marie Mme  
93 Chevarie Wilfrid LA4-5558  
Letarte Gaudias LA4-4058  
Pouliot Annette Mme LA9-3580  
95 Pat Jobber Regd mdse sèche gros LA5-5407  
99 Milhomme Gloria  
101 Conley Thomas  
103 Boulanger Emile LA5-6482  
105 107 Simard Adrien ©  
109 Morency Paul & Fils Enrg mdses sèche LA3-2937  
110 Marceau Meubles Inc LA9-1741  
Lavoie Edgard LA4-3768  
Allison William ©LA2-7382  
Guay Armand LA5-9811  
113 Giroux Alfred impr LA3-3979  
115 Arsénault Stanislas LA4-0605  
Whittom Alexandre LA2-1456  
117 Mercier Louis & Cie Enrg épïc & boucher LA2-1493  
119 Duguay Louis A LA2-4425  
120 Province de Québec Commission des Liqueurs (entrepôt) LA2-1571  
121 Lapiere Lionel LA9-1278  
Moffet Herman LA5-6016  
123 Gingras Marcel taverne LA2-0335  
127 Morin Wilfrid barbier  
Lamarche Tabac Ltée LA3-0123  
131 Labbé Lucien LA3-0371  
Couture Charles  
Couture Patrick LA3-5333  
133 Vacant  
Boudreau Apoline Mme LA4-4510  
135 Lapointe François Xavier LA4-6639  
137 Chez Paul restr LA4-0033  
Faucher Rédempteur LA4-0033  
141 Blouin Léonidas chaussure réparation LA2-6279  
143 Howard Leslie LA5-6025  
143½ Monfette Georges ©LA2-5565  
Lamonde Lucien  
Gagnon Paul Emile  
143½ Jean René LA4-2052  
145 Vacant  
147 Marinière Restaurant LA4-0489  
147½ APPARTEMENTS  
1 Francoeur Louis LA3-9083  
2 Baker Madeleine LA2-2557  
3 Poff Joseph LA5-8248  
4 Pelletier Eddy LA2-8744  
SUITE DE LA RUE  
149 Bergeron Blandine Mme LA3-4876  
149½ Boulet Raymond  
150 Province de Québec Ministère des Mines  
151 Maison d'Armes à Feu de Québec Enrg LA3-3311  
153 Belleau & Fils épïc LA2-0470  
154 Harvey Raoul LA3-3391  
155 Ross Corset Ltd LA5-6103  
162 Vacant  
170 Talbot Hunter Engineering Boiler Works Ltd LA2-5577  
179 Province de Québec Ministère des Mines LA4-8411  
181 Turcotte Henri Ltée meuble LA2-1279  
186 Vitrerie Citadel Glass Inc LA2-2085  
196 Terreau & Racine Ltée meubles vend LA4-5181  
205 Talbot René Ltée LA6-4785  
Talbot Equipment Ltd LA5-4785  
209 Laviguer Maurice armuriers LA3-4473  
213 Du Ro Vitres Auto Glass Enr LA4-6794

- 217 Buffet Citadelle Enrg restr LA3-9497  
219 Elliott Addressing Machines Co of Canada Ltd LA4-6977  
Enveloppe Internationale Ltée (Sc) LA3-0163  
Mercier Gabriel avoc LA4-5634  
Citadel Equipment Regd LA4-4381  
Semainier Paroissial impr MU1-5563  
221 Montambault J G ©LA5-8005  
Boucher Irène Mme LA4-9342  
Baillargeon Herman LA3-9712  
223 Ferland Gérard arboriste  
Chartier Gerry LA4-6311  
Goulet Alex LA5-9493  
Alleyn John Ltd auvent & tente LA2-1889  
227 APPARTEMENTS  
1 Laplante Henri LA3-1412  
2 Vacant  
3 Bolduc Arzélie Mme  
SUITE DE LA RUE  
231 Province de Québec Ministère du Travail Service Inspection LA4-8411  
235 Province de Québec Commission des Liqueurs LA2-1571  
INTERSECTION GARRE PARENT 48  
249 Belley Taverne LA2-0200  
250 Emond Jean station de service LA5-5525  
251 Caouette Léo barbier salon LA2-0200  
253 Langlais & Frère Inc agt mfr LA2-8224  
Province de Québec Ministère du Travail Inspection Plomberie LA4-8411  
Province de Québec Ministère du Travail Inspection Appareil Sans Pression  
INTERSECTION LEGARE RUELLE  
263 - 265 Lachance G I Industries Inc cuir article LA2-4603  
Cie Commerciale de Québec imm LA2-7972  
Frontenac Transport Ltée transport compagnie LA2-7972  
266 Snack Bar Enr LA3-9414  
267 LACHANCE EDIFICE  
Renaud Gérard compt agréé LA5-4669  
Constructeurs de Québec Association organisation d'affaire LA2-7112  
Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction organisation ouvrière LA4-9151  
Bûcherons & Employés de Scieries Local 2817 organisation ouvrière LA4-8348  
Talbot Jacques LA2-6403  
269 St Arnauld Jerry barbier accessoire LA4-4594  
273 Lègaré La cie Ltée (Sc) meuble vend LA2-6851  
276 Fradet Automobiles auto agence & vente LA5-9666  
280 Roy Restaurant LA5-0046  
282 Absent  
295 Jobin Motorcycle LA3-8071  
295½ Caron Rose LA3-4608  
297 Simard Albert barbier salon  
299 Gagnon Equipment Ltd machinerie vend LA3-0694  
299½ Dufrense Dabien LA9-3574  
301 Bourgoin Alfred LA4-0201  
303 Gagnon Equipment Ltée LA3-0694  
305 Choinard Albéa Mme LA4-0034  
307 Lavoie Paul taverne LA2-0407  
309 Canadian International Paper Co produit forestier LA2-8130  
310 Canadian National Railways Division Montmorency LA4-5161  
Morin Roland cigare & tabac LA2-0405  
INTERSECTION RAMSAY  
311 Paradis René restr LA4-0573

- 313 Murdock John bur de placement LA3-0304  
INTERSECTION DES BAINS  
319 Magasin du Bucheron mercerie homme LA3-1349  
Maison du Bucheron Hotel LA2-5109  
Province de Québec Service Placement LA4-8411  
Union Catholique des Cultivateurs LA2-5109  
Bourgoin Lévis maison de Touriste LA2-0209  
329 Leveques J E Inc restr LA2-2294  
INTERSECTION LACROIX  
INTERSECTION HENDERSON  
333 Daigle René tailleur MU1-1436  
SN Canadian National Railways Gare du Palais LA2-4733  
Canadian Pacific Railway Gare du Palais LA2-1508  
335 Girard Taverne LA2-0515  
337 Auberge du Palais hotel LA2-0066  
Turmel Stanislas ©LA2-0066  
343 Samson & Filion Ltée quinc LA2-3971  
INTERSECTION ANCIEN CHANTIER  
347 St Hilaire J A Enr épïc LA2-0473  
349 Bouchard Roland mercerie homme LA3-8598  
351 St Hilaire J Alphonse ©LA2-3019  
353 Paquet Lucien bif LA3-6214  
Bédard & Tessier jib LA4-3284  
353½ Lamontagne Lucien & Frère Inc coupon vend LA3-8063  
355 Chez Gérard restr LA4-0549  
359 Lapointe Hotel LA2-0483  
Lapointe Lorenzo LA3-7090  
361 Centre du Palais mercerie homme INTERSECTION ST NICOLAS  
363 St Hilaire J A Enr (Sc) épïc LA2-0294  
365 Levesques J M musique vend LA3-7713  
367 Langlois Antoine  
Pomerleau Hotel LA2-0275  
Pomerleau Albert LA-2-0375  
369 La Marne Taverne LA4-9575  
Dunlop Canada Ltd caoutchouc article mfr LA4-5248  
373 Palace Café restr LA4-3143  
375 Paré Wellie taverne LA4-0411  
377 St Paul Hotel Ltée LA4-1791  
Martel Joseph LA4-6141  
381 Price Bros Co Ltd produit forestier LA5-9039  
383 Champlain Magasin Enrg mercerie homme LA2-4119  
Shamilman Isaac Inc mercerie homme LA2-4119  
385 Banque Canadienne Nationale LA2-5238  
391 Champlain Chateau Ltée taverne LA4-0264  
INTERSECTION VALLIERES  
401 Chateau Champlain Ltée LA2-2061  
LA2-2061  
422 Canada Packers Ltd fruits gros & courtage LA2-2031  
424 Masse y Ferguson Ltée (Sc) LA5-4761  
INTERSECTION ST ROCH

34

310

## ST-PAUL (SR) - De Commerciale est

- 3 Bois Gaston  
5 Lemieux Armand ©TE9-9478  
6 Joncas Pierre peinture TE9-9461  
7 Brousseau François plmb ©TE9-9576  
8 Joncas Pierre ©TE9-9461  
9 Généreux Louis ©TE9-9463  
10 Prévost Emile ©TE9-9464  
12 Lefebvre Laurier ©TE9-9470  
13 Vacant  
14 Jacques Alphonse ©TE9-9045  
15 Châtigny François ©  
16 Lachambre Rita Mme TE9-9688  
18 Bélanger Rita



# CENTRE DE COUTURE COUTURIER ENR.

Jean Couturier, Prop.

43, AVE BÉGIN,

VENTE, SERVICE, RÉPARATIONS

LÉVIS.

## St-Paul (SR) - Suite

- 19 Martel Albert @ TE9-8071
- 20 Picard Hélène L Mme @
- 22 Bussières Noël TE9-9095
- 24 Gagnon Linière @ TE9-9687
- 26 Hardy Armand @ TE9-8086
- 28 Morneau Rela P Mme @ TE9-8208
- 30 Lefebvre Marie Paule @ TE9-8053

310

## ST-PHILIPPE (SR) - De Commerciale est

- 1 Dechaine Cécile TE9-9689
- 3 Pichet Blanche @
- 4 Fraser Robert @ TE9-9462
- 5 Dubé Paul @ TE9-8084
- 6 Généreux Gaston @ TE9-9479
- 7 Higgins Gilles @ TE9-9907
- 8 Lambert Gracia
- 9 Bergeron Wilfrid @
- 10 Roberge Joseph @ TE9-9477
- 11 Doran Marguerite @

### INTERSECTION ST JEAN BAPTISTE

- 12 Lambert Emile @
- 13 Hanscom Léonie Mme TE9-9423
- 14 Dubois Berthe
- 15 Duquet Athanase @
- 16 Lemelin Paul @
- 17 Duquet Léopold @ TE9-9668

270

## ST-PHILIPPE AV (QO) - De Wilfrid Hamel Blvd nord

- 101 Beaucage Victor @ LA 7-9238
- 103 Beaucage Onil
- 109 Labrèche Béatrice Mme LA 7-2915
- 109a Dumont Raymond
- 111 Asselin Gérard LA 7-8548
- 113 Giguère Fernand @ MU1-5467
- 115 Lizotte Auguste LA 7-7276
- 119 Lortie Arthur @ LA 7-7919
- 129 Isabelle Louisa Mme @ LA 7-8787
- 131 Dallaire Réal
- 133 Morissette Marcel LA 7-5261
- 133a Tremblay François
- 135 Vermette Anna Mme LA 7-1253
- 137 Mercier Arthur @ LA 7-0497
- 139 Muller Paul E
- 141 Fortier Maurice MU1-3689
- 143 Desrochers Maurice LA 7-8130
- 145 Garant René @ LA 7-7487
- 147 Simard Edgar LA 7-8833
- 149 Labrecque Joseph restr @ LA 7-5266

### INTERSECTION GAGNE

- 151 Michaud Jean M LA 7-9470
- 153 Robitaille Roland @ MU3-3446
- 155 Robitaille Gaston
- 161 Richard Gérard LA 7-9631
- Dussault Philippe @
- 169 Vaudreuil Magella @ LA 7-5441
- 171 Vacant
- 177 Bolduc Walbert @ LA 7-2176
- 179 Chamberland André @ MU1-2629
- 181 Levesque Roger MU1-4162
- 183 Rémillard Arthur @ LA 7-7239
- 189 Thibault Jean Paul @ LA 7-1894
- 191 Gauvreau Jean Guy
- 191a Patry Albert
- 191b Vacant
- 191c Gignac Amédée MU1-5189
- 193 Duchesneau Lucien @
- 199 Desbiens Jacques LA 7-6364
- 205 Bélanger Emile @ LA 7-7867
- 207 Gélanger Jean P MU1-2118
- 213 Pagé Albert @ LA 7-8247
- 215 Ménard André LA 7-3163
- 215a Pagé Jacques LA 7-8041
- 217 Grenier Paul H LA 7-6509
- 217a Rigali Gérard
- 219 Poulin Paul Emile MU3-7708
- 221 Tancrede Marguerite Mme
- 225 Casista Marcel LA 7-9453
- 227 Vacant

56

## ST-PIERRE - De 22 Marché Champlain Pl nord

- 3 Larin Albert épïc LA 4-1257
- 4 Cameron Léopold LA 2-6057
- Vézina Jos LA 3-4634
- Lavoie Paul E LA 3-6744
- Brochu Marie Mme LA 4-5738
- Létourneau René LA 4-3318
- 5 Gosselin Laval LA 3-4250
- Vaillancourt Paul E médecin
- LA 3-2527

- Ruel Alphonse @
- 7 Marceau Eugène LA 2-0174
- Pelletier François
- Guérard Gaudiose
- Gagnon Philippe
- Cadorete Elphee

- 8 Modern Fruit Regd LA 3-7319
- 9 Marier Albert importateur bijoux
- LA 2-8018

### INTERSECTION SOUS LE FORT

- 11 Lemieux Jos E Enrg quinc LA 2-5281
- 14 Beaudoin Alphonse LA 2-5852
- Laferte Hector avocat LA 2-7642
- Lachance Eva Mme
- 15 Boivin & Levasseur Inc meubles
- LA 9-1321

- 16 Groux Victor pharm LA 2-1030

### APPARTEMENTS

- 6-7 Bégin Armand @ LA 5-9291
- 8 Rodrigue Simone Mme
- 9 Lacroix Charlotte Mme LA 3-7170
- 10 Bourget Alice Mme LA 9-1132
- 11 Brown Fred

- 12 Leclerc Bertrand LA 4-6486
- 13 Bérubé Germaine
- 14 Morin Rita
- 15 Paré Lorenzo
- 16 Francoeur Jean C LA 4-0774
- 17 Vacant
- 18 Tardif Yvonne
- 19 Goulet André
- 20 Leblanc François LA 5-8760

### SUITE DE LA RUE

- 19 Café Canadien Enrg restr LA 4-2963
- 22 Turgeon Antoine taveme LA 2-0455
- 24 Vacant
- 25 Rousseau Rosario cordonnier
- 26 Chevalier Wilfrid LA 4-6729
- Berthiaume Elie LA 2-7796
- Letellier Paul E

- 28 Lavoie Joseph
- Tessier Léon
- Ouellet Yvonne Mme LA 3-6053
- Horth Simon LA 3-8924
- Vallée André LA 4-0650
- 29 Paquin Alphonse Enr cuir LA 2-8439
- 30 Gélinas Rolland mdses sèches
- LA 2-7630

### INTERSECTION LA PLACE

- 31 Gagnon Léopold P cosmétique
- LA 2-7552
- 32 Pierrot Café restr LA 2-0151
- 35 St Pierre Restaurant LA 4-0426
- Roy Juliette LA 4-0426
- 36c Pelletier Adéline Mme LA 2-0592
- Moreau René LA 3-9593
- Joynt Francis LA 2-7868

- 37 New Williams Co Ltd machine à cou-
- dre LA 5-6009

- 38 Laframboise W & Cie Ltée tabac
- LA 2-1086

### APPARTEMENTS

- 1 Gagné Lionel LA 2-8871
- 2 Lamothe Lise Mme LA 2-2632
- 3 Chabot Maurice LA 2-1620
- 4 Blais André LA 3-0073
- 5 Convey Marie L Mme LA 5-9439
- 6 Boucher Arthur LA 4-6421
- 7 Laroche Ferdinand LA 3-5183

### SUITE DE LA RUE

- 40 Dallaire Marcel bibelots LA 3-7169
- 42 Robitaille Albert fruits LA 3-6119
- Huot Antoine LA 4-5520
- 43 Carrier Antonio LA 2-3331
- Boulin Alfred LA 5-7559

- 45 Baker Frank
- 46 Vacant

### INTERSECTION DU PORCHE

- 47-49 Moore T J Co articles de bureau
- LA 5-4545
- 48 Gauvreau & Beaudry Ltée LA 2-4781
- 50 Gauvreau & Beaudry Ltée (porte de service)
- 51 Rioux Louis P LA 4-1425
- Garon Marie R LA 5-7977
- Schnoger Paul LA 4-9272
- Rousseau Anna Mme
- 53 Banque d'Economie de Québec
- LA 2-1375

50

### INTERSECTION DE LA MONTAGNE COTE

- 54-56 Banque Provinciale du Canada
- LA 2-4717
- 55 Chinic Hardware Co quincaillerie
- LA 5-4861
- 56 Prévoyants du Canada assee
- LA 2-3978
- Carrière Deschambault pierre vend
- LA 4-3174
- D'Auteuil Lumber Co Ltd bois pulpe
- LA 2-2788
- Clément & Guimont Inc courtiers va-
- leurs LA 2-3958

- 58 Turcotte A François Enrg LA 4-2745
- 60 Canadian Pacific Telegraphs
- LA 2-2781
- 67 Cunard Steam Ship Co Ltd LA 2-1241
- Michaud Alphonse
- Donaldson Line LA 2-1241
- Orient & Pacific Lines LA 2-1241
- Ross Frank W LA 2-3391
- Heam John J avoc LA 3-6244

### INTERSECTION ST ANTOINE

- 70 Beaudoin L G & Cie Ltée courtiers
- valeurs LA 9-1771
- 71 EDIFICE BANQUE CANADIENNE
- NATIONALE
- Banque Canadienne Nationale
- LA 2-3812
- Boulet Albert compt LA 4-4616
- Proulx Bernard compt LA 4-4616
- Boulangier Fortier Rondeau & Cie
- compt LA 5-4955
- Gastonguay Jules P arpenteur géomé-
- tre LA 2-3400
- Hamel & Fugère & Cie Ltée courtier
- valeurs LA 2-2038
- Gastonguay L Germain arpenteur géo-
- mètre LA 2-3400
- Lapointe des Rivières & Bérubé avoc
- LA 2-2734
- Demers Georges ing conseil LA 5-5123
- Employers Liability Assurance Corp
- Ltd LA 2-2741
- Bouffard H R Inc assee LA 5-4715
- Matapédia Co Ltd bois pulpe LA 2-5604
- Grenier Ruel & Cie Inc courtier valeur
- LA 5-6101
- Bédard & Bédard syndic LA 2-1412
- Bérubé Jean avoc LA 2-2734
- Chartre Samson Beauvais Bélair & Cie
- LA 2-1412
- Taschereau & Taschereau notaires
- LA 2-5241
- Solidarité Cie D'Assee sur la vie
- LA 5-4917
- Boulet J C Ltée courtier assee LA 2-5618
- Better Business Bureau de Québec Inc
- organisation d'affaires LA 3-2555
- Trust Genl du Canada finance agt
- LA 9-5311
- Tessier & Tessier Enr assee agt
- LA 2-8221
- International Fertilizers Ltd LA 2-3858
- Canadian International Paper Co (Sc)
- LA 2-8135

50A



**MONARCH  
ELECTRICAL  
APPLIANCES  
CO. LTD.**

Distributeurs  
des Produits  
KELVINATOR

**460, St-Vallier  
Ouest**

**Téléphone:**

**LAfontaine  
5-9159**



**L'Artisan  
Espagnol  
Inc.**

**AURELIO  
HERNANDEZ  
(Prés.)**

FABRICATION:  
CÀLICES ET  
CIBOIRES,  
CHEMIN DE CROIX  
EN CUIVRE  
REPOUSSE  
A LA MAIN,  
OSTENSOIRS,  
CHANDELIERS,  
LAMPES DE  
SANCTUAIRE,  
TABERNACLES  
ET TOUT TRAVAUX  
EN FER FORGE.

**PLACAGE  
OR, ARGENT,  
CUIVRE, CHROME.**

**515, NELSON  
Tél.: LAfontaine  
2-8343**

# P. A. BOUTIN Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, ST-PIERRE

Tél: Lafontaine 2-3884

Prop. JACQUES GAGNON

## Bureau

 Québec  
 Bureau LA 2-4077 - 8

## Adjustment

AJUSTEUR D'ASSURANCES

## Gagnon

 111, Côte de la Montagne,  
 Soir LA 7-7781

### St-Pierre - Suite

- 71 EDIFICE BANQUE CANADIENNE  
 NATIONALE - suite  
 Assn Provinciale des Marchands d'Au-  
 tomobiles du Québec LA3-3849  
 Parent Charles avoc LA4-8691  
 LA9-2965  
 SUITE DE LA RUE 50
- 72 Geoffrion Robert & Gélinas courtier  
 valeur LA2-6885
- 72½ Bemier Claude LA9-4742
- 74 Tabagie Roy LA2-0414
- 76 United Insurance Adjusters Co Ltd  
 LA9-1327  
 Lauzier Gérard compt LA5-7104  
 Marier Georges R asse aj LA2-4450  
 78 Gosselin E L tailleur LA4-0845
- 79 Québec Fire Assurance Co LA2-3984  
 London Lancashire Guarantee & Acci-  
 dent Co assurance LA2-3984 50b
- 80 EDIFICE BOUTIN  
 2-6 Boutin P A Inc assurance agt  
 LA2-3884
- 8 Bélanger JE médecin LA4-1159
- 12 Laurentide Insurance Adjustment Co  
 Ltd LA4-5233
- 23 Mérédith & Wright notaire LA2-5211
- 28 Entreprises de L'Est Ltée entrep const  
 genl LA2-6663  
 Turcot Lumber Inc LA3-7811  
 De Coster Normandeau & Cie compt  
 LA5-4749
- 33 Rémillard & Rémillard avoc LA2-5297  
 Scott Arthur E notaire LA3-4107
- 34 Beaudoin & Boutin avoc LA2-7004  
 Great American Group of Insurance Co  
 LA4-2452
- 38 Constantineau Paul Inc ajusteur  
 LA2-2721
- 43 Laroche J Onil aj LA5-4713
- 45 Ross Bros & Co Ltd immeubles  
 LA2-4091
- 46 Lebel Letarte Bilodeau avoc LA5-8193  
 SUITE DE LA RUE 50c
- 81 EDIFICE QUEBEC  
 Société de Prêts & Placements de Qué-  
 bec LA2-1362  
 Crédit Anglo Français Ltée placement  
 valeur LA4-1907  
 Poitras J E Enr asse LA5-4687  
 Montreuil Yves notaire LA2-5050  
 Desjardins & Desjardins avoc LA2-8003  
 Laliberté Adj asse courtier LA5-4687  
 Nadeau Yvan compt LA2-8485  
 Marchant Calculators Ltd LA 4-6570  
 Cook Joubert & Desrochers Ltée  
 LA2-3935  
 Allimo Paving Ltd LA4-6535  
 Québec Adjustment Company  
 LA2-6888  
 SUITE DE LA RUE 50
- 83 Canadian National Telegraphs  
 LA2-5261
- 85 O'Dowd Frank M courtier douane  
 LA4-5822  
 Larue Angers Gourdeau & Cie compt  
 agréé LA5-8151  
 Muirhead Forwarding Ltd transport  
 compagnie LA3-1715  
 Coté Guy courtier douane LA5-7938
- 87 Vacant
- 89 Stevenson Alexandre
- 92 Vacant
- 93 Forget & Forget Ltée placement valeur  
 LA5-4645  
 Forget & Forget agts de change  
 LA5-4645  
 Phoenix Insurance Co of Hartford  
 LA3-6003  
 Gairdner & Co Ltd (Sc) LA9-2541

- 97 Buteau Albert LA2-1065
- 99 Vacant
- 100 Aux Voutes Enrg restaurant LA4-0251
- 101 Vacant
- 103 Huron Fishing Tackle Inc LA2-3148
- 105 Gouvernement du Canada Bureau de  
 Poste LA2-6086
- 110 Gagnon Yvan LA3-3253  
 Royal Bank of Canada (Sc) LA2-5691  
 Norris Van & Co bois construction  
 LA2-8591  
 Dominion Glass Co Ltd LA3-2990
- 111 Banque Toronto Dominion LA5-8112
- 113 Société d'Administration et de Fiducie  
 LA2-8106  
 Sun Trust Ltée LA2-8106
- 115 Crédit Interprovincial Ltée LA2-1544  
 Boulet & Boulet compt LA2-7096
- 116 Banque de Montréal LA2-2011
- 124 Champoux & Rheault Ltd bois mar-  
 chand LA2-5300  
 Provincial Lumber Co bois marchand  
 LA5-7563  
 Savard Wilfrid LA4-4732  
 Bank of Nova Scotia LA2-1261  
 INTERSECTION ST JACQUES 50D
- 126 EDIFICE DOMINION  
 Boulet Morin Lachance Motard Robi-  
 taille compt agréé LA4-4616  
 Langlois & Lord avoc LA5-7193  
 Underwriters Adjustment Bureau Ltd  
 LA5-8108  
 Laurentian Forest Protective Associa-  
 tion Ltd LA2-8248  
 Lachance Paul arpenteur géomètre  
 LA3-8756  
 Simak A Ltd pulpe mtr LA5-4743  
 Gauvin J Alex notaire LA2-2241  
 Gouvernement du Canada Ministère  
 de la Production de Défense  
 LA3-0667  
 SUITE DE LA RUE 50
- 132 Barry & Mc Manamy courtier valeur  
 LA2-7006  
 Galipeault & Choquette avoc  
 LA5-4621  
 Galipeault Veilleux & Galipeault  
 avocats LA2-4094  
 Laroche Gérard LA2-3419  
 Corporation de Prêts de Québec  
 LA2-4765  
 Dufresne Edouard arpenteur LA2-5958  
 Canada Starch Co Ltd (Sc) LA2-7393  
 Rhéaume Achille fruit gros LA3-5053  
 Lemelin Maurice produit alimentaire  
 LA3-6858  
 Cantin Charles notaire LA4-9430  
 Sharples W J Ltd bois marchand  
 LA2-1258  
 INTERSECTION ST PAUL
- 139 Banque Canadienne de Commerce  
 LA2-7011
- 150 Coopérative Fédérée de Québec (Sc)  
 (entrée secondaire)
- 170-172 Lemay G Arthur Inc grain  
 LA2-4745
- 174-176 Frenette & Fils Inc grain LA2-8070
- 175 Ogilvie Five Roses Sales Ltd LA5-6139  
 INTERSECTION ST ANDRE 263

### ST-PIERRE (LA) - De 1 St-Joseph nord

- 2 Tanguay André TE7-8721
- 4 Bossé Raoul  
 Lecours Napoléon TE7-6517
- 5 Boulanger Gaston
- 6 Demers Marcel
- 7 Montmigny Paul E TE7-8795
- 9 Gosselin Fernand TE7-8416
- 11 Boissinot Alfred TE7-9795
- 12 Boulanger Edgar @ TE7-7271
- 13 Bégin Paul Arthur @ TE7-9266

13a Labonté Rolland TE7-9725

330

### ST-RAPHAEL (CO) - De Roy- ale Av sud

- 3 Fitzback Alfred ir MO3-6559
- 5 Giroux J K MO3-3898
- 7 Villeneuve Raymond @ MO1-3891
- 9 Giroux Paul Emile @ MO3-3394
- 11 Parent Marcel @ MO3-9188
- 12 La Rue Olivier @ MO3-9676
- 13 Parent Lumina Mme @ MO3-9188  
 Théberge Lionel
- 14 Ménard Célestin @ MO3-3328
- 15 Parent Marc @ MO3-6666
- 17 Doiron Clarence
- 18 Grenier Ammand @ MO3-9353
- 19 Langlois Stanislas MO1-1342
- 21 Robillard Raoul
- 22 Couillard Anna Mme @
- 23 Cuillot Alonzo @ MO3-0844
- 24 Bureau Paul Eugène MO3-3496
- 26 Laplante Jean L MO1-2667
- 28 Leclerc Léopold MO1-2314
- 30 Coté Arien @ MO1-3190
- 33 Coté Leger @ MO1-3181
- 35 Drouin Roland MO3-7146
- 37 Montreuil Rosaire @ MO1-2462
- 38 Dumais Jean M MO3-4813
- 40 Garneau Xavier @
- 41 Cliche Henri @ MO3-3954
- 42 Gagné Gérard @ MO3-9236
- 51 Levesque Laurent MO3-9039
- 53 Michaud Guy bj @ MO3-3985
- 54 Gauthier Joseph @ MO3-4884
- 55 Giroux Henri MO1-2030
- 58 Parent Paul E @ MO3-4753  
 INTERSECTION BOULET
- 60 Chabot Roland @ MO3-9763
- 62 Grimard Conrad MO3-4913
- 63 Grenier Gérard @ MO3-9312
- 65 Morissette Rosaire MO3-4051
- 68 Tremblay David @
- 70 Tremblay Frédéric MO3-0948
- 72 Gagnon Donat MO1-3648
- 74 Dery Raymond @ MO3-9962
- 75 Samson Lauréat @ MO3-0310
- 80 Gagnon Léopold @ MO3-0190
- 84 Gagnon Robert @ MO3-3136
- 86 Beaumont Robert @ MO3-4077

227

### ST-RAPHAEL (L) - De 127 Wolfe sud

- 1 Barras Lucien @ TE7-4232
- 1½ Vacant
- 3 Nolin Arthur Mme
- 4 Guay Marc TE7-4433  
 INTERSECTION MONT MARIE

18

### ST-REAL - De la Falaise est

- 451 Demers Evelyn LA3-1091
- 455 Bélanger Adrienne @ LA3-3854
- 459 Fiset Antonio LA4-4104
- 461 Brown Paul LA5-7585  
 Goudreault Cyrille LA3-5167
- 467 Légiaré Adelard @ LA3-8820
- 471 Boutet Joseph LA3-0786
- 475 Paré Julien LA5-9743
- 477 Vacant
- 479 Richard Lucie  
 Marmen J Wilfrid pnt & décorateur  
 LA3-3211
- 481 Lemieux Philippe LA3-9112
- 483 Plante Théodore LA4-6901
- 491 Simard Marguerite LA5-7364
- 495 St Hilaire Thérèse LA2-6326  
 INTERSECTION STE CLAIRE
- 510 Gosselin Jacques Ascenseur service  
 LA3-5021
- 515 Huot Lucien @ LA3-7693
- 519 Parent Grégoire LA3-6590
- 523 Laberge Emile @ LA5-8330
- 527 Gaumond Léon LA5-9975
- 531 Perreault Philémon LA3-9027
- 535 Vacant

### DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D.

LOCAL AND LONG DISTANCE MOVING

Office — Warehouse

 Moving - Storing  
 Packing - Shipping

501, 16Th. Street, Québec 3.

Licencié pour Provinces

 NEW-BRUNSWICK - NOUVELLE-ECOSSE - ONTARIO  
 Member of - Membre de -

 Agent for Allied Van Lines -  
 Agent de

 Tél.: LA 9-1783  
 Tél.: MA 3-4567

 Agent for Allied Van Lines -  
 Agent de
CANADIAN WAREHOUSE  
 ASSOCIATION

Tél.: TErminus 7-6760

**JACQUES SAMSON**

PHARMACIEN - CHIMISTE

189, Rue St-Georges,

Lévis, P. Q.

Paul  
Rousseau  
Architect**St-Réal - Suite**

- 545 Lafond Thomas LA 4-5613  
549 Letarte Jules @ LA 3-0825  
553 Coté Léon Richard  
559 Chapadeau Armand LA 5-8721  
563 APPARTEMENTS  
1 Labrecque Alfred LA 2-3676  
2 Campagne Paul Emile LA 3-6548  
3 Podorizsach Joséphine Mme LA 3-8512  
SUITE DE LA RUE  
567 Paré Gaston meuble vendeur LA 5-8786  
575 Savard Irène LA 3-2754  
581 Mainguy J A Ibérie @ LA 3-0198  
585 Gingras Raymond LA 5-8982  
591 Caron Romuald LA 4-1997  
Senéchal André LA 2-3442  
Perreault Catherine Mme  
595 Parent Henri  
INTERSECTION STE MARIE  
605 Casolino Giuseppe LA 3-0948  
615 Ross J Eddy LA 2-4451  
Drolet Alma  
625 Dubois Roger  
645 Leblanc Clovis LA 2-1887  
INTERSECTION ROBITAILLE

250

**ST-REDEMPTEUR (G) - De Royale Av sud**

- 1 Fiset Roméo MO1-3582  
1a Carmichael Gilles @ MO1-3535  
1b Légaré Charles J MO1-1438  
2 Asselin Raymond @ MO1-2727  
4 Simard André MO1-4122  
5 Paquet Gaston @ MO3-6707  
7 Vézina Emilien @ MO1-1639  
8 Lachance Marie A Mme MO3-3676  
9 Lajoie Willie MO3-6519  
INTERSECTION ROYALE AV  
10 Genest André MO3-0753  
INTERSECTION LOYOLA  
12 Mariage Robert  
16 Girard Georges @ MO3-4874  
18 Crépeault Madeleine Mme MO3-3387  
Tremblay Blanche Mme  
20 Racine Raoul MO3-0326  
22 Bilodeau Roméo MO1-2080  
24 Gagnon Robert @ MO3-9630  
30 Fournier Eugène @ MO3-6212  
INTERSECTION GUIMONT

310

**ST-ROBERT (SR) - De Commerciale est**

- 1 Coté Olaf @ TE9-9480  
3 Samson Onésime @ TE9-9474  
4 Langlois Valère @ TE9-9359  
6 Joncas Joseph F X @ TE9-9472  
7 Lefebvre Emilien @  
9 Gosselin Louis A @  
10 Vacant  
11 Beaulieu Alice Mme @ TE9-9568  
15 Chamberland Philippe TE9-9437  
16 Bégin Téléphore @ TE9-9339  
17 Bouchard Léopold entrep plmb @  
TE9-9538  
INTERSECTION DOLLARD  
18 Hallé Jules @  
21 Martel Marie Anne @ TE9-8060  
23 Corriveau Joseph A @ TE9-9449  
25 Clouston Donat @ TE9-9023  
25½ Roberge Clémence Mme @  
27 Gagnon Delphine Mme @  
28 Etchemin Curling Club TE9-9067  
30 Gagnon Antonin @  
Gagnon Georges Armand TE9-9391  
32 Gagnon Boulangerie TE9-9066  
34 Gagnon Anna Mme @ TE9-9066  
INTERSECTION SA XE  
36 Gagnon Louis P TE9-8378  
INTERSECTION TRANS CANADA  
40 Saro Métal Inc ustensile émaillé mfr  
TE9-9261  
42 St Romuald Milling in Transit Ltd bois  
construction gros TE9-9161

**ST-ROCH - De 900 de la Reine sud**

32

- 290 Swift Canadian Co Ltd viande gros  
LA 4-2461  
305 Pecheurs Unis de Québec LA 2-7001  
310 Industries E Roy Ltée élect appareils &  
accessoires vend LA 4-3717  
Pouliot Louis A avocat LA 9-2911  
Marcotte Bertrand avoc LA 9-2911  
Blanchet Bernardin avoc LA 9-2911  
Belanger Paul avoc LA 3-7203  
Turgeon Marcel avoc LA 9-1793  
320 De Laval Company Ltd laiterie acces-  
soires vend LA 2-7076  
325 Terreau & Racine Ltée entreposage  
mdies LA 4-5181  
330 Curtis Héliène Ltée prod de beauté  
LA 2-4897  
Tumbull Elevator Co Ltd ascenseurs  
mfrs LA 3-3001  
Metropole Electric Inc entrep électm  
LA 5-7084  
Gutta Percha & Rubber Ltd LA 2-3289  
Canadian S K F Co Ltd coussinets à  
billes mfrs LA 2-6835  
Association des Fabricants de Crème  
Glacée LA 3-9963  
Ducheneau Trudeau Ltée jouets  
LA 5-7294  
Rouet Ltée bas mfrs LA 5-5108  
Comité Paritaire du Commerce de  
l'Alimentation en gros du Québec  
organisation ouvrière LA 3-7896  
Comité Conjoint des Coiffeurs de Qué-  
bec organisation d'affaire LA 2-6206  
Association Patronale du Commerce  
Inc organisation d'affaire LA 3-9084  
Kirouac Emile cartes postales gros  
LA 5-7706  
St Malo Pulp & Paper Corporation  
LA 2-7798  
Comité Paritaire des Métiers de la  
Métallurgie organisation ouvrière  
LA 3-9084  
Richelieu & Québec Club Inc  
Comité Paritaire de l'Industrie des  
Boîtes de Carton organisation ouvrière  
LA 2-3639  
Comité Paritaire de l'Industrie des Arts  
Graphiques de Québec organisation  
ouvrière LA 3-3538  
Fédération des Commissions Scolaires  
Catholiques de Québec organisations  
éducatives LA 3-9242  
340 Moore Business Forms Ltd LA 4-5294  
Dominion Rubber Co Ltd LA 4-3528  
344 Drouin Laval médecin & hop accessoi-  
res vente LA 3-9617  
Polycopie Service Enr LA 3-9131  
Toledo Scales Co of Canada Ltd  
LA 3-4300  
345 Légaré Cie Ltée garages  
Dubé Philippe  
INTERSECTION DU ROI  
350 Gare d'Autobus St Roch Ltée autobus  
terminus LA 2-7911  
Gare d'Autobus St Roch Buffet restr  
LA 3-9786  
Sociétés de Colonisation de Québec  
organisation ouvrière LA 3-3145  
Business System Ltd LA 4-4143  
Rochon J N & Fils Enr agts mfrs  
LA 5-6280  
Donnacona Paper Co Ltd papier mfrs  
LA 2-2448  
Paris Montréal Fourrure Enr LA 4-4491  
Halatsis Christophe LA 4-4491  
Corporation Canadienne d'Assurance  
Santé LA 3-0140  
Acma Agences d'Assurance LA 3-0140  
Garantol Co Ltd perceptions LA 4-3330  
360 Electricité Industrielle Ecole LA 4-7781  
370 Royal Typewriter Co Ltd LA 2-7051

**INTERSECTION ST FRANCOIS E**

- 375 Légaré Cie Ltée LA 2-6851  
380 Windsor Taverne LA 2-0013  
INTERSECTION ST FRANCOIS  
388 Lacroix Electric Fumiture Enr  
LA 3-0540  
390 Lambert Alfred Inc chaussures gros &  
distr LA 2-6068  
INTERSECTION ST JOSEPH E  
INTERSECTION ST PAUL

34

- 409 Taxi Coop LA 5-5191  
410 Mercier Restaurant LA 3-5452  
420 Thibault Xavier maison pension  
LA 4-0341  
430 Laroche & Fils Inc moulée vend  
LA 5-6147  
444 Bernier Ant automobile accessoire &  
pièce LA 2-5661  
INTERSECTION CHAREST E BLVD  
INTERSECTION STE MARGUERITE  
460 Crane Ltd (Sc) plomberie appareil  
vend LA 2-3837

**480 APPARTEMENTS**

- 1 Létourneau R  
2 Asselin Onésime LA 2-8456  
3 Appesguy Huguette  
4 Michaud Marie P  
5 Demers L  
6 Proteau Eugène LA 3-5181  
7 Vacant  
8 Michaud Aimé LA 3-3359  
9 Guay Gérard LA 4-9326  
10 Michaud Philippe LA 3-2875  
SUITE DE LA RUE

**INTERSECTION DES PRAIRIES**

- 500 Paré Jacques LA 3-3622  
510 Labrecque Alfred LA 5-8947  
515 Pouliot Donat fer mfr LA 4-3746  
525 (porte de service)  
540 Laroche Yvonne Mme LA 5-9414  
560 Cyr Alfred  
580 Charrier & Dugal Inc (porte de service)  
590 Charrier & Dugal Inc impr LA 4-2454  
595 St Roch Comptoir restr LA 2-0243  
INTERSECTION ST VALLIER E

39

**ST-SACREMENT AV - De 1300 St-Vallier O sud**

- 2 Rourke W Ltd entrep const genl  
MU1-4681  
Gourmet restr LA 7-0056  
4 Kruger Paper Co Ltd (Sc) papeterie gros  
MU1-3531  
Chouinard & Letarte Automobile  
MU1-4687  
8 Canadian Tire & Repair Co Ltd  
MU3-4928  
150 Brantford Coach & Body Ltd (Sc)  
camion carrosserie vend LA 7-3481  
160 Autobus Fournier Ltée LA 7-3431  
172 Drolet J A Ltée toilette article &  
accessoire LA 7-1513  
175 Bell Telephone garage MU3-4924  
180 Thomson Electrical Works Ltd (Sc)  
LA 7-3457  
185 Terrazzo Mosaïques & Tuile Ltée  
MU3-3641  
194 Firestone Tire & Rubber Co of Canada  
Ltd (Sc) LA 7-2567  
200 Société Provinciale des Epiciers Inc  
MU3-3661  
205 Mussens Canada Limited MU1-3555  
214 Dumais Ltée LA 7-3454  
INTERSECTION VOIE FERREE  
225 Ideal Body Ltd acier produits  
MU3-3456  
Quebec Chronicle Telegraph LA 7-2591  
Quebec Newspapers Ltd LA 7-2591  
258 Absent  
275 Pik Mills Ltd LA 7-3438  
280 St Lawrence Céramics Ltd MU3-3647  
INTERSECTION DES ARTISANS

41

Quebec

INTERNATIONAL  
HARVESTER**Camions International**

1300, Blvd Charest Ouest.

Tél.: LA 7-2543

824, Ave Royale,  
BEAUPORT,  
Québec 5

# HENRI HEBERT INC.

Tél.: MO 3-3313

Entrepreneur en Plomberie

CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ, COUVERTURE

## GARAGE ST-PIERRE

ENR.

CONRAD WAGNER,  
Prop.

Spécialités :

LAVAGE

GRAISSAGE

Réparations  
générales

77, Rue

Dalhousie

Tél.: LAfontaine

2-0186

### St-Sacrement Av - Suite

- 300 Gauvin A lphonse Inc produits alimen-  
taires LA7-3443  
308 Demers & Dion Inc bois LA7-3333  
312 Drouin Adrien MO1-4974  
Bisaillon Albert MU3-4725  
320 Laquerre Marcel MO1-1915  
324 Aubé Arthur LA7-0510  
326 Villeneuve Georges MU1-5136  
328 Morillon Géraldine Mme LA7-6246  
330 Catellier Lionel MO3-0105  
332 Catellier L G Enrg garage MU3-0555  
350 Barma Auto LA7-9215  
352 Viau Ltée LA7-6119  
354 Jackson Narcisse @ LA7-0770  
356 Pelletier Edmond @ LA7-6785  
370 Carrier J Omer @ LA7-8438  
380 Vacant  
490 Thibault J Charles station service  
MU1-2552  
500 Maheux Machinerie Enr (Sc)  
MU3-8940

255

### ST-SAMUEL (G) - De Petit Village ouest

- 7 Lafleur Florian @ MO1-3145  
7½ Chiasson Emile  
8 Baronet Oscar @ MO1-1577  
9 Bouchard A délard @ MO3-6728  
10 Dompierre Fernand @ MO3-0755  
11 Pelletier Louis  
18 Fleury Benoit @ MO3-7022  
19 Gravel Raymond MO1-2137  
19b Gravel M  
21 Dumas Roger @ MO3-7620  
25 Caron Adrien @ MO1-1698  
41 Marcoux Jean @ MO1-1567  
55 Fréchette Lucien MO1-4010  
64 Pouliot C Robert  
67 Plante Marcel M MO1-3233  
68 Villeneuve Marcel @ MO3-7873  
69 Lachance J M  
70 Gagné Yvan @ MO1-2210  
73 Héту André MO3-4549  
94 Kirouac Gabriel @ MO3-6977

29

### ST-SAUVEUR - De 599 St- Vallier O sud

- 178 Dufour Jean Yves LA9-2065  
Leclerc Louis @ LA4-1807  
179 Bérnter Charles E  
Morin Edouard  
181 Turcotte Jean Louis LA2-8417  
184 Noel Robert  
185 Verret Paul LA3-6678  
186 Néron Lucien LA4-5098  
187 Sanschagrin Arthur LA5-7451  
De Varennes J René LA4-3723  
188 Laverdière Lionel @ LA3-5372  
191 Gauvreau Arthur LA4-9332  
Letellier Robert  
192 Bégin Gaudias LA4-5782  
195 Audet Blanche Mme LA2-0147  
196 Bouchard Joseph LA2-5409  
198 Paradis Marcellin @ LA4-8739  
199 Audet Blanche Mme épice LA2-0147  
INTERSECTION ST BERNARD  
205 Perron Albertine Mme LA3-2529  
209 Tremblay Léo  
Paquet Philippe LA9-2910  
212 Boutin Amanda Mme  
215 Cameron Armand  
Bélangier Origène LA2-4292  
216 Lagacé Lucien LA5-6509  
221 Gaulin Robert épice LA3-8080  
INTERSECTION BONA VENTURE  
226 Normand Antonio LA4-2203  
228 Guérard André LA5-7446  
232 Gagnon Napoléon LA5-5416  
234 Lamontagne Maurice  
235 Picard Fernand LA2-5315  
237 Ouellet Jean Louis LA4-7808  
238 Paquet Magella LA4-1368  
242 Labrecque Cyrille LA4-9097

- 245 Lachance Claire @ LA5-8863  
246 Vocelle Jacques LA5-7740  
248 Vocelle Gérard  
249 Lachance Claire épice LA2-0306  
251 Boivin Paul machine à coudre répara-  
tion LA3-7198  
INTERSECTION ST IGNA CE  
252 Gauvin Amanda Mme @ LA9-2381  
255 Cardinal Philippe LA3-8227  
256 Lachance A délard @ LA3-6338  
259 Moisan Roger LA4-1737  
260 Boutet Arthur LA2-6393  
263 Dubé Edmond LA3-5758  
267 Bédard William @  
Gignac Paul Arthur LA3-0684  
270 Lamonde Adrien  
271 Robitaille Xavier LA4-0063  
274 Lachance Marie Ange Mme @  
LA3-5672  
INTERSECTION DOLLARD

- 286 Hébert Roger  
288 Breton Lauréat LA9-2393  
289 Larue René  
292 Giguère Joseph @ LA3-4979  
295 Boisselle Armand LA2-3175  
296 Dorval Roland LA4-9848  
INTERSECTION STE THERESE  
298 Dumont Dollard épice LA3-9766  
302 Chez Roberto restr LA5-0060  
Dignard André @ LA5-0060  
306 Dignard Philippe @ LA3-6976  
308 Robert Raoul @ LA2-4995  
St Laurent A vents Enr LA2-4995  
312 Absent  
315 Gravel Maurice LA3-7316  
Ancitl Robert LA2-6532  
316 Boucher Arthur  
317 Corbeil Ludvine Mme @ LA2-6111  
317½ Boulay Roland LA2-6111  
319 Turgeon Marguerite  
320 Blouin Léo Mme @ LA5-6297  
321 Racine Raymond LA9-1979  
322 Desgagné Gaspard LA5-8991  
324 Absent  
326 Dion Wilfrid A épice LA2-4543  
INTERSECTION PERE GRENIER

- 329 Ouellet Georges Henri épice LA5-8263  
330 Landry Robert barbier LA4-0081  
332 Noel Charles Edouard  
345 Langlais Michel LA4-8298  
Robin Roland @ LA3-4819  
INTERSECTION DES OBLATS AV

11

- 363 Létourneau Jean P LA3-8785  
Allard Gérard LA4-3001  
Thibault Donat LA9-3045  
Marcoux Majella LA4-7391  
Auger Rosario LA5-8392  
367 Lacroix Marianne Mme @ LA2-7736  
INTERSECTION BOISSEAU  
371 Turcotte Gérard épice LA3-4431  
INTERSECTION DE L'AQUEDUC

27

- 380 Paradis Roméo @ LA2-6944  
388 Routhier Claude LA3-3158  
390 Trudel Gaston restr LA2-0187  
INTERSECTION NAPOLEON  
404 Racine Henri @ LA4-6937  
Gagnon Edouard LA2-4464  
405 Lavoie Lorenzo LA2-5963  
409 Lortie Léo LA3-2948  
410 Lortie Jos camionnage LA2-3711  
411 Québec Moteurs Spécialités Enrg  
mécán LA5-9078

- 412 Dionne Joseph LA3-7792  
413 La jeunesse Alex LA5-9470  
417 Giguère Gérard LA4-5600  
420 Cloutier Rosaire @ LA3-5694  
421 Traversy Roch @ LA3-7983  
424 Cloutier Rosaire épice LA3-5694  
INTERSECTION BAGOT  
426 Doddridge Alfred LA4-8986

- 430 Alain Jules LA3-1058  
Leclerc A djumr LA2-4220  
Plante Marcel LA3-9309  
Wiseman Lucien  
434 St Joseph Salle de Billard  
436 Giguère Armand LA4-7141  
436a Savard J P  
438 Jean Roméo LA4-1365  
439 Carpentier Georges LA3-6221  
Morency Eugène @ LA9-2605  
442 Létourneau Jean Baptiste  
Létourneau Jean B LA4-6642  
446 Cantin Alfred @ LA3-5060  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
451 Ferland O & Fils Enr épice LA4-0004  
452 Hains Paul LA5-9853  
456 Boucher Jean M LA4-7837  
Bleau Mendoza LA3-8813  
461 Linteau Luce Mme  
Linteau Roland  
463 Girard Paul  
464 Gauvreau Rosaire LA3-1001  
467 Simard Jean LA3-8611  
468 St Laurent Adélar @ LA4-4744  
St Laurent Germaine salon de coif &  
de beauté LA4-4744  
Duchesneau Roland  
INTERSECTION HERMINE  
469 Gingras Marcel  
476 Allard Charles E LA5-8685  
Roy Marc LA2-2292  
477 Pelletier Arthur & Fils Enr cheminée  
const LA5-8040  
Pelletier Arthur @ LA5-8040  
478 Thibault Augustin  
Jobin Roland  
480 Raymond J Camille @ MU3-8813  
481 Pelletier Jean M  
484 Bernard Alexina Mme MU1-1430  
486 Gingras Armand MU1-3330  
Verreault Gustave  
490 Robert Claude mdse sèche MU1-2975  
491 Gravel Rolland Enr remb meuble  
MU1-1761  
493 Dubé Roland MU1-2979  
494 Caouette Benoit MU3-8803  
Poitras Louis MU3-0218  
495 Chevalier Jean Marie MU1-4975  
497 Robitaille Gaston  
498 Laliberté Marie Mme @ MU3-8960  
INTERSECTION KIROUAC  
502 Breton Cyrille MU3-0219  
506 Shields Roger MU3-0545  
510 Julien Roméo MU3-0698  
514 Denis Anna Mme @  
518 Coté Eddy  
522 Coté Alfred MU3-0905  
INTERSECTION CHRISTOPHE CO-  
LOMB O  
526 Dinel Rolland épice MU3-0333  
527 Gignac Roland MU1-2009  
529 Boivert Noella Mme  
530 Dinel Rolland @ MU3-0931  
531 Boucher Joseph MU3-7460  
Larivée Eugène MU3-0358  
533 Picard Jos @ MU3-0435  
535 Gamache Jules MU1-1009  
Gagné Ernest  
538 Morency Marcel MU3-0434  
542 Trudel Paul E MU3-0569  
544 Fiset Marcel MU1-2078  
Jean Maurice  
546 Vacant  
549 Boutet Arthur MU3-0560  
INTERSECTION CHATEAUGUAY  
551 Caisse Populaire St Joseph MU3-0301  
553 APPARTEMENTS  
1 Vézina Yvon MU1-1718  
2 Careau Philippe MU1-3427  
Dunham Bush (Canada) Ltd MU1-3427  
3 Turcotte Marie Mme MU3-0229  
4 Blouin Joseph LA7-9773  
5 Trépanier J Léandre MU3-0228  
SUITE DE LA RUE

La Cie  
KIRBY

du

Bas

St-Laurent



Système sanitaire

BUREAU CHEF

1400

Av. Maguire

Tél.: MU 1-4619

SYSTEME GARANTI

LA VIE

# A D R I E N Q U I R I O N

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

188, St-Georges,

Lévis, P. Q.

## THE N A T I O N A L L I F E

ASSURANCE

Co. of Can.

**J. Adéodat  
Roy**  
Gérant

376, du Roi E.

Tél.: LAfontaine  
5-4923

Voir page 13

## Maico

APPAREILS  
AUDITIFS

—

AUDIOMETRES

—

Réparation  
de tout genre  
d'appareils  
auditifs

**PIERRE H.  
BERGERON**  
Représentant

895, Côte  
d'Abraham

Tél.: LAfontaine  
4-2733

Québec 4.

## St-Sauveur - Suite

- 561 Marois Ambroise LA7-4498  
565 Chrétien Henri MU1-3407  
567 Cameron Florent  
576 Blouin Siméon @MU3-0766  
INTERSECTION FRANKLIN  
580 Morissette A dèle Mme MU1-2024  
584 Demers Raymond @  
588 Demers Jean P @MU3-0678  
INTERSECTION ARAGO O  
604 Leclerc Gaudias @MU3-0149  
608 Leclerc René MU1-2029  
612 Chabot Camille MU1-1706  
615 Breton Emilien MU1-1036  
616 Ruel Edwidge Mme @  
617 Dugal Maurice  
619 Dignard Jean lab dentaire MU1-2469  
620 Bourbeau Octave @MU1-1497  
623 Dugal André MU3-9797  
624 Gagnon Yvan MU1-2621  
625 Dompierre Alexandre MU1-1377  
627 Bourget Arthur MU1-1226  
629 Tremblay Israel  
INTERSECTION CIME DU CAP

255,

## ST-SIMEON (G) - Du Petit Village nord

- 16 Brassard Joseph épïc MO3-9979  
19 Dion Gaétan  
20 Langlois Arthur MO3-0350  
22 Langelier Alfred

14

## ST-SIMON - De 745 St-Joachim sud

- 855 Downes William LA3-7200  
INTERSECTION O'CONNELL  
875 Rodrigue Vilmon LA3-1497  
Desgagné Napoléon LA3-1381  
Cloutier Dorothy LA9-2351  
Thibodeau Fernando  
INTERSECTION ST PATRICE  
910 Vacant  
913 Corbin Marie @LA2-7340  
915 Ferland Wilfrid LA4-3812  
Asselin Léopold LA2-2334  
Drouin Céline LA2-3387  
919 Cloutier Adélar Mme  
920 Morin Elise Mme @LA4-5953  
Brousseau Roland  
924 Arkison Robert LA4-4858  
925 Dictakis Kostas LA9-2706  
929 Labrecque Emile LA2-6177  
930 Dion Roméo LA4-6832  
931 Grenier René LA4-3626  
Guimont Fridolin LA3-9957  
935 Theonas Marie Mme @LA4-4454  
944 Tuppert Jos LA4-9716  
945 Roy Raoul LA9-2885  
948 Thivierge Jules @LA3-7594  
949 Aspirot Wilfrid  
INTERSECTION ARTILLERIE

263

## STE-SOPHIE (LA) - De St-Louis est

- 1 Lecours P Henri @TE7-4405  
7 Lafrance Deziel @TE7-4293  
9 Bolduc Laval @TE7-6391  
Laverdière Yvette TE7-6591  
11 Daneau Georges TE7-8839  
11a Lecours Jean TE7-5453  
13 Lecours Lucienne Mme @TE7-6632  
17 Roc Louis TE7-1358  
18 Isabel Roger TE7-6276  
19 Gauthier Joseph bois @TE7-1353  
21 Ouellet Louis Philippe TE7-4212  
22 Lemieux Léopold @  
23 Fiset Jean Charles @  
27 Lejeune Emile @TE7-1854  
31 Beaulieu Emile @TE7-1479  
35 Lemieux Roméo @TE7-4065  
39 Bélanger Raoul TE7-1955  
Pellerin Marcel  
41 Guimond Lionel @TE7-4255  
43 Létourneau René garage @TE7-1765

## ST-STANISLAŠ - De 13 Mc Mahon sud

38

- 1 Bélanger Alma Mme @LA5-8406  
3 APPARTEMENTS  
1 Sirois Louis P @LA2-5511  
2 Fiset Antonio LA5-8351  
3 Dubé Antonio J LA4-6335  
SUITE DE LA RUE  
5 Béland Germaine @  
6 APPARTEMENTS  
16 Gallant Camille  
22 Nadeau Alex  
23 Vézina Rachel LA3-2091  
24 Proulx V  
25 Launière Margot  
26 Falardeau Lucia  
27 Demers Madeleine Mme LA5-5291  
28 Ouellette Louise  
29 Gilbert Nancy Mme LA2-5758  
30 Vacant  
31 Schiffelurs Charles H  
32 Dumas Arthur  
33 Giroux L  
34 Perrin Fernande  
SUITE DE LA RUE  
7 Vacant  
8 Bilodeau Jacques  
Coté Elmire Mme LA2-0235  
INTERSECTION ELGIN  
9 Bédard L Maurice @LA4-9790  
Fitzpatrick Walter LA4-8824  
10 Dion J Omer @LA3-8729  
12 Bégin Joseph @LA2-0639  
14 Drolet Raymond  
15 Organ Claude LA4-2136  
16 Bouliane Marie Mme LA2-5089  
17 St Hilaire Okil @LA2-3311  
19 Allard Albert  
20 Verret Jean B LA4-1639  
Grenier Alfredine LA2-7498  
INTERSECTION ST JEAN

42

- 24 Falardeau Annette Enr confection dame LA2-5068  
Angellilo Victor Enr asse courtier LA3-4341  
Ruel Rose H LA4-7433  
25 Gouvernement du Canada Défense Nationale LA5-7980  
27 Bolduc Rose LA4-5713  
27 1/2 Clark Georges LA5-7636  
27 1/2 St Stanislas Epicerie Enr LA2-0450  
28 A La Porte St Jean Restaurant Enrg (sortie)  
29 APPARTEMENTS  
1 Smith Jos  
2 Emond Louise Mme LA5-7854  
3 Pelletier Irène LA4-3011  
4 Hamilton Léa LA2-7385  
5 Blais Cléo Mme LA3-7059  
6 Morissette Laurette  
7 Beaulieu Fernande LA2-2657  
8 Tremblay Claude  
9 Vacant  
10 Beaulieu Lucille Mme  
11 Massicotte Yvette Mme  
12 Chabot Philémon  
SUITE DE LA RUE  
29 1/2 Desrosiers Usmar LA5-7720  
29 1/2 Nadeau Gérard entrep const genl MU1-1374  
30 Porte St Jean Enr restr (entrep)  
30 1/2 Vacant  
Cyr Gérard LA3-0737  
31 Hedrington A Mme LA4-4868  
33 Galant François LA4-6093  
Hamelin Roch LA4-2050  
34 Lavoie Blanche Mme @LA2-1477  
35 Sun Lung Laundry LA2-5788  
INTERSECTION COOK  
40 Institut Canadien de Québec biblio-  
thèque LA2-3182  
INTERSECTION DAUPHINE

- 42 Institut Canadien de Québec salle de concert LA4-0095  
44 Morin Collège  
45 Drechsel F LA3-1642  
INTERSECTION STE ANNE

331

## ST-THEOPHILE (CO) - De Royale Av nord

- 9 Drolet Alfred @MO3-9283  
13 Tremblay Eugène @MO3-0298  
15 Potvin Lucien MO3-4875  
Potvin & Frères huile à chauffage MO3-9471  
17 Simard Philippe @  
21 Laberge Alphonse MO3-6650  
26 Grenier Alexandrine Mme @MO1-2837  
33 Langlois Georges A MO3-3675  
34 Bureau Ernest @MO3-4800  
35 Dubé Albert @MO3-4098  
45 Gagné J Alphonse @MO3-3728  
45a Vacant  
46 Dubé Elzéar @MO3-9650  
47 Bissonnette Edgar MO3-4759  
48 Dubé Roger MO1-2912  
49 Grenier Laurent @MO1-3888  
52 Beaulieu Emile MO3-7067  
53 Mercier Fernand @MO1-4024  
54 Grenier Gérard MO1-1188  
56 Boutin Jean C MO3-3188  
57 Giroux Napoléon @MO3-3921  
58 Martin André MO1-3554  
73 Mc Lellan Alex @MO3-3950  
75 Giroux Robert MO1-1317  
77 Mc Lellan Frank MO1-4670  
79 Tremblay Jean M MO3-7154  
81 Prémont Paul  
82 Delisle René @  
83 Grenier Lucien @MO3-0436  
85 Chalifour Roland @MO1-3051  
89 Levesque Benoit @MO1-4084  
150 Brown Roger  
152 Beaulieu Jérôme @MO3-3739

9

## STE-THERESE - De 310 Carillon ouest

- 269 Pelletier Marcel LA4-9307  
301 Bédard G taverne LA4-0378  
303 Bédard G Taverne (porte de service)  
305 Bédard Georgianna Mme LA2-4834  
309 Claisse Allan cuir vend LA2-2481  
313 Latulippe Jean M vêtement usagé LA3-1123  
317 Latulippe Jean Maurice @LA4-8048  
321 Bélanger René @LA5-8927  
329 Rochette Joseph Hector LA3-0987  
337 La montagne Robert LA2-5137  
341 Alain Lucien épïc LA5-7626  
345 Bélanger Jean M @LA5-6860  
350 Paroissiale Bibliothèque LA5-9823  
360 Durocher Centre (porte de service)  
365 Roy Gérard LA3-2876  
369 Carrier Marcel  
385 Morency Maurice LA3-5132  
393 Brochu & Fils boucher LA9-2907  
INTERSECTION DUROCHER  
405 Gagné Paul A  
407 Plante Adélar LA3-6028  
409 Gingras Philippe LA2-8310  
410 Roth Albert LA2-6668  
411 Deschamps Ernest LA3-3092  
415 Miller Henri LA2-2944  
419 Fortin Laurette @LA2-8783  
420 Turcotte Joseph Wilfrid LA3-1518  
423 Laurette Salon coiffure LA2-8783  
INTERSECTION ALLEYN  
426 Pouliot J Alphonse asse agt LA3-0458  
429 Fiset Blanche Mme @LA3-2680  
430 Bédard Elzéar @LA5-5484  
433 Dupuis Adélar LA5-5544  
Fiset Fernand LA4-8593  
434 Goulet Jos LA4-5414  
438 Auclair Lucien LA3-7657  
439 Drolet J Gérard LA3-8928  
441 Drolet Paul O @LA3-1823



# Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

**Ste-Thérèse (L) - Suite**

- 28 Hallé Orilda @
- 29 Brunelle Jean TE7-8706
- 30 Hallé Léo @ TE7-5900
- 31 Bilodeau Henri @
- 32 Hallé Dorothée Mme @
- 33 Gosselin Marcel pnt @ TE7-6076
- 34 Hallé Paul André @ TE7-5737
- 35 Gagnon Robert @ TE7-5328
- 36 Gagnon J Arthur @ TE7-5438
- 37 Lévesque André TE7-8205
- 38 Labrecque Robert @ TE7-6535
- 40 Audy William TE7-6218
- 42 Boulet Wilfrid entrep électn @  
TE7-4661

INTERSECTION ST GEORGES

50

**ST-THOMAS - De 19 de la Canoterie Côte est**

- 2 Talbot René Ltée
- 3 APPARTEMENTS
- 1 Martel Joseph N LA4-0498
- 2 Carrier Léo
- 3 Balzeno Francisco
- 4 Bourgeois Paul
- 5 Cloutier Albert

SUITE DE LA RUE

- 10 Beaudoin Herméégilde

INTERSECTION ST ANDRÉ

227

**ST-THOMAS (L) - De 40 Bégin Av nord**

- 1 Ferland Alphonse TE7-8746
- 2 Nadeau Etienne TE7-4847
- 3 Larivée Wellie TE7-4491
- 4 Lapointe J Robert @ TE7-4808
- 5 Noreau Armand @ TE7-4940
- 6 Guay & Frères Entr impr TE7-1583  
Guay Rose A Mme @
- 8½ Guay Robert @ TE7-8680
- 9 Fortin Guy @ TE7-4649
- 10 Bouchillette Siméon @
- 10½ Beaulieu Fernand TE7-7924
- 12 Poulin Alma Mme @ TE7-4949
- 14 Boissinot Jules R @ TE7-4559

262

**ST-THOMAS (LA) - De 387 St-Joseph nord**

- 1 Mul J Baptiste  
INTERSECTION ST JOSEPH
- 2 Boissinot Paul TE7-1212
- 2a Borchia Alfred TE7-8236
- 3 Lamirande Alfred TE7-8107
- 4 Turgeon Marie Louise Mme @  
TE7-1113
- 6 Gendreau Raymond TE7-4426

250

**ST-ULRIC AV (G) - De 172 Royale Av sud**

- 5 Desgagnés Roland @ MO3-4866
- 7 Levasseur Georges Henri MO1-3475
- 7½ Levasseur Napoléon @ MO3-4772
- 9 Lapointe Lionel @ MO3-9026
- 11 Mercier Guy MO1-2666
- 13 Dompierre Marcel MO1-2355
- 15 Boivin André MO1-3234
- 16 Giffard Glace Ltée glace vendeurs  
MO3-9863
- Parent Elzéar @ MO3-9863  
INTERSECTION ST VICTORIEN
- 17 Tremblay Lucien MO1-1656
- 18 Daigle Albert @ MO3-3907
- 19 Pagé Fernand MO1-2456
- 20 Daigle Aimé MO3-6198
- 21 Rochon Elphège @ MO3-4751  
INTERSECTION MGR GAUTHIER
- 23 Bégin Edouard MO1-3057

- 24 Lapiere Donat MO1-2473
- 26 Fiset Gérard MO3-7148
- 28 Bérubé Charles @ MO3-3154
- 34 Picard Paul Henri @ MO3-6316
- 36 Caron Maurice MO3-4835
- 38 Denis Jean Baptiste @ MO1-2549
- 38½ Barrette Roger MO3-9156
- 40 Thibault Maurice @ MO3-7723

INTERSECTION STE ANNE BLVD

226

**ST-URBAIN (L) - De la Falaïse sud**

- 2 Migneault Théodule @ TE7-9232

262

**ST-URBAIN (LA) - De 6 St-Michel ouest**

- 19 Vacant

42

**STE-URSULE - De 123 St-Jean sud**

- 1 Cosatto Quinto LA2-5994
- 2 Reny Line LA2-2581
- 4 Desjardins Thérèse Mme LA2-4113
- Larichelière Marie Mme LA4-2016

4b St Amand R P

- 4½ Marché Ste Ursule LA2-4024

5 APPARTEMENTS

- Faucher Elia @ LA9-2717

- 1 Roberge Jérôme
- 2 Vigneault John
- 3 Vavouyios Stiriros
- 4 Vavouyios Nick
- 5 Veilleux Oram LA2-0272
- 6 Levasseur Adhémar
- 7 Vacant
- 8 Leclerc Gilles
- 9 Boilard Ernest
- 4 Delacour Simone

SUITE DE LA RUE

6 APPARTEMENTS

- 1 Thibodeau Georgette
- 2 Gravel Robert
- 3 Guay Marie
- 4 Boutin Huguette
- 5 Morin Jos Mme
- 6 Roberge Paul E
- 7 Cauchon dit Laverdière Alfred
- 8 St Amand R P @ LA2-0366
- 9 Duguay Germaine Mme
- 10 Parent Jacqueline LA3-9442
- 11 Pelletier Claudette

SUITE DE LA RUE

- 7 Leclerc Marcel fourrure marchand  
LA4-6270
- 7½ Gourdeau Albertine Mme LA3-6249
- Grenier Elzéar LA4-5744
- Blanchet Yvonne LA2-3388
- 7½ Morisset Denys LA2-7875
- 8½ Filion Roland
- 9 Vacant
- 9½ Raymond Guy LA4-3054
- 9½ Levesque Thérèse Mme LA2-6253
- Routhier Yvonne  
Jacques Albert @ LA5-8718
- 10 Filion Roland @ LA3-7168
- Pelletier Véronique LA4-9641
- 10½ Légaré Antoine LA9-2233
- 10½ Poitier Lina Mme LA2-4279
- 11 APPARTEMENTS
- a Schrizos Harry LA2-2274
- b Breton J Ludovic @ LA3-1358
- 1 Lapointe Edith
- 2 Gagnon Gérard LA5-7571
- 3 Caouette Gonzague LA3-3931
- 4 Marois Gérard LA9-1060

SUITE DE LA RUE

- 11½ Lizotte Domatille Mme

- 12 Ruel Polydore @ LA2-4485
- 13 Alcrow Marguerite Mme
- 14 Vaillancourt Roland LA5-8864
- 15 Lizotte Louis @ LA3-5854
- 16 Rinfret Blanche LA2-1642

INTERSECTION DAUPHINE

16½ APPARTEMENTS

- 1 Cellard Thérèse
- 2 Mc Laughlin Raymond
- 3 Chavy Bernard
- 4 Vacant
- 5 Vacant
- 6 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 17 Rochette Noella Mme maison pension  
LA3-4112

Gagné Wilbrod @

- 17b Piché Dominique LA5-5528

Alton Société Enr librairie LA5-5528

- 17½ Marché Blouin Enrg épïc LA3-8037
- 18 Riverin Raymond @ LA4-6612
- 19 Foyer de Québec Inc LA2-7455
- 20 Huot Marie A Mme @ LA9-1234
- Blais Germaine

INTERSECTION STE ANNE

- 22 Gaudreault J Edouard LA4-2285
- Drouin Rosaire @ LA3-1246
- 24 Gagné Daniel @ LA3-7573
- Nadeau Marguerite
- Beaulieu Gérard LA2-1040
- Zannis William LA2-5924

25 APPARTEMENTS

- Philip Lydia LA2-4619
- 1 Penny Eva
- Blackmore Andrew
- 2 Geggie Eisa LA2-4660
- 3 Seale Laura
- 4 Meikle John A
- 5 Vacant
- 6 Buchanan Agnès
- 7 Ackerman Ella Mme
- 8 Mc Iver Anne
- 9 Mc Callum Ethel LA4-2292

SUITE DE LA RUE

- 26 APPARTEMENTS
- 1 Vézina Marguerite LA4-4447
- 2 Morin Robert
- 3 Dutil Gérard LA3-3644
- 4 Paradis Rosa LA5-9540
- 5 Tremblay Jeanne LA3-8477

SUITE DE LA RUE

- 28 Province de Québec Bureau de Carthographie Economique LA4-8411
- 29 Province de Québec Ministère des Terres & Forests LA4-8411
- Province de Québec Ministère Chasse & Pêcheries LA4-8411
- Province de Québec Chasse & Pêche LA4-8411
- Province de Québec Mutuelle des Employés Civils LA4-8411
- 30 Oeuvre du Grand Séminaire organisation de bienfaisance LA2-5676
- 31 APPARTEMENTS
- Richard Germaine @ LA2-2141
- 1 Fredette J Mme
- 2 Sirois Marcel
- 3 Absent
- 4 Vacant
- 5 Lahaye Florence
- Lahaye Yolande
- 7 Fréchette J Mme
- 8 Sirois Marcel LA3-2493

SUITE DE LA RUE

- 32 Oblates Missionnaires de l'Immaculée  
LA2-8782

S. VALLIANCE COURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition

GARANTIE

de 10

et

20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. &amp; Rés.

Murray 3-4264

722, ST-JEAN  
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone :  
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

**MEUBLES**  
**MARCEAU**   
 110, RUE ST PAUL INC.  
 Tels.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958  
**ENCHERES MARCEAU Enrg.**  
 110, St-Paul. RENE SOUCY  
 Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42  
 ENCANTEUR LICENCIÉ

**J. B. BAILLARGEON**

**EXPRESS  
 LTEE**

Déménagement  
 Local  
 et  
 Longue Distance

ENTREPOSAGE  
 de  
 MEUBLES

CHAMBRES PRIVEES

MACHINERIE  
 LOURDE

une spécialité

530  
 de la Couronne

Tél.: LA 2-2737

AGENT

Allied Van Lines Ltd.

**Ste-Ursule - Suite**

- 33 Baillargeon Juliette Mme @  
 Dechêne Aimé Mme LA2-8707  
 34 Leclerc Lionel LA3-3466  
 35 Savard Antoinette  
 Rochette Ferdinand LA3-8463  
 Fortier Gaston LA2-7270  
 Turcot Jacques médecin LA2-7670  
 Coulouval Louis médecin LA2-4259  
 36 Tremblay Maria Mme LA4-3437  
 Grégoire Marie Jeanne  
 37 Guay Pierre E  
 Malenfant Louis P @ LA2-1022  
 39 Pettigrew Antoine médecin LA4-2681  
 Emond Charles A  
 40 Vieille France restr LA4-0534  
 41 Martel Jean Baptiste maison pension  
 @ LA2-0692  
 42 Ferland Lucien LA2-4109  
 Plamondon Berthe LA4-2986  
 42½ Routhier Gilles LA5-9065  
 43 Baillargeon Alphonse @ LA5-5314  
 44 Mathieu & Sylvain Enr entrep construc-  
 tion genl LA2-2240  
 45 Boulanger Jacques médecin @ LA5-6272  
 Lebel Jacqueline LA3-0328  
 46 Lamb Alice LA2-6124  
 46½ Garneau Elzabeth LA3-3103  
 Boucher J Maurice LA3-6245  
 47 Paquet Alphonse LA4-7790  
 Béland P André LA4-7790  
 48 Barbier André @ LA2-2947  
 Auberge de Paris restr LA2-0501  
 50 Anciens de Laval organisation éducati-  
 ve LA4-9826  
 52 Fragassa Clara Mme @ LA2-8722  
 53 Verret Ernest LA2-6242  
 54 APPARTEMENTS  
 1 Allen Meta  
 2 Turcotte Mariette Mme LA5-5560  
 3 Delisle Jeanne d'Arc LA2-3637  
 4 Binet Marguerite Mme LA2-2590  
 5 Gaudet Raymond LA5-7940  
 SUITE DE LA RUE  
 56 APPARTEMENTS  
 1 Matheson T  
 2 Dubé Marc LA2-2079  
 3 Tanguay Paul  
 4 Lavallée J  
 5a Pouliot Roger  
 6 Absent  
 7 Caron Colette  
 8 Absent  
 9 Boucher R  
 10 Poitras H  
 SUITE DE LA RUE  
 57 Gosselin Raoul LA2-8752  
 58 Laird Elspeth @ LA2-1628  
 59 APPARTEMENTS  
 1 Dufresne Henri LA4-1158  
 2 Mackay Ella LA3-5203  
 3 Gravel J LA3-6064  
 4 Béland L LA3-4181  
 5 Trudel Henri A LA4-5472  
 SUITE DE LA RUE  
 60 Samson Euchariste médecin @  
 LA2-5007  
 62 Guay Marcel médecin @ LA3-3095  
 Petitclerc Jean L médecin @ LA4-8124  
 64 Couillard J Edgard médecin @  
 LA2-6175  
 68 Bédard Armand LA4-6429  
 70 APPARTEMENTS  
 1 Marchand Gustave Mme LA2-3618  
 2 Michaud Lucie  
 3 Gagnon Germaine

- 5 Absent  
 6 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION ST LOUIS 44  
 65 Martin Lucille LA4-6365  
 67 Mackay John Rév LA2-8579  
 69 Notre Dame du Sacré Coeur Chapelle  
 71 Notre Dame du Sacré Coeur Annales  
 organisation religieuse LA5-4771  
 71-73 Sacré Coeur Missionnaires  
 LA5-4771  
 Fortier Edouard Rév LA5-4772  
 72 Guay Gérard arpenteur géomètre  
 LA5-4684  
 Blanchet Jos arpenteur géomètre  
 LA5-4684  
 Boucher Germain arpenteur géomètre  
 LA5-4684  
 Province de Québec Renseignements  
 Forestiers LA4-8411  
 72½ Province de Québec Ministère des  
 Pêcheries  
 Province de Québec Ministère de  
 l'Industrie & du Commerce  
 Province de Québec Ministère de la  
 Santé LA4-8411 Loc 533  
 75 Letarte Pierre @ LA3-0447  
 75a Johnston Rosina LA3-4484  
 Lavoie Estelle LA3-3259  
 Deblois Robert LA3-7640  
 75b Grenier A Mme LA4-1120  
 75c Bourassa Guy LA4-2538  
 Boulanger F Mme LA4-6930  
 Letarte Pierre LA3-0447  
 76 Longchamps Roméo LA4-3024  
 77 APPARTEMENTS  
 1 Laliberté Gérard @ LA3-7192  
 2 Morin Rolande LA2-7804  
 3 Smith Beulak  
 4 Pope Béatrice LA4-9854  
 5 Cartwright G H  
 6 Richard Jeanne LA5-5051  
 SUITE DE LA RUE  
 79 Gosselin Arthur LA4-8882  
 SN United Church of Canada  
 INTERSECTION STE GENEVIEVE AV  
 INTERSECTION ST DENIS AV 22  
**ST-VALLIER E - De Lange-  
 lier Blvd est**  
 7 Gauthier Emile & Fils Inc LA2-6462  
 15 Lemieux M Inc  
 25 Tremblay Paul E LA3-0936  
 Allaire Joseph @ LA3-0956  
 28 Doucet Noëlla Mme LA4-8645  
 29 Lemieux Enr meubles vend LA5-9321  
 32 Légaré Phyllis  
 36 Dubé Blanche LA5-5489  
 39 Beaulieu Ludger @ LA3-2167  
 Poulin J M  
 40 Vacant  
 INTERSECTION TURGEON  
 45 Frenette C Enr chandelles mfrs  
 LA5-9090  
 46 Silhouette Restaurant LA4-0732  
 Lessard & Frère bicycles vente & répa-  
 ration LA2-1760  
 INTERSECTION ST CREPIN  
 50 (porte de service)  
 52 Grenier Rose  
 Fume! Maurice LA3-7045  
 60-80 Andrews Garage (porte de service)  
 64 Andrews Edmond @ LA3-3738  
 65 Parisian Corsets Mfg Co Ltd vêtement  
 dame LA5-6137  
 70 Montreuil Roméo LA2-2350

- 77 Duchesne Ludger Inc chaussure mfr  
 LA2-6478  
 INTERSECTION ST ANSELME  
 80 Andrews Garage LA3-3738  
 85 Leclerc François Ltée pâtissier  
 LA9-2529  
 95 St Lawrence Clothing Co Ltd LA2-4685  
 99 Montreal Shoe Mach Co Ltd chaussure  
 vend LA2-5694  
 100 Quebec Modern Clothing Mfrs Co Ltd  
 vêtement LA5-7730  
 110 Charuest Marcel journaux LA4-3222  
 112 Mc Dowell & Lincoln Ltd chaussure  
 vend LA5-9365  
 120 Morel Avila LA2-5436  
 126 Bérubé Claude LA4-2708  
 135 Deblois Edith Mme @ LA3-1095  
 139 Barakett Benoit LA4-9071  
 145 Gagné Louis J LA4-5808  
 150 Boucher Charles Inc garage LA2-2776  
 169 Dion Blandine Mme LA4-1767  
 175 Cantin & Fils Ltée quincaillerie LA5-7123  
 INTERSECTION NELSON  
 181 Richard Frères & Cie plmb LA5-8148  
 191 Mathieu S LA2-3788  
 Corbin J A LA4-5780  
 Montminy Chs Em agt mfr LA5-9612  
 Montminy Victor agt mfr LA5-9765  
 Greene Richard M agt mfr LA2-7715  
 American Biltrite Rubber Co (Canada)  
 Ltd LA3-6383  
 Audet Photographie Inc LA9-2949  
 INTERSECTION CARON  
 202 Morin Bernard LA2-1932  
 Hallé Michel LA3-7353  
 205 Rousseau Jos Inc automobiles pièces &  
 accessoires LA9-2991  
 214 Auclair Pierre  
 Royer J Lorenzo LA3-9155  
 215 Dominion Wood Heel Corp Ltd chaus-  
 sure mfr LA5-6525  
 216 Otis Camille LA4-9419  
 218 Bemier François Mme  
 Marcoux Alphonse  
 220 Blouin Georgette  
 222 Morency Roland LA4-5028  
 224 Roy J Mme épïc  
 225 Beardmore Co Ltd cuir vend LA4-5825  
 227-229 United Shoe Machinery Co of Ca-  
 nada Ltd LA5-6168  
 231 Fortier Nazaire Inc tanneur LA5-4835  
 INTERSECTION VOLTIGEURS  
 234 Cire Succès Ltée  
 238 Cire Succès Ltée LA5-7121  
 Fortress Industries Ltd agt mfr  
 LA5-7121  
 241-245 Roberge Hector Inc élec accessoi-  
 re LA5-6121  
 Ricard J C importateur LA4-9013  
 247 Laprise Salle  
 247½-249 Suburban Auto Service Ltd  
 LA9-1439  
 257 Denis Arthur LA2-0327  
 Laprise Salle de Danse  
 259 Denis Octave LA2-4664  
 260 Country Lane Shoe Corp Ltd  
 LA3-8631  
 263 United Auto Parts of Quebec Ltd auto  
 accessoire & pièce LA2-6827  
 264-266 Ritchie John Ltd chaussure mfr  
 265 Guy Gabriel LA3-9438  
 267 Ruelland P Eugène LA2-2552  
 269 Bonenfant Eugène LA4-6969  
 Ruelland Joseph @ LA5-8216  
 271 Castonguay Jean Guy LA5-5100  
 273 Chez Darny restr LA5-5100  
 275 Economique Imprimerie Enr LA3-3408

TELEPHONE: LA 3-0796



**IMPRIMERIE PROVINCIALE**

IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — LITHOGRAPHIE  
 Spécialité: Revues, catalogues, magazines, etc.

718, RUE FLEURIE

QUÉBEC, P. Q. CANADA

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



Tel. LA7-2591

**St-Vallier E - Suite**

- 276 Ellefsen Jeanne Mme LA4-2338  
278 Fréchette Edouard LA2-7333  
INTERSECTION BELLEAU  
279 Sanschagrín Odilon LA3-0954  
Guay Almanzor LA9-3674  
280 Barry J R & Frères Enrg cuir vend  
LA9-5781  
281 Samson J E Inc chaussure vend  
LA4-4676  
282 Maheux Alphonse Enrg savon  
LA5-8520  
284 Maheux Hilaire @LA5-8520  
286 Maheux Eugénie LA5-7395  
287 Samson J E Inc chaussure vend (entrée  
employés)  
288 Chamberland G Inc chaussure mfr  
LA3-1751  
290 Richard J E Enr libraire LA5-9061  
291 Willie Sportswear Enr LA3-2266  
Casgrin & Charbonneau Ltée  
LA2-1551  
Canadian Lady Corset Co Ltd  
LA5-6523  
Quebec Furniture Show Room Inc  
meuble LA5-6694  
Centre des Aubaines Enr meuble  
LA3-3760  
298 Mobeck Ltd chauff LA2-1297

24

**INTERSECTION DORCHESTER**

- 315 Photographe Artistique Inc (porte de  
service)  
325 APPARTEMENTS  
102 Grantham Edgar LA3-5893  
201 Cantin Ludger @LA5-7361  
202 Boudreau P  
203 Rancourt Robert LA3-0443  
204 Lefebvre Louis  
205 Bisson Rolande LA9-2431  
301 Coté Paul LA2-6041  
302 Simard Jacques LA3-7472  
303 Beaudoin Eva LA9-1100  
304 Ouellet Simon LA3-1036  
305 Vacant  
306 Couture J  
307 Légaré L L LA4-8200  
329 Vacant  
333 Absent  
401 Cassidy Annie Mme  
403 Blouin Clément LA2-6220  
404 Leduc Ange Marie LA3-2771  
405 Roy Jeanne Mance LA4-6564  
501 Roberge Roland LA3-9297  
502 Caux Réal LA5-6273  
Olivier Hélène  
503 Lachance Roger LA2-1621  
504 Morin Clémence  
505 Boulet Louis  
SUITE DE LA RUE  
335 Comptoir Industriel Belge importateur  
LA2-5587  
380 Le Soleil salle de réception  
355 Taxis Co-op LA5-5191

20

**INTERSECTION DE LA COURONNE**

- SN Gosselin Jacques restr LA4-0322  
464 Dorais L P élec LA4-1146  
468 Rhutmans Alice @LA3-3261  
472 Vacant  
476 General Distributing Regd LA2-2775  
480 Lagrange Redempteur LA2-6101  
484 Vermette Alma Mme  
488 Lépine J M P LA2-4524  
492 Hardy Ovide LA2-1994  
494 Dorion Arien LA2-4452  
496 Gagnon Albert LA3-8791

- 502 Cantin Lucien LA4-2331  
INTERSECTION DE L'EGLISE  
505-509 International Business Mach Co  
Ltd LA4-4683  
506 Vallée Charles @LA2-3671  
510 Rochette Laurence @LA2-8313  
513 Vacant  
514 Rochette J Albert LA5-9917  
517 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Lacroix Dominique  
3 Martin Juliette  
SUITE DE LA RUE  
518 Bourgault Raymond @LA5-5439  
521 Vacant  
522 APPARTEMENTS  
1 Veilleux Laurent LA3-5521  
2 Moore Denis  
3 Lachance Robert LA9-2895  
4 Létourneau Joseph  
SUITE DE LA RUE  
24 Absent  
325 Vallières Xavier LA2-5569  
526 Soucy Léopold entrep pntr @LA5-7353  
529 Robitaille Odilon LA4-8012  
530 Vacant  
533 Barakatt Léon LA3-4513  
534 Labrecque Jean Marie LA9-4045  
537 Belvédère Photo Finishing Service  
550 Rochette Emilien & Fils Limitée  
LA2-5233  
551 Vacant  
554 Leclerc Albert LA5-6731  
555 Dion Jean Marie LA4-5534  
556 Boissonnault Norbert  
557 Gingras Jean Charles LA2-3308  
558 Pouliot Marguerite Mme @LA2-6117  
560 Vacant  
561 Gagné Joseph LA3-6167  
562 Giguère Epicerie LA4-5574  
564 Fréchette J L Albert  
Europa Mercerie LA3-0457  
565 Grenier Lucien LA3-5061  
569 Dodier Lucien LA2-1108  
570 Jobin Motorcycle (Sc)  
573 Roy Albert  
576 Sito Ben @  
577 Boutet Herménégilde LA4-3749  
582 Seto Sing @LA2-6386  
587 Tiptin Restaurant LA5-7295  
588 Lagacé Antoinette  
594 Wong Harry @LA5-8660  
INTERSECTION DE LA CHAPELLE  
602 Guillemette Blanche Mme LA2-6720  
Guillemette Epicerie LA2-6720  
605 Foo Hip @LA2-0117  
608 Parent Joseph @LA3-4155  
614 Gameau Arthur LA4-2166  
617 Canton Chop Suez House LA5-9800  
620 Gameau Arthur encadreur LA4-2166  
621 Canton Chop Suez House (entrée de  
court)  
623 Morissette Lucien  
Picard Salon de Barbier  
Picard Lucien  
626 Bérubé Emilien LA4-9292  
629 Morissette Théophile @LA4-9246  
632 Lajeunesse Lauréat @LA3-3575  
635 Roy Rosaire LA5-6616  
638 Vacant  
641 APPARTEMENTS  
1 Roy Rosaire  
2 Noël Maurice  
3 Gingras Robert LA4-5046  
SUITE DE LA RUE  
644 Bouchard Alice Mme @LA3-4744  
647 Lachance Eugène @LA4-2849

- 649 Lizotte Ernest LA4-3852  
650 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Belleau Alice Mme LA4-4090  
3 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
653 Wong Soc  
656 Bédard Louis Gérard @LA3-7494  
658 Vacant  
660 Imbeault Jean Marie  
680 Vacant  
686 Trahan Léo @LA2-6010  
698 Blouin Romuald A vend toile @  
LA5-9806  
Roy Clément LA9-1695

34

**INTERSECTION CARRE LEPINE**

- 701 Massé Gaston LA5-5217  
704 Carillon Léo LA2-2054  
705 Lépine Germain Ltée dir funéraires  
LA2-6468  
707 Lépine Germain Ltée (entrepot)  
708 Finet Eva Mme LA4-1836  
709 Villeneuve Guy LA5-9896  
712 Massé J A lex pntr & décorateur  
LA3-3244  
713 Lépine Germain Ltée (Laboratoire)  
715 Lépine Germain Ltée dir funéraires  
LA2-6466  
716 Landry William LA4-6742  
717 Lépine Germain Ltée (entrepot)  
719 Lépine G Julien @LA2-8913  
721 Gymnase Olympique Enr LA3-0712  
723 Lépine Claire LA4-5354  
Larochelle Louis J LA4-9280  
724 Perron Gérard importateur LA4-4177  
728 Huard Alcide LA3-8180  
729 Lépine Germain Ltée (entrepot)  
731 Lépine Germain Ltée (garage)  
733 Breton Régina Mme LA2-0453  
Lavoie Jacques LA4-0877  
Villeneuve Gérard LA5-8472  
Savary René LA5-7982  
734 Villeneuve Albert @LA4-1075  
735 Breton Epicerie LA2-0453  
INTERSECTION BLANCHET  
743 Blouin Omer LA4-1753  
745 Bégin Yvette Mme LA5-6062  
747 Lachance Marcel LA3-7993  
Joly Xavier LA3-9362  
750 Fluet F A Enrg breuyage LA4-0751  
751 Béchard Alice Mme LA2-4147  
753 Coté Adélar LA3-3020  
755 Marchand A lex @LA3-6989  
759 Joly Robert LA5-6778  
760 Ethingoff Myer Scrap Metal LA5-9209  
761 Murray Stanley LA2-4618  
762 Labonté Fernand épice LA4-0213  
764 Ethingoff Myer LA5-9209  
765 Foisy Georges  
766 Lecuyer Yvonne Mme  
Poulin Marcel  
Dewhurst Thomas  
768 Beaulieu Albert  
769 Lagrange Arthur maison pension @  
LA4-0486  
770 Fournier Joseph  
Lapointe G  
Fitzpatrick Fernand  
773 Royer Louise A Mme LA2-4575  
774 Trudel Cécile Mme LA4-6124  
Lefebvre Pierre LA4-8390  
777 Paré Jos A LA2-3506  
778 Matte Lorenzo @LA4-3202  
781 Camaró Jimmy LA4-3632  
782 Maranda Albert LA9-1449  
783 Guéard Armand LA4-6561

**AVANT**  
 D'ACHETER  
 OU  
**VOTRE**  
 MAISON  
 TERRAIN  
 COMMERCE  
**Jean-B. Boucher**  
 COURTIER EN IMMEUBLES  
 LA 7-6696  
 MA 3-7253

PRESCRIPTIONS

**PHARMACIE CENTRALE Enrg.**

COSMETIQUES

PARFUMS  
36, DE LA FABRIQUE,

MARCEL CÔTÉ, PROP.  
QUÉBEC.

FILMS  
Tél.: Lafontaine 5-4813



DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"

NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

205, RUE MONTMAGNY.

Tél.: LAfontaine 9-2161

AGENCEMENTS  
AGENCEMENTS  
FIXTURES  
MOBILIER DE  
CLASSE SUPERIEUR

# Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE  
MAGASINS DE TOUS GENRES  
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur:  
REFLECTOR HARDWARE  
JOS FREEMAN PLASTICS  
PEG BOARD OF N.Y.  
ETC.

## St-Vallier E - Suite

- 785 Morin Maurice LA5-5584  
Bernard Alex LA3-9489  
Caron Maurice LA3-8272  
786 Tremblay J A @ LA2-7585  
790 Gagné Lucien  
Tremblay Arthur LA4-4765  
Poulin Antonio  
793 Casault Onésime LA3-6855  
Gingras Georges H LA9-1616  
794 Tremblay J A épïc LA5-0092  
795 Joncas Virginie Mme  
797 Casault Anna LA2-7790  
Auger Emilia Mme LA2-6011  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
803 Cayouette Emile LA4-9952  
805 Morasse Alex @ LA4-3007  
Jobin Alice LA4-5332  
809 Jutras Conrad LA5-8600  
Morasse Clément  
811 Beaulieu A épïc LA4-0194  
813 Beaulieu Ovíla @ LA5-5829  
819 Bernard Henri Paul  
823 Tremblay Imelda maison pension @  
LA4-5913  
825 Desjardins Alfred LA2-3466  
827 Boissière Angéline Mme @ LA2-4210  
834 (porte de service)  
835 Turgeon Salomon LA9-1594  
Bouté Georges Henri LA2-1453  
Whitton Ambroise LA3-4855  
837 Lachance Alphonse LA5-8476  
Roy Ernest LA3-5208  
Gauthier Jean LA9-3672  
838 (porte de service)  
841 Bourdeau Lumina Mme  
Guay Emile LA3-8918  
845 Paquet Ovíla LA4-3733  
846 Ruest Eva Mme  
853 Labonté Paul  
INTERSECTION ST DOMINIQUE  
854 Gaudreault & Fils Ltée épïc & boucher  
LA2-3256  
855 Cormier Isabelle Mme  
857 Gauthier Salomé Mme LA5-8791  
858 Caouette Joseph S LA4-6077  
Hamel Raymond LA4-9269  
Dionne Lucie  
862 Martel Laurent LA4-5470  
863 Gauthier Laurent @ LA3-7982  
Gauthier Laurent Enrg radio vente &  
service LA3-7982  
Simard Jos A  
865 Savard Sara Mme @ LA9-1571  
Morin Jean M LA4-6182  
866 Baronet Alex LA9-1091  
869 Martel Corinne Mme LA3-1185  
870 Guillemette Marcel LA4-2965  
Tremblay Alphonse @ LA4-6288  
Dufour Léonidas LA5-6554  
871 Bilodeau Marcel  
873 Larochele Almanzar LA2-6222  
874 Larivée Paul LA3-8379  
Eidenger Max LA2-8082  
875 Darveau Jules LA3-2603  
Lemay Raymond LA2-8684  
878 Petit Louise Mme LA3-3731  
881 La Joie Edmond LA5-6367  
882 Dion Malvina Mme LA5-9730  
883 Vacant  
886 Roy Edouard LA2-2858  
Lavertu Géraldine Mme LA2-3165  
887 Royer Camille LA9-2524  
890 Vacant  
891 Bonneau Epicerie LA2-0216  
895 Dumont Philippe LA2-8881  
Leclerc Joseph

- INTERSECTION ST ROCH  
910 APPARTEMENTS  
101 Bolduc Lorenzo  
201 Desrochers Roméo  
301 Bibeau Albert LA9-3016  
SUITE DE LA RUE  
915 Massicotte Guy sport article LA3-5577  
916 APPARTEMENTS  
102 Labbé Eddy LA2-4910  
103 Lepire Armand LA3-1545  
202 Thibault M Ange LA3-7408  
203 Bérubé Zénon  
302 Bélanger Charles H LA3-3983  
303 Drouin Arthur LA3-8789  
SUITE DE LA RUE  
925-951 Eastem Waste Paper and Bottle  
Inc papier rebut LA4-3898  
940 APPARTEMENTS  
104 Thériault Adrien LA3-7269  
105 Couture Jean B LA4-8028  
204 Morin J Alphonse LA3-9200  
205 Fournier François LA2-7787  
304 Keable Yvon LA4-9372  
305 Bélanger Marie Anne Mme LA5-6813  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION VALLIERES  
960 Vacant  
970 St Hilaire Elise Mme LA3-9074  
976 Robitaille Georges LA4-4832  
984 APPARTEMENTS  
1 Desrosiers Simone Mme @ LA2-0206  
2 Foisy Jeanne Mme  
3 Lafrance Lucienne  
4 Blouin Jacques  
5 Rouleau Alfred  
6 Savard Nap  
7 Bérubé Berthe  
8 Denis Georges H  
9 Dubois Corinne  
10 Bois Jacques  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION ST NICOLAS  
INTERSECTION DU PALAIS COTE  
1084 Montreal Motor Boat Co Ltd  
LA5-8909  
1088 Vézina Adrienne Mme LA3-2838  
Labbé Bernabé LA5-8522  
Desmeules Alfred LA4-4166  
1092 Auclair Léo LA4-9325  
Roberts Norman LA3-7598  
O'Dess Juliette LA5-9955  
1096 Gilbert M A Inc vêtement usagé  
LA2-7216  
1102-1106 Dominion Machine Shop Enr  
mécán LA2-7424  
1104 Gallant Armand LA4-3927  
Adam Maximien  
INTERSECTION LACROIX  
1110 Guay Jean Baptiste LA2-8858  
Caron Joseph  
1112 Bernard Normand LA4-0436  
1115 Talbot Jacques Enr plmb appareil  
vend LA4-3382  
1116 Verro Studio Enr décorateur ensemblier  
LA4-9083  
1120 APPARTEMENTS  
11 Richard Jacqueline LA3-3463  
2 Martel Georges LA3-1028  
3 Pépín Auguste LA4-4862  
4 Pageau Lorenzo LA3-2282  
SUITE DE LA RUE  
1122 Au Meuble Moderne (entrepot)  
1124-1126 Marchand Adélaré Ltée fer mfr  
LA2-2370  
1127-1141 Lachance G I Industrie Inc cuir  
article (entrepot)

- 1130 Gagné Léopold LA5-7358  
Roy Irénée LA5-8051  
Trudeau Pierre LA3-2676  
Gagnon A lice LA3-0943  
INTERSECTION DES BAINS  
1134 Maison St Joseph refuge LA3-8722  
1138 St Gabriel Librairie Enr LA2-7331  
1147 Lachance G I Industrie garage  
LA2-6403  
1150 Notre Dame de la Paix Couvent  
LA2-4488  
1155-1163 Lachance G I Industrie Inc valve  
mfr  
1156 Légaré La Cie Ltée (Sc) (porte arrière)  
1172 Lachance G I Industrie Inc cuir arti-  
cle (entrepot)  
INTERSECTION LEGARE RUELLE  
1180 Lachance G I Industrie Inc cuir article  
expédition  
1181-1187 Terreau & Racine Ltée (entrepot)  
1192 Vacant  
1194 Viel Anna Rose Mme LA2-0111  
1196 Belley Taverne (porte de service)  
INTERSECTION DINAN COTE  
INTERSECTION CARRE PARENT

## ST-VALLIER O - De 460 Langelier Blvd ouest

- 1 Richard Taverne LA4-0461  
2 Robichaud A dolphe barbier  
5 Gagné Angéline Mme LA2-0517  
6 Bouchard René LA2-7439  
8 Michaud Eugénie LA3-1057  
9 APPARTEMENTS  
Michaud J R LA2-7288  
5 Mc Donald  
6 Lamonde Antonio  
7 Drolet Albert  
8 Morasse  
9 Jobin François Xavier  
SUITE DE LA RUE  
12 Rochette Marguerite Mme LA5-9296  
14 Forgues Omer LA3-4055  
16 Morais Joseph LA2-3562  
17 Drolet Yvonne @  
Légaré Louis LA3-8335  
18 Leblanc Joseph H LA5-9862  
Turgeon Eugène LA3-2448  
21 Méchanic Auto Service Regd accessoi-  
re & pièce LA3-3806  
22 Drouin Jean R LA3-7547  
24 Flamand Jules LA2-8648  
25 Gardner The Tailor LA2-1289  
26 Faucher Paul LA9-2282  
31 Jacques Alcide LA4-6454  
Picard Honoré LA4-3638  
34 Gagnon J W LA3-3915  
35 Marie Paule Salon LA2-2872  
36 Desbiens Antoine LA2-2473  
39 Plastic Signs and Products Ltd  
LA3-7153  
39 1/2 Vacant  
40 Drolet Antonio LA2-7601  
43 Vacant  
44 Soucy Lucien LA3-2505  
45 Parent Conrad Enrg vulcanisation  
LA3-3752  
INTERSECTION HERMINE  
47 Boily Omer LA5-9903  
48 Fitzback Joseph LA3-2036  
49 Béland Fernando LA4-0023  
51 Picard Arthur LA5-6044  
Bédard Maurice LA9-2763  
52 Trudel Alexandre @ LA3-1441  
55-57 Delisle & Langevin Enrg épïc  
LA2-1506  
56 Bienvenue Taverne LA4-0384

# CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social  
Blvd Talbot, Chicoutimi.

Tél.: Liberté 3-1531

202, 2e AVE  
Tél.: LAfontaine 5-7111

Entrepôts  
1780 BERRY, MONTREAL  
Tél.: LAfontaine 6-3761

## Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

## St-Vallier O - Suite

- 59 Jobin Adéland LA5-5087  
 63 Bédard Albert boucher LA3-0290  
 65 Paradis Henri LA2-2312  
 Roy Marguerite Mme LA9-1674  
 67 Laberge Félix grain LA3-0596  
 70 Dion Alfred Engr serrurier LA3-3416  
 71 Paradis Alexandrine Mme LA9-3605  
 72 Dion Rose Aimée Mme @ LA3-3416  
 Desmarais Henri E LA9-4628  
 75 Ross Louis M barbier  
 INTERSECTION CHAREST O BLVD  
 76 Province de Québec Régis des Loyers  
 LA4-8411  
 77 Aux Copains restr LA4-0252  
 INTERSECTION ST JOSEPH O  
 79 Pageau Eva Mme  
 80 Dion Georges J @ LA3-3943  
 83 Moreau Georges A LA3-2310  
 85 Coté Charles médecin LA5-8304  
 88 Simard Téséphore Engr lingerie  
 LA3-1950  
 89 Charest Emile LA2-3596  
 Noel Adéland LA3-2739  
 92 Simard Rosario E LA2-2447  
 Pineault Mélanie Mme LA5-6090  
 Boiteau Gaston LA5-5920  
 95 Banque Royale du Canada LA5-9836  
 INTERSECTION BAGOT  
 96 Haakon Sverud  
 98 De Beaumont A & Cie Ltée nouveauté  
 LA3-2737  
 101 Grégoire Jean L LA3-6753  
 De Beaumont Lucienne Mme LA3-1974  
 103 Lajeunesse Gaud Enr quinc LA2-6473  
 INTERSECTION LA VIOLETTE  
 104 Croissant D'Or restr LA2-0113  
 107 Fiset Jeannine LA5-8530  
 110 Canadian Electrical Supply Co Ltd  
 (Sc) LA4-3518  
 111 Sports Taverne LA4-0349  
 115 Plamondon Henri LA3-3705  
 Plamondon Agnès Mme @ LA3-3705  
 118-170 Kresge Co Ltd (Sc) magasin va-  
 riété LA3-1662  
 119 Moksan Jacques bij LA2-7281  
 123 Falardeau Alphonse  
 Fortier Juliette Mme LA5-6680  
 Dion Anna  
 Lemieux Jacques dentiste LA3-8165  
 125 Royale Pharmacie Engr LA5-4981  
 128-138 Laliberté A Engr marchandise  
 sèche LA4-2939  
 129 Trudel Léo LA2-6906  
 Lafond André LA3-4795  
 134 Office Machine & Supply Co accessoi-  
 re LA3-7759  
 Trudel Jean dentiste LA2-1364  
 Laliberté Gaston LA3-7759  
 135 Caisse Populaire de St Sauveur  
 LA3-6493  
 139 Rhéaume Fabiola LA2-5127  
 Institut Rhéaume école LA2-5127  
 144 Woolworth F W Co Ltd (Sc) magasin  
 variété LA3-1514  
 145 Barakatt Benoit confection dame  
 147 Portugais Lucien LA4-1521  
 Matte Dollard LA5-7602  
 Nadeau Lucien LA3-4187  
 150-180 Bouchard Léonidas nouveauté  
 LA2-5638  
 151 Paré Biscuiterie LA4-5730  
 155 Bisson J Ulric Engr mercerie LA3-5770  
 157 Bisson Rodolphe LA2-5988  
 Bisson J Ulric Mme LA3-0877  
 161 Blouin J A Enr chaussure vend  
 LA4-4045

- 165 Racine Réfrigération Domestique Engr  
 LA5-4741  
 168 Pelletier Michel LA3-1683  
 169 Boivin Robert vêtement LA9-1282  
 171 Bureau Yvette Engr Mme lingerie pour  
 dame LA5-5033  
 172 Martineau Théodore LA3-4051  
 173 Turmel Léo LA5-8514  
 Dionne Thomas LA5-9239  
 175 Sirois J Eustache LA2-3606  
 179 Gagnon & Frère Engr (Sc) chaussure  
 vend LA2-7073  
 181 Madden Jos mercerie LA3-1080  
 184 National Pharmacie Engr LA3-1139  
 185 Madden Jos @ LA3-1080  
 187 Lamy Prélarts Ltée (Sc) LA3-3004  
 190 Boissinot Lucienne Mme LA4-2684  
 Coté Louis P LA5-9407  
 191 APPARTEMENTS  
 1 Lessard Eudoxie Mme  
 2 Vacant  
 3 Vacant  
 4 Shields Georges  
 5 Boutet Armand LA9-3424  
 6 Ouellet Thérèse  
 7 Bernard Louis LA2-7420  
 8 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 194 Chez Annette Corsetière Engr  
 LA4-9906  
 198 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
 LA5-7181  
 INTERSECTION DES OBLATS AV  
 INTERSECTION ST AMBROISE  
 201 Vacant  
 203 Royaume des Fruits LA5-6350  
 204 Dion Jos Enr quinc LA5-9610  
 206 Dion Jos @ LA5-9823  
 Dion Germaine LA5-9727  
 207 Tommy B buanderie  
 208 Dion René cigare & tabac LA4-0473  
 210 Leclerc Arthur @ LA5-9910  
 214 Bijouterie Suisse Engr LA2-3226  
 Bernard Yvette Mme LA2-3226  
 215 Blouin Gérard Enr chaussure vend  
 LA3-0531  
 216 Blouin Roger LA4-2769  
 217 Langlois Sarto LA4-1889  
 218 Banque d'Économie de Québec  
 LA5-9113  
 220 Laboé Pharmacie LA3-5664  
 221 Royale Imprimerie Enr LA5-9866  
 222 Coulombe Hubert LA4-1011  
 223 Godowd Frank LA4-1562  
 Lachance Jean Guy LA4-7256  
 224 Marceau Sylvio Inc dir de funérailles  
 LA2-5212  
 227 Griffin Trène LA3-0252  
 228 Poitras Tancrède  
 Bernard Jos LA4-8411  
 229 Blouin Restaurant LA4-7995  
 232 Fortin Pharmacie LA5-9920  
 233 Samson Sewing Machine Enr LA3-0011  
 234 Bernard Léo fourrure marchand  
 LA3-1329  
 235 Vaillancourt Alphonse LA5-7908  
 236 Champagne Lucien LA4-4079  
 Guilbault Femande Mme  
 239 Foyer des Laveuses Inc LA3-4638  
 241 Fradet Arthur LA2-4673  
 Tremblay Joseph @ LA2-4290  
 244 Bilodeau Aurélie Mme LA2-6636  
 245 Tremblay Joseph cigare & tabac  
 LA4-0275  
 246 Maranda D Enr entrep construction  
 genl LA5-5911

- 247 Savard Roméo barbier salon LA3-3513  
 248 Lévis Buanderie Ltée (Sc 3) LA7-2501  
 249 Création Jr confection dame  
 250 Lafrance Dolora LA4-0620  
 251 Griffin Michel LA3-0249  
 254 Vacant  
 255 Bérubé Richard sport article LA3-2067  
 257 Madden Ernest LA3-0804  
 Aubé Malvina Mme  
 Baron Aline  
 258 Bilodeau Phédora Mme LA3-9589  
 259 Griffin Brigitte Mme LA3-0451  
 Madden M James @ LA3-0451  
 INTERSECTION STE CATHERINE  
 INTERSECTION PERE GRENIER  
 260 Roussin Eugène LA3-5105  
 261 Ligue Antituberculeuse de Québec  
 LA9-4121  
 262 Dubois André vêtement location  
 LA5-9331  
 263 Langevin Raymond  
 264 Hawey J Alfred LA5-8832  
 Giasson Magella LA4-4792  
 266 Gouvernement du Canada Bureau de  
 Poste LA5-9027  
 267 Roberge J Arthur LA3-6261  
 Boutet Edouard LA5-6556  
 270 Wong Yee @  
 271 Lépine Marie Ange Mme @ LA4-4097  
 Marquis Paul André médecin & chi-  
 rurgien LA5-6811  
 272 Destrempe Corinne Mme @ LA5-9541  
 Fontaine Gustave médecin LA4-7904  
 275 Paquet Guy nouveauté LA9-4412  
 279 Marceau Romain LA4-0636  
 Jolicoeur Luc LA4-8909  
 Belleau Fernand LA3-0654  
 Marceau Victor @ LA5-9688  
 280 Cossette André notaire LA3-2010  
 Cossette Raymond notaire LA3-2010  
 281 Marceau Ovide Ltée fourrure (nar-  
 chand LA3-0151  
 282 Cossette Raymond @ LA3-2010  
 283 Clark Marie Mme @ LA3-0515  
 284 Bemier A drien LA2-5906  
 285 Zicat Paul E tailleur LA4-8992  
 286 Turcotte Paul  
 Lancup Fernand LA4-2054  
 287 Daigle François barbier salon  
 288 Gagnon Maurice LA2-4427  
 291 Clark Roger LA5-7097  
 Pageot Jean Marie LA3-7336  
 292 Laurier Salle de Billards LA2-0218  
 294 Barbeau Joseph LA3-3272  
 296 Laurier Théâtre LA3-4135  
 INTERSECTION CARILLON  
 299 Clark Marie Mme taverne LA4-0062  
 302 Picard Joseph chaussure réparation  
 306 On Luck Shop Suez House restr  
 LA2-0122  
 310 Baribeau Jean J LA5-6849  
 Emond Florideau LA3-9127  
 314 Savard Pharmacie LA2-7374  
 318 New Mexico restr LA5-0054  
 Boucher Rosario LA5-0054  
 322 Chevalier Lucien barbier salon  
 326 L'Écrite Engr bij LA3-9637  
 330 Laverdière Rosaire LA2-3683  
 Dufour Léo LA2-1085  
 Bédard Victor LA5-7890  
 334 Bédard Ulric Ltée barbier accessoire  
 LA2-3088  
 340 Gagné Bertha Mme LA3-5244  
 Bordage Roger LA3-2355  
 342 Fournier Guy restr  
 344 Chamberland Joseph LA3-8389  
 346 Durocher Teinturerie LA2-0005

J-ARTHUR  
DERY U.S.Agent  
ManufacturierCHEMISES DE  
TOILETTE,  
DE SPORT  
PYJAMASSOUS-VÊTEMENTS  
BAS DE LAINE ET  
NYLONCRAVATES, FOULARDS,  
CEINTURES, BRETelles.CHAPEAUX DUJET,  
LAINE,

PAILLE ET PANAMAS.

GANTS :  
CUIR ET FOURRURE

GLADSTONE,

SPORT - BAGS,

MALLETES,

SUIT - CASE

VALISES DE CUIR  
DE TOUS GENRES

1479,

Marie Rollet

Tél.:

LA 7-1366

Québec 6

TEL. LA 2-1334  
 QUEBEC ENGRAVING CO.  
 (MAISON FONDÉE EN 1841)  
 Impression en Relief Gravure  
 1118, RUE ST-JEAN QUEBEC  
 VOIR NOTRE  
 ANNONCE  
 GUIDE DE  
 L'ACHETEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

# EUGENE JOBIN ENR.

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.  
Consultez-nous sans obligation de votre part.

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.



J. L. BESSETTE, Prop.  
**NETTOYEUR PARFAIT ENRG.**  
PRESSAGE À LA VAPEUR  
NETTOYAGE FRANÇAIS  
Service de livraison rapide par toute la ville  
1602 - 3ième Avenue,

Tél.: LA 5-4733



Québec 3.

## St-Vallier O - Suite

- 350 Province de Québec Commission des Liqueurs (Sc) LA 2-1574
- 358 Hamel Gérard entrep électn LA3-1293
- 360 Chabot Charles H entrep électn LA9-1746
- 366 Richard Vital médecin LA5-5502
- 370 Bissonnette J H pharm LA2-8229
- 376 Cloutier Albert LA3-6217
- Paquet Arthur LA3-5559
- 382 Dion Bemadette @ LA2-5104
- 388 Bissonnette André LA3-5277
- Bissonnette J Eugène médecin @ LA3-3265
- 394 Tremblay Théodos LA3-5320
- Shields G LA4-8935
- 398 Pinet J F taverne LA3-8293
- INTERSECTION DUROCHER
- INTERSECTION RENA UD AV
- 401 St Amand Hector médecin LA5-9761
- 405 Mercier Réal LA3-6215
- 411 Bernard Napoléon atelier de réparation LA4-9445
- 415 Picard Edgar LA4-5664
- 416 Clavet Maurice LA3-5138
- Petit Raymond LA4-4230
- 418 Guillou Yvon Enr bicycle vente & réparation LA5-5856
- 419 Chez Hélène Enrg mdse sèche LA5-5282
- INTERSECTION ALLEYN
- 422 Pelletier Colette LA3-5965
- Tremblay Lucien
- 423 Vacant
- 426 Vacant
- 430 Gingras Paul E boucher LA4-7133
- 434 Bouchard Robert
- Charron Gaston LA3-4987
- Bolduc Jean P LA9-3516
- 435 Dominion Stores Ltd épïc & boucher LA3-3930
- 438 Petitlerc Raymond LA3-3067
- Migneault Léopold LA4-6509
- 441 Parisien Café LA4-0406
- INTERSECTION BA YARD
- 444 Pageau Auto Electrique Enr LA4-5775
- 445 Pagé Fernand LA9-2618
- 446 Vacant
- 450 Latulippe Fernand chaussure réparation
- 450a Secret de la Patate Frite restr LA3-4998
- 451 Bertrand Raymond optn LA3-8179
- 455 Giguère Lucien LA2-1358
- 456 Bruneau Simon @ LA9-3905
- 458 Lemelin Paul E LA2-5192
- 459 Drouin Fernando LA3-9456
- Darveau Robert médecin LA2-4329
- 460 Monarch Electrical Appliances Co Ltd LA5-9159
- 465 Poulin Jean P @ LA9-2677
- 466 APPARTEMENTS
- 1 Lachance Orner LA4-7848
- 2 Plamondon René
- 3 Paradis A Mme LA4-7951
- 4 Bouliane Jean P
- 5 Fradet Roland LA3-9069
- SUITE DE LA RUE
- 469 Morency J Eusèbe LA9-1041
- 470 Rhéaume Tabagie LA4-0450
- Rhéaume Georges LA4-0450
- 474 Drolet Arthur @ LA3-0908
- 478 Pelletier Germaine Mme LA2-1751
- Dallaire Lucien LA5-8220
- 479 Létourneau Louis médecin LA2-6115
- 482 Asselin Alphonse LA4-6839
- 485 Gosselin Georges @ LA4-1443

- 486 Grancher Emile LA3-5424
- Trudel Lucien LA2-3406
- 490 Giguère Charles LA3-9950
- Delisle Yvan LA4-7519
- 491 Gosselin Georges épïc LA4-1443
- INTERSECTION ST GERMAIN
- 498 Drolet Arthur boucher LA3-0925
- INTERSECTION TASCHEREAU
- INTERSECTION ST BONAVENTURE
- 503 Drolet & Fils quinc LA4-9067
- 506 Bissonnette J H @ LA5-7187
- 508 Roberge Georges station de service LA5-7540
- 509 Patry Henriette Mme LA9-1207
- Simard Achille LA9-2097
- 511 Vacant
- 512 Lépine Philippe Mme @ LA5-5460
- INTERSECTION ST LUC
- 513 Rexair Service Sale LA3-7808
- 514 Bordeleau J Philippe @ LA5-5887
- 515 Ouellet Alfred bij
- 516 Santerre Freddy LA4-7540
- 516½ Portelance Roger LA5-9931
- 517 Louis P
- Bourassa Victor LA3-7105
- 518 Lortie Paul Emile LA4-4917
- 519 Carrier Georges épïc LA2-8834
- 520 Dugas Donat LA4-6775
- 521 Carrier Georges @ LA2-7914
- Taillon Edgar
- 522 Bemier Laura A Mme LA2-8062
- 522½ Morin Oscar LA3-4053
- 523 APPARTEMENTS
- 1 Gingras Roland médecin @ LA3-2914
- 2 Gagné René LA2-3092
- 3 Savard Ulric
- 4 Lapensée Georges H
- SUITE DE LA RUE
- 524 De Varennes Ulric LA9-2787
- INTERSECTION ST BONA VENTURE
- 525 Morin Marie R Mme LA5-8292
- 526 Pouliot A drien LA3-3388
- 527 Bernier Lauréat LA2-8083
- 528 Labrecque Roméo LA5-6626
- 529 Guay Jean B LA3-3942
- 530 Lamontagne Frontenac LA2-7968
- 531 Lapointe Napoléon LA3-8260
- 532 Beaudoin Alphonse LA9-2882
- 532½ St Laurent Jean Marie LA5-6470
- 533 Breton Paul
- 534 Nadeau Benoit LA4-9623
- 534½ Tardif Lorenzo LA5-7760
- 535 Parent Blanche Mme mercerie LA2-5951
- 536 Verret Emérida B Mme LA3-4550
- 538 Bruneau Léopold LA2-8022
- 539 Crépeault A lexandre @
- 540 Fiset Alice B Mme LA3-6488
- 541 Faucher P Henri
- 542 Matte Aurélien LA2-6580
- 543 Carpentier Maurice LA4-8707
- 544 Drouin Joseph LA4-6195
- 544½ Shield Lucien LA5-7217
- 545 Drouin Armand LA3-2494
- 546 Cyr Cyrille LA4-3075
- 546½ Lortie Maurice LA4-5627
- 547 Buffet St Vallier Enrg LA2-0400
- 548 Flibotte Champlain LA4-5438
- 549 Crépeault Epicerie LA2-1721
- 550 Coté Joseph LA5-7028
- 551 Lachance J A LA2-1405
- Paquet Léo épïc @
- 552 Shields Théodore LA2-4439
- 554 Decourcy François
- 555 Vacant
- 556 Boutet Arthur

- 556½ Giguère Léona LA5-7005
- 557 Vacant
- 558 Lamontagne Michel LA4-0901
- 558½ Labbé A lbert LA3-5924
- 559 Lépine Maria P Mme restr
- 560 McClish Yvonne Mme LA3-6839
- 561 Lépine Maria P Mme
- 562 Gilbert Rose Aimé Mme LA2-6035
- 563 Breton Fernand LA9-3833
- 564 Labrecque A lbert LA9-1269
- 565 Lavoie Albertine Mme @ LA3-4813
- Lapierre Diana Mme LA3-0686
- 566 Caron Blandine Mme
- 567 Labrecque J Roland @
- 568 Bilodeau Marie L Mme LA2-5171
- 568½ Vacant
- 569 Desroches Eug Fils Ltée huile à chauffage LA5-4946
- 570 Auclair Henri LA3-6089
- 570½ Baril Germaine C Mme LA4-1705
- 571 Desroches Eugène Jr
- INTERSECTION ST BERNARD
- 572 Wiseman Romain LA2-3718
- 573-577 Bédard Henri @ LA2-4103
- 574 Croisetière Gilles LA4-9717
- 575 St Michel Raoul LA4-8817
- Rhéaume Harmel LA3-3219
- 576 Plourde Georges LA2-6554
- 578 Pissinis Eusèbe LA3-3363
- 579 Blouin Hélène Mme LA3-4817
- 580 Racine Joséphine J Mme LA3-0242
- 580½ Tremblay Jean LA9-1497
- 581 Huot Louis @ LA3-4053
- 582 Bouchard Normand
- 582½ Portelance Albert LA4-9157
- 584 Morel Ludger LA4-5038
- 585 Petit Alexandrine Mme LA3-3761
- 586 Tremblay Juliette Mme LA9-2370
- 587 Grenier Marcel LA3-6190
- Labbé Roméo LA2-2960
- 588 Manzerolle Albert LA2-5135
- 589 Manzerolle Alphonse LA2-4269
- 590 Bouffard Mérida Mme LA3-9515
- 591 Tardif Omer LA5-7927
- Laroche Joseph LA4-3991
- 592 Bernier Valère LA3-7096
- 593 Lacombe Roger @ LA3-1937
- 594 Hamelin Frank LA3-0940
- 595 Lacombe Roger bij LA3-1937
- 596 Martel Adélad @ LA3-7051
- INTERSECTION DU SACRE COEUR AV
- 597 Gagnon Jean Paul LA3-8880
- Daigle François LA5-8686
- 599 Faucher J A Enr épïc LA2-0687
- INTERSECTION ST SAUVEUR
- 600 Dion Raymond boucher LA3-2790
- 602 Lefebvre Rosario LA4-2949
- Grenier Jos Oscar LA3-7486
- 603 Roy François Xavier barbier salon
- Laverdière Magella LA5-6840
- 604 Martel Epicerie Enr LA4-0059
- 605 Bussières Joseph LA2-8819
- 606 Daigle L & Fils chaussure vend LA5-6030
- 607 Deslauriers Gérard LA5-7452
- 610 Métivier Albert
- 612 Dion Renée LA4-8295
- 613 Bordeleau Yvon sport article LA4-3669
- 614 Ouellet Fernand LA2-8909
- 614½ Blouin Irenée LA2-2949
- 616 Fournier & Frère Enr confiseur mfr LA2-7223
- 617 St Vallier Salle de Billards LA5-0031
- 619 Denis Louis Philippe @ LA2-5532
- 620 Hamel Alphonse



## GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

ELECTRICITE SUR AUTOMOBILES  
TUNE-UP - GENERATEURS - DEMARREURS - REGULATEURS

511 - 1ère AVENUE

Moteurs électriques vente & service

Tél.: LA 3-7371

J. GERARD DELAGRAVE

# Barry & McManamy

OLIVIER SAMSON

CORRESPONDANTS  
ORDERS EXECUTED

NEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER

MEMBRES - MONTREAL STOCK EXCHANGE CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

132, Rue St-Pierre.

Tél.: LAfontaine 2-7006

## St-Vallier O - Suite

- 621 Fontaine Jean P LA4-2141  
622 Bouchard Jean M LA2-4131  
Carrier Ovide pnt & décorateur  
LA3-9764  
623 Plamondon J Aurèle LA3-4871  
624 Hamel Gérard LA4-6723  
Verret Lucien LA5-8659  
625 Vézina Roland @LA5-7007  
Lemieux Charles A LA5-5695  
626 Parent Jacques LA5-6946  
629 Doddridge Arthur LA2-7555  
630 Drouin Léo LA3-6385  
Béland Alfred  
Tremblay Aimé LA5-6737  
631 Allaire Roland LA2-8575  
632 Lachance Roger @LA4-9487  
633 Whistle Bottling Works Regd LA5-5658  
635 Kirouac Conrad LA2-7814  
636 Baillargeon Taverne LA9-3787  
637 Latulippe Surplus de Guerre Enr  
LA2-2996  
638 Vacant  
639 Latulippe Marcel @LA3-9260  
640 Baillargeon Taverne LA9-3787  
641 Drolet Marie Anne @LA3-3851  
644 Blouin Alphonse épïc  
645 Labranche Delphis LA9-2079  
646 Blouin Alphonse @LA7-7828  
647 Verret Marie Anne mdse genl  
LA4-4364  
Aquarium St Vallier Enr LA4-4364  
648 St Malo Marché Enr boucher  
LA7-6410  
650 Northern Home Appliance Ltd  
LA7-2596  
INTERSECTION MONTMAGNY  
651 Vézina Gérard pharm LA4-5268  
652 Asselin Roland LA7-7820  
Carrier Ovide  
654 Lemieux Amusements Enr musique &  
instrument vend LA7-2524  
655 Paquet Antoine fourrure marchand  
MU3-4307  
658 Vizien Roger MU1-3157  
Jetté Charles LA7-1283  
658½ Dussault Léopold MU3-7287  
Letellier Iphonse LA7-0503  
659 Pouliot Marguerite Mme LA7-9845  
Bernier Maurice @MU3-3535  
660 Citadelle Propane Inc gazoline gros  
LA7-9586  
661 Berrouard Lucien MU3-4036  
662 Deschenes Gérard épïc  
662½ St Pierre Albert LA7-5837  
663 Drouin Lionel restr LA7-0949  
664 Richard Marcel LA7-0889  
664½ Tremblay Léandre LA7-8169  
665 Langlois Théodore LA7-9639  
Drolet Marie B Mme MU3-4136  
666 Lemieux Napoléon LA7-0390  
668 Racine Joseph fer & acier vend  
LA7-8610  
670 Racine Joseph @LA7-8610  
671 Thibault Edouard @LA7-9175  
672 Doc Hall Taverne LA7-0960  
672½ Goulet Charles Eugène LA7-6200  
673 Auger Paul LA7-0575  
673½ Gagnon Yves restr  
674 Lemieux J Louis MU1-3098  
675 Deslauriers Normand @LA7-9826  
678 Gagnon Edmour  
679 Gagnon Rachelle  
680 Légaré Marcel @MU3-0794  
681 Emond Marcel LA7-6527  
682 Tardif Roland bij LA7-6197  
683 Auclair Louis @LA7-0576

- 684 Ferland Cyrénus @LA7-6557  
686 Beaulieu Marcel MU3-8331  
686½ Hamel Jean Jacques MU1-1278  
688 Simard Raymond LA7-6488  
689 Cantin Eugénie Mme @LA7-0193  
690 Dion Gaston LA7-8968  
692 Gosselin Simon restr @  
692½ Québec Hair Cut Enr barbier  
693 Crête Laval MU3-3514  
694 Marois Jos MU1-1034  
696-698 Ratté J F Inc épïc LA7-0067  
699 Banque Canadienne Nationale  
LA7-3426  
INTERSECTION MARIE DE L'INCAR-  
NATION 35  
702 Vacant  
703 Lagacé Angèle Mme  
704 Vacant  
706 Vacant  
714 Québec Cité Balance Publique  
715 Poitras Epicerie LA7-0963  
717 Poitras Ronald LA7-0963  
Lachance Gérard LA7-6898  
718 Cloutier Herménégilde  
720 Empire Produits Chimiques Enr  
LA7-6248  
723 APPARTEMENTS  
1 Gosselin Jean Y  
2 Pleau Arthur  
3 Rodd Marcel MU1-1802  
SUITE DE LA RUE  
725 Fortin Joseph L @LA7-9371  
728 Mercier Juliette LA7-7197  
729 Poirier Georges LA7-7736  
731 Robitaille Paul Emile  
739 Savard Jos David @MU3-3449  
741 Savar David Sons Inc chauff appareil  
MU3-3448  
747 Fortin Gaston LA7-9111  
748 Laberge Raymond médecin LA7-7348  
749 Caouette Rosario @LA7-9355  
750 St Joseph Hospital LA7-7348  
751 Picard Malvina Mme @LA7-9715  
Corriveau Alfred Mme  
753 Picard Paul C enseigne peinture mfr  
LA7-9014  
755 Bisson Roch  
756 Laberge Raymond @LA7-2949  
757 St Vallier Ferronnerie Enr LA7-0424  
759 Labbé Philippe LA7-9950  
Trudel Antonio LA7-0862  
761-763 Jobin J Majella matelas mfr  
LA7-0744  
764 Scies Champions Cie Ltée LA7-8973  
765 Jobin J Majella @LA7-0744  
Dionne Jean Claude  
767 Bouffard Paul MU1-3051  
768 Vacant  
769 Gagnon Jean Charles  
771 Bernard Roger LA7-0426  
771a Bouffard Roger  
773 Vacant  
775 Morency André  
777 Godin Adjuget @LA7-0565  
779 Pageau & Pageau Enr épïc boucher  
MU3-4810  
781 Picard Claude  
Mc Mullen Alphonse MU1-5528  
783 Desjardins Cordonnerie  
785 Jobin Robert LA7-0345  
787 Lachance Anatole MU1-4004  
Descroiselles Marcel  
789 Boivin Paul E LA7-9580  
Latulippe Lionel MU3-8422  
790 Morin Station de Service LA7-7918  
791 Gignac Joseph MU1-3642

- 793 Hardy Lucien @LA 7-0235  
Thiboutot Gustave LA7-0625  
799 Oléo Haircut Ernest barbier salon  
LA7-0904  
800 Plamondon Ernest @MU1-3013  
INTERSECTION TOURANGEAU AV  
801 APPARTEMENTS  
1 Richard Marcelle OL3-3632  
2 Hamel Léo  
3 Malouin Arthur @LA7-9444  
4 Auger Cyrille  
5 Guimond Fernand  
6 Charest Robert  
7 Ouellet Henri  
SUITE DE LA RUE  
803 APPARTEMENTS  
1 Jolin Raymond MU3-3106  
2 Dery Maurice LA7-9126  
3 Vézina Arthur  
SUITE DE LA RUE  
805 Le Blanc Alice @LA7-0214  
Le Blanc Lingerie mdse sèche  
LA7-0214  
809 Morissette I Enr épïc MU3-4064  
811 Careau Jean P MU1-1343  
Pouliot Eva Mme  
Badeau Achille  
813 Noel Léa Mme @  
814 Giroux Joseph LA7-0246  
816 Plamondon Georges @MU3-4175  
817 Leclerc Henri @LA7-0297  
819 Landry Maurice  
821 Drouin Victor LA7-9256  
823 Ami du Fumeur cigare & tabac  
LA7-0933  
Lemoine Lauréat @MU3-9271  
825 Ami du Fumeur cigare & tabac  
LA7-0933  
829 Lanoue Lionel LA7-8926  
831 Fortin Jean Lorenzo @LA7-0735  
835 Fortin Salon Barbier  
837 Larue Lionel @LA7-8914  
839 St Vallier Restaurant LA7-8914  
841 Letarte Louis @LA7-0866  
845 Moisan Léo @  
INTERSECTION VERDUN 39  
847 Bolduc Lionel chaussure réparation  
849 Latulippe Henri MU1-5844  
Latulippe Henri restr LA7-0973  
850 Couillard Joseph station service  
LA7-0604  
INTERSECTION CHURCHILL  
853-855 Godin & Delisle Enr dir de funé-  
rairie accessoire LA7-0494  
INTERSECTION AUGER  
859 Etal Notre Dame Enrg épïc boucher  
LA7-9553  
860 Champlain Station LA7-0029  
861 Bouchard Robert MU3-8152  
Plamondon André  
Marcoux Léon MU1-2687  
865 Ducharme Guy @MU3-4338  
Boulet Georges H LA7-8206  
873 Vacant  
877 Tardif Régina Mme @LA7-0295  
881 Roy Hélène Mme @LA7-9155  
885 Drolet Georges E @LA7-9825  
888 Vacant  
INTERSECTION ROOSEVELT  
890 Roy Jean Marie station de service  
LA7-6139  
891 Forgues Paul E MU3-4615  
Houde Henri LA7-9153  
895 Bordeleau Paul soudeur LA7-8964  
INTERSECTION TRUDEL

Corré Parent

# JEAN EMOND



LAfontaine 5-5525

STATION DE SERVICE

# Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél.: MU 3-7601

Pour un meilleur  
Service  
de  
Transport



QUEBEC  
910, STE-THERÈSE  
Centre Industriel

Tél.:  
MU 3-4939

# P. Paradis

## Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvreur  
Electriciens**

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

**326,  
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine  
7-8271



1183, St-Jean,

**McKenna**  
INC.  
FLEURISTES  
Québec 4.



Tél.: LA 2-6868

### St-Vallier O - Suite

903 Lemieux Paul LA7-8123  
Lortie Jeanne d'Arc Mme MU1-3115  
907 Mineau Alice Mme  
910 Saindon Roger

INTERSECTION GENERAL MC-  
NAUGHTON

911 Verret Alfred tailleur MU3-7785  
Petit Arthur MU3-4115  
914 Landry Raymond MU3-4590  
Racine Fernand  
915 Verret Jean P épïc boucher @  
LA7-9124

919 Bilodeau Jacques MU3-4809  
920 Landry François X @ LA7-9182  
INTERSECTION LEBOUTHILLIER  
INTERSECTION GENERAL VANIER

923 Couture Charles A  
927 Dion Arthur MU3-4159  
Poulin Donat MU3-4039  
931 Giguère Albine Mme MU1-3154  
939 Robert & Robert Automobiles Enrg  
MU3-3524

943 Dorval Alphonse @ LA7-9585  
Blanchet Maurice  
Dorval Lorenzo

947 Populaire Parfumerie LA7-1760  
951 Martin Joseph LA7-0145  
955 Wagner Rose A Mme LA7-0336  
959 Marché St Vallier LA7-3409  
961 Grenier Pharmacie LA7-6925  
965 Maltais Joseph MU1-1949  
969 Arbour Henri épïc LA7-9804  
975 Lemieux Jean P MU1-1350  
979 Lessard Jos Bernard @ LA7-0534  
988 Notre Dame de Pitié Eglise

Notre Dame de Pitié Centre Parois-  
sial

990 Robert Arthur Rév MU1-5005  
991 Lessard Jos Bernard épïc LA7-0534

INTERSECTION LESAGE AV

1003 Bouchard Laurette MU1-1225  
Scott Epicerie Enrg LA7-0942  
1005 Bertrand Radio & Télévision Service  
MU3-9822  
Bertrand Constant @ MU3-9822

1011 Ducharme J Léon MU3-4013  
Boivin J Ernest LA7-9895  
Bilodeau Adolphe MU3-4059  
Plamondon Antonio MU3-4140

1013 Leclerc Roger LA7-0653  
1017 Dorval Léopold LA7-7847  
1021 Bélanger Gérard LA7-8975

Larouche Jean Marc  
1025 St Arnaud Alcide MU1-4116

1029 Laforce H & Fils monument fabricant  
LA7-0854

INTERSECTION BEAUHARNOIS

1035 Bell Emile LA7-9452  
INTERSECTION BEAUHARNOIS  
1037 Laforce Adrien @ LA7-0605  
1041 Bell Marcel MU3-9817

INTERSECTION PERE ARNAUD

1059 Barrette Roger station de service  
LA7-0916  
INTERSECTION PANET

1061 Lemieux Joseph LA7-9906  
1065 Ouellet Dollard LA7-9603  
Bédard Arthur LA7-0658

1071 Cantin Antoinette Mme @ LA7-0205  
1075 McCarthy Walter LA7-9264  
1085 Petit Lucien LA7-6151

1095 Larouche Arthur @ MU3-4373  
1105 Delwaide & Goffin Enr monument fa-  
bricant LA7-9654  
INTERSECTION GAMELIN

1115 Julien Charles E @ MU3-7538

1115-1125 Notre Dame du Purgatoire Cha-  
pelle

1120 St Charles Cimetière MU3-3439  
1122 Béland Gérard LA7-0375

1125 Bédard Fernand MU3-4777  
1155 Cocks Percival @ MU3-4142

1159 Vallancourt Stanislas entrep couvreur  
@ MU3-4264

1161 Defoy Delphie @ MU3-9319  
1163 Coté Jean Paul MU3-4396

1163½ Brunelle Conrad MU1-3453  
1165 Roger Paul épïc LA7-0803

1171 Pelletier Marguerite Mme MU1-1782  
1173 Bergeron Omer @ MU1-1261

Bujold Fortunat MU1-2316  
Fortin Paul MU3-9692

INTERSECTION GENERAL TREM-  
BLAY

1175 Perry Lilly @ MU3-4020  
INTERSECTION DE L'ARMEE

1221 Ed's Service Station Enrg LA7-0225  
1225 Mc Clish A R station service LA7-4351

INTERSECTION DE LA MARINE  
1235 Watters Yves station service MU3-8038

1245 Chez Isabelle restr MU3-0085  
INTERSECTION DE L'AVIATION

1265 Chouinard R P station service  
MU3-4200  
INTERSECTION DE LA JONQUIERE

1285 Canadian Pittsburgh Industries Ltd  
MU3-4976

1299 Doddridge Art C station de service  
LA7-0165

INTERSECTION ST SACREMENT AV

### ST-VIATEUR AV (G) - De 215 Royale Av nord

1 Petitclerc Jean L @ MU3-3252  
5 Lynch Jean-Marie MO1-2756

7 Tanguay Georges @ MU3-3174  
INTERSECTION GUIMONT

9 Grenier Adjutor @ MU3-9872  
26 Parent Pierre-Julien MU3-3876

28 Guérin Joseph MU3-3452  
30 Verreault Robert MU3-7374

32 Guéard Lionel  
36 Descarreaux Paul-Emile MU3-6850

45 Manoir Charles de Foucauld MO1-2607

### ST-VICTOR (CO) - De Tunis Av nord

70 Giroux Lorenzo @ MU3-0720  
73 Bélanger Louis @ MU3-7045

74 Garneau Joseph E @ MU3-3378  
77 Paquet Roland @ MU3-0697

78 Leclerc Louis @  
81 Coté Gédéon MU3-0689

82 Gauthier Léopold MU3-3059  
83 Coté Philippe @

84 Chalifour Jacques MU3-0491  
89 Coté Lucien @ MU3-4088

110 Doucet Philippe @ MU1-4035  
111 Théberge Edouard @ MU3-7087

115 Coté Yvon MO1-4491  
INTERSECTION LARUE AV

118 Perreault Georges H @  
122 Vézina Claude @ MU3-6370

135 Théberge Camille @ MU3-6180  
139 Bédard J C @ MU1-2358

140 Roy Alphonse MU1-3978  
142 Bilodeau Lucien MO1-3417

147 Paquet Lorenzo @  
149 Lizotte Roland MO1-3598

167 Trudel Yves @ MU3-7410  
174 Laperrière René @

### ST-VICTOR (SR) - De Com- merciale est

1 Lemieux Maurice @ TE9-9577  
3 Dupuis Adéland @ TE9-9908

5 Bois William

### ST-VICTORIEN (G) - De Yves Montreuil Av est

110 Chagnon Marcel @ MU1-4550  
110½ Bélanger Eugène MO1-4700

113 Sinclair Paul @ MU3-6030  
115 Picard Irène @ MU3-9228

116 Galarneau Armand @ MU3-9460  
117 Gingras Léo @ MU3-6605

118 Dumontier Gérard @ MU3-9309  
119 Bergeron Pierre MU3-4706

120 Leclerc Alexis MU3-3680  
121 Bélanger Sylvio @ MU3-9246

122 Letarte Lorenzo MU3-3280  
123 Caron Lucien @ MU3-7766

124 Gagnon Joseph  
125 Morin Gaston MU3-7647

130 Pichette Rodrigue @ MU3-9759  
132 Lapointe Alfred plmb @ MU3-6625

132b Petit Louis J MO1-4231  
133 Cantin Hervé @ MU3-7043

INTERSECTION DU SANCTUAIRE AV  
136 Parent Raymond @ MU3-9447

137 Dion Fernand @ MU3-3720  
138 Martel William @ MU1-2265

139 Fiset Alexandre MU3-9519  
140 Vacant

142 Lachance Arthur @ MU3-9527  
144 Thibault Gérard @ MU3-9259

145 Dufour Joseph @ MU3-9730  
146 Dupont Charles E @ MU3-6226

147 Létourneau Marie Mme @ MU3-9023  
148 Nadeau Paul E MU3-3406

149 Morin Laurent @ MU3-7875  
150 Leblanc Roméo @ MU3-9041

151 Deschesnes Wilfrid @ MU3-9074  
152 L'Allier Raynald MU3-3130

153 Paré Jean-Paul @ MU1-3626  
154 Poulin Camille @ MU3-9137

155 Deblois Lionel @ MU1-1193  
156 Gauthier J W @ MU3-6820

157 Mercier Léandre MU1-3611  
158 Pageau Héléodore @ MU3-6714

159 Leblanc Wilfrid @  
160 Parent Philippe MU3-3240

161 Parent Armand MU3-6910  
162 Parent Elzéar @ MU1-3676

163 Morel René MU3-0168  
165 Picard Marc MU3-7189

167 Veilleux Félix @ MU3-7750  
169 Gagnon Georges @ MU3-6990

169½ Lacasse Rosana MO1-4229  
INTERSECTION DES MARTYRS

173 Audet Henri @ MU3-4763  
175 APPARTEMENTS

1 Martel Théophile MO1-4336  
2 Bissonnette Jean-Paul MU3-0348

3 Dubé David MU3-6851  
SUITE DE LA RUE

183 Rivard Jean-Claude MO1-3919  
185 Vacant

187 D'Amour Arsène @ MU3-0936  
198 Poulin Magloire @ MU3-9262

198½ Binet Marie A Mme MU3-9606  
INTERSECTION METHO AV

200 Racine Gérard MU3-0867  
201 Ferland Alexandre MO1-1591

202 Raymond Joseph A @ MU1-4327  
203 Martel Patrick MO1-3664

204 Pelletier Anna Mme MU3-0983  
205 Dubois Léon MO1-2690

Tél. Rés.: LA 4-8590

Tél. Bur.: LA 4-4469

**EMILIE RICHARD**

Spécialité:  
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS  
ESTIMÉ GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

Québec.

770, Rue Vitré,

**SAUCIER**



**LA VOIE, INCORPORÉE**

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473



# BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL



111, Côte de la Montagne

# J. A. MAINGUY & FILS

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Voir page 10 guide de l'acheteur

Tél.: LAfontaine 9-5771



## St-Victorien (G) - Suite

- 206 Houle Joseph @ MO3-0353
- 207 St-Hilaire Henri MO1-2286
- 208 Vézina Roger @ MO3-0814
- 209 Coté Léger MO3-0879
- 210 Watters Guy
- 211 Parent Louis-Emile MO3-9054
- 212 Villeneuve Jean-Guy @ MO1-3814
- 213 Premont Paul MO3-6411
- 215 Poulin Maurice MO3-7659
- 219 Therrien Marcel MO1-2676
- 221 Fradette Paul-Emile
- 223 Laberge Robert MO1-1534
- 225 Lacouline Gérard MO3-6862

310

## ST-VINCENT (SR) - De l'École de New Liverpool sud

- 2 Duquet Léo
- 4 Bourget Albert @ TE9-9407
- 5 Laroche Roland
- 6 Demers Simonne Mme @ TE9-9114
- 7 Cadoret Gérard @
- 9 Lambert Joseph @ TE9-8231
- 11 Cadoret William @ TE9-9314
- 12 Demers Lionel @ TE9-8284
- 14 Beaulé Anna Mme @
- 16 Laverdière Ernest @

291

## ST-YVES (B) - De des Chutes Blvd nord

- 2 Vacant
- 4 Ortuno Lucien MO1-2449
- 6 Langlois Germain MO3-7345
- 7 Jaguenaud Georges @ MO3-7156
- 8 Lajeunesse Rodrigue MO1-4825
- 10 Nolet Ludger @
- 11 Fortin J A R @ MO3-0180
- 12 Lafleur François Mme MO3-9541
- 14 Parent Alphonse @ MO3-0208
- 15 Tremblay Amédée @ MO1-1387
- 16 Guay Laval @ MO3-9942
- 17 Bossé Laurent @ MO1-4315
- 18 Tremblay Liguori @ MO1-1360
- Mercier Maurice
- 19 Bédard Charles @ MO3-9807
- 20 Gagnon Lucien MO1-4437
- 23 Lafleur François @ MO3-9541
- 23a Lafleur Paul A entrep construction genl
- 24 Bédard Eva Mme @ MO3-3220

310

## ST-YVES ROUTE (SR) - De du Sault Route sud

- 1 Kedvessy Jules TE9-8325

254

## ST-ZEPHIRIN (G) - De 215 Royale Av nord

- 25 Bernier Maurice @ MO3-9672
- Bernier Armand radio & télév raparation
- 25a Larivière Jacques MO1-4591
- 25b Roy Gaston MO1-2405
- INTERSECTION GUIMONT
- 27 Lemelin Alphonse @ MO3-3095
- Dion Fortunat
- Grenier Paul-Emile MO1-3008

227

## SAMSON (L) - De 24 Blanchet nord

- 1 Laliberté Charles TE7-8182
- 3 Bourget Réginald TE7-8009
- 4 L' Hébreux Roland @ TE7-1727
- 5 Coté Georges @ TE7-7555
- 6 Garneau Jacques TE7-7962
- 7 Turgeon Rose Delima @
- 9 Langlois Léo @ TE7-1628

- 11 Cantin Lucien
- 12 St-Laurent Jos @
- 13 Guenard Elisé
- 14 Gagnon Jean M @ TE7-7653
- 15 Nicholls Alice Mme @ TE7-1219
- 17 Lizotte Louis @ TE7-1166
- 18 Labrie Herménégilde @ TE7-1428
- 19 Bégin Jos
- 21 Larue Amable @ TE7-8319
- 22 Beaulieu Jeannette école privée @ TE7-6297
- 23 Levesque Marcel pnter TE7-8125
- 24 Coté Louis J @ TE7-6410
- 25 Nadeau Jos TE7-5638
- 26 Coté Jos
- 27 Bernard Daniel @ TE7-5528
- 28 Lemieux Gaston TE7-5239
- 28a Chez Paul restaurant TE7-6418
- 28½ Vacant
- 29 Haince Raymond TE7-7941
- 29½ Leblanc Lucien
- 31 Marotte Napoléon @ TE7-5909
- 32 Paradis Léon @ TE7-8315
- 34 Levesque Léo TE7-7585
- 35 Blais André @ TE7-5436
- Martin Marie Mme
- 36 Hallé Alice Mme épïc @ TE7-6174
- 37 Roy Fortunat @ TE7-5588
- 38 Boulé Guy TE7-8465
- 39 Busque André

229

## INTERSECTION ST-GEORGES

- 40 Dumont Marie J Mme @ TE7-6110
- 42 Guay Joseph-Elle @ TE7-5329
- 44 Noreau Roméo
- 45 Duchesneau Cyrille @ TE7-5796
- 45a Arsenault Gérard TE7-8846
- 46 Soucy Pierrette @ TE7-5020
- 47 Morin Marcel @ TE7-5945
- 48 Bégin Louis P TE7-9437
- 49 Carrier Emile
- 50 Maranda Henri @ TE7-6195
- 51 Caron Léopold TE7-1971
- 52 Ouellet Laurent
- 53 Morin Joseph TE7-8113
- 54 Ouellet Marcel TE7-9515
- 55 Pouliot Georges TE7-8281
- 56 Lamothe Edouard @ TE7-5694
- 57 Bégin Georges
- 58 Maréchal Jean-Marie @ TE7-4096
- 59 Pelletier Yves TE7-8497
- 60 Lamontagne Léo @ TE7-5195
- 61 Ruel Jean B @ TE7-5308
- 61a Deschenes Gaston
- 62 Lamarre Robert TE7-7255
- 63 Roberge Rosaire @ TE7-9475
- 64 Montambeault Léo TE7-8463
- 65 Gosselin Wilfrid entrep maçon @ TE7-6554
- 65a Landry Roland
- 66 Guay Rosaline Mme @ TE7-4884
- 66a Guay Gaston camionnage
- 67 Léveillé Lucienne TE7-4994
- 68 Guay Rémi @ TE7-4484
- 69 Gravel Arthur TE7-8429
- 70 Asselin Georges TE7-7443
- 71 Méthot Bernard
- 72 Gagnon René TE7-6557
- 73 Lajoie Eglide L @ TE7-4885
- 74 Blouin Raymond
- 77 Valcourt Oscar @ TE7-4194
- 78 Despres André TE7-4091
- 80 Cantin Emilien @ TE7-5285
- 83 Couture Roland @ TE7-8809
- 85 Despres Gérard @ TE7-5096

263

## SAMSON (LA) - De Wolfe nord

- 7 Fontaine Maurice @ TE7-9092
- 7a Picard Gaston
- 8 Dumont Alice Mme @ TE7-1361
- 9 Mercier Gustave @ TE7-7214
- 10 Cantin Gérard TE7-5911
- 11 Boulanger Emilien @ TE7-7461
- 13 Martel André @ TE7-1463
- 17 Langlois Charles H @ TE7-1462
- 17a Beaudoin Colette TE7-5531
- 18 Bouchard Laurier @ TE7-1762
- 19 Bernier Romuald @ TE7-1984
- Nadeau Georges
- 19a Fougère Diane Mme
- 20 Labonté Odilon @ TE7-1662
- 21 Bernier Albertine Mme @
- Carrier Paul-Emile TE7-5116
- Canada Watch Regd TE7-5116
- 22 Boulanger Armand @ TE7-1761

34

## SAMSON COTE - De des Glacis est

- 2 Lachance Aimé LA2-0445
- 6 Eastern Waste Paper & Bottle Inc (Enpot)

153

## SANS SOUCI PL (SF) -

Aucune Résidence

270

## SANTERRE AV (QO) - De Chabot nord

- 232 Grenier Joseph @ LA7-6477
- 236 Chez Jos LA7-6447
- 240 Dufour Eugène @ LA7-7420
- 241 Genest René @ LA7-4267
- 242 Morissette G
- 242a Morissette Claude
- 242b Veillette Roland MU1-1919
- 244 Beaupré Tancrede @ LA7-6837
- 253 Fournel Lucien @ MU1-1634
- 255 Vacant
- 256 Goulet Louis-Philippe
- 258 Rousseau Ludger LA7-6046
- 260 Linteau Ernest @ LA7-7588
- 262 Defoy Léopold MU1-1829
- 267 Hallé Berthe Mme @
- 268 Petit Philémon @ LA7-0530
- 269 Simms Harold @ LA7-6596
- 276 Robert Roméo @ LA7-6668
- 277 Légalé Napoléon @
- 279 Boudreau Arthur MU3-3786
- 280 Deblois Anatole @
- 281 Grégoire Paul @ LA7-8098
- 283 Grégoire Paul
- 286 Daigle Adjutor
- 286a Daigle Magella @ MU1-2670
- 288 Carrier Médéric @ LA7-7200
- 289 Laperrière Simonne Mme @
- 291 Binet Rosario @
- 295 Poiré Joseph
- 296 Morency Antoinette Mme MU1-4815
- 297 Latulippe Herménégilde LA7-8201
- 298 Carbonneau P Emile
- 299 Lortie Joseph LA7-2000
- INTERSECTION BEAUCAGE
- 300 Glazier Albina Mme @ LA7-7208
- 302 Poulin André MU3-7780
- 306 Godbout R
- 308 Glazier Léo MU1-3217
- 309 Chollet Gérard MU3-8972
- 310 Cloutier Zéphirin @ LA7-6338
- 319 APPARTEMENTS
- 1 Alix Sylvio
- 2 Gagnon P
- 3 Sabourin André MU1-1043
- SUITE DE LA RUE
- 320 Coté Ovilla @ LA7-8718
- 321 Marceau Charles H

Tél.: TÉrminus 7-1867

Rés. Tél.: TÉrminus 7-6018

# E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

E. BLONDEAU, PROP.

7, ROUTE TRANS-CANADA,

Spécialités accessoires &amp; matériel à souder électriques

LÉVIS.

# LESAGE, PROTEAU Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau président

111, Côte de la Montagne

Tél.: LA 2-5287

QUÉBEC

## J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE  
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN  
LA 4-6100

Conrad Asselin  
MA 3-2722

Georges Asselin  
LA 2-8708

Agent autorisé



### Santerre Av (QO) - Suite

- 322 Descarreaux Eugène
- 323 Dignard Joseph LA7-5730
- 328 Gingras Edmond @LA7-6257
- 329 Drouin Léopold MU3-4726
- 333 Carbonneau Lucien @LA7-1455
- 335 During Fernand
- 337 Lachance Eugène MU3-4253
- 338 Lachance Hectorine Mme @LA7-8108
- 339 Fournier Claude
- 343 Bélanger Adrien @LA7-8307
- 345 Villeneuve Judith Mme
- 350 Dallaire Paul-Eugène @LA7-6816

- 353 St-Hilaire Cyrils @LA7-8219
  - 353½ Nolin Roland LA7-1364
  - 355 Sanfaçon Léo P @MU3-3901
  - 357 Marcotte Rejé LA7-8038
  - 359 Bellavance Paul E LA7-8688
  - 360 Thomassin Jean P @MUI-5737
  - 364 Laperrière Edouard @LA7-6666
  - 366 Lavallée Armand
  - 368 Vacant
  - 370 Levesque Robert
  - 372 Boutin Albert @LA7-8237
  - 377 Garneau Edgar @LA7-6471
- INTERSECTION CHEMIN DE FER
- 384 Croisette Gérard
  - 386 Croisette Richard @LA7-9313
  - 388 Dumont Joseph @MUI-5456

200

### SARAH AV (S) - De 1545 Sheppard Av sud

- 1271 Myrand Marie Mme @LA7-2946
  - 1273 Throop Edgar LA7-6210
  - Hayes Gérard MUI-5689
  - 1275 Patterson William LA7-1100
  - 1277 Cullerton Patrick @LA7-3910
  - 1279 Cullerton Cecil LA7-3910
  - Freeman William-John LA7-0231
- 1280 APPARTEMENTS
- 1 Chapital Jean-Michel LA7-9819
  - 2 Levesque Jean-Paul LA7-3039
  - 3 Nadeau Alfred @MUI-4743
  - 4 Lamontagne Paul-Emile LA7-0405
  - 5 Cloutier Ulric LA7-8416
  - 6 Prévost Georges LA7-4492
  - 7 Zarnuszkiewicz Z MU3-7796
  - 8 Brochu Maurice MU3-8622
- SUITE DE LA RUE
- 1281 Harding Henry LA7-3828
  - 1283 Desrochers Joseph @LA7-3189
  - 1285 Dallaire Raymond MU3-7216
  - 1292 Gravel Rosaire @MU3-8340
  - 1293 Roy Paul-Aimé
  - 1295 Rancourt Délia Mme LA7-3545
  - 1297 Vézina Lise Mme LA7-2447
  - 1301 Lemay Elphège @LA7-3514
  - 1309 Rancourt Delima Mme @LA7-1629
  - 1315 Sleeth John @
  - 1325 Roy Hervé MU3-8368
  - 1327 Russell Robert MU3-9106
- INTERSECTION ST-LOUIS CHEM

### SARTO (G) - De Royale Av ouest

- 196 Vacant
- 197 Fiset Emilien MO3-0268
- 198 Martel Lionel @MO1-2288
- 199 Bernier Raoul MO1-3532
- 207 Vacant
- 211 Bernier Charles @MO3-9274

160

### SASSEVILLE (SF) - De av l'Eglise Route est

- 2771 Laroche Jacques @
- 2772 Gardner Walter
- 2775 Lépinay Paul ing conseil @LA7-1082
- 2779 Pouliot Charles @LA7-0427
- 2787 Poulin Gaston @LA7-1924
- 2791 Lavigne Georges @MUI-4725
- 2805 Fortin André @MUI-4349
- 2825 Blouin J C A @MUI-5112
- 2829 Fraser Nicolas MUI-2037

2869 Ouellet André J @MUI-2296

50

### SAULT-AU-MATELOT - De de la Montagne Côte ouest 9 APPARTEMENTS

- Lavoie Jean-Claude LA2-1331
  - Noreau William @LA9-1052
  - Veer Arthur
  - Parise Isidore LA4-1013
  - 202 Dubois Louis-Philippe LA3-9537
  - 302 Paquette Emeril LA4-9335
  - 401 Leblanc Eugène LA5-7900
  - 402 Ouellet Anna Mme LA3-5767
- SUITE DE LA RUE
- 11 APPARTEMENTS
- 1 Gaudet Freddy LA3-9630
  - 2 Duquet Berthe Mme LA4-2306
  - 4 Poirier Roland LA9-1879
  - 5 Boulay Anita Mme LA2-1180
  - 6 Robin Roger LA4-2980
  - 7 Le Breton Joseph LA3-7857
  - 8 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 15 Langevin Georges LA9-1249
  - 17 Quebec Ship Riggers & Sail Makers Regd LA3-6717
  - 21 Commerciale Imprimerie Ltée LA2-3988
  - 23 Gagnon Maurice LA9-4273
  - Dussault Félicien LA3-1601
  - Coté Léon LA5-8789
  - 25 Faucher Charles LA5-8028
  - 29 Leblond Théotime LA4-5304
  - Gagnon Gérard LA9-4655
  - Olivier Fernand
  - Gagnon Michel LA2-1422
  - 31 Morin Louis P entrep plmb LA4-3617
  - 37-39 Terreau & Racine Ltée (Sc) entrepot
  - 44 Seafarers' International Union of North America (Sc) LA3-1569
  - 49 Jaco Peinture Enrg LA3-9797
  - 51 Québec Peinture Inc LA3-7874
  - Prou Construction Inc LA3-7874
  - 53 Jeffrey Laurent LA9-1213
  - Labrecque Georges-Albert LA3-9055
  - Demers Robert LA5-7065
  - 54 Chevalier Laval @LA5-5336
  - Tremblay Annette Mme LA9-2093
  - 57 Couture Henri LA4-4056
  - 59 Beaubien Berthe Mme LA3-6722
  - 66 Roy Félix LA4-1038
  - Mathieu Roméo LA5-5861
  - 67 Chez Oscar restaurant LA9-3924
- INTERSECTION ST-ANTOINE
- 69 APPARTEMENTS
- 1 Lelièvre Maurice LA5-8853
  - 2 Vacant
  - 3 Flibotte Imelda Mme LA3-9292
  - 4 Beaulieu Alphonse LA3-8241
- SUITE DE LA RUE
- 71 Champlain News Co Ltd LA2-2283
  - 73 Service Central des Achats Inc école accessoires & appareils LA2-8389
- 75 APPARTEMENTS
- 1 Flageol Harry LA9-1787
  - 2 Béland Théophile LA3-2502
  - 3 Goguen Georges L LA4-4028
  - 4 Pellerin Léon
  - 5 Pageau Irénée
  - 6 Gauvin Ernest
  - 7 Vézina René LA5-9741
  - 8 Drouin Léonard LA9-3284
- SUITE DE LA RUE
- 77 Guérard Jacques Enrg épïc LA4-1134
  - 79 Chez Lina restaurant LA4-0581
  - 81 Coté Lina Mme LA4-2873
  - 83 Clermont Joseph impr LA2-3202
  - 87 Canadian Spice Mills LA2-3686
  - 89 Delmonico Taverne
  - 91 Bernard Patrick LA9-1503
  - 93 Sault Au Matelot Epicerie LA2-8505
  - 95 Parisee Albert maison de pension LA4-2886
  - 97 O'Neil T J taverne

INTERSECTION ST-JACQUES

19

### SAUNDERS - De 1190 Car-tier Av ouest

- 105 Boyd Jos LA5-5039
  - 110 Lépine Gustave Mme
  - 112 McMahon Anna Mme LA2-3570
  - 114 Cloutier J Arthur @LA2-6238
  - 116 Guilmette Roméo @LA4-3743
  - 118 Frenette Paul LA2-6056
  - 119 Huot Jeanne
  - 120 Drolet Georges LA9-3187
  - 121 Paradis Albert LA4-2644
  - 122 Vacant
  - 124 Laliberté P F imm LA5-8281
  - 125 Miller Walter LA4-9930
  - 126 Devito Freddy LA4-7382
  - 128 Laliberté Paul-Emile LA3-2531
  - 130 Cauchon Henri @LA3-2522
  - 132 Kavanagh Thomas R LA5-5065
  - 134 Vaillancourt Charles LA5-9037
  - 136 Verreault Bernadette Mme LA4-4929
  - 138 Laliberté A Marie Mme LA2-4859
  - 140 Faguy Roméo LA5-7631
  - 144 Paradis Joseph H @LA4-8569
  - Vachon Marie-Paule LA4-1434
  - 150 Alleen Maurice LA3-2526
- 152 APPARTEMENTS
- 1 Rondeau Thérèse LA3-2526
  - 2 St-Hilaire Rita Mme LA5-7238
  - 3 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 154 Vaillancourt Emile @LA2-4428
  - 156 Lafleur J Malcolm LA3-2497
  - 158 Bureau Juliette Mme LA5-6469
- INTERSECTION MURPHY
- 160 Duperré Vera
  - 162 Zaccarin Angello
  - 164 Vacant
  - 168 Vacant
  - 170 Martel Carmelle Mme @LA3-7271
  - 172 Dorval Corinne Mme LA3-7333
  - 174 Dubé Raymond
  - 176 Girard Louis P LA4-4595
  - 178 Hétu Adrien LA3-4403
  - 180 Moisan Yvonne Mme LA5-9662
  - 182 Fortier Gilberte Mme LA5-6919
  - 184 Bédard Gérard LA3-6240
  - 188 Poulin Jacques LA3-9491
  - 190 Amyot Gilles LA3-0926
  - 192 Gagnon C L Mme LA2-3204
  - 195 Hudon Philippe LA2-5991
  - 196 Laliberté Blanche Mme LA5-6385
  - 208 Morissette Thérèse
  - 215 Thibault Gaston
  - Cornforth S J LA4-9656
  - 219 Cadrin Charlotte @LA4-2253
  - 225 Robitaille Roger LA5-5174
  - 235 Lemieux André LA3-6761
  - Bouillon L Philippe LA9-1670
  - 245 Vacant
  - 246 St-Pierre Eva Mme @LA5-5745
- INTERSECTION BOURLAMAQUE AV
- 248 St-Pierre Jean LA4-4828
  - 250 Lavertue Charles H @LA4-1755
  - 256 Lavertue C H & Cie compt LA3-3956
- 260 APPARTEMENTS
- 1 Trudel Roland LA2-8886
  - 2 Trudel Fernand LA3-3673
  - 3 Coté Paul E @LA3-0997
- SUITE DE LA RUE
- 268 APPARTEMENTS
- 1 Gosselin Jean @LA9-2379
  - 2 Gosselin Camille LA2-7841
  - 3 Gosselin Alphonse LA5-7518
- SUITE DE LA RUE
- 280 APPARTEMENTS
- 1 Monks Kenneth J LA3-7793
  - 2 Dumais Antoine LA3-8273
  - 3 Clint Harold
  - 4 Dupuis Marcel LA2-7622
  - 5 Murphy Michel LA2-5046
  - 6 Lemieux J Paul LA2-1419
  - 7 Tremblay Paul LA2-8973

TABACS  
CIGARES  
CIGARETTES

*Jos Coté Ltée*

465, rue Du Pont, Québec  
Tél. LAfontaine 2-1271

CONFISERIES  
ARTICLES DE FUMEURS  
ARTICLES DE CADEAUX



René

**M  
A  
I  
N  
G  
U  
Y**

ASSURANCES  
GÉNÉRALES

487 Est,  
Blvd Charest

Tél.: LAfontaine  
2-4824

Voir page 8  
guide de  
l'acheteur

**Saunders - Suite**

- 280 APPARTEMENTS - suite  
8 Creig Duncan  
9 Fiset Lorette LA9-1892  
10 Demers Cécile LA3-0413  
11 Wilson Christophe LA3-3292  
SUITE DE LA RUE  
290 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Roy Antoinette Mme LA4-0855  
3 Vacant  
4 Gingras Laura Mme LA3-4122  
5 Langer J C  
SUITE DE LA RUE

21

INTERSECTION DES ERABLES AV

- 315 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Lacombe Marcelle LA7-3132  
3 Leblond David MU3-9973  
4 Croteau Gemma  
SUITE DE LA RUE  
316 APPARTEMENTS  
1 Dufour Jean-Paul MU1-5436  
2 Deblouis Raymond MU1-1950  
3 Vacant  
4 Roy Blanche Mme MU1-2994  
5 Roy Albert  
6 St-Laurent Jacques  
7 Ducharme Robert MU1-3969  
8 Cosgrove Connie MU1-3706  
9 Carlin Georges E MU3-8979  
10 Bélanger Corinne Mme MU1-3490  
11 Turgeon Gabrielle MU3-7380  
12 Dubuc Marie MU1-1812  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION PARK AV

291

**SAURIOL (B) - De du Manège ouest**

- 100 Bilodeau Almanzor @ MO3-0913  
125 Dubeau Armand @ MO3-9948  
INTERSECTION DES CHUTES BLVD

227

**SAUVAGEAU (L) - De Mont Marie nord**

- 1 Vacant  
2 Coté Georges @ TE7-6152  
3 Guénette Hélène @ TE7-4844  
4 Labrecque Jean-Paul TE7-8812  
5 Labrecque Lucien @ TE7-5117  
6 Samson Alphonse @ TE7-5118  
7 Beaulieu Robert TE7-1118  
8 Paré Emile @ TE7-7604  
9 Dumont Georges @ TE7-4118  
10 Fournier Henri @ TE7-7258  
11 Léveillé Lucien TE7-4195  
12 Levasseur Alfred @ TE7-4117  
12a Levesque J P E TE7-5407  
13 Coutellier Eugène @ TE7-4617  
14 Jolin Simone Mme @ TE7-4108  
14a Picard Robert TE7-7946  
15 Lessard Clodomir @ TE7-6582  
16 Turgeon J B @ TE7-7287  
20 Carrier Albert impr @ TE7-5579  
20a Rousseau Réginald TE7-7293  
21 Ruel Jos TE7-1875  
22 Lehoullier Armand TE7-4317  
24 Dumont Roland TE7-1790  
25 Carrier Maria Mme @  
26 Langelier Philippe TE7-1986  
27 Garon Donat @ LA7-4519  
28 Blanchet Léopold @ TE7-8609  
INTERSECTION ST-GEORGES

160

**SAUVE AV (SF) - De Laurier Blvd sud**

- 457 Buhours Vital @ MU3-7350  
INTERSECTION MENARD  
2556 Filteau Georges @ MU1-5247

270

**SAVARD AV (QO) - Du Pont Scott nord**

- 1 Savard Bernadette LA7-9912  
2 Langlois Roméo hôtel LA7-9714  
3 Légaré Roger MU1-3447  
3a Fournel Mandoza MU1-1398  
5 St-Laurent Robert  
7 Beaulé Lauréat LA7-9475  
8 Jack Arthur LA7-9684  
9 St-Laurent Jean-Louis LA7-9172

310

**SAX (SR) - De St-Robert ouest**

- 1 Aubin Marie A épice @ TE9-8087  
2 Parent Alphonse @ TE9-9393  
2a Huot Maurice  
3 Duchesneau Martin @ TE9-9024  
5 Plante J Patrice @ TE9-9075  
6 Hamann Gustave @ TE9-9693  
7 Paquet Stanislas @ TE9-9954  
9 Caouette Joseph @ TE9-9195  
11 Caouette Roger TE9-8237  
12 Croteau John @ TE9-9504  
14 Vermette Valère @ TE9-9491  
15 Hardy Almanzor @ TE9-9085  
16 Lavertue Adrienne Mme @ TE9-8128  
17 Sirois Paul E  
18 Turgeon Alphonsine Mme  
19 Demers Arthur @ TE9-9080  
20 Gaudreau Rosario @  
21 Proulx Cléophas  
22 Robitaille Jos H @ TE9-9992  
23 Robitaille Wilfrid @ TE9-9077  
INTERSECTION LEMELIN

- 25 Bilodeau Francis @ TE9-9308  
26 Morin Albert @ TE9-9691  
27 Robitaille H Arthur TE9-9306  
28 Dutil Raymond-Marie TE9-8211  
29 Gaudreau Rose A TE9-9551  
31 Demontigny Albert @ TE9-9208  
37 Hardy Edgar @ TE9-9037  
INTERSECTION DE L'EGLISE

- 39 Hains Paul @ TE9-8256  
41 Migneault Pierre @  
43 Plante Marcel @  
44 Trudel Maurice @  
45 Barbeau Raymond @ TE9-9537  
45b Genois Marcel TE9-9555  
46 Laflamme Wilbrod @ TE9-9294  
46½ Langlois Paul  
47 Lambert Marie @ TE9-8246  
48 Dionne Yvonne Mme @ TE9-9591  
49 Beaulieu Lucien @ TE9-8234  
50 Gosselin Antoine @ TE9-9235  
50a Roberge Jacques TE9-8176  
50b Lemelin Achille TE9-8061  
52 Couture J Paul @  
52a Fortin J Marie TE9-8279  
52b Vallières Lucien  
53 Aderolt Maurice  
54 Perrault Roméo @ TE9-9593  
54½ French Harry TE9-8257  
55 Couture Gérard @  
56 Couture Jean P TE9-9506  
58-62 St-Romuald Fonderie Enr TE9-9962  
61 Coté Louis F @ TE9-9441  
71 Morin Benoit @ TE9-9243  
73 Brousseau Raymond @  
SN Beaudoin Entrepot

14

**SCOTT - De 470 St-Jean sud**

- 810 Cloutier Marguerite LA3-4811  
814 Mc Goldrick Jos LA4-2094

- 820 Pelletier Marie A LA4-1878  
821 Blouin André chausseure réparation  
830 Turpin Wilbert LA3-4797  
Sheehan Florence LA3-6419  
840 Lafrance Jean-Baptiste  
Poitras Armand LA3-4762  
844 Lafrance Rosaire LA3-3581  
845 St-Laurent Gaston LA3-4102  
848 Samson Georges LA4-8554  
INTERSECTION ST-GABRIEL  
860 Plante J E @ LA5-9982  
878 Samson Georges LA4-8554  
880 Duchesneau Conrad LA2-1413  
884 Lemarquand Georges LA3-7534  
886 Allaire André  
890 Geraghty Michel LA4-4385  
INTERSECTION ST-PATRICE  
904 Vocelle Alice Mme @ LA3-2548  
905 Normand Gérard  
Brady John  
910 Vacant  
914 Gagné Madeleine LA3-7520  
920 Sours & Muets Refuge LA3-0748  
Noel Marcel @ LA3-0748  
Noel J Gaudias LA3-0748  
931 Guimond Fridolin LA3-9957  
935 Bédard Jacqueline @  
936 Brady Alphonse LA4-1558  
937 Laliberté Lorette Mme LA5-8734  
Morel Jos W @ LA5-9560  
INTERSECTION BURTON  
939 Guillemette Maurice LA4-9349  
Bussiès Damien LA3-6035  
940 Arsenaault Hector LA5-9179  
941 Laliberté Léopold LA4-6178  
942 Griffin Raymond LA5-8225  
943 Couillard Hilaire LA4-1711  
Paré Cyrtas @ LA3-3192  
944 Arteau Jacques LA2-7603  
945 Paré Gédéon @ LA3-0449  
Asselin Marguerite Mme LA2-2523  
946 Dorion Antonio LA2-7549  
Giguère Charles H LA5-9404  
947 Therrien Gabrielle Mme LA4-5055  
948 Boulianne Roland LA4-4997  
949 Roger Paul LA5-7535  
950 Coté Henri @ LA4-7296  
951 Jacques Maurice LA5-5646  
955 Leclerc Gaudiose Ltée marchand four-  
rure LA4-3113  
956 Chaput Paul H @ LA3-2098  
957 Tougas Edmond LA3-8755  
Lavoie Henri LA4-3113  
958 Vacant  
959 Grenier François  
INTERSECTION PREVOST

12

- INTERSECTION ARTILLERIE  
960 Pouliot Nora Mme LA4-7279  
961 Verret Wellie LA9-2695  
964 Habel Georges LA3-2585  
965 Grenier Blanche & Antoinette épice  
966 Robitaille Jean LA2-4652  
968 Perron Juliette LA2-8407  
970 Boulet Jean L  
Frenette Conrad LA3-2884  
972 Vacant  
974 Tremblay Florence Mme LA2-6929  
975 Gagnon Olivette @ LA4-1854  
976 Vacant  
979 Roy J Alphonse LA3-0045  
Gimael Jeanne Mme  
980 Delisle François @ LA2-5566  
981 Gingras Basile  
985 Gosselin Aimée Mme @ LA4-0917  
990 Delisle Enr épice LA3-2332  
995 Fried Estvan

**Lord & Compagnie Limitée**

ACIER CALCULÉ — FABRIQUÉ & ERIGÉ

PONT DE QUÉBEC.

Tél.: MURRAY 3-4811

Téléphone Bureau Marguerite 3-3157  
**Lavallée & Frenette Enr.**  
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX  
85 Ouest, Rue Des Lilas,  
Québec 3.  
Téléphone: MA 3-3157

# The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires

Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT  
Gérant-Manager Ger. Adj. Asst.-Man.

Edifice Price-

65, Ste-Anne,

Voir page 48 guide de l'acheteur.

Tél: LA 2-4031



**Croix  
Bleue**

SERVICE

Hospitaliers

Chirurgicaux

Médicaux

et

autres

580

Grande-Allée E.

Tél.:

LA 2-6469

**Blue  
Cross**



## Scott - Suite

- INTERSECTION PLESSIS  
1000 Blouin J L & Fils épïc boucher  
LA2-8766  
1001 Lacombe Juliette Mme @LA2-5363  
Lafontaine A LA4-6025  
1003 Heppell John épïc boucher LA2-2897  
1005 Bégin Noella Mme LA3-2013  
1006 Blouin J Léopold @LA5-5341  
1007 Lapiere Lauréat LA2-3794  
1009 Robitaille Francis barbier LA3-1968  
1010 St-Gelais Joseph LA4-3132  
Labadie Thérèse Mme LA5-6267  
1014 Carpentier Marie-Louise Mme  
LA3-9058  
Croteau Claire LA4-9871  
1016 Turcotte Alphonse @LA4-8540  
1020 Carrier Antonio LA4-3110  
1024 Caron Antonia @LA3-2014  
1028 Laperrière Lucien LA3-2909  
1030 Charlotin Henri Libraire gros LA5-5233  
1036 Charland Tommy LA3-4032  
Giguère Gertrude  
1040 Filion Rébecca LA4-6308  
1044 Lacasse Claire LA5-5049  
1050 Bordeleau Prudent LA3-6607  
1052 Careau Eugène LA4-3033  
1054 Goulet Georges H LA4-5984  
1058 Langlois Charles E LA3-1914  
1060 Laforce Armand @LA4-1219  
1064 Bilodeau Marcel  
1065 Rousseau Joseph LA2-3257  
1070 Labrecque Joseph @LA5-7207  
1073 St-Jean Berchmans Externat école  
LA2-5621  
1074 Laliberté René LA2-2695  
1075 Robin Marius LA2-1622  
1078 Mathieu & Moisan Enr fer ornemental  
LA4-2853  
1079-1095 Ste-Thérèse Maison école  
LA3-6106  
1080 Deslauriers Adélaïde Mme LA4-6152  
Guay Jean-Philippe  
1082 Moisan Albert  
1084 Paradis Léonie  
1088 Coté Edouard LA3-1758  
1090 Mercier Alice Mme @LA5-9795  
1094 Levesque Henriette Mme LA3-4516  
Marquis Narcisse LA5-9985  
1096 Marchand Emile @LA2-1694  
1098 Marchand Emile épïc LA2-1694  
INTERSECTION ST-AMABLE  
1101 St-Coeur de Marie Caisse Populaire  
LA3-8861  
1104 APPARTEMENTS  
1 O' Connor Richard LA3-6523  
2 Mc Kenna Eugène LA4-1817  
3 Cauchon Roland LA5-5662  
4 Mc Namara William LA4-2172  
5 Groleau Lionel H LA3-2477  
6 Marier René F LA4-4924  
7 Richard Roland LA2-2216  
SUITE DE LA RUE  
1105 Lassonde Alexandre LA5-9913  
1109 Gilbert Alice Mme  
Bégin J François @LA4-1633  
Nadeau Guy LA4-6526  
1110 Poirier Avila @LA4-2838  
1114 Lessard Exilia  
1115 Breton Alphonse LA2-7987  
Lamonde Joseph LA2-7987  
1119 Taché Patrick  
Murray Jos LA2-2465  
1120 Bryson Jeffrey LA2-7003  
1124 Jobin Catherine Mme @LA3-2463  
1125 Baur Caroline Mme @LA3-4328  
1130 Vaillancourt Charles C @LA4-4734  
1131 Hunter Raoul sculpteur  
1135 Webster William @LA2-7973  
Webster William Jr LA4-2873  
1136 Boyle Rita LA4-5908  
1140 Grenier Alphonsine Mme LA5-7610  
1145 APPARTEMENTS  
a Hall Georges LA2-7260

- b Turgeon Jeanne LA5-7509  
c Légaré Pierre LA3-8624  
d Turgeon Lionella Mme LA3-7262  
e Vachon Robert  
SUITE DE LA RUE  
1150 Therrien Paul-Emile LA2-5772  
1154 Blais Stanislas LA3-9407  
Rondeau Blanche Mme LA2-8963  
1155 APPARTEMENTS  
f Riverin Jean-Maurice LA3-5445  
g Sanfaçon Marguerite Mme LA2-3011  
h Picher Mariette LA2-3043  
i O' Malley Joseph T LA2-8563  
j Bédard Eva LA2-3112  
k Hamel Anne Mme LA4-2004  
l Arel Edgar LA4-9980  
m Lessard Lucette Mme LA3-5247  
SUITE DE LA RUE  
1166 Bouchard Paul H LA2-6924  
1170 Bûrgert Albertine Mme LA5-8568  
1174 Campagna Willie LA2-3131  
1180 Bouchard Joseph @LA5-6691  
1190 Laurentienne Cie Asse Vie LA5-7167  
INTERSECTION GRANDE ALLEE E  
292

## SEIGNEURIALE (B) - De Royale Av nord

- 2 Vacant  
4 Garon François J @MO3-3013  
6 Gamache Gemma Mme  
8 Langevin Jean L chaussure réparation  
10 Langevin Jean L  
11 Grenier Charles A @MO3-4732  
12 Carmichael Louis jard @MO3-3016  
15 Carmichael Jean-Louis MO1-4544  
17 St-Antoine Roger MO1-1407  
18 Bélanger Conrad @MO3-3303  
19 Gravel Roméo MO3-3182  
21 Bilodeau Lorenzo MO3-0886  
24 Parent Rosanna Mme @MO3-3702  
26 Picard Gérard MO3-9150  
27 Vaillancourt Napoléon MO1-4309  
28 Parent Lucienne école privée @  
MO3-6489  
29 Laflamme Louis P @MO3-9166  
30 Saindon Fabiola Mme MO3-0967  
31 Laflamme Claude MO1-5064  
32 Chalfour Ernest @MO1-1410  
34 Bilodeau Gilbert  
35 Langlois Louis P @MO3-3402  
36 Bélanger Bernadette @MO3-3023  
37 Levesque Maurice MO3-3604  
38 Godin Emmanuel MO1-4441  
39 Vacant  
41 Jacques Paul MO3-3011  
44 Pronovost Félix  
45 Doyon Claude @MO1-2668  
46 Guillot Jacques entrep maçon @  
MO3-3032  
47 Bélanger Omer @MO3-3896  
48 Paré Jean MO3-6470  
50 Giroux Almazor MO1-5047  
52 Guillot Gaston @MO1-2205  
54 Point Roger MO3-7646  
56 Caron Rosaire MO1-2496  
Lemelin Alphonse MO1-2622  
57 Leclerc Marcel MO1-2888  
58 Seigneuriale Epicerie MO3-7285  
58½ Parent Maurice MO3-3636  
59 Cameron Octave MO1-1841  
60 Landry Omer MO1-2344  
60½ Sanfaçon Paul E MO3-9348  
INTERSECTION DES CASCADES AV

- 61 Drouin Marcel @MO3-3423  
62 Ouellet Rose Mme MO3-0446  
63 Leclerc Lucien  
64 Grenier Marcel @MO3-3235  
65 Dubé Adolphe @MO3-9737  
67 Larocheille Lorenzo MO3-7029  
68 Grenier Edmond @  
69 Vallières Paul @MO3-7080  
71 Binet Emile @MO3-9491  
72 Carmichael Léo jard @MO3-9736  
75 Filiault Hector @MO3-3961
- 77 Vacant  
78 Dorion Alexandre @MO3-3332  
82 Matte Eugène @MO3-4932  
84 Mailloux Roland MO3-0139  
86 Rodrigue Sylvio @MO3-3373  
88 Ferland Yvon  
94 Parent Roland @MO3-7118  
95 Paré Clément @MO1-1177  
97 Boutin Gérard  
98 Parent Lorenzo @MO1-3686  
100 Careau Marcel @MO3-6272  
101 Martineau Lucien @MO3-4715  
103 Parent Sylvio @MO3-3301  
104 Rioux Roméo @MO3-3001  
105 Rodrigue Lauréat Jr @  
106 Rodrigue Charles A MO1-4030  
107 Bergeron Lionel MO1-1644  
108 Rodrigue Omer @  
110 Rodrigue Lauréat @MO3-0238  
112 Goulet Adalbert @MO3-7616  
Dionne Laurent  
113 Thomassin Charles H @MO1-3238  
114 Bergeron Ovila MO1-4009  
115 Emond Jean-Charles @MO1-3856  
116 Giroux Adrien @MO3-3131  
118 Bédard Noël MO1-3247  
119 Rioux Gilbert MO1-1020  
Soucy Gilda  
120 Latouche Roger MO1-2310  
123 APPARTEMENTS  
Parent Jacques MO1-4506  
1 Parsons R E MO1-2110  
2 Lortie Yvan MO1-4615  
3 Brière Roger MO1-2969  
4 Petitclerc Lucien fruit gros courtage  
MO1-1773  
5 Lebel J Alexandre MO1-3460  
SUITE DE LA RUE  
125 Racine Robert MO3-0996  
126 Dubeau Joseph @MO1-3267  
129 Robin Roger @  
133 Duguay Raymond @MO1-3158  
137 Boutet Rosaire entrep maçon @  
MO1-2411  
139 Verreault Charles MO3-6581  
141 Lapointe Gérard net & teinturier  
MO3-9052  
143 Lapointe Gérard @MO3-9052  
145 Talbot Maurice entrep construction  
genl @MO1-1615  
147 Caron Emmanuel @MO1-1157  
161 Faille Luc @MO3-0418  
163 Bouchard Roland @MO3-0576  
280 Lortie Emile épïc MO3-4404  
295 Lortie Roland @MO1-2441  
301 Parent Laurent

## SEMPLE

1380 Nationale Boulangerie Ltée MU3-3611  
201

## SHARPLES (S) - De 1280 Oak ouest

2020 Shannon Gaston @LA7-6346  
2021 Turner Hayward @MU3-4016

## SHEPPARD (S) - De 1598 St-Louis Chem ouest

1500 St-Germain Epicerie MUI-4609  
1525 Lizotte Arthur  
1527 Fleming Thomas  
1535 Marcotte Lionel  
1545 Roy Jean-Paul MU3-8608  
INTERSECTION SARAH  
INTERSECTION FORGET  
1550a Hayes Allan  
1578 Morin Léopold @LA7-6864  
INTERSECTION DE LUXEMBOURG  
1580 Blouin Anne M Mme @LA7-7461  
1581 Royer Charles MUI-3389  
1583 Deschenes Gérard @LA7-3122  
1600 Bolduc Maurice @LA7-1375  
1601 Vacant  
1605 Sheppard Salon de Beauté LA7-9750



Tél.: TErminus 7-8865

**MOLSON'S**  
**S. BOUFFARD LIMITÉE**

AGENT DISTRIBUTEUR

125 RUE FRASER, LEVIS



Tél.: MO 1-1692

*Robert  
Mussely*Posage de  
Marbleum

et

Tuiles de  
toutes sortesEstimé sur  
demandeAttention  
Spéciale aux  
Communautés  
Religieuses426,  
De La Ronde90, des Pins Ouest  
(Coin Ave du Collège)  
Québec, 3.**BENOIT BOUTTE**ALPHONSE BOUTTE ENRG.)  
ASSURANCES DE TOUTES SORTIESTél.: MA 3-1898  
3-7187**Sheppard (S) - Suite**

- 1611 APPARTEMENTS  
2 Rouleau Henri-Paul MU1-2681  
4 Wright W H  
6 Montminy Roger LA7-2835  
8 Martel Bernard LA7-0629  
SUITE DE LA RUE
- 1615 Douville Pharmacie MU3-3626  
1620 Bouré Marcel G @ LA7-8810  
1623 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
LA7-2005
- 1625 APPARTEMENTS  
10 Vacant  
12 Boudreault Augustin MU1-2779  
14 Joyce E LA7-1745  
16 Belzile J Romuald LA7-2660  
INTERSECTION MAXFIELD
- 1630 Oeuvres de la Jeunesse de Sillery  
Piscine MU1-1271
- 1631 Garnier Tabagie LA7-4618  
1660 Bédard Fernand @ LA7-6676  
1674 Wilkins Harold @ LA7-6316  
1675 Shell Oil Service Station (Sc)  
MU3-9105
- 1684 Beaudet Léo @ LA7-4206  
1693 Melanson Keven MU3-9227  
1695 Létourneau Laval LA7-3542  
1700 Parker Maurice A @ LA7-4207  
1701 Giguère Jules @ MU3-4889  
1703 Roy Albert LA7-4546
- 1715 APPARTEMENTS  
1 Sharol Paul LA7-9897  
2 Shoiry M Charles MU3-7905  
3 Stainton D H MU1-1240  
4 Langelier Cécile B Mme MU3-9885  
5 Murphy C A LA7-1832  
6 Dorion Jean Baptiste LA7-2213
- 1725 APPARTEMENTS  
Bar Lowe-Cote Drug Laboratories of  
Canada MU1-1493  
1 Couture Georges H MU1-1484  
2 Absent  
3 Shoiry Paul MU3-0172  
4 Lavigne Jean LA7-4100  
5 Vacant  
6 Robitaille Marcel MU3-0806  
SUITE DE LA RUE
- 1727 APPARTEMENTS  
7 Breton Antoinette Mme  
8 O' Dowd Raymond LA7-9396  
9 Carboneau Paul-Emile MU1-2479  
10 Blais Lucien LA7-9800  
12 Lacasse René LA7-4590  
SUITE DE LA RUE
- 1750 Pfeiffer Walter @ LA7-1348
- 1751 APPARTEMENTS  
1 Dubois V Lucette  
2 Pelletier Georges E LA7-8447  
3 Lapointe Eva  
4 Bertrand Henri LA7-4160  
5 Roussel Alphonse MU3-9098  
6 Cahn Guenther MU1-3331  
SUITE DE LA RUE
- 1760 Lebrun Aimé LA7-2114  
1760a Lebrun Aimé asse courtier LA7-4603  
1761 Vacant  
INTERSECTION WILLIAM AV
- 1789 Gaboury Léo  
1790 Blondeau Marie E Mme @ LA7-1396  
1791 Labonté Gilles MU1-4503  
1797 Farish William LA7-9698  
Rousseau Jean MU3-0987  
1821 Vézina Thomas D @ LA7-4246  
1822 Plante Jean-Marie  
Douville Gédéon @ MU3-8072  
1850 Bellavance J Placide @ LA7-1214  
1851 Croteau Philippe A @ LA7-2846

- INTERSECTION ROUSSEAU AV
- 1861 Brousseau Adolphe @ LA7-4252  
1871 Plamondon Marius @ LA7-4474  
1880 Bourbeau Jean M médecin MU1-3222  
1885 Bussières Fernand @ LA7-1250
- INTERSECTION DES PINS AV
- 1910 Gariépy Eugène  
Ouellet Philippe @ LA7-1221  
1911 Paradis Antonio imm @ LA7-1059  
1917 De Champlain Rose D Mme @  
LA7-1394
- 1924 Ouellet Aimé MU3-8479  
1947 Pelletier Paul Y @ LA7-3625  
1970 Cole Edward @ LA7-4506  
INTERSECTION PRESTON AV
- 1973 Coté Jules @ LA7-4166  
1979 Painchaud Gabriel MU1-2678  
1980 Vaillancourt J Marie @ MU3-7470  
1981 Pilon J Ubald @ LA7-2086  
INTERSECTION MAGUIRE

**SHERBROOKE - De l' Aque-  
duc sud**

- 650 APPARTEMENTS  
1 Bédard Yvonne Mme @ LA5-5322  
2 Archambault Paul LA3-0707  
3 Lebel Mario LA2-5402  
4 Bolduc Roch LA4-4483  
SUITE DE LA RUE
- 651 Fournier Raymond LA2-7692  
652 Vasseur Jean-Paul LA3-8343  
653 Moffet Joseph LA2-3663  
654 Lachance Albert @ LA4-1348  
655 Chartier Gilles LA4-7544  
656 St-Pierre Rucisse LA9-2471  
658 Verreault Roger LA5-6450  
659 Germain Germain  
660 Trudel André LA2-4585  
661 Mathieu Laurier LA5-7698  
664 Langlois Roland LA3-3790  
665 Matte Claude LA3-8246  
669 Dion Raymond LA3-2723  
670 Bilodeau Lucien LA2-6588  
674 Proulx Rosaire LA9-3005  
675 Pelletier Louis @ LA3-3563  
679 Leclerc Roméo LA3-0368  
680 Gagnon Lydia Mme @ LA5-5323  
685 Dion Paul LA4-5722  
687 Leclerc J Louis LA4-2732  
695 Bédard Olivier LA2-4697  
715 Simard Cécile Mme LA4-8127  
719 Rhéaume Arthur LA3-9183  
725 Bazin Neuville LA3-4869  
730 Pelletier Jeanne d' Arc restaurant  
LA2-0282
- 731 Boisjoli Thérèse LA4-5985  
732 Lavoie Louis @ LA3-9448  
734 Despres Robert LA3-9096  
735 Robitaille Lauréat LA3-8167  
738 Drouin Roger LA4-9525  
739 Miller Emilien LA5-5810  
744 Parrot Ambroise LA3-5581  
745 Poulin Marcel LA3-4452  
INTERSECTION DES FRANCISCAINS
- 749 Duchesne Jacques LA2-3262  
750 Samson Gérard LA3-9280  
753 Plamondon Georges A LA3-1495  
754 Guillet Mélinda Mme LA3-2896  
755 Poitras Gaudias LA2-2922  
756 Bérubé Roger LA2-1463  
759 Laverdière Jules A  
INTERSECTION SIMARD
- 760 APPARTEMENTS  
1 Patry Roland LA3-4257  
2 Lebel Hélène LA9-4827  
3 Picard Dolorès Mme LA2-6190  
4 St-Pierre Isabelle LA3-8423
- 5 Fontaine Valérie Mme LA3-6875  
6 Lessard Clermont LA3-0876  
7 Bernard Guy LA5-9259  
SUITE DE LA RUE
- 763 Rousseau J A Mme LA4-4198  
765 Renault J Roland LA3-4504  
770 APPARTEMENTS  
1 Laberge Lauréat LA3-9198  
2 Boutin J Edmond entrep construction  
genl @ LA5-6472  
3 MacDermott J Léonce LA4-6693  
4 Hadden John LA4-9578  
SUITE DE LA RUE
- 771 Rioux Roméo LA2-2151  
772 A B C Rembourrage LA3-9096  
775 Cloutier Lorenzo LA3-9857  
INTERSECTION STE-FOY CHEM

**SIGNAI - De 77 Demers sud**

- 426 Pelletier Roland @ LA2-4974  
430 Miller Marcel  
436 Beaupré Roger LA3-7452  
440 Légaré Roger LA2-7849  
INTERSECTION CHAREST O BLVD
- 452 Bernard Fernand LA3-2782  
Bourré Lucien LA4-3478  
456 Lachance Emile LA4-8130  
460 Bouthier Marie A LA5-0754  
462 Cloutier Arthur @ LA3-2846  
466 Dorval Omer  
470 Dion Aurèle LA4-5967  
Dion Jean LA5-7624  
Dion Henri LA2-4495
- 474 Clermont Léopold LA3-4390  
INTERSECTION HERMINE
- 477 Alain Joseph LA5-7726  
479 Gilbert Serge @ LA2-8464  
481 Giroux C Edouard LA3-0411  
483 O'Neil Delima  
485 Trudel Charles @ LA9-1239  
487 Cantin Jean P LA3-8445  
491 Savard Corinne LA4-7914  
495 Sanfaçon Blanche Mme LA4-3946  
497 Higgins Henri LA4-6341  
499 Langlois Constant
- 501 APPARTEMENTS  
1 Martel Arthur entrep menus @  
LA3-7643  
2 Turcotte Edouard entrep menus  
LA4-6446  
3 Tanguay Philippe LA3-3204  
4 Faucher Léo  
5 Bernard Adélar LA4-8995  
SUITE DE LA RUE
- 509 Laverdière René LA2-2117  
Bélanger Charles E LA4-8717
- 515 Simard Adolphe LA5-9124  
Couture Alphonse Mme LA9-1656  
Drapeau Oscar LA4-7125
- 519 Morneau Aimé  
INTERSECTION CHRISTOPHE CO-  
LOMBO
- 526 Bergeron Marie R Mme @ LA5-9449  
527 Fortin Isabelle Mme LA3-5438  
529 Simard Alfred  
530 Boutet Lauréat LA3-8453  
531 Bolduc Alphonse LA9-1394  
532 Paquet Jacques LA4-1881  
533 Ringuet Maurice LA3-2593  
536 Fradet Elie LA3-9943  
539 Cloutier Jean-Claude LA3-2879  
540 Mecteau Honoré LA4-1720  
541 Vacant  
542 Vacant  
546 Vacant  
547 Barbeau Donat LA2-3363  
INTERSECTION CHATEAUGUAY

PUBLICITÉ  
CADEAUX**RAY ADVERTISING INC.**

TE 7-4551

ARTICLES  
PUBLICITAIRESPour suggestions  
Voir page 77

# BOIVIN & LEVASSEUR Inc.

Meubles commerciaux pour Bureaux, Restaurants, Magasins, Institutions Etc.

15, ST-PIERRE.

Tél.: LAfontaine 9-1321

J. W.  
CANTIN

MEUBLES

Accessoires  
électriques

74,  
St-Joseph  
Ouest

Tél: LA  
5-8007

**JOS. VAILLANCOURT INC.**  
PAIN DIANA — TOP TOAST

DIVISION DU DETAIL  
100, ST-JOSEPH EST  
Tél.: LA 2-4702

PÂTISSIER ET BOULANGER

DIVISION DU GROS  
Centre  
Industriel - 5, ST-MALO  
Tél.: MU 3-3615

## Signal - Suite

- 551 Fortin René  
552 Donaldson Florida bonbons  
555 Beauregard Félix LA3-6751  
556 Lamontagne Henri imm @ LA4-8203  
559 Lacasse Eugène LA9-1936  
560 Thibaudeau Robert LA9-3090  
562 Lavoie Joseph LA4-9394  
563 Gagné Lorenzo LA9-2670  
566 Vacant  
567 Dessureault Constance @ LA4-3291

## INTERSECTION FRANKLIN

- 577 Pichette Delvina Mme  
580 Felteau Gérard LA9-2686  
585 Fortin Roger LA3-8709  
586 Martin Joseph LA2-8812  
Picard Gabriel LA3-9613  
Dumas Albert @ LA2-3565  
590 Blouin Didace LA5-6068  
592 Magnan Roger @ LA4-6987

## INTERSECTION ARAGO O

## SIMARD - De de Salaberry Av. ouest

- 10 Arcand Gérard LA4-3916  
Leblanc Ozana LA3-5983  
11 Centre St-Vincent de Paul collège  
LA4-5657  
75 Lavoie Georges LA4-3884  
Pelletier Paul-Emile LA3-7688  
85 Picard O & Fils Inc entrep plmb chauf-  
fage LA2-1239  
90 Foyer St-Mathieu maison de pension  
LA2-1962  
130 Fortin Emile  
135 Soeurs Dominicaines LA2-2282

## INTERSECTION SHERBROOKE

## SIMARD (SR) - De Commer- ciale sud

- 2 Ferland Jos  
4 Dubé Philippe bois articles mfr @  
TE9-9108  
10 Duval Armand TE9-9368  
12 Kane Herbert

## SIR ADOLPHE CHAPLEAU - De Champfleury est

- 1051 Blais Laurier MO3-7955  
1052 Lyons Hugh R MO1-3858  
1056 Dubois Georges MO1-4864  
1057 Poirier Jacques @ MO3-6291  
1058 Bertrand Hermann @ MO1-3042  
1059 Leblanc Roland Mme MO1-3551  
1064 Lajoie Polydore @ MO3-6425  
1065 APPARTEMENTS  
1 Langlois Ginette MO1-5000  
2 Dolbec Georges MO1-5069  
3 Vacant  
4 Toussaint Armand MO1-1812  
SUITE DE LA RUE  
1066 Martineau Roland MO1-2283  
1067 Therrien Paul MO3-0922  
1068 Guérin Fortunat @ MU3-0465  
1069 St-Laurent Lionel @ MO1-2082  
1070 St-Pierre Lucien MO1-3157  
1071 Verrette Léopold MO1-1281  
1073 Doré Wilfrid @ MO3-6018  
1074 Rousseau Laurette MO3-0549  
1076 Vacant  
1077 Duplain Roger MO1-2220  
1078 Delisle Edgar MO1-4430  
1079 Lemonde Fidella Mme @ MO3-6053  
1080 Simard Louis @ MO3-7247  
1084 Coulombe Maurice MO3-7337  
1086 Turcotte André @ MO3-9439  
1090 Paré Jacques MO3-0169  
1091 APPARTEMENTS  
1 Joyal Paul A MO1-3154  
2 Dumas Yvon MO3-7065  
3 Fournier Charles-Henri  
4 Turner Sylva MO3-6358  
SUITE DE LA RUE  
1092 Racine Louis @ MO1-2986  
1098 Montminy Paul-Emile MO1-2195

## INTERSECTION BARDY

## SIR ADOLPHE ROUTHIER - De Ste-Foy Chem sud

- 808 Moffer Augustine Mme @ LA7-3369  
810 Doyick Michel @ LA7-6839  
811 Larochele Gérard @ LA7-2106  
815 Kirouac Edgar @ LA7-1949  
816 Salmonovitz Louis @ LA7-1049  
820 Turgeon Fernand @ LA7-8154  
821 Talbot Louis MU3-7870  
825 Pouliot J W LA7-2195  
830 Crépin Robert-Marie MUI-5679  
831 APPARTEMENTS  
1 Dallaire Charles-Eugène @ LA7-9357  
2 Girard Reynald MUI-1332  
3 Rendy Roger MUI-5674  
4 Julien Blanche  
SUITE DE LA RUE  
839 Renaud Marcel agt mfr @ LA7-6780  
840 Vinette Roland @ MU3-8067  
845 Cliche J Albert agt mfr @ LA7-4530  
850 Pelletier Gilles @ LA7-2448  
860 Poirier Jean @ LA7-3253  
861 Lamontagne Thérèse Mme @ LA7-2918  
865 Bourgoin Jean-Charles @ MU3-4029

## INTERSECTION RAYMOND CAS- GRAIN

- 870 Foy Georges médecin @ LA7-2050  
872 Hansquine Marcelle Mme @ LA7-8967  
915 Macé Maurice @ LA7-3285  
919 Turcot Wilfrid @ LA7-1947  
920 Caouette Robert @ LA7-2189  
924 Truchon Robert @ LA7-3280  
925 Lawrence Fred @ LA7-1847  
928 Gingras Blanche Mme @ LA7-2747  
Roy Adolphe MUI-3174  
929 Barry Pierre @ LA7-2061  
930 Drolet Paul @ LA7-7275  
935 Thibault François N @ LA7-0584  
936 Lessard Gérard @ MU3-7465  
939 Fleury Adrien @ MU3-9976  
940 Cloutier Roger  
944 Brault Roger @ LA7-4178  
945 Robitaille Adélar @ LA7-0661  
949 Mass Joe LA7-1174  
950 Beaulieu Richard LA7-1424

## INTERSECTION DE CALLIERES

- 954 Taillon Camille @ LA7-2725  
955 Marcoux Gendron médecin LA7-5394  
960 Tremblay J André @ LA7-4392  
963 Marcoux Majorique entrep pltr @  
LA7-1954  
964 Blouin Paul E @ LA7-1995  
965 Lax Adéla Mme @ LA7-6112  
969 Aron Saul LA7-0440  
970 Roy Paul E @ LA7-2295  
973 Mallette Léon @ LA7-1626  
974 Hicks Joseph @ MU3-7970  
975 Gobeil Martial @ LA7-3005  
978 Teakle W C @ LA7-1723  
980 McCoubrey W G entrep finition plan-  
cher LA7-6764

## 981 APPARTEMENTS

- 1 Gauthier Jean Y LA7-4972  
2 Vaillancourt Gérard @ LA7-8484  
3 Gagnon Paul M MU3-7716  
4 Rufiange S  
SUITE DE LA RUE  
985 APPARTEMENTS  
1 Jobin Lucien LA7-1521  
2 Guertin Marie L Mme LA7-3629  
3 Robinson Edward MUI-1731  
4 Fackney Willa Mme MUI-1411  
5 Lemieux Uldéric Mme LA7-6726  
6 Allard J Ovila LA7-3895  
7 Odgers Alan L LA7-5950

## INTERSECTION ST-CYRILLE O BLVD

## SIR LOUIS JETTE - De Bail- largé ouest

- 1650 Canava American Watch Factory Ltd  
bij mfr LA7-7018  
1659 Lortie Armand notaire @ LA7-9268

## INTERSECTION LIMITED DE QUE- BEC

## SIR THOMAS CHAPPAIS - Des Peupliers E nord

- 5 Poulin Gaston @ MA3-2072  
7 Turgeon Marcel MA3-9462  
9 Paré Rosaire MA3-4723  
13 Pouliot Roger MA3-3604  
15 Guérard Emilien  
17 Cadoret Eddy MA3-1560  
INTERSECTION DES FRENES E  
INTERSECTION DES SAULES E

## SMITH - De 190 Dorchester S est

- 305 Turgeon Adélar LA5-8839  
313 Chabot Maurice LA3-4110  
317 Vézina Emile @ LA3-9907  
Lamonde Rose A Mme  
351 Béland Georgette Mme LA3-5263  
355 Daigle Marie Mme  
Baker Maurice  
359 Lafond Auréa Mme @  
361 Lafond Paul LA3-3784  
363 Paré Fernand  
365 Bolduc Jean-Paul LA2-6987  
369 Cossalter Armand LA5-5527  
371 Vacant  
377 Rock City Tobacco Co Ltd tabac mfr  
388 St-Hilaire Jean-Guy garage  
390 Deschenes Albert LA3-2103  
391 St-Hilaire Marie R Mme  
392 Tremblay Joseph A  
394 St-Hilaire Jean @ LA5-7574  
395 Progress Equipment aviculture acces-  
soires (porte de service)  
INTERSECTION DE LA COURONNE

## SOUS LE CAP - De 2 D' Am- bourg est

- 10 Petit Marcel @ LA3-2221  
Labrecque Jean-Claude LA3-9424  
Lépine Rose-Anna Mme  
20 Vacant  
30 Bossé Léopold  
32 Sears Ovila  
34 Bois Robert  
Lamontagne Paul LA9-1834  
40 Audet Lucien LA2-5113  
Maguire Patrick LA5-8694  
48 Gagné Arthur @ LA2-6341  
52 Belleau Léona Mme  
Caron Alexandre  
54 Petit Fernand  
Mallet Gustave  
56 Morin Donat  
70 Roy Emilie Mme LA2-4878  
80 Madore Arthur LA3-9343  
Thériault Pierre LA5-9926  
90 St-Pierre Armand @ LA9-1546  
93 Beupré Yvon LA9-1198  
Miller Alice Mme LA2-7770

## SOUS LE FORT - De 13 Dal- housie nord

- 14 Michaud Jean M porte de service  
15 APPARTEMENTS  
1 Perreault Paul LA4-4410  
2 Lachance Armand  
3 L'Heureux Rose A Mme LA4-2071  
SUITE DE LA RUE  
17 Beaudry Roland LA4-3833  
INTERSECTION ST-PIERRE  
23 Royaupe du Pinceau quinc LA4-4415  
25 Jeffrey Eugène LA2-2233  
26 Lemieux Jos E quinc entrepot  
27 D' Amours Philias LA5-7251  
Brisson Marie Mme LA3-8943  
29 Grenier Edgar LA9-2336  
31 APPARTEMENTS  
1 Robitaille Cyrille LA2-8637  
2 Hodgson Louis LA4-3628  
3 Thérien Rébecca Mme LA2-2434



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Inc.

4 7 0

DOLBEAU

MU  
37283

IMPRIMÉS  
DE  
TOUS  
GENRES  
LITHO  
RELIURE

VOIR NOTRE  
ANNONCE  
GUIDE DE  
L'ACHETEUR

Lachance  
&  
Fils  
Enr.

SERRURIER

Vente - Service  
de  
Tondeuse à Gazon

Vente - Service  
de  
Chasse Neige

Manufacturier  
d'Enseigne Pour  
TAXIS

VENTE - SERVICE  
de  
TAXIMÈTRE

501, 17e Rue

Tél.:

LA 4-1993

## Sous le Fort - Suite

- SUITE DE LA RUE  
32 Vacant  
INTERSECTION ROYALE PLACE  
33 Aves Antiques  
33 1/2 Pouliot Marcel  
Young Johnny  
34 Brochu Marcel LA2-2101  
Hodgson Victor LA2-2807  
36 L'Allier Renald  
37 Garneau Epicerie LA2-2276  
INTERSECTION NOTRE-DAME  
39 Laroche Oscar LA4-8229  
41 Laroche Rosaire LA3-7422  
Dorval Raymond LA2-5538  
43 Notre-Dame des Victoires Eglise  
Boutin Joseph Rév LA3-6811  
44 Au Temps Passé antiquité  
46 Audibert Paul LA4-5580  
48 Bégin Imprimerie LA2-2385  
49 Notre-Dame des Victoires Couvent  
LA4-2608  
50 Morency Gérard LA4-5757  
Vallée Wilfrid LA4-6512  
51 Chevalier Louis LA2-7571  
52 Roger Jacques barbier  
53 Verreault Yvonne Mme LA3-6300  
Olivier Napoléon LA3-4853  
Vézina Jean M LA3-0465  
55 Boucherie Barbeau LA4-6144  
55 1/2 APPARTEMENTS  
1 Brochu Lionel LA9-2401  
2 Brochu Paul LA4-4374  
3 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
56 Doré Donat  
Lépine Jos LA2-7383  
Richard Jean C LA3-9885  
57 Laroche Armel  
Martel Paul LA4-7305  
Tremblay Benoit LA2-6155  
58 Notre-Dame des Victoires Ecole  
LA3-4818  
59 Magasin Antiquité LA3-9774  
INTERSECTION CHAMPLAIN

156

## STANLEY AV (SF) - De St-Louis Chem nord

- 574 Plamondon Raymond @ MU3-0902  
578 Duquet Laval @ MU3-0117  
582 Brousseau J Gaston @ MU3-0788  
585 Vaillancourt Henri @ LA7-2840  
586 Fortier Sarto @ MU1-4711  
589 Morissette Paul @ MU3-0286  
590 Bélanger J Y @  
593 Vacant  
594 Brayne John R @ LA7-2075  
598 Blouin Louis P @ LA7-0822  
601 Bazin Claude @ MU1-1060  
609 Leclerc Pierre @ MU3-9218  
610 Dumais Bertrand @ MU1-5085  
614 Doyle Ronald @ MU3-0683  
618 Boiteau Denis @ MU1-5246  
619 Roy Roger @ MU3-7255  
621 Chapais Thomas @ MU3-4778  
626 Dion Guy @ MU3-4118  
INTERSECTION VALMONT

151

## STRASBOURG AV (SF) - De Tilly sud

- Aucune Résidence  
STUART - De St-Patrice nord  
910 Tardif Charles LA2-1680  
912 Proulx Wilfrid LA3-6336  
914 O'Keefe John LA3-9525  
918 Vigneault Marcel LA4-8885  
INTERSECTION ST-JOACHIM

201

## STUART TERRASSE (S) - De 1270 du Buisson est

- 2015 Devine Théodore @ LA7-8615  
2020 Mc Gerrigle Harold W @ LA7-6951  
2025 Jack Douglas @ LA7-2817

## INTERSECTION OAK

- 2030 Beattie Milbourne @ LA7-2893  
2040 Turcot André @ LA7-1374  
2050 Boulet Jacques C @ MU3-8095  
2051 Simard J Emilien @ LA7-3917  
INTERSECTION PASTEUR AV  
2066 Anderson Thomas @ LA7-3822  
2072 Gravel Lucien @ MU3-4656  
2080 Pettigrew Jean M @ LA7-8197  
INTERSECTION VILLARS  
2086 Tremblay L Théo @ MU1-1505  
2090 Campbell Roméo MU1-4928  
2100 Morissette Jean-Paul @ MU3-7750  
2104 Chevallier Frank @ LA7-6820  
INTERSECTION OAK

156

## SUMMERSIDE AV (SF) - De l'Eglise Route ouest

- 2865 Marmen Raymond @ MU3-4391  
2869 Vaillancourt André @ LA7-0444  
2873 Blanchard Théodore @ MU3-0977  
2877 Whelan Tim @ MU3-4827  
2878 Dubeau Fernand @ LA7-3664  
2884 Richard Jean S @ LA7-7004  
2889 Bourassa C René  
2890 Edwards Austin @ MU1-1969  
2901 Caron Michel @ LA7-0665  
2905 Caron Wilfrid @ LA7-3255  
2909 Gagné Georges @ MU1-5590  
2912 Vacant  
2913 Guérard Paul E @ MU1-3659  
2915 Vacant  
2916 McKinnon Donald @ MU1-3101  
2917 Absent  
2919 Frenette Elzéar @ MU1-3648  
2922 Kerr Lloyd @ LA7-5128  
2925 Baker Georges @ MU3-3222  
2926 Guay Pierre @ LA7-5197  
2929 Johnson Raymond @ MU1-3420  
2930 Riddell James @ LA7-1633  
2933 Valiquet Thomas @ MU3-4341  
2936 Bélanger Claude @ MU3-3062  
2937 Paquet Raymond @ MU1-5871  
2940 Lindsay T W @ LA7-5185  
2945 Tremblay Paul @ MU1-5422  
2946 Milot Réal  
2947 Guay Roger @ MU1-4486  
2950 Rice Charles @  
2953 Hurding Albert @ MU1-4486  
2954 Hanrahan Desmond @ MU1-2434  
2957 Rivet Gérard @ MU1-5152  
2958 Bédard Pierre-Yves @ LA7-1594  
2959 Absent  
2964 Davis Kevin @ LA7-6262  
2965 Bérubé P H LA7-3124  
2975 Breton Roger @ MU1-3359  
2979 Dorion Raymond @ MU1-4533  
2983 Servant Azarias @ MU3-3410  
2987 Chalifoux Maurice @  
2991 Rioux L Claude @ LA7-3059  
2997 Marchand Adélard @ MU1-1244  
INTERSECTION VALMONT

2

## SUTHERLAND - De 300 Lavi-gueur sud

- 675 Dumais Gérard @ LA2-6335  
676 Carboneau Wilfrid  
680 Plamondon Paul @ LA2-3531  
Vachon Noel LA9-2333  
684 Abel Lucien LA2-6616  
Bilodeau Dominique LA9-2669  
685 Thivierge J Léopold LA4-2243  
688 Vacant  
689 Boutet Paul LA2-4316  
690 Boulanger Rosaire @ LA2-2176  
691 Robitaille André LA3-8646  
Paradis Roland LA4-2951  
694 Abgral Omer LA3-3637  
695 Jacques Raymond entrep électn  
LA3-9552  
696 Plamondon Roland  
696a Savard Léopold LA4-1810  
697 Coté René  
698 Dion Georges E épïc LA4-0313

## INTERSECTION LATOURELLE

- 700 Charest Dolorès Mme épïc @ LA2-0073  
705 Caron Gabriel LA2-7369  
Coté Jean P LA4-9414  
Simard Cyrille LA9-1883  
710 Reny Arthur LA3-1607  
714 Turgeon Alexina Mme LA9-1542  
Née Alphonsine Mme LA2-2158  
715 Laliberté Jean M LA2-7412  
716 Pageau & Frère Enr charcuterie  
LA5-4795  
719 Laplante Jean P LA3-1624  
720 Tremblay Daniel LA4-2376  
721 Bilodeau Eva Mme LA5-9812  
723 Frédéric Paul H épïc LA3-7023  
724 Brunelle Angéline Mme LA3-0410  
Paré François LA3-8206  
INTERSECTION ST-OLIVIER

4

- 725 Lachance Adrien chaussure réparation  
729 Blais J Odilon barbier salon  
730 Pépin Adrienne Mme  
731 Drolet Paul  
734 Gingras Maurice @ LA4-8983  
736 Pagé Almanzor LA3-2524  
737 Tom Louis LA2-2610  
738 Létourneau Hector @ LA3-2860  
739 Central Nettoyeur Enr LA5-6755  
740 Charland Zéphirin @ LA3-6022  
745 Trudel & Frères épïc LA3-1861  
746 Desroches Gérard LA3-9357  
Tremblay J Pierre LA4-1529  
INTERSECTION RICHELIEU

## 755 APPARTEMENTS

- 1 Jacques Gérard LA2-2284  
2 Vézina Lucien LA3-7848  
3 Chatigny Jean M LA5-6590  
4 Drouin Doloza Mme LA3-1627  
SUITE DE LA RUE

## 759 APPARTEMENTS

- 1 Lauzier Gabrielle Mme LA4-6174  
2 Cantin Michel LA4-7464  
3 Breton Alfred LA4-8684  
SUITE DE LA RUE

## 763 Lefebvre André LA4-4112

## 771 APPARTEMENTS

- 1 Dussault Camille LA3-0181  
2 Paquin Cyrille LA3-2717  
3 Corriveau Alphonse @ LA2-1851  
SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION D' AIGUILLON

- 780 Mont Royal Peintures & Vernis Ltée  
LA2-2106  
INTERSECTION ST-JEAN

10

## SUZOR COTE (S) - De 1208 Albert Lozeau sud

- 1220 Lavigne Hector @ LA7-1110  
1221 Lafond André @ MU3-7207  
1225 Hunter Gilbert C @ MU3-7236  
1226 Ernst Lucien @ LA7-2009  
1230 Taillon Charles E @ LA7-7455  
1231 Cook John E @ MU3-9926  
1235 Pichet Jacques @ MU3-7016  
1236 Rompre Côme @ LA7-3102  
1241 Mercier Claude @ MU3-8366  
1242 Constantineau René @ LA7-3916  
1245 Vanasse Fernand @ MU3-7897  
1251 Beaudet Charles O @ MU3-9895  
1255 De la Chevrotière Ed @ MU3-7065  
1261 Plante Emilien @ LA7-3205  
1265 De la Chevrotière Jacques @ LA7-6153  
1275 Chiasson Richard @ MU3-9986  
INTERSECTION MARIE VICTORIN

10

## TACHE AV - De 401 Grande-Allée E sud

- 1220 Bastien Joseph @ LA3-1971  
1221 APPARTEMENTS  
1 Marcotte S Emile LA2-2572  
2 Hunter Henri LA3-4156  
3 Caron Isabelle  
4 Lachance Joseph LA4-7264  
5 Jobin A Rosaire @ LA2-7440

Tél.: LAfontaine 2-6876

**Gerard Poulin**  
— CLAVICRAPHES —  
INC.

SMITH-CORONA

Calculateur "DIEHL" Machine à dicter "PHILIPS"

770, Côte d'Abraham

Québec 4.

## Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

— • —  
Hervey Robert,  
prés.

### Entrepreneurs

Spécialité:  
Ciment poli-  
monolithique avec  
durcissement et à  
l'épreuve de l'eau  
etc., etc.

— • —  
Marbre - Terrazzo

— • —  
TUILES :  
Céramique  
Mosaïque  
Plastique  
Caoutchouc  
Asphalte  
Linoléum  
Marbleum  
Etc...

— • —  
2391, Blvd.  
Sir Wilfrid  
Laurier

Tél: Bureau  
Murray 3-8385  
Murray 1-2862

Rés.  
LAfontaine  
7-2620

# FRUEHAUF TRAILER

COMPANY OF CANADA LTD

Manufacturiers de remorques commerciales

905, Blvd. Charest Ouest.

Tél.: MURRAY 3-4942

### Taché Av - Suite

- 1221 APPARTEMENTS - suite  
Jobin A Rosaire & Cie agt mfr  
LA2-7440  
6 Taschereau Juliette Mme LA4-7639  
7 Turcotte Marcel LA3-2171  
d Jobin F D Mme  
INTERSECTION LAURIER AV  
INTERSECTION DE BERNIERES AV  
INTERSECTION PARC DES CHAMPS  
DE BATAILLES

80

### TADOUSSAC - De des Bou- leaux E Av sud

- 2601 Dessureault J M Inc bois de construction  
MA3-1539  
2603 Houle Paul E MA3-2060  
INTERSECTION GODBOUT E

41

### TAILLON - De Marc l'Es- carbot ouest

- 1130 Gouvernement du Canada serv de  
l'Agronomie LA4-8411  
Gouvernement du Canada ministère de  
la Colonisation LA4-8411  
INTERSECTION MARC L'ESCARBOT  
1135 Franklin Glass & Paint Co MU3-3602  
1150 Ste Marie Entreprises Inc MU3-3413  
1160 Larue D Ltée (entrepot)  
1170 Quaker Oats of Canada (Sc) MU3-3421  
INTERSECTION DES ARTISANS  
1195 Good Year Tire & Rubber Co of Cana-  
da Ltd MU3-4411

400

### TANGUAY (V) - De Royale Av sud

- 10 Roberge Cécile Mme @ MO3-9947  
SN Marguerite Bourgeois Ecole  
MO3-0957

5

### TASCHEREAU AV - De 203 St-Ambroise ouest

- 208 Petitclerc Fernand LA9-2837  
209 Denis Marie Jeanne Mme @  
Lainé Georges  
216 Gagnon Fortunat @ LA5-8565  
217 LeVasseur Maurice @ LA2-1775  
Julien Jules  
224 Ouellet Edouard LA3-2052  
Légaré Jos LA4-4159  
Savard Ernest LA3-4370  
Beaupré Alfred LA2-7977  
232 Bélanger L Arthur LA2-7545  
233 Tanguay Lauréat LA4-8021  
Gosselin Gabrielle LA4-5084  
240 Hébert Laurent LA4-6261  
241 Gosselin Laurent @ LA5-7888  
248 Gingras Blanche Mme LA2-8653  
Drolet Eugène LA4-6291  
256 Parent Alice @ LA3-8434  
257 APPARTEMENTS  
1 Arseneault Lucien LA2-4343  
2 Moreau Maurice LA2-3668  
3 Thivierge Lucien LA5-7588  
4 Bisson Arthur LA4-3323  
5 Gagné Joseph LA4-6227  
SUITE DE LA RUE  
264 Roussel Zélia @  
Roussel Clément  
Ferland Maurice  
Fréchette Jacques LA5-6779  
272 Falardeau Emile chaussures réparation  
280 Falardeau Joseph @ LA4-9289  
281 Pageau Auto Electrique Enr garage  
LA5-8733  
285 Pageau Alcide @ LA5-8733  
288 Monier Yvonne @  
292 Lortie René LA5-7252  
293 Bemier Lorenzo LA5-5553  
Gilbert Rosario LA5-6478  
INTERSECTION CARILLON  
302 Giroux Gérard épïc LA2-8553  
303 Couturier Marie L Mme @

- 304 Laplante Adrien LA4-2921  
307 Alain Alphonse @ LA3-7017  
310 Tanguay Benjamin LA2-6142  
311 Ruest Jean M LA2-8386  
312 Robitaille Albertine Mme LA4-3005  
314 Laroche Antonib LA3-3483  
315 Gauvin Albert LA3-0802  
Demers Ephrem LA4-7834  
316 Jean Henri  
317 Dallaire Robert @ LA4-9751  
318 Drolet Antonio @ LA3-8036  
322 Fortin Roger LA5-7600  
324 Levesque Eugène LA4-9406  
Dion Eva Mme  
325 Boucher Jeanne LA2-6782  
326 Tremblay Philippe @ LA2-5779  
328 Allard Onésime LA9-2098  
Gros-Louis Oscar pntr & décorateur  
329 Tanguay Donat @ LA3-1194  
332 Patry Joseph P LA3-4522  
333 Dussault Raymond @ LA5-5326  
Mc Neil Gaudiose LA9-1241  
336 Gingras Edouard LA9-1650  
337 Paradis Emile @ LA3-7554  
338 Beaumont Jos LA3-9495  
339 Vézina Camille LA9-4400  
340 Lortie Roland LA2-1023  
342 Bourassa Edgar @ LA3-9154  
344 Gameau Yvonne  
348 Paradis Alma @  
Drolet Joseph LA3-0110  
350 Paradis Pierre LA3-4085  
351 Boileau Gaston LA4-1722  
354 APPARTEMENTS  
1 Lessard Daniel LA2-6712  
2 Paquet Georges LA9-4624  
3 Langlois Henri pntr & décorateur  
LA9-2230  
4 Simard Jos LA2-2613  
5 Chamberland Jean B LA3-0673  
6 Coté Victor LA3-5404  
SUITE DE LA RUE  
355 Coffrey Joseph  
360 APPARTEMENTS  
1 Beaulé Thérèse LA3-2134  
2 Cardinal Arthur G LA5-7826  
3 Leclerc Adélar LA5-9698  
SUITE DE LA RUE  
368 Bédard Pomella Mme @ LA3-8057  
369 Baillargeon Jos  
Baillargeon Géraldine culture physique  
LA3-7833  
371 Tremblay Gaudiose LA3-6947  
Boutet Cécilia Mme LA3-2735  
376 Perreault Fortunat LA4-8332  
380 Boivin Lauretta Mme @ LA2-7269  
Chez Lucille vêtements enfants gros  
LA2-7269  
382 Morand Raoul LA5-5767  
388 Jobin Joseph @ LA3-0477  
390 Vacant  
392 Pleau Jean P  
394 Corriveau Joseph LA2-2040  
398 Robitaille Paul @ LA2-7619  
Roby Epicerie Enrg LA4-0026  
INTERSECTION RENAUD AV  
408 Pelletier Ernest LA2-1891  
411 Jobin Gérard garage LA3-9408  
415 Bédard Roland @ LA3-2172  
416 Poulin Maurice barbier salon @  
LA4-7517  
417 Lamontagne Henri LA4-3245  
420 Giroux Irène Mme LA9-1066  
Poulin Marie L Mme LA4-7517  
421 Conseiller Cécile Mme LA3-9080  
424 Ratté Maria Mme @ LA2-2497  
425 Fleury Jos  
427 Ratté Paul E  
428 Bélanger Gustave LA3-4472  
429 Ratté Emile @ LA4-3175  
431 Noël Jean R LA9-2373  
432 Turgeon Laurent LA4-3796  
436 Tremblay René @ LA2-8661

- 440 Gingras Paul E  
Bilodeau Henri LA2-6229  
444 Gingras Victor @ LA3-0365  
450 Aubin Joseph @ LA5-5369  
Laliberté André LA4-4209  
454 Savard Charles LA3-8623  
455 Denault Réal  
458 Deschenes Aimée LA2-5187  
459 Morin Jean B LA3-4035  
462 Vaillancourt Suzanne Mme LA2-3421  
463 Tardif Valérien garage LA3-8522  
464 Vaillancourt Rose Anna Mme LA3-3619  
470 Tardif Omer LA3-6137  
474 Petit Conrad LA4-8014  
Guérard Léo LA4-4294  
Ferland Emile LA4-2941  
Carrier Marie Mme  
475 APPARTEMENTS  
101 Drolet Georges  
201 Primeau Phydime LA9-1606  
202 Bouliane Robert LA2-7467  
Beaudoin Robert LA9-2842  
301 Magnan Fernand LA4-2902  
SUITE DE LA RUE  
478 Renaud Henri LA2-4960  
480 Renaud Alfred @ LA2-6023  
484 Maranda J Alfred boulanger LA3-7250  
488 Maranda J Alfred @ LA2-3374  
Ferland Napoléon LA3-8758  
490 Bilodeau André  
492 Marceau Lucien LA2-8478  
494 Joncas Etienne LA4-3894  
Leclerc Marcel LA4-6812  
498 Marceau Lucien épïc LA4-0326  
INTERSECTION BIGAOUETTE AV  
INTERSECTION ST VALLIER O

161

### TERREBONNE (SF) -

- 3016 Legros Jean OL3-3806  
3019 Turcotte Joseph @ OL3-3088  
3028 Landry R OL3-3935  
3040 Marcoux Robert @ OL3-3890

331

### TESSIER (CO) - De Royale Av nord

- 6 Latulippe Ubald @ MO3-9230  
10 Latulippe Marc @  
12 Tremblay Irénée MO1-4107  
14 Lindsay Lionel @ MO3-9058  
15 Giroux Louis P @ MO3-7110  
16 Isabelle Alexandre  
20 Fortin Georges H MO3-7859  
21 Paquet Joseph @ MO3-3770  
22 Tremblay Gérard MO1-3288  
23 Perron Marcel MO1-2853  
24 Bureau Louis @  
21 Desgagné Wilfrid @ MO3-3379  
32 Lavigne Lionel @ MO3-3830  
33 Savard Marc A MO3-3020  
34 Coté Gilles  
35 Laroche Albert @ MO1-1738  
39 Roberge Albert @ MO3-9059  
41 Bergeron Paul radio & television répara-  
tion MO1-2693  
47 Morin B Mme MO1-2965  
48 Tremblay J E @  
49 Racine Arthur MO3-4950  
51 Bouchard Epiphane @  
52 Gendreau Jean B @ MO3-3609  
Gendreau Jean B Mme salon coif  
MO3-3609  
54 Laffrance Henri MO3-3481  
55 Coté Gérard @ MO3-9530  
57 Simard Camille MO1-3442  
65 Therrien Adélar @ MO3-9379  
65a Therrien Philippe  
67 Bilodeau Arsène @ MO3-7107  
68 Bédard Albert @  
70 Chouinard Aimée MO3-3327  
71 Lavoie Roméo MO3-6350  
72 Laplante Germaine Mme MO1-4465  
73 Lemieux Madeleine @ MO3-7973  
74 Beaumont Maurice  
INTERSECTION DE TUNIS AV

# Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Inc.

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

**Tessier (CO) - Suite**

- 75 Senéchal Sylvio @ MO1-2902  
76 Messier Jules @ MO1-1659  
78 St Pierre Emile  
81 Drolet Laurent @ MO3-9808  
82 Bouchard D @  
84 Laplante Auguste MO3-3358  
INTERSECTION LARUE AV

56

**THIBAudeau - De Marché Finlay nord**

- 1 Auto Moteur Inc LA3-1736  
3 Pierrot Café entrée des mdses  
5-7 Finlay Garage Enr LA3-2848  
20 Amyot Jos entrepôt  
INTERSECTION DU PORCHE

226

**THBBET COTE (L) - De St-Laurent sud**

- 1 Gosselin Antoine TE7-8327  
1a Lamontagne Edgar @  
1b Levesque Alfred  
3 Lebel Horace  
5 Dumont Henri @  
Nadeau Etienne TE7-4280

203

**THOMAS AV (S) - De 2015 Belisle sud**

- 1611 Gignac Théodore @ LA7-1660  
INTERSECTION MC INENLY  
1625 Bergeron Dorola Mme @ LA7-3966  
1626 Hunter Joseph D MU3-9117  
1628 Vacant  
1629 Luillier Maurice  
1630 Aubin Lisa Mme LA7-4384  
1631 Aubin Alexandrine @ LA7-2969  
1632 Tardif Donat MU1-2052  
1637 Rondeau Josepi @ LA7-3294  
1640 Cleary Kenneth LA7-1933  
1642 Barsetti Louis LA7-7972  
1643 Feeney Danielle Mme @ LA7-3658  
1644 Barsetti Sarto

INTERSECTION VILLE MARIE

202

**THORNILL AV (S) - De St-Cyrille O Blvd sud**

Aucune résidence

202

**THORNILL PARC AV (S) - De 1073 St-Cyrille O Blvd sud**

- 1072 Guay Gérard @ LA7-1746  
1074 Charbonneau Jean Paul @ LA7-2349  
1076 Johnston Douglas C @ LA7-7930  
1078 Bouchard Maurice @ LA7-7719  
1080 Brock Stan @ LA7-8292  
1082 Gariépy Louis Philippe @ LA7-7419  
1084 Talbot Louis R @ LA7-4241  
1086 Pouliot Robert  
1088 Smith Charles H @ LA7-3594  
1090 Turcotte Maurice @ LA7-7462  
1092 Sarault Gilles @ LA7-4561  
1094 Hopkinson Georges @ LA7-2328  
1096 Sirois Lavery @ LA7-3037  
INTERSECTION VIMONT

201

**TIMMONEY (S) - De Oak Av est**

- 2016 Langlois Donald @ MU1-2071

35

**TOURANGEAU AV - De 794 Corinne nord**

- 110 Tourangeau Marché Enr LA7-9704  
123 Gosselin Marcel MU1-3952  
125 Vacant

INTERSECTION ST BERNARD

- 131 Bidégaré Adélar @ LA7-0136  
136 Chez Diane restr LA7-0031  
141 Julien Joseph LA7-9515  
142 Cadorette Albert MU1-2040  
144 Roy Paul  
145 Loïselle Albert LA7-0626  
149 Porte de service  
150 Bédard Louis LA7-7466  
154 Plante Joseph entrep menus MU1-1546  
160 Picard Rosaire @ MU3-4384  
164 Picard Victorin MU3-4618  
168 Plamondon Gabriel LA7-9326  
172 Vézina Gérard @ MU3-3528  
INTERSECTION ST ALPHONSE  
175 Bertrand J F  
180 Poudrier Albéric  
182 Coté Claude  
184 Gauthier Lorenzo @ LA7-8917  
188 L'Heureux Léonidas LA7-9066  
192 Lemoine Wilfrid LA7-9036  
193 Porte de service  
INTERSECTION ST VALLIER O

153

**TOURNAI (SF) - De Dijon Av est**

Aucune résidence

330

**TOUSSAINT (CO) - De Royale Av sud**

- 2 Giroux Samuel @ MO3-4056  
2½ Giroux Louis MO1-3451  
3 Laperrière Jules A @ MO1-1257  
4 Vacant  
5 Binet Jules MO3-4803  
6 Desjardins Eugène  
6½ Lemieux François MO1-3409  
7 Laplante Jean B MO1-2805  
7a Laperrière Gaston @  
7b St Pierre Gérard  
8 Clouet Exilia Mme @ MO3-9315  
9 Laperrière Alfred @ MO3-4818  
9a Lafrance Robert

10 Guimond Joseph @ MO3-9157

11 Coté Philippe @ MO3-4001

12 Larochelle Josaphat

13 Chaput Arthur MO3-7354

14 Binet Adélar @ MO1-2500

16 Binet Philippe

17 Brochu Hormidas MO1-3787

18 Drolet Napoléon MO1-3275

20 Blais Francis @ MO3-4076

23 Letellier Marcel MO3-6181

24 Prévost Lucien

25 Tremblay Thomas @ MO3-3177

26 Bélanger Lorenzo MO3-9162

28 Bélanger Malvina Mme @ MO3-4883  
INTERSECTION DES CHUTES BLVD

31 Doucet Emile @ MO3-0685

35 Jones Dollard @

36 Desgagné Georges entrep forage @ MO3-9328

41 D'Anjou Robert @ MO1-4331

42 Cauchon Arthur @ MO3-3375

43 Ferland Robert @ MO3-9656

44 Gameau Roger

47 Blais Vianney @ MO3-3650

48 Vézina Jean M @ MO1-4168

50 Fortin Robert @ MO3-3878  
INTERSECTION BOULET AV

52 Théberge Rémi MO3-0150

53 Doucet Roger @ MO3-7796

54 Giroux Paul E @ MO3-9286

56 Samson Guy @ MO3-6426

58 Labbé Rodolphe @ MO3-0849  
INTERSECTION TERRASSE CADIEUX

310

**TOUSSAINT AV (SR) - De Rioux Av sud**

- 1 Duquet Louis P @ TE9-9690  
2 Gosselin Michel TE9-9369  
4 Bélanger Lauréat @ TE9-9447  
8 Bouchard Léopold @ TE9-9446  
8a Hains Patrick TE9-8030  
INTERSECTION ROBERT

153

**TRACADIE (SF) - De Rigaud Av est**

Aucune résidence

230

**TRANS-CANADA E**

- 1 Dumont Express Ltée transport compagnie TE7-4774  
27 Gaumont Emile @ TE7-1789  
29 Pouliot Yvan TE7-8654  
SN Breton W J hotel TE7-7458  
SN Breton W J @ TE7-7458

230

**TRANS-CANADA O ROUTE (L) - De 46 St-Henri Route ouest**

- 1 Martin W Ltée garage TE7-4764  
2 Fournier Automobiles Inc TE7-5875  
3 Pouliot Albert Enrg TE7-4724  
4 Citadel Automobiles Lévis TE7-7959  
6 Canadian Tire Corporation TE7-8827  
7 Blondeau Edgar ressort TE7-1867  
9 Dumont Marcel peaux brutes vend TE7-5381  
11 Cité Automobiles Inc TE7-5894  
24 Vachon Raymond @ TE7-7374  
31 Fournier Armand @ TE7-8817  
33 Perreault Gonzague restr @ TE7-8161  
60 Guay J L & Fils Enrg matériaux accessoires de construction TE7-7217  
SN Quebec Power Company TE7-5829  
SN Chouinard G station serv TE7-7830  
SN Tanguay Automobiles Inc TE7-5866  
SN Garneau Roger station serv TE7-1966

420

**TRANS-CANADA ROUTE (ST)**

- 5 Durocher Benjamin TE9-8185  
8 Corriveau André

291

**TREMBLAY (B) - De Collège Av ouest**

- 37 Nolin Jean G MO3-6908  
39 Tremblay Roland @ MO3-9405  
41 Morency Albertine Mme @ MO3-9734  
43 Morency Maurice @ MO1-2414

154

**TREMBLAY (SF) - De Carswell est**

INTERSECTION DE L'EGLISE ROUTE

160

- 2700 Sass Peter P @ MU3-3723  
2714 Belleville Construction Inc LA7-6061  
Beaulieu Gilbert @ LA7-6061  
2718 Cauffope Guy @ LA7-7483  
2722 Morin Lionel @ MU1-3114  
INTERSECTION FITZPATRICK  
2739 Labonté Aimé @  
INTERSECTION GREEN

263

**TRICENTENAIRE (LA) - De St-Gilbert sud**

- 4 Laflamme Jean Paul @ TE7-8184  
4a Corriveau Guy

153

**TRIPOLI (SF) - De la Colline S est**

Aucune résidence

160

**TRIQUET (SF) - Des limites E ouest**

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

Couvertures  
CUIVRE  
TÔLEComposition  
GARANTIE  
de 10  
et  
20 ans

CHAUFFAGE

à  
Air Climatisé"McCLARY"  
et autresVentilateur  
Breveté"PREMIER"  
et autres

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. &amp; Rés.

MURRAY 3-4264

722, ST-JEAN  
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone :  
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence - Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux

— A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

# MEUBLES MARCEAU M INC.

110, RUE ST PAUL  
Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958  
**ENCHERES MARCEAU Enrg.**  
110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42  
RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

# J. B. BAILLARGEON

## EXPRESS LTEE

Déménagement  
Local  
et  
Longue Distance

— o —  
ENTREPOSAGE  
de  
MEUBLES

— o —  
CHAMBRES PRIVEES

— o —  
MACHINERIE  
LOURDE

une spécialité  
**530**  
de la Couronne

Tél.: LA 2-2737

AGENT

Allied Van Lines Ltd.

### Triquet (SF) - Suite

- 2470 Bouillé Léo Rev MU3-9341  
St Yves Eglise  
2475 St Yves Ecole MU3-4636  
INTERSECTION NELLES  
2487 Ribault Maurice @ LA7-2031  
2488 Lepage Georges @ MU3-7340  
2490 Dufour Bertrand @ LA7-7234  
Vallée Donat  
2493 Bernard Alfred  
INTERSECTION ALEXANDER  
2496 Doucet Jean @ LA7-9645  
2499 Vincent René @ MU3-3523  
2500 Jobidon Rosaire @ LA7-0730  
2501 Morency Louis @ MU3-7600  
2503 Jalbert Camille @ MU3-8750  
2504 Rouleau Charles E agt mercantile @  
MU1-5462  
Rouleau Wincelas @ LA7-1747  
2506 Lagacé Louis Philippe @ MU3-7759  
2507 Vézina Paul H @ MU3-8600  
2511 Jeddry John @ LA7-4224  
Jeddry John Enrg entrep LA7-4224  
2512 Berryman Edward @ LA7-2396  
2515 Samson Gilles @ MU1-1335  
2516 Dagenais Marcel @ MU3-9306  
2519 Soucy J Henri @ LA7-2239  
2520 Gagnon Camille @ MU3-9989  
2524 Larochelle Joseph @ MU1-5768  
2528 Chouinard Jean @ MU3-9374  
INTERSECTION MONTPELLIER  
2532 Sarault Jean @ MU3-7030

39

### TRUDEL - De 895 St-Vallier O sud

- 104 Lecompte Marcel restr LA7-0048  
106 Lessard Roméo @ MU3-4315  
Lessard Robert entrep menus  
110 Vallerand Lorenzo @ LA7-0514  
116 Larue Léonidas @  
120 Tanguay Nérée MU1-5754  
124 Métivier Pierre LA7-0294  
126 Poirier P Henri MU1-2992  
128 Arsenaux Christophe MU1-3928  
130 Latulippe Georges @ LA7-0284  
135 Bennett Ltd Que Division (Sc) chaussu-  
res mfr MU3-3478  
136 Turcotte & Létourneau Ltée  
INTERSECTION DES ARDENNES

255

### TURBIDE AV (G) - De Evan- geline est

- 1 Commission Scolaire de Giffard Ecole  
Renouard MO3-0528  
6 Guimond Jean G  
9 Jeanson Narcisse MO1-3278  
11 Baker Maurice MO1-3567  
12 Lagacé Théodore @ MO1-2509  
15 Beaulieu Lucien @ MO1-4312  
17 Bouffard Gérard MO1-3988  
19 Arsenaux Ernest MO1-2994  
21 Tremblay Gérard @ MO1-4016  
25 Pelletier Philippe @ MO1-2661  
27 Pelletier Wilfrid MO1-3578  
28 Turbide Joseph Albert @ MO1-4185  
29 Caron Albert @ MO1-2797  
30 Dallaire Hervé @ MO1-4246  
30½ Vacant  
31 Renaud Alfred MO3-0490  
32 Angers Robert @ MO1-2334  
32½ Labrie Gérard Mme  
33 Vacant  
35 Landry Paul @ MO3-3723  
39 Lebel Jean F @  
41 Vacant  
42 Turbide Ninon Mme MO1-2298  
42½ Joncas Rénauld MO3-7360

- 43 Vacant  
44 Dumont Yvan MO1-4366  
44½ Pouliot Benoit MO1-2428  
46 Pouliot André MO1-4529  
48 Pelletier Raymond @ MO1-1764  
54 Bahen Gerald MO1-1136  
56 Marc Francis MO1-3243  
57 Garneau Camille @ MO1-4262  
58 Roy Jean Eudes épïc @ MO3-0855  
INTERSECTION ALEXANDRA  
59 Ouellet Gérard @  
61 Turbide Félix @ MO1-3574  
79 Gaudreau Freddy @ MO3-7797  
81 Baillargeon Adrien @ MO1-2658  
83 Kaine André MO1-3930  
114 Maufraud Electricque Enrg MO1-1352  
116 Faullem Joseph E @ MO1-4655  
120 Guay Jacques @ MO1-2435  
INTERSECTION CHEMIN DU PETIT  
VILLAGE

270

### TURCOTTE AV (QO) - De 48 Wilfrid Hamel Blvd nord

- 13 Leblond Léo @ LA7-8418  
15 Jobin François E  
17 Isabelle Joseph @ LA7-7467  
20 Larouche Charles A MU1-2650  
22 Boivin C H MU1-4594  
24 Caouette Alexandre LA7-9570  
26 Clusiau Roméo LA7-7647  
28 Normandeau Antonia Mme  
29 Genoix Pierre @ LA7-6856  
30 Toupin Joseph @ LA7-7019  
31 Lemoine André MU3-7577  
34 Robitaille G @ LA7-6966  
36 Gingras Marcel MU1-1066  
37 Champagne Joseph @ LA7-7538  
39 Champagne Jean Paul  
42 Métivier J Ludger pnt LA7-5754  
44 Ciconelly Jean P  
45 Simard Joseph @ LA7-7266  
46 Boutet Lucien LA7-8950  
46½ Corbin Roger  
47 Simard Alexandre  
49 Simard Thérèse @  
49a Simard Roland LA7-9148  
50 Plamondon Malvina Mme @ MU3-9818  
52 Boucher Achille MU3-0824  
57 Martin Marcel MU3-0485  
58 Royer Maurice MU3-4509  
59 Vacant  
60 Bernard Philémon  
61 Poirier Paul E LA7-3101  
62 Drolet V  
63 Lortie Charles H MU3-8329  
63a Pagé Richard MU3-4323  
63b De Lorimier Roger  
64 Bilodeau Albert @ LA7-8289  
65 Plante Wilfrid @ LA7-1586  
66 Métivier John @ LA7-6336  
67 Garneau Gaston  
68 Métivier Jean Claude  
72 Picard Wilfrid  
74 Jobin Raymond MU3-4700  
75 Plante Omer @ LA7-6187  
76 Beaucauge Victorin @ MU3-4635  
78 Laroche J Louis  
80 Beaucauge Michel  
82 Gagnon Eudore LA7-9427  
84 Martel Gérard @ LA7-8520  
85 Gosselin J A L @ LA7-6756  
87 Marceau Josaphat MU3-9611  
87a Fournel Jean Louis MU3-0578  
89 Jobin Maurice MU3-8861  
90 Blais Héliodore @  
91 Poirier Antonin LA7-6218  
91a Blanchette Henri

- 91b Chamberland Cajetan LA7-8876  
92 Blais Joseph @ MU3-4883  
93 Thériault Jean Guy  
93½ Simard Laurent  
94 Goulet Edmond  
95 Porte de service  
95½ Vacant  
96 Beaumont Raymond MU1-2669  
97 Breton Fernand épïc MU3-4086  
INTERSECTION CHABOT  
98 Desrosiers Elzár @ MU1-2425  
99 Breton Fernand MU1-2449  
100 Boulet Albert  
100a Boulet Maurice  
101 Ménard Roméo @ LA7-8488  
Ménard Roméo plmb MU3-4866  
Ménard Jean M quincaillerie  
LA7-8488  
102 Métivier Ludger  
102a Letarte Arthur MU1-3048  
103 Coté Antonia Mme LA7-4367  
104 Plante Robert LA7-8517  
105 Lecompte Gérard  
106 Guérin Gérard MU3-7298  
109 Sauvageau Jules @ LA7-8729  
111 Lafontaine Gilles  
113 Rossignol Raymond LA7-5243  
114 Potvin Georges H MU1-3088  
115 Vacant  
116 Gosselin Adélar @ LA7-7718  
117 Marois Pierre  
118 Marcoux Eugène @ LA7-8128  
119 Rousseau Lucien MU1-4727  
120 Plante Paul H  
121 Lachance Robert MU3-9303  
123 Trudel Raymond MU1-5250  
126 Boisvert Gérard @ MU3-9165  
127 Levesque Gaston Enrg entrepot  
128 Bouchard Roland MU1-3895  
133 Beaumont Joseph @  
134 Bélanger Adjutor @ LA7-8188  
136 Bélanger Robert  
137 Chabot Léo LA7-1948  
138 Bélanger Armand LA7-8608  
139 Gérard Léopold A MU3-4320  
140 Dugal Marcel  
141 Parent Annette Mme MU3-4325  
142 Labbé Arsène  
143 Dupuis Paul  
144 Dufour Alfred  
145 Patry Roland MU3-0196  
146 Pruneau Alex  
147 Guérard Jean Noel LA7-6100  
148 Pruneau Eugène LA7-7440  
149 Lacasse Paul Henri MU1-1842  
150 Poulin René @  
151 Vézina Denis LA7-1065  
152 Audy Roland MU1-3649  
157 Lessard Joseph LA7-9559  
158 Poulin Louis P @ MU3-9026  
159 Bemier Robert LA7-3913  
162 Marceau Napoléon @ LA7-6640  
164 Paré Roland MU1-5440  
165 Marceau Gaston LA7-7695  
166 Nadeau Wilfrid @ LA7-7578  
167 Gamier Charles E  
168 Ratté Jean M  
169 Chamberland Adrien LA7-0398  
171 Potvin Lionel MU1-1330  
173 Lortie Armand MU1-3055  
174 Beaulieu Gérard MU3-0997  
174a Lessard C MU1-3197  
176 Toutant Joseph  
176a Vacant  
177 Boucher Almina Mme @ LA7-2705  
178 Drouin Paul E MU3-4670  
180 Lessard Roger

TELEPHONE: LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURED BY

RAFDISST - SHAP APART ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUEBEC 2 P Q CANADA

718 RUE FLEURIE

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



# QUEBEC NEWSPAPERS Limited

Tel: LA7-2591

## Turcotte Av (QO) - Suite

- 183 Bissonnette Fernand ©MU1-1051
- 183½ Leclerc Georges MU1-1612
- 185 Forgues Marcel MU1-4296
- 186 Lortie Louis ©LA7-7338
- 187 Thibodeau Albert
- 188 Vacant
- 188a Drapeau Lucien MU1-4516
- 190 Absent
- 191 Racine Patrick LA7-6540
- 192 Grenier Louis A ©
- 193 Nolin Jacques MU3-0727
- 195 Pichette Arthur ©

### INTERSECTION BEAUCAGE

- 201 Plamondon Gaudias ©LA7-8869
- 202 Bolduc Ovide ©
- 202a Poulin Robert
- 202b Laroche Armand
- 205 Lessard Maurice ©
- 207 Cyr Roland MU3-8148
- 210 Lessard Léopold ©LA7-0834
- 212 Bergeron Jacques
- 214 Tremblay Léo ©LA7-1884
- 215 Morency Roméo ©LA7-8889
- 216 Caouette Jean P
- 217 Poulin Roger LA7-9468
- 219 Corrigan Tom LA7-3147
- 221 Boucher Eva ©MU3-9375
- 225 St Hilaire André ©MU3-4880
- 229 Turcotte Lucien ©LA7-8600
- 232 Readman Gilbert ©MU1-3281
- 233 Dion Jules A ©LA7-8859
- 234 Bélanger Jean M
- 235 Roy René LA7-1684
- 236 Baillargeon Joseph E
- 238 Gagné Fernand ©MU1-3045
- 240 Gingras Wilfrid LA7-3576
- 241 Baillargeon Joseph ©LA7-8259

- Meteor Cîre Enr LA7-8259
- 242 Barrette R
- 245 Plamondon Laurent MU1-1814
- 246 Couture Réal ©LA7-2894
- 247 Ouellet Roger MU1-4979
- 248 St Hilaire Joseph LA7-7785
- 255 Mithomme Charles
- 256 Emond Aimé MU1-3116
- 257 Labadie Henri MU3-7406
- 258 Paquet J Charles MU1-5930
- 260 Nadeau Alfred LA7-6356
- 262 Boulet Ernest ©LA7-7689
- 263 Gagné Mathilda Mme ©LA7-7688

- 264 Rhéaume Lorenzo
- 265 Gagné Laval
- 272 Marcotte Paul E ©LA7-1093
- 279 Lizotte Paul E ©LA7-9058
- 281 Raymond Marie A LA7-9510
- Boucher Armand
- 282 Matte Narcisse ©LA7-6887
- 284 Labranche Armand MU3-4144

### INTERSECTION BLOUIN

- 286 Nolet Gédéon LA7-8150
- 288 Hudon Aurélien MU1-2919
- 290 Proulx Edouard MU3-7081
- 294 Robitaille Antonio ©LA7-7580
- 294a Vacant
- 296 Bertrand A MU1-5646
- 298 Pépin Marcel
- 300 Bemier Raymond MU3-7260
- 301 Poulin Louis Philippe
- 303 Bilodeau Paul A ©
- 305 Boutet René LA7-0868
- 311 L'Heureux Joseph MU1-3780
- 313 Levesque Louis ©LA7-3159
- 315 Duguay Valmont
- 319 Tancrède Léopold ©LA7-6768
- 326 Béland Jean M ©MU3-7066

- 328 Dion Hubert LA7-7248
- 328a Vachon Eugène
- 331 Lortie & Roussin Inc LA7-7948
- 340 Girard Emilien MU3-3430

### INTERSECTION LAPERRIERE

- 386 Falardeau Charles H
- 386a Simard Yvan MU1-1265
- 388 Lacombe Ernest
- 406 Julien Jean P
- 408 Angers Albert LA7-5545
- 410 Ferland Gérard ©LA7-7157
- 412 Vacant
- 413 Laperrière Ovide MU1-5825
- 415 Ouellet René LA7-5806
- 417 Drolet Jean M LA7-9472
- 418 Lachance Alexandre ©LA7-4470
- 419 Ouellet Adélar LA7-8007

### INTERSECTION CHEMIN DE FER

- 432 Martel Pierre LA7-0666
- 437 Latulippe A ©
- 439 Absent
- 449 Fournier J B épïc ©LA7-2060
- 450 Thibault Philippe MU3-3745

### INTERSECTION LATULIPPE

- 452 Pelletier Roméo
- 453 Gignac Arthur
- 457 Boutet Ovide taxi LA7-8187
- 459 Simard Eva Mme MU3-5431
- 462 Gignac Marcel
- 464 Pruneau J Marie
- 465 Grannary Paul ©
- 468 Bouffard Rosario
- 468a Massé Joseph
- 470 Boutet Gérard MU3-0789
- 474 Carboneau Eva Mme
- 476 Ennis Placide ©
- 489 Latulippe Roland ©
- 491 Gignac Herménégilde
- 497 Dugal Jean P ©
- 499 Bleau Alma Mme
- 501 Simard Gaudias ©LA7-7247
- 503 Marcoux Georges MU3-7280
- 504 Giguère Richard MU1-5996
- 505 Genest Emile MU1-3041
- 506 Latulippe Roméo MU1-1194
- 531 Gignac Jean M
- Gignac Napoléon ©

## TURGEON - De 77 St-Vallier E sud

### INTERSECTION CHRISTOPHE COLOMB

- 512 Poulin Jos
- 515 Godbout Alice ©LA3-6367
- 516 Picard Claude LA3-0072
- Guénard Vincent LA3-9202
- Rodrigue Victor
- 520 Giguère Téléphore ©LA3-2845
- St Hilaire Emilien
- Leclerc Joachim LA4-7160
- 523 Gameau Gérard LA3-6882
- 528 Hains Edmond LA5-5634
- Hains Edouard ©
- Labbé Léon
- 531 Dieppe Salle Enr LA2-0547
- 532 Daigle Robert LA3-6929
- Tremblay Lucien LA3-2154
- 535 Emond Jean Jacques LA4-7409
- Gagné Evariste LA5-5303
- 536 Béland Eugène LA2-6678
- 539 Fournel Lydia Mme LA5-6859
- 540 Lemieux L. Philippe LA3-9863
- Robitaille Roger LA3-6068
- Lavoie Lauréat LA3-5177
- Blanchet Séraphin LA5-8407
- Ouellet Eugène
- 543 Venet Henri LA2-2377

- 547 Lachance Marie LA2-1897
- 548 Delisle Victorin LA4-2301
- 556 Doré Raymond LA3-7123
- Desjardins Joseph E LA4-6747
- 561 Sanfaçon C Auguste LA3-6708
- Sanfaçon Raymond ©LA3-8225
- 564 Robitaille Roméo LA4-4323
- Blouin Louis plmb LA3-0572
- Robitaille Yvon LA4-7549
- 565 Paquet Edmond ©LA3-4625
- 568 Morin Fortunat LA4-7159
- 569 Paquet Blanche Mme LA3-7629
- 572 Gariépy Marie Mme LA9-1956
- 573 Bérubé Paul E LA9-3147
- 577 Lavoie Edouard
- Lavoie Gilbert LA4-0970
- 580 Robitaille Alphonse LA2-3350
- Coté Marie Louise
- Barrette Albert LA3-8704
- 592 Fortin Zachée asce courtier ©LA4-9987
- 596 Lemelin Henri LA3-0859
- INTERSECTION ARAGO E

## TURNBULL - De 185 St-Jean sud

- 805 APPARTEMENTS
- 1 Coté Cécile LA3-2818
- 2 Hébert Juliette LA3-8808
- 3 Sévigny Alfred LA2-4645
- 4 Miller Anne Marie
- 5 Levesque Line cout LA3-8425
- Roussel Germaine
- 6 Blouin M Anne LA2-8598
- Pelchat Flore LA2-8598
- 7 Robitaille Jeanne LA4-2346
- 8 Trudel Thérèse
- 9 Absent
- 10 Clark J F
- 11 Frederick Anne Marie LA2-4612
- 12 Gosselin Berthe LA2-3274
- 13 Guay Yvette
- 14 James Doris LA5-7774
- 15 Beaumont Paul H LA5-8656
- 16 Huard Madeleine LA5-8778
- 17 Vachon L
- 18 Roy Louis Philippe
- 19 Pinault Jacques LA2-8434
- 20 Descarreaux Léon
- 21 Grégoire Shirley
- 22 Boivin Berthe
- 23 Poirier Claire LA3-0617
- 24 Thibault Lucille
- 25 Bruno Thérèse
- 26 Cloutier Gérard Mme
- 27 Lepage Sylvio LA5-8510
- 28 Poitras M Paul LA5-7422
- 29 Martel Fernande LA9-1143
- 30 Charette R LA9-1256
- 31 Dallaire Ulric LA2-1987
- 32 Hains Rolande LA3-3124
- 33 Bernard Gérard
- 34 Lemieux René LA3-1730
- 35 Gusteau Eva Mme LA3-5905
- SUITE DE LA RUE
- 807 Bédard Jean
- 810 APPARTEMENTS
- 1 Renauld Marcelle LA4-7431
- 2 Laverdière Guy
- 3 Sirois Lucien
- 4 Pelletier Théo
- 5 Carswell J
- 6 Boily Louise
- 7 Naud F D LA4-8397
- 8 Roy Lucie LA5-5902
- 9 Robitaille Fernand

**AVANT**  
 D'ACHETER  
 OU  
**VOTRE**  
 MAISON  
 TERRAIN  
 COMMERCE  
**Jean-B. Boucher**  
 COURTIER EN IMMEUBLES  
 LA 7-6696  
 MA 3-7253

PRESCRIPTIONS

# PHARMACIE CENTRALE Enrg.

COSMETIQUES

PARFUMS  
36, DE LA FABRIQUE,

MARCEL CÔTÉ, PROP.  
QUÉBEC.

FILMS  
Tél.: Lafontaine 5-4813



205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"

NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

Tél.: LAfontaine 9-2161

AGENCEMENTS  
AGENCEMENTS  
FIXTURES  
MOBILIER DE  
CLASSE SUPERIEUR

# Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE  
MAGASINS DE TOUS GENRES  
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :  
REFLECTOR HARDWARE  
JOS FREEMAN PLASTICS  
PEG BOARD OF N.Y.  
ETC.

## Turnbull - Suite

- 810 APPARTEMENTS - suite  
10 Dussault Aimée  
11 Fraush G  
12 Bédard Paul  
13 Lynch Paul W  
14 Hadden William J LA4-1988  
15 Falardeau Roland  
16 Caron Rose LA3-3508  
17 Quézel Lise LA2-8514  
18 Shehyn Béatrice LA3-8028  
19 Brochu Robert LA3-0068  
20 Fleury Alphonse  
21 Breton Alice  
22 Pelletier Thésèse  
23 Godin M  
24 Guay J Edouard  
SUITE DE LA RUE  
815 Bédard Lucien © LA5-9349  
819 Fortier Elise  
Bourassa R Mme LA4-7551  
820 Fortin J Antoine cordonnier  
824 Lemieux Albert LA2-5755  
828 Picard Charles LA2-1857  
Létoumeau Elzéar LA5-7454  
830 Gingras Oscar LA3-8096  
835 Robitaille Claude épïc LA4-1389  
836 Robitaille Fernand LA3-9172  
Bilodeau Adéline Mme ©  
839 Vacant  
840 Parent Anna  
Parent G & A épïc LA4-0429  
844 Absent  
845 Imbault Fernand LA3-1791  
850 Mc Naughton John LA3-1832  
860 Angers Charles O tailleur ©  
LA5-5067  
872 Michaud Victorien  
Verret Berthe Mme LA2-3542  
874 Racine Anthime dent © LA5-9895  
875 Lacasse Aline Mme © LA5-5702  
876 Racine Jean soie  
894 Racine Antoine  
904 Leclerc J N tailleur LA3-1060  
910 Ferland Elianne LA9-3469  
915 Vacant  
920 Turnbull Auto Service Enr LA4-1244  
930 Groves James LA3-7071  
Gervais Cécile C Mme © LA4-4229  
Samson Madeleine LA3-0640  
936 Pelletier Cécile LA2-1626  
Ancil Edouard © LA4-1624  
Laliberté Fernand LA4-9439  
Gilbert Lucile  
940 Baillargé Charles LA3-1880  
950 Gaumont & Fieres Enr épïc LA2-8261  
960 Absent  
970 Bourque Roger LA5-9986  
980 Pelletier Guy LA2-2636  
990 Royer Léo © LA3-8580  
INTERSECTION ST CYRILLE E 8  
1010 APPARTEMENTS  
1 Colé W J LA4-4522  
2 Grégoire Agathe  
4 Parent Maurice LA3-5741  
5 Tellier Camille  
6 Robert Thésèse LA3-1145  
7 Bemier J  
8 Martel J Eugène LA4-3936  
9 Vincent Arthur LA3-4641  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION MAISONNEUVE  
1050 Courjaux Alexandre LA5-7415  
1060 Audet Gilles LA3-2431  
1070 Lachance Ladislav LA5-7587

- 1072 Beaulieu Marie Louise LA5-8595  
1074 Chrétien Fernand LA4-4801  
1078 Gariépy Sidon LA2-1138  
1080 Gagnon Yves LA3-9968  
Després J French LA3-2061  
1084 Lachance J Emilio LA3-4798  
1088 Trudel Emilienne LA3-0274  
1090 Lachance Marcel LA4-6415  
1094 Lachance Napoléon LA3-1103  
1098 Cloutier Roger LA2-4437  
Paradis Lucien LA4-3162  
1100 Lelièvre Wilfrid LA9-3061  
1110 APPARTEMENTS  
1 Deschenes Emile LA2-1051  
2 Bernier Maurice LA3-2788  
3 Dufour Marcel LA4-9049  
SUITE DE LA RUE  
1120 Gosselin Paul F LA3-8832  
1140 Lachance Paul E LA3-9677  
1144 APPARTEMENTS  
1 Taschereau Paul LA3-1406  
2 Joncas M Louise Mme LA5-7877  
3 Parent Simon © LA2-4610  
4 Reid Léonid LA2-3567  
SUITE DE LA RUE  
1150 Bégin Etienne archt LA5-9776  
Bégin Etienne © LA2-8569  
1160 Giguère Alphonse médecin LA3-2862  
1164 Thibaudeau R Alfred © LA5-7078  
1170 Lemay Gérard © LA3-0703  
1174 LaRue Rita LA4-4007  
1080 Gaudry Dominique © LA3-6972  
Gaudry Dominique médecin chirurgien  
LA3-0429  
1184 Beaudry Marcelle Mme  
INTERSECTION GRANDE ALLEE E 331

## VACHON (CO) - De Royale Av nord

- 2 St Pierre René cigare tabac MO3-4967  
4 Caisse Populaire de St Louis de Courville MO3-9888  
6 St Louis de Courville Couvent  
MO3-9528  
10 Vézina Pharmacie MO3-9220  
12 Bureau Marie A Mme MO3-3360  
14 Bergeron Eugénie Mme  
16 Montreuil Jean Paul © MO1-4579  
18 Fortier Louis E notaire © MO3-9897  
26 St Louis de Courville - Ville de  
MO3-9918  
28 Fortin Alphonse ©  
30 Vandal Raoul MO3-9257  
32 Brousseau Avila MO3-7217  
36 Rachelle Salon MO1-1720  
38 Grondin Eddy © MO3-9959  
40 Vandal Marcel  
42 Vézina Georges E © MO3-9410  
46 Chaput Mathias © MO3-9516  
48 Ménard Joseph ©  
50 Beaudoin Charles épïc boucher  
MO3-0062  
52 Beaudoin Charles © MO1-2614  
SN St Louis de Courville Salle Paroissiale  
MO3-0075  
54 Labranche Emmanuel MO3-4788  
56 Rousseau Charles A MO3-3381  
INTERSECTION DE TUNIS AV  
62 Defoy Alexandre  
64 St Hilaire Jean L  
66 Defoy Léo © MO3-3817  
68 Leclerc Antonin © MO3-3227  
72 Larouche Albani © MO3-9488  
74 Bergeron Adrien  
76 Thibault Alphonse taxi MO3-9190  
78 Giroux Gérard MO3-3369  
80 Boilard Laurent MO3-0398

- 86 Nadeau Edouard © MO1-1357  
88 Fortin Maurice MO1-3884  
90 Vézina Louis P © MO3-3320  
98 Labbé Alexandre MO3-4248  
106 Boucher Gilberte Mme © MO3-9678  
110 Leclerc Gérard entrep const genl ©  
MO3-3698  
114 Beaudoin Edmond © MO3-3697  
115 Dulac Cléophas MO3-3840  
118 Gaumont Charles E © MO3-9868  
122 Légaré Rose A Mme ©  
126 Simard Jules H © MO3-4807  
127 Coté Roméo © MO3-6357  
132 Genest Charles © MO3-9456  
INTERSECTION LARUE AV  
133 Bédard Adélar © MO3-3960  
138 Laplante Raymond © MO3-3800  
139 Lefrançois Alphonse MO3-6069  
141 Goulet Maurice © MO3-0863  
142 Simard Eugène © MO3-3351  
143 Giroux Louis J MO1-2956  
145 Miville Marie A © MO3-6178  
148 Bouchard Lucien © MO3-3201  
152 Boutet Fernand © MO1-2333  
156 Vacant  
186 Barbeau Laurent MO1-4522  
188 Métayer Jean B  
190 Vacant  
192 Lessard Aurel ©  
Larouche & Lessard entrep maçon  
MO1-1282  
194 Gelly André MO1-3110  
196 Maranda Raymond  
198 Fillion Réal

## VACHON (L) - De 337 St-Lau- rent nord

1 Vachon Denise Mme © TE7-6653

## VAILLANCOURT (L) - De 7 St-Eric est

- 2 Nolin Gilles © TE7-1704  
3 Paré Raymond © TE7-1675  
4 Ethier Laurent © TE7-5939  
5 Auger Raoul © TE7-6340  
6 Coutellier Guy © TE7-8131  
7 Bemier Henri Paul  
29 Paquet Georges ©

## VALCOURT (SF) - De l' Egli- se est

- 2737 Reny Paul © MU1-1509  
2738 Lafrance Benoit © MU3-7272  
2741 Coleman Robert © MU1-1986  
2742 Fournier René © MU3-7276  
2746 Pépin Jean P © MU1-2776  
2749 Poulin Armand © LA7-9308  
2750 Leclerc Robert R © MU3-7500  
2753 Letarte Guy © MU3-4595  
2754 Langlois Darius © MU3-4668  
2757 Ladrière Robert © MU3-8740  
2758 Rainville Gérald ©  
2761 Renaud J Adélar © LA7-4635  
2762 Cyr Lionel © MU3-7931  
2763 Paradis René © LA7-8341  
INTERSECTION ROSS COTE  
2770 Laroche Roger © LA7-7705  
2773 Belleau Bernard © LA7-3726  
2776 Morency Jean L © LA7-0572  
2777 Desy Pierre © LA7-1454  
2778 Vacant  
2781 Morin Benoit médecin MU1-5086  
2782 Sommerville A G © LA7-1417  
2785 Jones Harold © MU3-8326  
2786 Godin Aurèle © MU3-8956  
2789 Hall Henry © MU1-3488

# CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social  
Blvd Talbot, Chicoutimi.

Tél.: Liberté 3-1531

202, 2e AVE  
Tél.: LAfontaine 5-7111Entrepôts  
1780 BERRY, MONTREAL  
Tél.: LAfontaine 6-3761

# SALON DE CHAUSSURES ANDRE LAPOINTE Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —  
Deux Téléphones à votre service

1068 - 3ième Avenue, Québec.

LA 4-4718 — LA 4-1491

## J-ARTHUR DERY U.S.

Agent  
Manufacturier

CHEMISES DE  
TOILETTE.  
DE SPORT  
PYJAMAS  
SOUS-VÊTEMENTS  
BAS DE LAINE ET  
NYLON  
CRAVATES,  
FOULARDS.  
CEINTURES,  
BRETÈLLES.  
CHAPEAUX DUVET,  
LAINE.  
PAILLE ET  
PANAMAS.  
GANTS :  
CUIR ET FOURRURE  
GLADSTONE.  
SPORT - BAGS,  
MALLETES.  
SUIT - CASE  
VALISES DE CUIR  
DE TOUS GENRES

1479,  
Marie Rollet  
Tél.:  
LA 7-1366  
Québec 6

1350, Ch. Ste-Foy.

ROGER  
PETTIGREW  
Station de Service  
PRODUITS TEXACO  
FIRESTONE  
Tél.: MO 1-1218  
Québec.

**Valcourt (SF) - Suite**

- 2790 Mainguy Jean M @ MU1-5626  
2793 Cantin J Léon @ MU3-0130  
2794 Labbé Léo  
2797 Grenier Fernand @ LA7-3224  
INTERSECTION MON REPOS AV  
2798 Bergeron St Georges Rev MU1-3123  
St Louis de France Eglise  
2824 Ganet Jean Paul @ MU3-4271  
2828 Vacant  
2832 Leclair Yves @ MU1-2563  
2836 Barma Raymond @ LA7-7411

153

**VALENCIENNES (SF) - De Fournal sud**

Aucune résidence

290

**VALLEE BLVD (B) - De des Chutes Blvd nord**

- 1 Binet Arthur @ MO3-7059  
1 1/2 Shields Joseph MO1-3189  
2 Lefebvre Philippe @ MO1-1084  
3 Dubreuil Aimé MO1-1135  
6 Ruel Louis E @ MO3-9223  
7 Robert Lucien @ MO3-9225  
8 Godbout Noël @ MO3-7375  
9 Jacques Jean L  
10 Bélanger Paul E MO3-3816  
11 Bergeron Luc @ MO1-3252  
12 Julien Adrien  
14 Gagnon Roland @ MO1-4634  
15 Chenard Adélar MO3-0951  
16 René Marie A Mme @ MO3-9441  
17 Robert Joseph MO3-3483  
20 Trépanier Robert MO3-7054  
22 Trépanier Charles MO1-4643  
24 St Laurent Raoul MO3-4896  
INTERSECTION ROYALE AV

34

**VALLIERES - De St-Vallier nord**

- 3-5 Province de Québec Ministère des  
Terres & Forêts LA4-8411  
7 Dow Brasserie Ltée garage  
INTERSECTION DES PRAIRIES  
15 Québec Steam Laundry LA4-3641  
INTERSECTION STE MARGUERITE  
25 Moisan Paul station service LA4-1931  
INTERSECTION ST PAUL

400

**VALLIERES (V) - (Voir de la Madone (V))**

156

**VALMONT (SF) - De l'Église est**

- 2865 Borgeat Denis @ MU1-2702  
2885 Moisan Jean Marie @ LA7-6572  
2899 Blais Lionel @  
2905 Pinsonnault Guy @ MU3-8832  
2909 Tessier Narcisse @ MU1-5840  
2915 Destosières G H  
2920 Giroux Jacques @ MU1-1408  
2946 Thivierge Roland @ MU3-0956  
2949 Lavoie Gilles @ LA7-1876  
2954 Chantal Yves  
2964 Letarte René @ MU3-9660

151

**VAL OMBREUSE (SF) - De Melezès est**

- 3245 Paradis Roland @ OL3-1029  
3246 Riverin Roger @ OL3-1336  
INTERSECTION DES SAPINS  
3249 Petit Roger OL3-3837  
3250 Bélanger Henri @ OL3-1750  
3253 Simard Jean C @ OL3-3789  
3256 Rémillard Roland @ OL3-5019  
INTERSECTION DES MELEZES

- 3257 Bemier Henri @ OL3-5005  
3261 Drolet Armande Mme @ OL3-1051  
3265 Davies Guy L @ OL3-3805

262

**VANIER (LA) - De Bouchard sud**

- 5 Breton Rosaire @ TE7-6595  
6 Bilodeau Honorius @ TE7-6295  
6a Lagacé Paul  
7 Cliche Bernard @

4

**VAUBAN - De 306 Richelieu sud**

- 765 Samson Alphonsine Mme LA2-8914  
Bourdeau Paul LA4-5536  
770 Picard Emile LA4-0990  
INTERSECTION D'AIGUILLON

3

**VAUDREUIL - De 269 Arago O sud**

- 604 Provençal Edmond @ LA3-3176  
Provençal Edmond Engr bij LA3-3176  
606 Dubuc Wilfrid LA5-8203  
Gamache Robert LA9-1160  
Allard Armand LA3-1561  
Barrette Raymond LA5-7769  
608 Dionne Robert LA9-1587  
610 Murray Fernand LA3-5391  
Genest Gabriel  
612 Béchard Joseph @ LA5-6843  
INTERSECTION LAVERGNE  
615 Lower James @ LA5-5441  
616 Verreault Paul @ LA2-2232  
617 Gosselin Paul LA9-3136  
620 Esculier Jean  
622 Cloutier Arthur  
624 Cantin Arthur LA3-5098  
626 L'Heureux Roméo LA3-6854  
Frederick Rosaire LA2-1849  
634 Paquet Adrien @ LA4-8315  
636 Vézina Albertine Mme LA3-1357  
638 Demers Roméo LA3-8452  
INTERSECTION COTE SAUVAGEAU

201

**VAULTIER (S) - De Brulart nord**

Aucune résidence

202

**VAUQUELIN AV (S) - De 912 St-Louis Chem nord**

- 1140 Roy François @ LA7-1445  
1141 Paquet Nicolas A @ LA7-6577  
1145 Audet Paul A @ LA7-1641  
1150 St Laurent Renault LA7-7374  
1155 Beauvais Arthur E @ LA7-1356  
1160 Baker Albert G @ LA7-1522  
1165 Trépanier Victor @ LA7-2110  
1170 Cook Alfred @ LA7-1137  
1180 Desjardins Wilfrid J @ LA7-1621

33

**VERDUN - De St-Charles Rivière sud**

- 1 Auclair Jean Paul LA7-9481  
5 Emond Jules MU1-5559  
INTERSECTION DE LA VICTOIRE  
20 Dion Marie Thérèse Mme @ MU3-9013  
24a Dionne Gérard  
24b Rochefort Irenée LA7-2919  
24c Wagner J C  
25-27-29 Fancy Leathers Ltd cuir articles  
mfr MU3-3634  
26 Gagné Laurent  
28 Joumeault Léon @ LA7-7825  
28 1/2 Arial Gaston MU1-3033  
30 Joumeault Thomas @ MU3-8346  
32 Joumeault Conrad MU1-2112

- 35 Société Protectrice des Animaux de  
Qué organisation humanitaire  
LA7-9104

- 37 Jacques Emile LA7-9104  
44 Bureau Lucien @ LA7-9781  
48 Fortin Jules @ LA7-8050  
50 Rhéaume Raymond LA7-9782  
52 Morin André LA7-4776  
56 Duguay Joseph LA7-6554  
58 Duguay Tancrede  
60 Couture Jean M MU1-2451  
62 Lord Robert MU3-7881  
64 Lajeunesse Pierre @ MU1-4466  
68 Lajeunesse Jean M MU3-4193  
72 Gagné Donat MU3-0120  
76 L'Archer Gaston MU3-0540  
78 Morin Gérard LA7-7971  
80 L'Archer Elzéar @ MU3-0202  
82 Lortie Marcel  
84 Vidal René MU3-4074  
86 Martin Claude  
90 Drouin Victor garage MU1-2177  
INTERSECTION ST VALLIER O

35

- 119 Porte de service  
INTERSECTION ST ALPHONSE  
171 Lajeunesse Exilda Mme  
INTERSECTION ST BERNARD  
INTERSECTION CORINNE  
200 Quebec Power Co Division Gaz  
LA5-5141  
INTERSECTION DEFOY  
INTERSECTION STE THERESE

226

**VERDUN (L) - De la Falaise sud**

- 1 Carrier Aurore @  
1a Samson Henri TE7-1587  
3 Carrier Jules  
4 Couture Lucina Mme @ TE7-6377  
INTERSECTION ST GEORGES  
5 Pouliot Jean B @ TE7-6588  
7 Boucher Ernest TE7-8590  
9 Roy Marcel  
10 Dagenais Clément TE7-1710  
11 Dubé Lucien TE7-6989  
12 Landry Jean C TE7-7549  
17 Pouliot Isidore @ TE7-4342  
18 Turgeon J Albert @ TE7-7537  
19 Lavoie Yvon @ TE7-8786

228

**VICTORIA - De 315 Boisseau sud**

- 382 Pouliot Anna Mme  
383 Darveau Paul @ LA3-0550  
386 Vézina Rosalie Mme @ LA5-9307  
390 Genois Robert LA2-5489  
394 Gagné Lucien LA5-5025  
395 Coté Pierre LA2-8582  
Bailey Arthur LA2-2511  
Bélanger Gustave LA4-4116  
INTERSECTION NAPOLEON  
401 Therien Laura articles de fantaisie  
LA3-1186  
402 Dassylva Antonio  
403 Langevin Adélar LA5-8809  
407 Malouin Marie B Mme LA3-1217  
409 Morand Lorenzo  
410 Ferland Ovila LA2-8848  
411 Dufour Emilia Mme LA3-9341  
415 Carrier Roland  
417 Charron Maurice LA2-8427  
Bemier Marie A Mme LA5-6487  
421 Gagnon Paul LA9-3030  
422 Patisserie Engr LA3-0901

3

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

## L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM  
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

# EUGENE JOBIN ENR.

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.  
— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, prcps.

## H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES  
Guy CHENAIL, C.D.A.A.

71, ST-PIERRE

Tél: LAfontaine 5-4715

### Victoria - Suite

- 426 Lafrance Adrienne Enrg vêtements pour dames LA4-6190  
427 Victoria Marché épïc LA5-6672  
Paré Alphonse LA5-6672  
430 Poulin Réginald  
431 Bisson Georgianne Mme LA4-2033  
434 Normand Maurice cordonnier © LA3-3435  
437 Renaud Paul LA4-7396  
Lapointe Maurice  
439 Allaire Ernest ©  
Paré Lucien  
440 Prevost Rosario LA5-5824  
442 Charest Jules LA5-9801  
446 Robitaille Genest épïc LA3-3810  
449 Allaire Ernest épïc LA2-1979  
INTERSECTION CHAREST BLVD O  
451 Petitclerc Marcel LA3-4778  
Petitclerc Electronique Enrg radio télévision LA3-4778  
452 Paré Adjuitor Mme boucherie LA3-3940  
455 Ernst Joseph © LA3-0672  
Ernst Edmond Studio Enrg LA3-0672  
Marquis Georges LA5-7279  
456 Paré Adjuitor Mme LA3-3940  
458 Lortie Joseph LA3-8696  
Chouinard Jeanne Mme LA5-9689  
459 Rood Louis LA3-7154  
460 Bussière Albina Mme © LA3-3336  
461 Pelletier Maurice LA2-7716  
Rood Armand LA4-5617  
464 Bussières Arthur LA3-9003  
465 Bédard Jean B LA4-9858  
Audibert René LA4-7136  
Audibert Marcel  
468 Bemier Lucien LA3-0406  
Bédard Ovila © LA2-4953  
469 Audibert Ovila © LA4-3140  
INTERSECTION HERMINE  
470 Pouliot Jeannette © LA4-9088  
471 Pelletier Georgianne Mme LA3-0135  
Lepage Georges LA4-5357  
Grégoire Florian  
474 Dussault Emilién LA2-4529  
476 Lasanté Georges © LA4-9787  
477 Vacant  
479 APPARTEMENTS  
1 Drolet Gérard LA9-2862  
2 Paquet Albert LA9-2666  
3 Bilodeau René LA3-8896  
5 Giguère René  
SUITE DE LA RUE  
480 Malouin Thérèse Mme  
Huppé Rose A © LA4-8098  
Boulé Donat  
481 Descombes Jean G LA3-9694  
483 Bion Joseph LA5-5538  
484 Cloutier Edmond LA5-6271  
485 Genest Antonio LA2-5765  
Ratté Jean P LA2-6228  
488 Gagnon Roméo LA4-6859  
Normand Robert LA3-2198  
489 Lépine Louis J © LA3-3156  
490 Blouin Isidore © LA5-4871  
494 Boivin Raymond LA2-3630  
Labbé Yvette Mme LA3-0611  
Dallaire Gérard LA4-1532  
Labonté Joseph LA5-5016  
INTERSECTION KIROUAC  
498 Blouin Isidore épïc LA5-4871  
499 Idéal Lavage de Vitres Enrg LA3-6313  
Rouleau Albert © LA3-6313  
501 Dion Antoinette Mme LA2-5762  
502 Légaré J Antonio restr LA2-0238  
505 Petit Gabriel  
506 Jobin Napoléon J LA5-7839  
509 Chabot Hilaire LA3-5747  
510 Emond Jean C LA9-1994  
512 Marcotte Georges LA4-6222.  
513 Deschenes Alfred LA3-7601  
517 Bertrand Georges H  
Fournier Flavie Mme LA4-0739  
518 Lepage Ursule Mme LA9-2498

- 522 Royer Henri LA4-1823  
523 Gauvin Gilberte LA3-3012  
INTERSECTION CHRISTOPHE CO-LOMB O  
525 Chartre Rosaire restr © LA4-0239  
526 Bélanger Louis LA3-8230  
528 Plamondon Léo LA9-2060  
529 Petitclerc Rose A LA4-9768  
531 Mainguy Philomène Mme LA3-9315  
532 Vacant  
534 Plante René © LA5-9353  
535 Tessier Georges LA5-6674  
Pageau Alfred  
538 Vacant  
539 Bonnelly Norbert LA3-0124  
541 La jeune Marie L LA9-2466  
542 Pouliot Claude LA3-6737  
Poirier Jean B  
Lamothe Aurélien LA3-8637  
Allard Pierre LA4-5847  
546 Lamothe Marius LA3-4237  
548 Bertrand Gérard LA5-8833  
549 Royer Joseph Enrg épïc LA3-2083  
INTERSECTION CHATEAUGUAY  
551 Laberge André LA4-5485  
552 Maheux Jeanne © LA5-8635  
555 Fiset Georges LA4-8353  
556 Maheux Gérard LA4-7545  
559 Boucher Napoléon LA2-3454  
562 Paré Henri P LA3-9731  
563 Vacant  
INTERSECTION FRANKLIN  
566 Lecours Jean  
Bolduc Georges  
568 Daigle Roland épïc LA3-9059  
572 Blais Adéodat ©  
573 Germain Alexis épïc LA2-0495  
574 Proulx Alphéda épïc LA3-3743  
576 Jobin Hénédine Mme LA5-9448  
579 Métivier Laura Mme LA4-4534  
580 Ouellet Lucien LA2-8376  
Tessier Maurice LA9-1404  
Langlois Joseph LA5-7755  
584 Vacant  
585 Papillon Marcel  
588 Grégoire Roméo © LA3-0419  
590 Dion Enrg restr LA2-0620  
591 Lambert Joseph LA2-8807  
INTERSECTION ARAGO O  
592 Thibaudeau Théodore © LA4-1904  
602 Matte Alexandre LA4-5186  
604 Gallant Lionel LA4-7094  
Deguise Louis F LA2-2288  
605 Lachance Raymond  
Daigle Renald LA5-0886  
607 Laverdière Omer © LA5-5687  
Gagné Roland  
609 Fitzback Philippe  
611 Ménard Ludger LA4-9316  
Vézina Albert LA4-7392  
612 Langlois Wilfrid LA9-1254  
614 Faucher Joseph © LA9-1961  
INTERSECTION JOLIETTE  
615 Robitaille Roland LA4-3397  
617 Deschenes Charles LA5-7712  
618 Cantin Ovila  
619 Renaud Jean P LA3-5644  
621 Vermette Albert  
625 Cloutier Joseph bicycles  
627 Martel Marcel  
629 Cloutier Joseph © LA5-9352  
INTERSECTION DE L' AQUEDUC COTE

- 225  
VICTORIA (L) - De 54 Fraser sud  
1 Maranda Réjean TE7-8340  
2 Coté Euchariste © TE7-5051  
2a Coté Euchariste entrep construction genl TE7-5051  
3 Rhéaume Joseph TE7-1029  
4 Laflamme Rodolphe © TE7-5645  
5 Roy Eugène © TE7-5153  
6 Després Louise TE7-5708

- 7 Roy Rosaire TE7-6478  
8 Roy Roland © TE7-8307  
9 Plourde Noella Mme TE7-5110  
10 Pouliot Lydia Mme © TE7-1285  
11 Cloutier Marie A Mme  
12 Duchesneau Valère ©  
13 Pinault André TE7-1152  
15 Beaulieu Louis A TE7-8167  
17 Lemieux Alfred asse courtier © TE7-6144

### VIEN (LA) - De St-Joseph

- sud  
2 Bégin Léon TE7-4645  
3 Vacant  
5 Thibault Roland © TE7-9652  
7 Gosselin Albert  
9 Lemelin Jean B TE7-1822  
11 Couture Ovila © TE7-6491

### VIGER PL (SF) - De Louis Riel Av ouest

Aucune résidence

### VILLARS AV (S) - De 2086 Stuart Terrasse sud

- 1267 Duverger Paul © LA7-8996  
1270 Gittus Stephens MU3-0295  
1274 D'Anjou Robert LA7-3836  
1275 Lamontagne C Aimé © LA7-3378  
1278 Voyer Gérard © LA7-3982  
1279 Neil John D © MUI-3276  
1282 Abel Henri bois marchand MU3-4335  
1292 Tanguay Raymond © MU3-0163  
1293 Grantham Doublas © LA7-3680  
1296 Letarte François J MUI-2833  
1297 Saucier Gaston © LA7-0368  
1298 Landry Fernande école © LA7-7230  
1320 Lemieux Jean C © MU3-9795  
1321 Grondin Jules © LA7-7110  
1331 Leboeuf J Bernard © MU3-4747  
1340 Corcoran Lew © LA7-3273  
1341 Walsh Laurence © MU3-4017  
1350 Boucher Paul © LA7-1495  
1353 Bousquet Paul © LA7-6756  
1360 Vallée Léon © LA7-1762  
1361 Brochu Jean J © LA7-3540  
1371 Carbonneau Marcel © MUI-4792  
1380 Lebas Jean R © MU3-0834  
1381 Tremblay Richard © LA7-7322  
1390 Grosfil Albert © MU3-7676  
1391 Lemieux Marcel © MU3-7428  
1401 Blanchet Jean © MU3-7979  
1407 Haberlin William © MUI-4757  
1411 Bergeron L Albéric © LA7-9708  
1420 Stanton Roger © LA7-4583  
1421 Foucault Arthur © LA7-6324  
1429 Camirand Roland © LA7-1776  
1431 Cameron Irvine © LA7-4433  
1432 D'Anjou Réal © LA7-2304  
1441 Saville Frank © MU3-0249  
1442 Doyle Henri sculpteur LA7-3279  
1445 LeFebvre Jean L © LA7-0885  
1453 Chouinard Julien © LA7-1415  
1454 Allaire Maurice © LA7-9184  
1462 Stavold Georges © LA7-7416  
1465 Lafrance Lily Mme © LA7-1750  
1467 Vacant  
INTERSECTION ST LOUIS CIEM

### VILLEBON AV - De la Voie Ferrée nord

- 63 Desrochers Armand © LA2-8435  
63½ Renaud Fernand LA4-3821  
64 Bolduc Alfred © LA9-2775  
67 Thomas Roger LA4-7367  
69 Allard Gérard © LA2-6796  
70 APPARTEMENTS  
1 Charron Donald LA3-9576  
2 Therrien Lauréat LA4-6625  
3 Dubuc Yvon  
4 Seto-Wong Sam LA5-6907  
5 Forgues Jean Marie LA3-7527  
6 Almari Daniel  
SUITE DE LA RUE

# VALERE RUEL

Agent de L.U.C.C.  
ASSURANCES GÉNÉRALES  
Lévis

19, St-Joachim,

Tél.: Terminus 7-1785

## Villebon Av - Suite

- 71 Chamberland Lucien  
73 Bédard Madeleine Mme LA3-8119  
75 Bacon Fernand LA4-9111  
Leblond Julien LA9-4644  
79 Perreault Lionel LA3-7351  
80 APPARTEMENTS  
1 Charette Lévis LA2-3053  
2 Vaillancourt Jacques LA4-5910  
3 Ouellet Georges LA4-7050  
4 Bédard Marcel LA2-4355  
5 Therrien Hervé LA4-8659  
6 Hébert Aurèle LA5-7306  
SUITE DE LA RUE  
89 Morency Paul LA3-3364  
Morency Paul & Fils Entg mdses seches  
LA3-3364

## 80 APPARTEMENTS

- 1 Denis Chs Henri LA3-6418  
2 Labelle Maurice  
3 Mignault Léopold  
4 Roy Raymond  
5 Simard René LA5-6562  
6 Dupuis Joseph LA2-7510  
SUITE DE LA RUE

- 91 Marceau Eugène LA3-8528  
91½ Simard Paul Emile LA4-6548  
93 Richard Marie Mme

- Gosselin Adrien LA2-5115  
96 Roy Georges LA5-8206  
98 Coté Victor LA3-9831  
100 Labbé Paul E LA3-3069  
100½ Vaillancourt Jean LA2-7858  
102 Bissonnette J Albert LA5-8322  
Pagé Louis de G LA2-2179  
107 Fournier Lucien LA5-7441  
Pépin Emilius LA4-7301  
INTERSECTION ST EUGENE

- 109 Porte de service  
112 Grenier Fernand LA4-9690  
113 Beaudry Georges LA3-2822  
116 Lapointe Ernest LA4-5818  
117 Duclos Albert LA5-6074  
119 Mercure Wilfrid Mme LA3-8084  
120 Michaud Gérard LA3-7474  
121 Goulet J Henri

- 122 Ross Georges LA3-7563  
124 Dorval Roger LA4-7417  
126 Dorval Alphonse LA4-7417  
127 Vacant  
129 Gaudreau Stan LA2-4547  
130 Dubord Raoul LA4-2578  
131 Lebel Lauréat

- 132 Dallaire René LA3-2460  
133 Lachance André LA5-9503  
134 Lemay Henri LA3-7810  
136 Caille Aurore Mme LA3-6179  
137 Paradis Ernest LA2-3980  
138 Pichette Claude  
141 Viger Georges LA3-3065

- 141½ Gaudreau Lilianne  
143 Cloutier L Joseph LA3-3862  
144 Brousseau Charles LA3-5051  
147 Michaud Marcel LA2-5059  
148 St Hilaire LA5-5879  
149 Bourgault Jean Baptiste LA3-3479  
153 Deschesnes Joseph Emile LA2-6390  
153½ APPARTEMENTS

- 1 Roy Jean M  
2 Clavet Arthur  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Fortin Louis LA9-1973  
6 Boutin Alice  
SUITE DE LA RUE

- 156 Toussaint Paul LA4-9160  
157 Gauthier Joseph LA3-4037  
157a Chabot Roland LA3-7716  
157b Carrière Bertrand  
158 Buteau Rita LA9-4382  
Massé Laval LA4-4417  
INTERSECTION DE LA TRINITE

- 176 Dussault Fernand LA5-7829  
177 Denis Omer LA3-0809

- 180 Mc Kinnon Arthur LA2-3040  
181 Rochette Maurice LA4-6423  
184 Collin Arthur LA2-5700  
Falardeau René  
185 Dion Napoléon LA4-3394  
188 Harvey Sarah Mme LA2-8461  
189 Tétraut Blanche Mme LA3-4324  
190 Campeau Marcel LA2-6324  
192 Baril Henri LA4-3845  
193 Larochelle Robert LA3-7332  
196 Garipey Paul E LA3-4596  
197 Plaisance Nazaire LA3-2518  
200 Jennings Victorien LA4-1514  
201 Chouinard Joseph G LA4-8125  
204 Talbot Hormidas LA2-8391  
205 Rondeau Marcel LA2-8050  
208 Brochu Gérard LA4-1556  
209 Paradis Ferdinand LA3-7864  
211 Kiosque Taxi LA5-5191  
212 Michaud Alphonse LA4-2813  
222 Carrette Henri LA3-1781  
INTERSECTION DE LA CANARDIERE

## VILLE MARIE (S) - De 1649 de l'Eglise Côte ouest

- 2005 Charles Léo LA7-8049  
2008 Vacant  
2010 Dion Rosaire LA7-4189  
INTERSECTION THOMAS AV

- 2016 Demers Léopold LA7-3289  
2020 Gauvreau Jean M LA3-7474  
2022 Grenon Lauréat LA7-7387  
INTERSECTION DU JOLI BOURG

## VILLE MARIE (SF) - De Mon Repos ouest

- INTERSECTION ROSS COTE  
2750 Labrie René  
2755 Champoux Jean Marc  
Lemieux René

- 2778 Trépanier André LA3-3161  
2779 Emond Jacques LA3-4524  
2782 Cova Georges  
2783 Robert J Edouard LA7-6286  
2786 Drouin Pierre LA7-1456  
INTERSECTION BEAU SITE

- 2787 Paquet Richard LA3-2351  
2791 Plourde Jean P LA3-4634  
INTERSECTION MONT ROYAL  
2795 Vacant

## VILLENEUVE (C) -

- 4 Villeneuve Arthur LA3-3094  
10 Pagé Marcel LA3-1333  
12 Caron Jac LA3-4782  
17 Bureau Emilien LA3-4091  
18 Fontaine Lucien LA3-3374  
19 Bureau Gilbert LA3-4493  
20 Fontaine Lucien LA3-3374  
22 Hommel Edouard LA3-3807  
24 Beaulieu Jean Charles LA3-1628  
33 Morin Jules MA3-3893  
40 Giroux Henri LA3-4025

## VILLENEUVE (LA) - De 3 Langelier est

Aucune résidence

## VILLENEUVE (SD) - De 565 Commerciale nord

SN Boutin Gérard LA7-8211

## VILLERAY AV (SF) - De 2114 St-Louis Chem nord

467 APPARTEMENTS

- 1 Refus  
2 Dupuis Bernard LA7-7059  
3 Coache André LA3-5318  
4 Poulin Charles  
5 Hébert Henri LA3-2672  
6 Morel Emilien LA3-5826  
SUITE DE LA RUE

- 490 Robitaille Joseph LA3-4538  
INTERSECTION HENRI IV BLVD

## VILLEROI (SF) - De Moffet est

- 3245 Lachance Roger LA3-1289  
3246 Robitaille Jean Marie LA3-1708  
3249 Mitchell John LA3-1378  
3250 Ferland Charles LA3-1544  
3253 Richard Louis P LA3-1260  
3254 Bastien Jean LA3-3723  
3257 Désilets Léopold LA3-5091  
3258 Leblond Robert LA3-1584  
3261 Tremblay Pierre LA3-5059  
3262 Drolet Roméo LA3-1728  
3265 Johnson Gérard LA3-1212  
3266 Drolet Roger LA3-1739

## VIMONT (S) - De 1223 St-Cvrille O Blvd est

- 1098 Hébert Maurice LA7-1526  
1104 Bernard J A LA7-1648  
1105 St Cyr Ambroise immeubles LA7-8790

- 1112 Verge Gérard A LA7-8257  
1115 O'Dowd Adolphe LA7-3811  
1120 Vacant  
1121 Samson J Roland LA7-9068  
1128 Drolet J A LA7-1532  
1135 Viger Georges LA7-7091  
1136 Chemis Jos LA7-6386  
1137 Fortier Jacques LA7-9807  
1139 Gaucher Marie A Mme LA7-7433  
1140 La Roche Raymond LA7-2109  
1220 Dorais Louis P LA7-7844

## VINCENT MASSEY - De Charest O Blvd nord

- 1020 Gouvernement du Canada Dept Défense Nationale RC OC LA9-3311  
Gouvernement du Canada Dept Défense Nationale RC E M E LA9-3311  
Gouvernement du Canada Dept Défense Nationale RC S C LA9-3311

- 1035 Houde B & Grothé Ltée  
1075 Banque Nova Scotia LA7-9734  
Tri Bec Inc entrep plmb MU3-4991  
Sarault Gilles ing conseils MU3-3483  
1090 Valox Industries Ltée MU3-3497  
1095 Champlain Paper Box Ltd MU3-8621  
1100 Jobin C Ltée entrep const genl MU3-4415

- 1190 Entreprise de Terrazo Ltée MU3-8981  
1205 Que Shoe & Slipper Regd MU3-4018  
Quebec Handbags Inc MU3-4018  
1215 Que Baby Shoes Regd LA7-9695  
1230 Oval Wood Dish Co MU3-4431  
Canada Packers (entrepôt)  
Carof Ltd (entrepôt)

## VITRE AV - De la Voie ferrée nord

- 2 Marcoux Maurice LA4-4267  
8 Giguère Willie LA4-7880  
8½ Potvin Conrad LA3-7140  
10 Parent Georges Henri LA4-1243  
10½ Pelletier Arthur LA3-5985  
12 Hamel André  
12½ Picard Cécile Mme LA3-3787  
14 Maranda Joseph LA3-1936  
14½ Ouellet Ludger LA2-8595  
15 Potvin Henri LA3-8779  
16 Gagnon Léon Georges LA3-3941  
17 Vasseur Jean LA2-7518  
18 Nicole Hervé LA5-8737  
19 Leblond Henri LA9-2840  
21 Glode Amos LA3-5738  
23 APPARTEMENTS

- 1 Breton Joseph LA4-7222  
2 Baron Emmanuel LA3-1405  
3 Goudreau Jacques LA3-7180  
4 Bujold Marcel  
5 Gosselin Armand LA3-4479  
6 Asselin Roméo LA3-2306  
SUITE DE LA RUE

- 24 Sylvain Eugène LA4-8310

Carré Parent

# JEAN



# EMOND

Lafontaine 5-5525

STATION DE SERVICE

## Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

# MARCEL CARON

STATION DE SERVICE (TEXACO)  
Spécialités: Lubrification, lavage, batteries

Tél.: TERMINUS 7-9263

PNEU FIRESTONE

Coin St-Georges & St-Augustin, Lévis.

## P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvriers  
Electriciens

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

326,  
D'Aiguillon

Tél: Bureau

LAfontaine  
5-6667

Res. Privé

LAfontaine  
7-8271

Tél. Rés.: LA 4-8590

Tél. Bur.: LA 4-4469

# EMILIE RICHARD

Spécialité:  
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS  
ESTIMÉ GRATUIT

Attention spéciale aux Communautés Religieuses

770, Rue Vitré,

Québec.

### Vitré Av - Suite

- 25 APPARTEMENTS  
1 Dubé Gérard LA4-b118  
2 Audet Gérard LA5-8762  
3 Chastenay Arsène LA5-8515  
4 Lepage Jean LA2-1726  
5 Bergeron Wilbrod camionneur LA4-5673  
6 Tetu Maurice LA5-6970  
SUITE DE LA RUE  
26 Richard A LA9-4724  
27 APPARTEMENTS  
1 Paradis Jeanne Mme LA5-9651  
2 Truçon Marcel LA9-3238  
3 Gadoury Émile LA4-0705  
4 Paquet Roger LA3-6165  
5 Lortie Rosario LA3-6506  
SUITE DE LA RUE  
28 Clavet Jean Paul LA4-1856  
29 Leblond Jérôme LA9-1605  
30 Gagné Claude LA5-5854  
32 Moore Willie LA5-7300  
34 Moore Lionel LA3-1789  
38 Chartre Charles A LA4-4372  
INTERSECTION ST EUGENE  
42 Bouchard Gilles LA5-8593  
43 Cerantola Mario LA3-8176  
44 Vézina Euchariste LA4-4002  
45 Savard André LA2-8746  
46 Hamel Roland LA4-9118  
49 Lapierre Alfred LA3-3456  
52 Demontigny Lucien LA2-7795  
53 APPARTEMENTS  
1 Garon Roger LA9-3588  
2 Camatta Giovani LA9-2314  
3 Audet René LA5-b382  
4 Coté Roger  
5 Lamontagne Raymond LA3-9021  
6 Beaudoin Victor LA9-1196  
SUITE DE LA RUE  
54 Demontigny Lucien épïc LA2-7795  
57 Sheal Jean Guy  
58 Gendreau Réal LA3-9287  
58½ Papillon Régent LA3-8848  
Bouchard Léo LA3-0138  
59 Vacant  
61 Lelièvre Antonio LA3-6892  
63 Gagnon Cyrice LA2-3728  
64 Bouchard Albert LA2-1447  
65 APPARTEMENTS  
1 Beauregard Paul Emile LA3-2720  
2 Ratté Roger LA4-3446  
3 Blouin André LA4-7531  
SUITE DE LA RUE  
66 Tessier Yvonne L Mme LA4-2861  
66½ Bouchard Gaston LA4-6464  
INTERSECTION PLAMONDON  
68 Lavoie Francis LA3-3822  
70 Lamontagne Louis Georges LA4-9402  
Beaulieu Georges Gustave  
73 Laberge Edmond LA5-7491  
74 Hamel Gérard LA3-2684  
76 Boivin Joseph Bénoni LA2-2946  
77 Grondin Paul LA4-4162  
80 Hallé Valéda LA4-9106  
81 Caron Emile LA2-6208  
82 Hallé Octave LA3-8868  
85 Harvey Joseph LA5-6937  
Gagné Charles Edouard LA5-7892  
88 Bouchard Eliane T Mme LA2-2114  
90 Simard Roland LA4-9114  
92 Carignan Eloi LA2-1153  
94 Leblond Fortunat LA4-5430  
94½ Fortier Gérard LA3-2275  
96 Dorion Entr Epicerie LA3-0519  
INTERSECTION DE LA TRINITE  
100 Denis Théophile LA3-2785  
101 Forest Camille LA5-9951  
102 Dionne Yvon LA3-3252  
103 Lachance Jacques LA3-6409  
104 Roussel Marc Mme LA5-7742  
104½ Morin Paul Emile LA9-3551  
105 Fournier Ovide LA2-3316  
106 APPARTEMENTS  
1 Coulombe Joseph T LA3-9796

- 2 Gourdeau Pierre LA3-1397  
3 Bédard Léontine Mme LA9-2000  
Gagnon Léopold  
SUITE DE LA RUE  
107 Langlois Arthur LA3-8065  
109 Coté Joseph LA4-8802  
110 Emond Joseph Emile LA3-0719  
111 Parent Charles LA3-9990  
112 Rochon Jean Paul LA4-1539  
INTERSECTION DRUCOURT  
113 Mc Kinnon Rose Mme LA2-7500  
114 Bouchard Olive Mme LA2-4977  
115 Aubé Eugène LA5-8382  
116 Vachon Georges LA2-1746  
116½ Bérubé Wilfrid  
117 Calvert René LA2-5523  
118 Kilgannon Alfred LA3-0482  
118½ Hamelin Paul LA4-7476  
119 Morin Roger LA3-1651  
124 Juneau Isidore LA4-4572  
124c Quirion Roméo LA2-4812  
126 Boucher Jean Raymond LA2-4369  
Boucher Roland LA9-4360  
126a Vacant  
126b Boudreau Félix LA4-4992  
128 Martel Antoine LA2-4700  
128½ Simard René  
129 Dion Ronald  
131 Chouinard Lucien LA2-7600  
132 Harvey Paul LA9-1915  
132½ Dumoulin Armand  
134 Emond Jean Louis LA3-7954  
136 Girard Joseph LA2-6139  
INTERSECTION BRUNEAU  
140 Drolet Louis Philippe LA4-3246  
140½ Deschamps Joseph Edouard LA3-0473  
142 Lizotte Donat LA4-7291  
INTERSECTION DE LA CANARDIERE 86  
144½ Guay Joseph LA4-4347  
146 Jacques Noëlla LA3-9118  
148 Dallaire Maurice LA3-1000  
148½ Jacques Roland LA4-3063  
150 Jobin Charles Henri LA4-6646  
152 Jobin Charles II LA5-8551  
152½ Morency Jean Louis LA2-7311  
158 Lemay Jos LA4-4967  
160 Frenette Antonio LA4-4451  
160½ Morency Aimée Mme LA3-8748  
162 Bilodeau Bernard LA4-7230  
Lavoie Alexandre  
164 Lemoyne Louis Philippe LA2-5334  
166 Martin Armand LA3-9539  
166a Dumais Maurice LA5-8921  
166b Proulx Georges LA3-5271  
168 Lemelin Paul Emile LA4-4360  
INTERSECTION 18EME  
170 Paradis Lorenzo LA5-9656  
174 Roy André Albert LA3-2803  
178 Dubuc Charles LA4-4818  
178½ Pleau Lucien  
180 Martel Lucien  
180½ Plante Rosaire LA4-1792  
182 Forges Ulderic LA4-6090  
182½ Gagnon Benoit brûleur à l'huile vente & serv LA2-7720  
184 Racine Lucien impr LA2-4854  
184½ Langlois Jacques LA3-2890  
186 Lemieux Emile LA2-7975  
186½ Rousseau Henri LA3-3721  
188 Pruneau Hercule LA5-7253  
188½ Mc Kinnon Isabelle Mme Boivin Fernand LA2-1140  
188½ Dugal Eugène LA2-7651  
190 Fortin Jean Paul LA4-8070  
192 Gagnon Georges LA4-2395  
INTERSECTION DE FONDVILLE  
194 Turcotte Pierre LA3-1549  
198 Fortin Célestine Mme LA4-0975  
200 Fortin Lucien LA2-6912  
Fortin Eugène LA4-1311  
202 Duchesneau Albert LA3-0056  
206 Gagné J Lucien LA4-1945

- 208-210 Prémont Raymond boulanger LA4-2928  
210 Prémont Raymond LA4-2928  
212 Blais Roland LA2-8042  
214 Matte Lucien LA2-6223  
216 Jean Joseph LA3-4460  
INTERSECTION DE GRANDVILLE  
220 APPARTEMENTS  
1 Hardy Maxime LA2-6995  
2 Charron René LA3-7429  
3 La Palm Kenneth LA3-8250  
4 Morin Julien LA2-1060  
5 Harvey Alphonse LA4-1264  
6 Turcotte Laval LA3-8196  
7 Bédard Charles LA4-8349  
8 Simard Benoit LA5-9069  
SUITE DE LA RUE  
230 APPARTEMENTS  
1 Lefebvre Roland LA2-3521  
2 Caron Roland LA2-1107  
3 Leduc Gilles LA3-4816  
4 Corriveau Maurice LA5-9675  
5 Chouinard Cécile LA2-3553  
6 Jomphe Edouard LA3-7324  
7 Morin Marianne LA5-9358  
8 Teasdale Edouard  
SUITE DE LA RUE  
240 APPARTEMENTS  
1 Coté Arthur LA2-1816  
2 Turcotte Paul Emile  
3 Bégin Jean Marc  
4 St Pierre François LA4-7797  
5 Castonguay Pierre LA3-7011  
6 Boudreault Arthur LA2-6566  
7 Brochu Raynald  
8 Girard Agilda Mme LA4-7944  
SUITE DE LA RUE  
250 APPARTEMENTS  
1 Picard Canille LA3-0798  
2 Bélanger Gaston  
3 Brodeur Léon  
4 Pouliot Claude LA3-6139  
5 Gauthier Albert  
6 Gagné Armand LA2-1191  
7 Dubuc Georges LA4-1015  
8 Villeneuve Robert  
SUITE DE LA RUE  
260 APPARTEMENTS  
1 Boucher Marie Louise  
2 Bacque Jean Paul LA4-2326  
3 Belloc Robert LA3-2195  
4 Bolduc Rosane LA3-4861  
5 Lapointe Germain LA4-1028  
6 Michaud Claude LA4-5645  
7 Simard J Paul LA5-6043  
8 Comeau André LA2-8702  
SUITE DE LA RUE  
270 APPARTEMENTS  
1 Coté Pierre LA5-8313  
2 Linteau Gérard LA3-2708  
3 Audet Julien LA3-4631  
4 Dussault Willie  
5 Falardeau René LA3-1594  
6 Lemay Réal LA5-6212  
7 Provencher Donat LA4-7661  
8 Bemier Germaine Mme LA2-3579  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION 22EME  
284 Coté Arthur LA4-4424  
288 Genest Jeanne Mme LA4-9163  
292 Vézina Dominique LA4-4096  
304 Brousseau Maurice LA3-2469  
306 Careau Jean Claude LA4-1084  
310 Carrier Léo LA3-3046  
314 Bérubé Fernand LA3-3669  
318 Simard Charles LA4-7831  
322 Pothier Maurice LA3-6807  
324 Tremblay P Emile entrep const genl LA2-8967  
328 Lemieux Claude LA3-4443  
330 Boucher Roger LA3-6067  
350 APPARTEMENTS  
1 Welsh Stanley LA4-2657  
2 Tremblay Jean Baptiste LA4-9681

# Maurice Poirier, prop.

Assortiment complet de pièces d'automobiles Neuves & Usogées

Spécialité : RÉCENTS MODÈLES

Limoilou,

Québec.

589, 1ère Avenue,

Tél.: LAfontaine 2-4463

## Vitré-Av - Suite

- 350 APPARTEMENTS - suite  
3 Gamache Charles Eugène LA2-8919  
4 Cloutier Guy LA3-1738  
SUITE DE LA RUE

INTERSECTION 23EME

100

INTERSECTION 24EME

- 388 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu Richard LA3-6333  
2 Miller Eva Mme LA4-5513  
3 Dallaire Charles  
4 Ouellet Jean Claude LA2-7413  
5 Vallerand Jean Guy  
6 Gagnon Conrad LA3-9149  
SUITE DE LA RUE

- 390 Vitray Imprimerie LA4-9401  
392 Sohier Xavier @ LA4-7930  
396 APPARTEMENTS  
1 St Hilaire Victor @ LA2-5126  
2 Dombroski L Philippe  
3 Couture Normand  
4 Lacroix Armand LA2-2963  
5 Gagnon Laval E LA4-8218  
SUITE DE LA RUE  
402 Walsh Patrick @ LA2-8766  
404 Poitras Léo @ LA5-7213  
408 Ouellet Lucien @ LA5-6695  
410 Gingras Roland @ LA3-5743  
414 Thibault Valmont @ LA2-6713  
416 Tom Ken  
418 Guillot Stanislas @ LA5-8272  
420 Gervais Claude LA9-4214  
422 Bédard Rolande  
426 Marcotte Edouard LA2-3717  
428 Savard Louis LA5-9615  
430 Duchesneau Delphis @ LA5-5692  
432a Bertrand Wilfrid LA3-1265  
432b Gameau Félix  
432c Vacant  
434 Cliche Raymond @ LA4-9201  
436 Vacant  
442 Pépin & Frères Enr fer & acier forgé  
LA3-7913

- 446 Savoie Emile @ LA4-4787  
446b Vacant  
450 Vézina Ozelina Mme @ LA4-3322  
451 Boivin Hermel @ LA4-1137  
453 Ouellet Conrad @ LA2-7660  
454 Dion Léon @ LA3-2810  
457 D'Orsonnens Jean Guy @ LA3-7803  
Pinel Lucien LA3-5033  
458 Lehoux Louis M LA3-7628  
461 Proteau Léonidas entrep menuis @  
LA2-2940  
462 Gendron Maria Mme LA2-7516  
463 Godin Fernand  
465 Gagnon Louis Philippe @ LA2-1015  
466 Rajotte René @ LA3-0044

INTERSECTION 25EME

- 501 Germain Henri LA2-4675  
501a Malenfant Raymond @ LA4-6177  
502 Hottote Paul A LA2-5614  
508 Tremblay J A bij @ LA3-1687  
513 Tanguay Jos LA3-7929  
514 Andrews R E  
515 Moffet Alexandre @ LA4-1147  
517 Chevalier Raymond @ LA3-0816  
518 Régall Aliment LA3-1701  
Létourneau Roger @ LA3-1701  
519 Bois Marcel LA4-1688  
520 Rhéaume Roland @ LA5-8836  
522 Mathurin Rodolphe @ LA4-8828  
525 Martineau Georges @ LA5-7229  
528 Rioux Albert LA2-8040  
528½ Sirois Jos

- 530 Thibodeau J Marc @ LA3-7532  
534 Langevin Paul E LA3-4815  
536 Savoie Léonard  
540 Fitzmaurice Lawrence LA2-8801  
541 Dutil Renaud @ LA4-5791  
542 Fournier Gilles LA2-1486  
550 Bourget Fernand @ LA4-3719  
INTERSECTION 26EME

- 551 Ratté Maurice photog @ LA3-9019  
600 Bédard Omer @ LA4-7247  
603 Bernier Léonard @ LA3-6634  
606 Morissette Clément @ LA4-3960  
606a Vacant  
610 Rochette Paul E LA2-4156  
611 Arseneault Alcide @ LA3-6648  
612 Dolbec François @ LA2-1713  
616 APPARTEMENTS  
1 Marquis Napoléon @ LA4-9901  
2 Consigny Henri P LA4-3684  
3 Guay Léopold LA3-2592  
4 Turpin Scott LA2-1313

SUITE DE LA RUE

- 620 Dubois Lucien LA2-2825  
622 Couture Antonio LA4-4865  
624 Tremblay Marcel LA4-9950  
625 Savard Clément @ LA2-2588  
Barabé L J G LA5-9175  
626 Turcotte Antonio @ LA3-9423  
626½ Piché Gérard LA3-3741  
628 Dontigny Gaston LA3-9104  
632 Sohier Philibert  
634 Beaulieu Roland entrep construction  
genl @ LA3-9104  
636 Duclos Paul A LA2-7226  
638 Payeur Clément  
646 Bouchard Albert @ LA3-2887  
647 Drouin J Alfred @ LA3-5128  
650 Cerantola Ubaldo @ LA9-1051  
651 Harton J Charles @ LA2-5793  
652 Boissinot Philippe LA4-8876  
655 Plamondon C A @ LA5-6581  
660 Chabot Honorius @ LA3-3215  
662 Provencher François LA5-6486  
670 Lizotte Maurice @

INTERSECTION 27EME

- 671 Coté Louis  
703 Blanchette Roland @ LA3-5909  
704 Tremblay Rosaire @ LA4-8002  
705 Tailleux Maurice @ LA2-1954  
710 Gauthier Alexandre @ LA2-5725  
720 Plante Lucien @ LA3-2521  
721 Vacant  
730 Gagné Aurèle @ LA5-6373  
731 Monneau Armand @ LA2-3527  
732 Fortin Michel LA3-1374  
740 Lefrançois Marcel LA3-8286  
741 Julien Léo @ LA5-6410  
742 Jobin Lucien @ LA3-8771  
751 Comtois Roland  
756 Chouinard Roger LA5-5582  
760 Duchesneau Magella @ LA3-9173  
761 Moffet Fernand @ LA5-8006  
770 Richard Emilien entrep finition plan-  
chers @ LA4-8590  
771 Talbot Edouard @ LA4-6476  
780 Chabot Lucien @ LA5-9631  
782 Landry J M LA4-7466  
788 Cholette Jean LA3-4435  
Easy Washing Machine Co Ltd  
LA3-4435  
790 Coté Gérard @ LA4-4846  
INTERSECTION 28EME

22

## VOLTIGEURS - De 229 St-Vallier E sud

INTERSECTION CHRISTOPHE  
COLOMBE E

- 575 Morand Valéda @ LA5-9195  
INTERSECTION ARAGO E

290

## VOYER AV (B) - De des Chutes Blvd nord

- 5 Couture André @ MO3-4040  
10 Gravel René dentiste @ MO3-9212

310

## WELLS (SR) - De St-Romuald ouest

- 1 Robitaille Hector @  
1½ Samson Malcolm  
3 Barbeau Joseph @ TE9-9946  
9 Lemieux Roland @ TE9-9323  
11 Shannon Whitefield @ TE9-9274

- 17 Bussières Paul Emile @ TE9-9373  
19 Gauvreau Guy @ TE9-9041  
21 Goulet Rosaria Mme @  
23 Clavette Alphonse TE9-9516  
25 Ratté F Léo  
27 Roberge Irenée @  
29 Martin Thomas @ TE9-8160  
31 Beaulieu Wilfrid @  
33 Morin P Emile @  
35 Laverdière Odilon @ TE9-8202  
37 Dupuis Léopold TE9-9312  
37a Laverdière Donat  
37½ Laverdière Edmond  
39 Morin Annette Mme @ TE9-9325  
39½ Beaubien Thérèse @ TE9-9361  
41 Vacant  
43 Boucher Paul H @

255

## WILBROD (G) - De l'Évangéline sud

- 7 Lachance Paul H @ MO3-3774  
60 Bureau Marcel @ MO1-3972  
64 Gagnon Réal MO3-7097  
66 Parent Roland @ MO1-4069

270

## WILFRID HAMEL BLVD (QO) - De Dorchester ouest

- 1 Lizotte Jean Paul LA7-8048  
Bédard Elzéar  
Bédard & St Antoine Station Sunoco  
Enr LA7-8293  
20 O'Neill James LA7-0570  
40 Turcotte Alphonse @ MU1-3457  
INTERSECTION TURC OTTE AV  
48 Auto 5 10 15 Enrg automobiles  
agences vente LA7-8698  
Ruel Paul chrs usagés MU1-3364  
50 Isabelle Armand  
52 Thibodeau Tancrede LA7-3580  
54 Pruneau Joseph @ LA7-8310  
56 Pruneau Armand LA7-3657  
58 Desrosiers François @ LA7-7817  
60 Gagnon Henri LA7-1073  
60a Pelletier Gaudias  
62 Desrosiers Garage LA7-7817  
70 Alain & Langlois barbiers  
INTERSECTION PLANTE AV  
80 Coulombe Arthur @ LA7-8547  
138 Gillespie James M agt mfr @  
LA7-7627

INTERSECTION ST PHILIPPE AV

- 140 Blackburn Yvan @ LA7-6637  
142 Rochette Guy  
148 Daigle Gérard  
150 Daigle Alfred @ MU3-0819  
152 Vacant  
158 Beaudet Donat MU1-1495  
160 Drolet Marcel LA7-6767  
162 Caron Napoléon LA7-8355  
INTERSECTION BELANGER AV  
172 Roux Herbert motocyclettes  
LA7-6907  
Roux Emma Mme @  
174 Roux Herbert LA7-6907  
180 Desenville Adélar  
INTERSECTION PROULX AV  
182 Dufresne Roger  
184 Montminy Léopold  
208 Vacant  
208½ Poulin Jean Paul LA7-8212  
210 Althot Emile @ MU3-0305  
230 Par-A-Gaz Inc serv Station LA7-8721  
INTERSECTION GIGUERE AV  
232 Cloutier Jean Baptiste  
234 Robitaille Roméo LA7-8527  
236 Simard Jean Paul  
238 Deguise Jean Paul LA7-6757  
240 Poirier Jacques MU1-3193  
242 Mignault Gérard  
244 Landry Henri LA7-9519  
246 Nadeau Alfred @ LA7-8807  
INTERSECTION GAUVIN  
248 Fréchette Paul LA7-0766  
249 Dominique Garage MU3-7468

Tel.: LAfontaine 7-0560

Coin Ch. Ste-Foy & Marguerite Bourgeoise

Québec.



325, 2ième rue, Québec.

SPECIALITE: LOCATION DE CAMIONS - 3 A 7 TONNES

Tel.: LA 4-1487

F. C. H. A. M. A. R. D.

POSTE DE SERVICE ESSO IMPERIAL

Spécialités: Tune-Up & Freins

Coin Ch. Ste-Foy & Marguerite Bourgeoise

Québec.

CHARLES TRUDEL Enr.

CHARROYAGE - GENERAL

# GAGNON L. P. LTEE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX  
Ready Mix, Spécialité pierres concassées  
LEVIS

Tél.: TErminus 7-5821

7 AVE GAGNON

## RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP  
AGENT

CRUISES,  
TOURS  
& TRAVEL  
AGENCY

2,

Chaveau  
Ave

Quebec City

Tél: LA

2 - 8 1 5 7

Louson.

## P. E. LETOURNEAU

MARCHAND DE FOURRURES

Spécialités : Réparations - Entreposage

Tél.: TErminus 7-4526

45, Rue Barros,

### Wilfrid Hamel Blvd (QO) - Suite

- 250 Gauvin Albert ©  
256 Picard J Paul © LA7-9476  
256b Langevin Charles LA7-8847  
258 Vacant  
260 Fournier Wilfrid restr LA7-0905  
265 Baker Alfred garage MU1-5733  
300 Parc Savard Hoptal MU3-3606  
INTERSECTION BERNATCHEZ  
INTERSECTION PIERRE BERTRAND  
INTERSECTION DUCHARME  
323 Lepire Lucien LA7-5217  
325 Coté P H  
326 Dominion Provisioners Ltd aliments  
congelés MU1-3551  
356 Welding & Supplies Co Ltd MU1-3125  
371 Drolet Emile LA7-9386  
375 Kelly O Regna LA7-9385  
400 Barras Henri © LA7-0476  
Bélanger Georges MU1-2280  
401 Bédard H Fernando  
403 Dubuc Léopold LA7-1743  
405 Poste de Radio C J Q C MU3-4931  
416 Frenière Henri © LA7-0480  
418 Maheux Roméo MU1-1610  
420 Potvin Adélar LA7-0507  
432 Lachance Joseph épïc ©  
434 Leclerc Armand LA7-0264  
INTERSECTION RATTE  
INTERSECTION PRUANEAU  
443 Vacant  
448 Boudreau Julien  
450 Marticotte François MU1-1765  
452 Gosselin Sarto MU1-5362  
Milliard Henri MU3-0264  
472 Trudel Jean Jules LA7-5710  
474 Marcotte Roger MU3-4219  
475 Maison Jésus Ouvrier MU3-3411  
484 Rousseau J Paul © LA7-8296  
486 Ruel Eugène MU1-2675  
INTERSECTION CLOUTIER  
488 Lemay Julien © LA7-0592  
488½ Lemay Rosaire  
496 Poliquin Paul garage  
499 Frenière Robert MU3-4168  
INTERSECTION CARDINAL  
500 Hoist & Lift Equipment Co Ltd machi-  
nerie MU1-3024  
502 Bilodeau Jean Baptiste LA7-8053  
504 Cocks Maurice LA7-1985  
506 Plante Arthur © MU3-3575  
INTERSECTION BEAUCAGE  
509 Jésus Ouvrier organisation religieuse  
LA7-0574  
520 Chevette Alexandre © LA7-0392  
INTERSECTION CHEMIN DE FER  
544 Desrochers Lucienne Mme ©  
550 Pelletier Gérard © MU3-4265  
552 Dion Jean L MU3-9856  
554 Coté Armand LA7-9902  
561 Fournier Wilfrid MU3-9215  
563 Labrecque Armand MU3-7135  
563½ St Laurent Lorenzo  
564 Schultz William ©  
570 Girard Henri (Quebec) Inc entrep  
chemin MU3-9837  
571 Vallières Origène  
573 Vacant  
575 Dery Napoléon © MU3-9232  
580 Plante Arthur station de service  
MU3-0067  
585 Roy Charles Eugène © LA7-6340  
625 Langevin Martin LA7-4826  
625a Faucher Marie J Mme ©  
627 Poulin Laurent © MU3-4266  
629 Lemay Alphonse © MU3-0840  
631 Hamel Roméo © MU3-4345  
633 Bordeleau Constant MU1-5722  
633½ Bélanger Wilfrid MU1-5722  
635 Hayfield Robert  
637 Robitaille Marcel MU1-3223  
639 Verreault Antoine  
641 Brousseau Conrad MU1-3877  
SN Blouin Raymond plmb © LA7-5425

SN Laverdière Rosaire station serv ©  
MU3-3226

### WILLIAM AV (S) - De Lau- rier Blvd sud

- 1205 Gaudreau Georges E © LA7-4672  
1211 Robert Alphonse © LA7-9059  
Demers Albert  
1215 Bienvenue Jean © LA7-0590  
1216 Vidal Raymond jardinier paysagiste  
MU3-9316  
1216a Butler Wilbert LA7-4322  
1217 Corriveau Georges © LA7-1569  
1218 Brisson Blanche Mme © LA7-4560  
1219 Dussault Paul © LA7-3038  
1220 Lemieux Charles © LA7-1624  
1221 Corcoran Patrick H © LA7-1391  
1223 Parent Bernard LA7-9370  
1224 Lebel Julien © LA7-9319  
1226 Morin Jeanne Mme © LA7-1547  
1227 Rouleau Yves © MU3-7047  
1228 Théberge Palmus © LA7-0486  
1231 Amaron R Campbell © MU3-3554  
1234 Savard Louise Mme © LA7-2331  
1237 Winn James © LA7-1106  
1244 Ouellet Jack © LA7-1622  
1245 Mac Mahon Daniel © LA7-1031  
1247 Dionne Eugénie © LA7-2612  
1248 Graboski Joseph F © LA7-8089  
1250 Goulette Ralph J © LA7-2920  
1251 West Ivan J © LA7-2113  
1252 Vallerand Louis Olivier © LA7-3103  
INTERSECTION SHEPPARD  
1270 Tanguay Gilles LA7-3074  
1271 Vacant  
1272 Vacant  
1274 Divita Antonio MU3-0173  
1276 Vacant  
INTERSECTION CLAIRE VUE AV  
1278 Drouin Jules LA7-4135  
1281 APPARTEMENTS  
1 Gameau Pierre LA7-9809  
2 Hamel Marc MU1-1725  
3 Gobeil Charles F MU3-0561  
4 Leger Edouard LA7-0771  
5 Grenon René MU1-2256  
6 Lagacé Jean Marc MU1-3635  
7 Roy L Maurice LA7-2039  
8 Coté Marie R Mme LA7-6152  
SUITE DE LA RUE  
1284 Roberts John Francis LA7-7831  
1286 Simard Jean Baptiste © MU3-3861  
1287 Myrand Théofred LA7-6543  
1289 Goudreault Louis J MU1-5236  
1290 Audet Fernand LA7-7129  
1291 Goudreault Albert © LA7-4415  
1292 Petersen Mary Mme MU1-3482  
1297 Vincent David MU3-7237  
1299 Lafrance Robert MU1-4921  
1301 Delisle Arthur entrep construction genl  
© LA7-6547  
1303 Michaud Francis LA7-9026  
1315 APPARTEMENTS  
a Bolduc Roch MU1-1968  
1 Tremblay Gaétan MU1-4368  
2 Thibault Maurice MU1-2066  
3 Russell Ellen  
4 Marcoux Léo MU3-7959  
5 Schiller Wolfe B LA7-2402  
6 Hudson Paul MU1-2804  
SUITE DE LA RUE  
1320 Lamontagne Eugène © LA7-3980  
1322 APPARTEMENTS  
1 Fiset Georges LA7-4453  
2 Blais Robert LA7-7990  
3 Brown Allan E LA7-9011  
4 Aikens Mabel Mme LA7-4574  
SUITE DE LA RUE  
1324 Robitaille Gaston MU3-0491  
1325 Bisson André MU1-1532  
1327 Francoeur Lucien © LA7-3263  
1330 APPARTEMENTS  
1 Bemier Gustave MU3-8145  
2 Martel Wilfrid LA7-6435

3 Lebel Gérard MU1-3785  
4 Desalliers Gilles LA7-1000  
SUITE DE LA RUE

- 1333 Burns John © LA7-8498  
1335 Hamilton George R MU1-2271  
1345 Grégoire André MU3-3938  
1350 APPARTEMENTS  
1 Rioux Jean Marie MU3-0544  
2 Beaudoin Yvon MU1-3998  
3 Gaboury Maurice IA7-3970  
4 Coté Jacques MU1-1488  
5 Ferry Raymond LA7-7815  
6 Soulard Roger MU3-0133  
7 Somenzi Renaldo MU1-5936  
8 Bride René MU1-2988  
SUITE DE LA RUE  
1353 Leclair Marcel LA7-7293  
1355 Di Vita Dominique © LA7-7250  
1365 Deschenes Emile MU1-1363  
1375 Allard Antonio © LA7-2266  
1377 Gameau Félix LA7-8506  
1379 Guay Raoul LA7-7036  
1381 Fleming John MU1-1629  
1400 APPARTEMENTS  
1 Roy Blanche Mme  
2 Vallée Madeleine Mme LA7-3856  
3 Trakas Louis MU1-2729  
4 Lonergan Donal LA7-0388  
5 Bélanger Lucie A Mme LA7-7549  
6 O'Dowd Bernard A LA7-7735  
7 Johnson C Leeroy  
8 Lavigne Jean  
SUITE DE LA RUE  
1419 Myrand Raoul MU3-9598  
1420 Bemier Eddy MU3-7076  
1422 Drouin Louis Philippe © LA7-3031  
1435 Tremblay Henri MU1-1215  
1436 Lacerte Rejean © LA7-3728  
1437 Julien Gérard MU1-5008  
1438 Paradis Alphonse LA7-4698  
1441 Mathieu Jean Pierre LA7-1480  
1442 Hughes W John © LA7-3876  
1443 Grenon Jules MU3-4695  
1445 Thomassin Léopold © LA7-1913  
1446 Lemieux Gilberte © LA7-3016  
1449 Ménard Raymond © LA7-9421  
1451 Simms Bill MU3-7557  
INTERSECTION ST LOUIS CHEM  
156  
WILLIAM STUART (SF) - De  
Boulogne nord  
Aucune résidence  
226  
WILLIAM TREMBLAY (L) -  
INTERSECTION DESJARDINS  
INTERSECTION ST ONESIME  
2 Tremblay Joseph L M  
4 Rousseau Théo TE7-6518  
6 Demers J Albert © TE7-6046  
6a Vacant  
6½ Belleau Jean P TE7-5135  
14 Lemelin Crecense Mme © TE7-7665  
16 Bouchard Gérald © TE7-5649  
227  
WOLFE (L) - De 4 Desjar-  
dins aux limites N est  
2 Boulanger A TE7-5529  
4 Martineau Elise Mme TE7-1774  
6 Lemieux Laurette Mme TE7-5451  
8 Bilodeau Henri TE7-6437  
10 Roy Claire Mme © TE7-1230  
12 Vacant  
12b Chicoine Colette Mme TE7-5425  
14 Kronstrom Noel TE7-6520  
16 Kronstrom Emile © TE7-1673  
INTERSECTION HENRY  
18 Murphy John TE7-4824  
20 Piton Viola prof de musique ©  
TE7-7205  
22 Leblanc Henri © TE7-7333  
24 Duquet Maria Mme © TE7-7521  
26 Grenier Léopold © TE7-7522  
28 Bemier J Claude  
30 Mercier Paul © TE7-6131

# LAMONTAGNE COMMERCIAL EQUIPMENT LTD.

LTD.  
LTEE.

Distributeur exclusif de réfrigérateurs  
HUSSMANN — TOLEDO — SCHAEFER

896, du Roi et 344 St-Roch.

Tél.: LA 9-4963 - LA 3-4300

1480, Rue Frontenac, (St-Sacrement)  
**HOPITAL ST-PAUL INCORPORÉ & LICENCE**  
Médicine générale & spécialisée, Salles chirurgicales, Maternité, Poupon-  
nière, Médecin au choix, Garde-Malades jour & nuit, Assurances volables  
reconnues, Service professionnel et confidentiel  
Affilié à l'Association  
des Hôpitaux Privés  
Téléphone  
MURRY 1-3275

Tél. Bur.: LA 4-7303

## GARAGE ST-LOUIS

(En arrière de  
l'Hôtel St-Louis)

Graissage Lavage

Tune-up

Parking

125 chors

De jour ou de nuit

10, Rue  
HALDIMAND

R. LEMAY, Prop.

Tél. Rés.: LA 7-0650

### Wolfe (L) - Suite

- 32 Carbonneau Gérard @ TE7-6405  
33 Vignoul Jean TE7-7862  
34 Vacant  
35 Gingras Edmond vétérinaire TE7-6325  
35a Gingras Edmond @ TE7-6325  
36 Létoumeau Xavier @ TE7-6205  
37 Samson Madeleine @ TE7-8540  
39 Anctil Paul Emile @ TE7-1415  
40 Delisle Antonio TE7-1576  
41 Lasnier Michel TE7-7463  
41a Vacant  
41b Vacant  
42 Vézina Maurice @ TE7-5727  
43 Voodeckers Clément TE7-1012  
43a Morris Hollis TE7-8741  
43b Butler Michael TE7-8379  
44 Lasnier Juliette Mme @ TE7-5211  
45 Lemieux Pierre @ TE7-7677  
47 Lemay Hercule TE7-9082  
INTERSECTION CARRIER  
48 Carrier Albert TE7-1598  
50 Labrecque J Alphonse @ TE7-4443  
51 Roy Henri @ TE7-5634  
52 Vacant  
53 Lasnier Jules H TE7-5373  
54 Samson Anna Mme @ TE7-6525  
56 Roy Fernand TE7-8042  
55a Lemieux Georges  
56 Guay J Albéric @ TE7-4904  
INTERSECTION NOTRE DAME  
57 Claveau Gérard TE7-8803  
58 Boisvert Ernest @ TE7-4522  
59 Fabré Louis  
60 Carrier Léa Mme  
61 Roberge Louis J @ TE7-6335  
62 Turmel Herméngilde médecin @  
TE7-4616  
63 Fortier Horace TE7-8363  
INTERSECTION ST JULIEN  
64 Gagnon Léopold P @ TE7-4833  
66 Laflamme Yvan TE7-8490  
68a Gosselin Georges TE7-8030  
70 Gagné Marcel TE7-8498  
70a Lachapelle Émérielle Mme  
71 Parent Germaine Mme coif @  
TE7-5924  
72 Vacant  
74 Therrien J Edgar @ TE7-4829  
75 Boisvert Jacques TE7-7864  
76 Plante Eva Mme TE7-8481  
76a Gagneau Gérard TE7-6231  
78 Munro Elmiere Mme @  
78a Vien Gérard @ TE7-8272  
79 Powers Wellie @ TE7-5203  
80 Coté Raymond  
81 Sauvageau André TE7-1933  
82 East J Gaudiose TE7-5104  
83 St Cyr Michel  
INTERSECTION STE CATHERINE  
84 East Omer TE7-5523  
85 Boisvert Adalbert @ TE7-1729  
86 Journault Anselme @ TE7-5714  
Journault Claude @ TE7-5323  
88 Léveillé Albert TE7-1231  
90 Samson Jean Louis TE7-1623  
92 Lemieux Marc A @ TE7-1622  
INTERSECTION ST JEAN  
94 Boisvert Mastai épïc TE7-4621  
95 Thivierge Marie L Mme TE7-4832  
Carrier Robert TE7-4221  
INTERSECTION MGR GOSSELIN  
96 Ruel J Charles TE7-4541  
Pelchat Marc  
97 Trans Canada Super Market épïc &  
boucher TE7-1633  
98 Rousseau Marie Paule @ TE7-4542  
100 Ramsay Joseph barbier salon  
101 Roy Marcel @ TE7-1205  
102 Mercier Cécile Mme TE7-1848  
102a Verreault Alfred TE7-4365  
103 Dorval Roger @ TE7-6412  
104 Bemier Alfred @ TE7-7223

- 104a Nadeau André chaussure réparation  
TE7-4597  
105 Dorval Epicerie Boucherie TE7-6412  
106 Guenette Charles E @ TE7-1423  
106a Lachance Angéline TE7-5008  
107 Monette Noël  
108 Joncas Léda Mme @ TE7-1422  
109 Vacant  
110 Roy Roger TE7-7431  
111 Roy Paul E @ TE7-7432  
112 Cook Léopold TE7-7631  
113 Tremblay René TE7-7675  
INTERSECTION LACROIX  
114 Lacroix Robert @ TE7-7632  
115 Bemier Jean Marie  
116 Vacant  
117 Drouin Nazaire TE7-6121  
118 Finet Irène Mme @ TE7-5617  
119 Drouin Louis N @ TE7-1728  
120 Tardif Gérard TE7-5432  
121 Vien Robert @ TE7-8913  
121a Bertrand Raphael TE7-1737  
122 Fortin Georges TE7-7508  
123 Vien Joseph @ TE7-1512  
124 Lamontagne Jean M @ TE7-1424  
125 L'Hebvre Eugène @ TE7-1513  
126 Lamontagne Radio Service radio  
vente & Service TE7-1424  
INTERSECTION ST FELIX  
127 Tardif Pierre  
128 Ouellet Marthe Mme épïc @  
TE7-1312  
129 Nadeau Jean @  
130 Girard Etienne @ TE7-6494  
132 Gingras Alain TE7-8781  
133 Verret Wilfrid asse agt @ TE7-5032  
134 Morin André TE7-7872  
135 Blais Marguerite @ TE7-7272  
Marguerite Salon coiffure & de beauté  
TE7-7272  
Paquet Albert @ TE7-7272  
136 Denis Louis P @ TE7-4124  
137 Belzile Louis Philippe @ TE7-1258  
Rep Bardhall Lubricant Ltée huile &  
lubrifiant vend TE7-1258  
138 Lemieux Wellie TE7-6074  
139 Bernard Nérée @ TE7-7597  
139½ Bégin Laval @ TE7-4845  
140 Duchesneau Jos @  
141 Bemier J A @  
142 Landa Antonio TE7-5764  
143 Hotel Dieu de Lévis TE7-4731  
144 Carbonneau Paul H @ TE7-5033  
INTERSECTION VICTORIA  
145 Bernard Wilfrid TE7-7985  
146 Ouellet Laure @ TE7-1086  
147 Couture Fernand  
148 Lebel Armand @ TE7-5332  
150 Baribeau Roméo @ TE7-5501  
152 Carrier F Samuel TE7-5113  
INTERSECTION DU SILENCE  
154 Denise Café restr TE7-7597  
158 Lamonde Jules épïc @ TE7-7504  
INTERSECTION CHARLES EDOUARD  
160 Gosselin Roland garage TE7-7744  
INTERSECTION MONTCALM  
190 Lemieux Paul @ TE7-4972  
192 Marmen John @ TE7-5214  
194 Belleau P E médecin @ TE7-4851  
196 Turcotte Hector @ TE7-4659  
INTERSECTION ST MAURICE  
200 Racicot Paul médecin @ TE7-4356

263

### WOLFE (LA) - Des limites de Lévis sud

- 229 Absent  
231 Fauchon Lauréat @ TE7-7516  
231a Poisson Lorenzo TE7-4115  
235 Roy Alphonsine Mme  
235a Gondreau Jean TE7-8602  
235b Rancourt Louis  
237 Gosselin Léo TE7-5427  
237a Thériault Raymond TE7-6427  
237b Bérubé Philippe

- 241 Guérin Eugène TE7-4417  
INTERSECTION ST ANTOINE  
243 Robidoux Michel @ TE7-4504  
Denis Pierre  
245 Breton Robert @ TE7-1922  
247 Breton Armand @ TE7-4216  
247a Isabel Georges TE7-8924  
INTERSECTION BARRAS  
248 Bilodeau Gérard station serv TE7-7771  
249 Pelletier Thomas @ TE7-4505  
253 Duclos Wilfrid @ TE7-5321  
254 Bégin Lucien @ TE7-4344  
National Meuble Enr TE7-4344  
255 Barras Gérard @ TE7-4892  
256 Marcoux Jean B @ TE7-6091  
Marcoux Emma Mme TE7-5105  
258 Dumont Joseph @ TE7-6324  
260 Poirier Oliva épïc @ TE7-4907  
INTERSECTION ST DOMINIQUE  
262 Cantin Donat TE7-5615  
264 Carrier Armand @ TE7-4606  
266 Bemier Paul E TE7-8411  
268 Garant Paul G @ TE7-4605  
270 Hamelin Jean B @ TE7-5036  
272 Boulanger Louis G @ TE7-5236  
273 Boucher A Donat @ TE7-4933  
INTERSECTION SAMSON  
275 Dauville Arthur @ TE7-5336  
276 Bouchard Arthur TE7-5234  
277 Poiré Marie Mme @ TE7-5035  
INTERSECTION VIEUX CHEMIN  
INTERSECTION MALVINA  
278 Pérusse Hughes TE7-1121  
278a Carrier Jean Louis  
281 Leclerc Lionel TE7-4113  
282 Latulippe Hervé @ TE7-5736  
283 Tremblay Ludger épïc TE7-6025  
285 Labbé Roland TE7-8985  
287 Desrochers Fernand TE7-5637  
289 Ruel Germaine Mme @ TE7-6135  
290 Bemier Charles A @ TE7-7234  
291 Perusse Antonio @ TE7-5635  
INTERSECTION BOTREL  
293 Breton Alfred @ TE7-7996  
294 Poliquin Maurice @ TE7-6424  
295 Lavertu Aimé @ TE7-7613  
296 Guay Marcel  
296a Vacant  
298 Latulippe Jean TE7-7874  
300 Rancourt Antonio TE7-5572  
301 Laflamme Noël TE7-1403  
302 Gagnon Albertine Mme @ TE7-5424  
302a Távora André TE7-5725  
303 Brunelle Philippe @ TE7-7236  
304 Dion Eugène @ TE7-5734  
305 Lemelin Lucien  
306 Jourdain René @ TE7-6016  
Bélangier Roger  
307 Bélangier Alfred  
308 Vacant  
309 Bouffard Jean B @ TE7-5915  
310 Roy Gabrielle @ TE7-6326  
310a Guay Jacques  
311 Bouffard Jean B garage @ TE7-5915  
312 Vallière Xavier TE7-7324  
312a Picard Jacques TE7-8735  
313 Laplante Eudore  
315 Gaumont Dollard TE7-6426  
317 Cantin Maurice boulanger @  
TE7-6533  
317a Cantin Laurent TE7-8119  
319 Proulx Gilles TE7-7225

162

### WOLFE (SF) - De 2812 Montreuil sud

- SN St Vincent School MU1-3602  
250 Gadbois Paul L MU3-4579  
252 Ward Léo MU3-8169  
254 Kirouac Antoine  
255 Bremner David MU3-0815  
256 Cartier Pierre  
257 Vacant  
258 Thompson Russell MU1-2493  
259 Fournier Alfred G

300, 1ière Avenue

Tél.: Lafontaine 3-7084

**GARAGE MARCEL PAGEAU**

STATION RIALTO ENR.

MARCEL PAGEAU, PROP.

Spécialités: Débrossage, Peinturage, Mécanique en général

10, ARSENAL,

QUÉBEC.

Tél.: Lafontaine 2-8008

**Wolfe (SF) - Suite**

260 MacKenzie William  
 261 Wilson James  
 262 Riblington Ruby  
 263 Lloyd Raymond Arthur  
 264 Kenyon George MU1-4760  
 266 Chartrand Euclide MU1-2592  
 268 Vacant

**INTERSECTION PIERRE MARTIN**

270 Martin Charles MU3-3861  
 272 Smith J W  
 273 Lucia Albert MU1-5545  
 274 Desrochers Jean M MU3-9750  
 275 Drysdale Aurèle MU1-1067  
 276 Andrews William MU3-8137  
 277 Norman Maurice W MU3-9517

278 Gagnon Marcel LA7-0668  
 279 Lauzon Joseph Rodolphe MU1-5796  
 281 Vaillancourt Alexandre MU1-3466  
 283 Lortie Paul MU3-0128  
 284 Crosby Percy MU3-9580  
 285 Laplante Rosaire LA7-2750

**INTERSECTION PONTLEROY**

286 Leblanc Charles MU1-5158  
 288 Harris C E MU3-0530  
 290 Levasseur Maurice MU1-5192  
 292 Maufette Gilles MU1-1710  
 294 White R D MU3-4910

204

**WOLFESFIELD AV (S) - De  
St-Louis Chem sud**

1219 Bégin William E ©

1220 Guimont Paul © LA7-3174  
 1221 Price Arthur C © LA7-1988  
 1240 Price Arthur S LA7-4195

**250  
YVES MONTREUIL (G) - De  
Mgr Gauthier Blvd sud**

11 Bégin & Frère entrep menus MO1-1539  
 27 Sylvestre Aristide MO3-9288  
 29 Bemier Roger MO3-6890  
 30 Gourgue Paul © MO3-7057  
**INTERSECTION CANTIN**  
 31 Barsetti Dominique MO3-0136  
 50 Boivin Marc C  
**INTERSECTION ST VICTORIEN**  
 51 Poulin Joseph L © MO3-3412  
 53 Gagné Alphonse MO1-2997  
 55 Miller Gérard © MO3-6654

**Centre de Couture LaSalle Enr.**

PIERRE DESCOTEAUX, PROP.  
 DISTRIBUTEUR DE MACHINES À COUDRE "BROTHER"

VENTE — SERVICE — RÉPARATIONS  
 Satisfaction Garantie

798, Côte d'Abraham

Tél.: Lafontaine 9-2648

**RENSEIGNEMENTS VITAUX  
AU BOUT DE VOS DOIGTS !**

Des milliers de personnes qui ignoraient totalement l'existence de l'Annuaire de la ville, le consultent maintenant pour une foule de renseignements : citoyenneté, emplois, sources d'approvisionnement, communications etc. De plus, les usagers réguliers le consultent aussi plus fréquemment.

**DE PLUS EN PLUS DE GENS VOIENT  
VOTRE ANNONCE DANS L'ANNUAIRE****VITAL INFORMATION  
AT YOUR FINGER-TIPS !**

Tens of thousand of people who were formerly strangers to the City Directory are consulting it on questions of citizenship, employment, sources of supply, communications, etc. In addition, Directory usage is up among regular subscribers.

**MORE PEOPLE ARE SEEING  
CITY DIRECTORY ADS**

LOCAL AND LONG DISTANCE MOVING

**DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D.**

Office — Warehouse

Moving - Storing  
 Packing - Shipping

501, 16Th. Street, Quebec 3.

Licencié pour Provinces

NEW-BRUNSWICK — NOUVELLE-ÉCOSSE — ONTARIO

Member of -  
Membre de -

Agent for Allied Van Lines -

Tél.: LA 9-1783  
Tél.: MA 3-4567CANADIAN WAREHOUSE  
ASSOCIATION